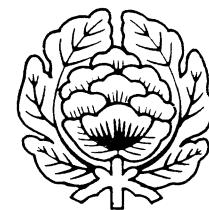


インド古典研究
ACTA INDOLOGICA
III



成田山 新勝寺
NARITASAN SHINSHOJI

1973-4-5

インド古典研究
ACTA INDOLOGICA
大本堂落成記念發刊
FOUNDED IN COMMEMORATION
OF THE COMPLETION OF
THE GREAT TEMPLE BUILDING

ACTA INDOLOGICA Vol. 3 ©
PUBLISHED IN MAY 1975
BY NARITASAN SHINSHOJI
1 NARITA NARITA-SHI CHIBA-KEN JAPAN

目 次 CONTENTS

發刊の辭

EDITOR'S NOTE

MIYASAKA Yusho (宮坂有勝)

AN INDEX TO THE PRAMĀNAVĀRTTIKA-KĀRIKĀ

OSHIKA, Jisshu (大鹿實秋)

チベット文維摩經テキスト補遺 (Appendices to the Tibetan Translation of Vimala-kirtinirdeśa)

—四譯對照表ならびに訂正表—

OSHIKA, Jisshu (大鹿實秋)

チベット文維摩經テキスト索引 (An Index to the Tibetan Tanslation of the Vimalakīrtinirdeśa)

編集後記

POSTSCRIPT

AN INDEX

To

THE PRAMĀNAVĀRTTIKA-KĀRIKĀ

Compiled by

Yūsho MIYASAKA, M. A., D. Litt.

1974

PART I
SANSKRIT-TIBETAN SECTION

A

- amśa *cha* I—37, II—166, II—315, II—401, II—402, II—409, IV—255
 amśavivarjita *cha śas rnam spañs pa* III—58.
 amśasamāropa *cha śas sgro 'dogs* III—50.
 amśupātavat *ras bal gyi 'dab bzag bzin* IV—156.
 amśuvat *rab 'dab bzin* IV—161.
 akarmādravyaśabdavat *las rdsas min pa'i sgra bzin* I—96.
 akalpanā *rtoq med (dañ)* II—141; *gžan du rtoq* IV—217.
 akāraka *byed po min* II—308.
 akāraṇa *rgyu min* I—21, I—177; *rgyu ma yin* I—21; *rgyu med* I—181.
 akārya *'bras min* II—26; *ma byas pa* III—193.
 akāryakṛtitatkāritulyarüpāvabhāsin *de pyed min la de byed dañ 'dra ba'i ḡo bor snañ ba can* III—111.
 akāryabhedā *khyad par bya min* II—242.
 akāryatva *'bras bu min* II—44.
 akiñcītvara *cuñ zad mi byed* III—279.
 akṛta *ma byas pa* III—287, IV—111.
 akṛtaka *ma byas par* III—285.
 akrama *rim can min* I—43; *rim min* II—199, II—203, II—487; *rim med pa* II—486; *rim min ḡid* II—538; *rim med* II—486; *go rims med pa* II—486.
 akramagraha *rim min 'dsin* II—198.
 akramābhāsa *rim min snañ ba* II—199.
 akriyā *mi byed pa* I—268; *bya med* III—175.
 akleśa *ñon moñs med* I—141; *ñon moñs med pa* I—277.
 akṣa *dbañ po* I—40, I—42, II—24, II—149, II—265, II—294, II—296, II—312, II—461, II—494, II—500, III—148, IV—162, IV—197; *dbañ* II—73; *migs* II—260.
 akṣagocara *dbañ spyod yul* IV—133; *dbañ po'i spyod yul* IV—135.
 akṣagrāhya *dbañ pos bzun* II—499,
 akṣacetas *dbañ po'i blo* II—186; *dbañ po'i šes pa* II—245; *dbañ po'i sems* II—257.

akṣajā *dbañ skyes* II—65, II—124, II—176, II—506.
 akṣatavāc *gnod med dag ... dod* IV—109.
 akṣanikatva *skyad cig min* II—240.
 akṣadhi *dbañ po'i blo* II—144, II—194; *dbañ blo* II—187, × *don blo* (arth-adhi?) II—345.
 akṣabuddhi *dbañ skyes blo* II—74; *dbañ po'i blo* II—392.
 akṣabuddhihetu *dbañ po'i blo rgyu* II—188.
 akṣamā *nus med* I—266, II—404.
 akṣasamṛhati *dbañ sogz* II—11.
 akṣavat *dbañ po bzin (du)*, II—191; *dbañ bzin* I—48.
 akṣavikṛti *dbañ po'i gyur pa* II—297.
 akṣaviplava *dbañ po'i bslad pa* II—297.
 akṣavyapadeśa *dbañ po'i tha sñad* II—192.
 akṣādi *dbañ sogz* I—38, I—88.
 akṣaya *zad min* I—215.
 akṣayitva *mi zad pa ñid* I—143.
 akṣiṇāśakli *nus pa ma zad* I—198.
 akhaṇḍa *ñams pa med* I—262.
 akhila *kun* I—98, II—287, IV—49, V—89; *mtha' dag* III—45; *blañs med pa* V—57;
ma lus V—3, V—69; *ma lus pa* III—130.
 akhilāṁ jagat 'gro ba ma lus II—440.
 akhyāpita *bstan med par* V—21.
 agata *rtoq pa med pa* V—210.
 agati 'gro ba med I—263; 'gro ba med can I—68; *rtoq pa yod ma yin* V—247;
rtoq pa ... ma yin V—247; *ma rtoq* II—166, V—210; *rtoq pa med pa* V—210, × II—342.
 agatyābhīhitā *go skabs med pa* III—216.
 agativat *rtoq med bzin* V—161.
 aguṇa *yon tan*
aguṇagrāhin *yon tan mi 'dsin* I—155.
aguṇadarśana *yon tan min mthoñ ba* I—246.
 agrhita *ma bzuñ* III—100; *myoñ ba med* II—179; *mi 'dsin pa* II—515.
 agrhṇat (*grah*) *ma bzuñ ba* II—258.
 agocara *spyod yul ma yin pa* V—8.
 agni *me* I—56, I—172, II—95, III—36, III—269, III—330.
agninirbhāsām dhiyam eva mer gnañ ba yi blo ñid II—396.
 agner dhūmāt siddhiḥ *du ba las me grub pa* II—393.
 agnikāṣṭhavat *me śiñ bzin* III—242,

agnitāmradravatvavat *me dañ zañs ma'i žu ñid bzin* I—62.
 agnivat *me bzin* I—209.
 agnisvabhāva *me'i rañ bzin* III—36.
 agnihotra *me la sbyim* III—318.
 agnyādi *me la sogz pa* I—124.
 agraha 'dsin med II—139; *mi 'dsin* II—206, II—335; *ma bzuñ*
(P.N. *gzuñ*) II—228; *'dsin med pa* III—104; *ma bzuñ ba* II—230.
 agrāhaka 'dsin byed mi ... II—272.
 agrāhyā *gzuñ ba ma yin* II—528.
 agrāhyagrāhakatva *gruñ 'dsin min* II—272.
 agrāhyatā *gzuñ min ñid* II—533.
 aṅkura *myu gu* I—25; *myug*, II—4.
 svabhāvapariṇāmena hetur aṅkurajanmani bhūmyādiḥ *myu gu skyed la sa la*
sogs rañ bzin yoñs su gyur nas ni rgyu yin I—25.
 aṅga cha II—435; *yan lag* I—154, I—156, II—226, V—88; *lhag ma* II—150.
aṅgabhāva yan lag ñid (du) II—227.
aṅgāṅgitā rtags dañ rtags can ñid V—186.
aṅgatā yan lag I—115.
 aṅguli *sor mo* I—98, I—99, I—231.
 acala *mi g'yo* III—153.
 acikitsya *bcoś su yod min* II—22.
 acintita *mi śes* V—35.
 acintya *bsam mi khyab* II—532.
 acetanatva *sems med ñid* I—48.
 acaitanyādi *sems med sogz* I—17.
 ajanma *mi skye* II—253; *mi skyed pa* I—258.
 ajanmaka *skyed min* III—171.
 ajāti *rigs med* II—156.
 ajñajñāpana *mi śes śes bya* V—263.
 ajñātā *mi śes pa* II—16; *śes ma (gyur)* II—466; *śes ma yin* V—236.
ajñātaviplava bslad pa ... śes ma yin byed pa V—236.
ajñātasambandha 'brel pa śes med pa II—441.
ajñātavyatireka śes pa med pa yi ldog pa V—211.
ajñātārthaprakāśa ma śes don gyi gsal byed I—5.
 ajñāna *ma rig pa* I—214; *mi śes* I—189.
 ajñānatā *śes pa ñid min* II—435.
 ajñopadeśakaraṇa *mi śes ston par byed pa* I—30.
 aṇuśas *phra rdul* II—410.
 atatkāribhedasāmya *de byed ma yin las log par mtshuñs* III—95.

atatkārya *de 'bras med* III—140.
 atatkāryaparāvṛtti *de 'bras yin min las bzlog pa* III—139.
 atatkāryavyāvṛttivinibandhana *de yi 'bras bu med pa can ldog pa yi ni rgyu can yin* III—138.
 atatkāryaviśleṣa *de 'bras can min bral* III—110.
 atatkāryārthabhedā *de 'bras can min don las ni tha dad pa* III—83.
 atatkāryārthabhedaniṣṭha *de yi 'bras can min don las tha dad mthar thug* III—76.
 atattva *de med* IV—179.
 atatphala *de 'bras med* IV—235.
 atatsamānatā 'vyakti *de mtshuṇs min daṇ gsal ba min* II—20.
 atatsvabhāva *de raṇ bžin min pa* II—275.
 atathātmaka *de lta'i bdag min* IV—164.
 atathābhūta *de lta min pa* IV—283.
 atad *de ... med* IV—235.
 atadākāra *de rnam can min* II—380.
 atadātmaka *de bdag min pa* I—195; *de bdag min* II—361.
 atadābha *der snaṇ min* II—378.
 atadālamba *de la rten min* IV—98.
 atadālambe ... vastuni *de la rten min dños po la* IV—98.
 atadrūpa *de dños can min* III—248.
 atadvat *de ldan (ñid) min* IV—236.
 atadvati *de ldan min* IV—372.
 atadvāśa *de bdaṇ mi* IV—119.
 atadvyabhicārin *de la 'khrul med can* IV—256.
 atādrūpya *de dños med* II—313; *min de'i dños* II—317.
 atānava *srab min* II—412.
 atiprasaṅga *thal ches pa* IV—103; *ha caṇ thal* I—36, III—159.
 atibahu *śin tu ches* III—256.
 atiyuktimat *śin tu rigs par ldan* III—153.
 atiśaya *khyad pa(r)* II—384; *phul (du)* III—218; *phul byuṇ (yod)* III—161, III—183.
 atisphuṭa *snaṇ bar 'gyur* II—413.
 atita 'das pa II—179, II—180, II—240.
 atitājata 'das daṇ ma skyes pa III—208.
 atitādi 'das sogṣ II—52.
 atitādivikalpana 'das sogṣ rnam rtog II—519.
 atitānāgata 'das daṇ ma 'oṇs II—18; 'das pa daṇ ni ma 'oṇs pa II—34.
 atitānāgate 'py arthe 'das pa daṇ ni ma 'oṇs pa'i don la'aṇ II—34.
 atitārthagraha 'das pa'i don ni 'dsin pa II—371.

atītaikakāla 'das dus gcīy III—10.
 atīndriya *dbaṇ po 'das* II—59, III—332; *dbaṇ po las 'das* II—405, III—326; *dbaṇ po las 'das pa* III—199.
 atīndriyānām arthānām *dbaṇ po las 'das don rnams* II—92.
 atīndriyārthadṛk *dbaṇ po las 'das don mthoṇ* III—319.
 atīndriyārthavit *dbaṇ po las 'das don rig* III—316.
 atyakṣa *dban po 'das* II—472.
 atyacetas *tha ma'i sems* I—45.
 atyanta *śin tu*
 atyantaparokṣa *śin tu lkog gyur* II—94, III—316; *sin tu lkog tu gyur* III—314;
 śin tu lkog tu gyur pa IV—210.
 atyantabhedā *śin tu tha dad* III—163.
 atyantabhedābheda *śin tu ni tha dad tha dad med* III—176.
 atyantam *śin tu* I—212; *yun du* I—209.
 atyantavimūḍhārtha *śin tu rmoṇs don* II—99.
 atyantāyoga *śin tu mi srid* IV—190.
 atyāsanna *śin tu ñe* II—413.
 adarśana *mthoṇ ba med* II—225, II—356, II—362; *mthoṇ med* II—49, II—477; *ma mthon* III—19, III—31.
 adarśanamātra *ma mthoṇ ba tsam* III—13, III—14.
 adāha *sreg par byed min* IV—264.
 aduṣṭa *skyon med pa* III—284.
 aduhkhotpādahetutva *saug bṣṇal mi skye rgyu ñid* I—203.
 adūṣana *su dbyuṇ ba ... med* III—169.
 adūṣita *sun phyuṇ med pa* I—222.
 adr̥dha *mi brtan* I—208.
 adr̥ṣṭa *mthoṇ min* IV—1; *mthoṇ med* II—413, II—415, IV—161, 4—162, IV—239, IV—261; *ma mthoṇ* IV—108; *ma mthoṇ ba* I—262, II—344, II—474, III—55, IV—239.
 adr̥ṣṭagrahaṇa *ma mthoṇ 'dsin* II—239.
 adr̥ṣṭadṛṣṭa *mthoṇ ba mthoṇ gyur min* II—468.
 adr̥ṣṭanāśa *ma mthoṇ ūig* I—263.
 adr̥ṣṭaparāmarthasāra *mchog gi de ñid mthoṇ med ldan* IV—286.
 adr̥ṣṭapūrvā *śnon tshe ma mthoṇ* I—166.
 adr̥ṣṭarūpa *mthoṇ med ño bo can* IV—211.
 adr̥ṣṭasambandha 'brel mthoṇ II—387.
 adr̥ṣṭahetu *rgyu ma mthoṇ ba can* III—242.
 adr̥ṣṭātmarūpa *ma mthoṇ bdag ñid ño bo* II—60.
 adr̥ṣṭāvaraṇa *ma mthoṇ bsgribs* II—343.

adṛṣṭi *mthoṇ ba med* IV—155; *ma mthoṇ* I—82, I—83, II—5, III—20, III—110, IV—241; *ma mthoṇ ba* I—223, III—18, IV—240, IV—246; *mi mthoṇ* II—409, *med pa* IV—132.
 adṛṣṭiphalā *ma mthoṇ 'bras can* III—16.
 adṛṣṭimātra *ma mthoṇ ba tsam* III—12, IV—207.
 adṛṣṭyapekṣṭva *ma mthoṇ la llos (dañ)* I—172.
 adṛṣṭaikārthayoyādi *ma mthoṇ don gcig ldan sogs* II—455.
 adṛṣṭo'piśuvat *mthoṇ med ras 'dab bzin* IV—161.
 adṛṣṭa *mthoṇ ba med pa* II—106; *ma mthoṇ* III—19.
 adṛṣṭya *ma mthoṇ ba* IV—153; *mi snañ* IV—276; *snañ ba med* II—72; *snañ med ñid* II—100.
 adṛṣṭyāśraya *rten mthoṇ med pa* I—89.
 adeharāgadṛṣṭi *lus med chags pa ma mthoṇ* I—187.
 adoṣa *skyon med* I—148, I—149, II—120; *skyon yod min* II—10; *chag yin ... mi* I—153; *ñes pa med* III—118; *ñes pa med* II—437.
 adyahetu × *ñes rgyu* I—197.
 advaya *gñis med* IV—132.
 adharma *chos min*
 adharmaṁula *chos min rtsa ba* IV—107.
 adharmaśodhana *chos min dag 'gyur pa* IV—107.
 adhi-ava-so adhyavasyati *ñes 'gyur* II—445.
 adhikādhika *lhag dañ lhag* IV—162.
 adhikābhīyoga *brtson 'grus śin tu lhag par gyur pa* IV—286.
 adhi-kṛ adhikriyate *dbañ du byas pa* IV—277.
 adhikṛtya *dbañ byas nas* IV—121.
 adhigati *rtogs pa* II—304.
 adhi-gam adhigacchatī *'gyur* I—81.
 adhigama *rtogs pa* II—183, II—226.
 adhigamabheda *rtogs pa tha dad* I—4.
 adhimokṣa *mos pa* II—1.
 adhi-ruh adhirohatī *gnas par 'gyur* II—380.
 adhiṣṭhaṭr *byin gyis rlob pa (po)* I—177; *byin rlabs (P. brlab)* I—11.
 adhiṣṭhita *byin gyis brlabs pa* I—177.
 adhūma *du min* IV—257.
 adhūmahetu *du ba'i rgyu min* III—37.
 adhogatin *'og 'gro* IV—154.
 adhyakṣa *mñon sum yin pa* II—505; *mñon sum* II—287, IV—132; *mñon sum ñid* II—454. adhyakṣam ... akhilam *kun mñon sum* II—287.
 adhyakṣabādha *mñon sum gyis gnod* IV—131.

adhyakṣasmṛtakāra *mñon sum dran pa'i rnam pa can* II—275.
 adhyakṣatā *mñon sum* II—461.
 adhyāropa *sgro 'dogs pa* II—319.
 adhruva *mi rtag* I—176.
 adhrauvya *mi brtan ñid* I—8.
 anaṅga *yan lag min* IV—88.
 anātmavit *bdag rig min pa* II—448.
 anirmokṣa *thar ba med* I—191.
 aniścayaphala *'bras bu ñes med can* IV—277.
 anipṣita *mi 'dod* IV—71.
 aṇu *rdul phran* II—195, II—196; *'drar byed* II—321.
 aṇutva *phra rab* I—86.
 aṇukura *myu gu* I—273.
 aṇjanādi *mig sman sogs* III—148.
 anakṣa
 anakṣajatvasiddhyartham *dbañ skies min par grub don du* II—289.
 anakṣavṛtti *dbañ 'jug med* IV—114.
 anagni *me min* IV—257.
 anagnijanyo dhūmaḥ syat du ba mes bskyed 'gyur ba min II—395.
 anagnisvabhāva *me'i rañ bzin min* III—36.
 anatikrānti *ma 'das* I—168.
 anadha *ñes med ñid* I—198.
 anadhikṛta *dbañ byas min* III—214.
 anadhyavasitāvagāhana *za ba mo'i de ñid rtogs med can* IV—286.
 anaṅga *rgyu min* II—204; *yan lag min* IV—49.
 anaṅgabhāva *yan lag med* III—77.
 anaṅgamiśi *yan lag min 'dod pa* IV—88.
 anaṅgikṛtavastavāṃśa *dños po'i tshe khas blañs med* IV—262.
 anaṇu *rdul phran min* I—87.
 ananupaniya *ma lus pa* IV—57.
 an-anu-brū ananubruvan *rjes su mi brjod pa* IV—267.
 ananubhūta *ñams su myoñ min* II—464.
 ananubhūti *myoñ med* II—424, II—539.
 anantarahetutā *de ma thag pa'i rgyu* II—534.
 ~ cetasah ~ *rgyu yi sems* II—534.
 ananya *gžan min* III—150.
 ananyabhāk *gžan rten med* II—220; *gžan mi bsten* II—249; *gžan la mi brten pa* III—171.

ananyasattvaneya *sems can gžan gyis bkri min pa* I—80.
 ananyahetutā *rgyu gžau min pa ñid* II—158.
 ananyatva *gžan ñid min* III—151; *gžan ñid ma yin* III—273.
 ananvaya *rjes 'gro med can* III—189; *rjes 'gro med pa* II—128, III—189, IV—32,
 V—221; *rjes 'gro med* III—159.
 ananvayāgama *rjes 'go med par 'gyur* IV—38.
 ananvayin *rjes 'gro med pa can* II—168.
 ananvayi dhiyah ~ *pa can blo las* II—168.
 anapāyatva *'bral med* I—217.
 anapāśraya *rten med* I—69; *rten min* III—151.
 anapekṣa *ltos med* IV—283.
 anapekṣatva *ltos pa med* IV—284.
 anapekṣita *mi ltos pa* III—66.
 ~ *tabāhyārthamo ... vācakam phyi rol don la mi ltos pa'i tshig* III—66.
 ~ *tabāhyārthayojanā phyi rol don la ltos med par ... sbyor ba yin* II—185.
 ~ *sādharmaṇḍgādī chos mihun mthoṇ soys can ñid la ltos med* II—363.
 anapekṣin *(la) ltos pa min* II—155.
 anapekṣya *(la) ltos med* I—163, II—186; *ltos med pa* II—185, IV—89.
 anabhiyyaktaśabda *mñon par gsal min sgra* III—298.
 anabhiṣṭa *mi 'dod* IV—90.
 anabhiṣṭsamṛṣṭa *mi 'dod dañ 'brel ba* IV—90.
 anabhyupāgata *khas blañs med* IV—49.
 anarṇśaka *cha med pa* II—528.
 anarāśraya *mi la mi brten* III—244.
 anartha *med don* II—117.
 anarthakriyāyogya *don byed ruñ min* III—94.
 anarthakāraśāñkā *don rnams med par dogs* II—371.
 anarthādhimokṣa *don du mos pa med* II—1.
 anarthāntara *don gžan rgyu mtshan can min* I—95.
 anarthāntaragraha *don gžan mi 'dsin* I—112.
 anarthāntarārthatva × *don gžan min* I—96.
 anarthakā *don med 'gyur* IV—72; *don med can* II—9, II—17, II—378; *don med pa*
 II—390; *don med 'gyur* II—188. *don med* III—76, III—111.
 anala *me* I—55, IV—53.
 analpaka × *chuñ ñu* IV—160.
 analpadhiśaktin *blo yi nus pa chuñ ba med pa de dag* IV—286.
 anavastha (nt.) *thug pa med* IV—217.
 anavasthā (f) *thug pa med pa* IV—52, IV—75.
 anavasthāprasaṅga *thug pa med par thal* IV—52.

anavasthāna *thug med* IV—272.
 anavasthitī *thug pa med par 'gyur* I—24; *thug med* III—54, IV—19; *thug med*
 'gyur II—475.
 anaśṭa *ma žig* II—39.
 anākṣipta *'phañs pa med pa* I—98.
 anāgamajñānāsambhava *luñ med par ni śes srid* III—316.
 anātmabhūta *bdag ñid 'gyur min* II—303.
 anātyantika *gtan du ba min* I—190.
 anādi *thog med*
 anādivāsanodbhūta *thog med bag chags las byuñ ba* IV—234.
 anādivāsanodbhūtavikalpaparinīṣṭhita *thog med bag chags las byuñ ba'i ruam*
 par rtog pas yoñs bsgrubs pa III—205.
 anādikālina *thog med pa'i dus can* II—29.
 anādikālinadarśanābhāṣa *thog med pa'i dus can nthoñ gom* II—29.
 anādisantatulyajātiyabijaka *grol 'dod thog med pa'i rgyu can rigs mthun sa*
 bon I—256.
 anāditā *thog med* III—244.
 anāditva *thog med* III—245.
 anādhikyamanatiḥ *lhag yod min dma' med* IV—162.
 anādheyaviṣeṣa *khyad par byar med can (yin)* III—296.
 anānantarya *de ma thag med pa* I—106.
 anānātmātmata *bdag tha dad med* IV—231.
 anāntariyaka *med na mi 'byuñ min* IV—47.
 anāpti *'dor* I—184.
 anārambha *rnamas rtson med* II—205.
 anāvaraṇa *mi sgrib* III—271.
 anāvaraṇasambhava *sgrib g'yogs med* III—251.
 anāvṛtti *ma bsgrib* I—85.
 anāśa *'jig min* III—233.
 anāśāñkya *dogs pa ... med* IV—171.
 anāśraya *sten ma yin* IV—91; *rten (brten) med* I—63; *rten min* I—114; *mi brten*
 IV—94.
 anāśrayasthitī *rten gnas ma yin* I—122.
 asṛksruta *khrag 'dsag* I—154.
 anicchan (*ñiṣ*) *mi 'dod pa* IV—120.
 anitya *mi rtag* I—9, I—254, II—110, II—372, III—251, III—282, IV—22, IV—186.
 anityādi *mi rtag sogs* I—17, II—101.
 anityādirūpa *mi rtag la sogs rañ bžin* I—133.
 anityāvyāptitā *mi rtag khyab byed ma yin pa* III—260.

anityatā *mi rtag* ॥—102, ॥—112, IV—37; *mi rtag ḥnid* ॥—111, III—269, IV—146.
 anityatva *mi rtag* ॥—231; *mi rtag ḥnid* ॥—203, III—193.
 anityatvasahetutuva *mi rtag gtan tshigs daṇ ldan pa* IV—175.
 anidarśana *dpe ma yin* ॥—120.
 anibandhana *rgyu med* III—136; *rgyu med can* III—207.
 aniyata *ñes pa med pa* I—155, IV—204.
 aniyama *ñes min* ॥—196; *mi za ba* IV—280.
 anirūpaṇa *rtoṣ pa med pa* ॥—146.
 anirākaraṇa *mi sel* III—116.
 anirākṛta *ma bṣal ba* IV—85.
 anirodhana *gegs byed med* IV—125.
 anivartana *ldog pa med pa* IV—261.
 anivāraṇa *bzlog med* IV—123; *bzlog pa med* IV—124.
 anivārita *ldog pa med* I—267.
 anivṛtti *ldog pa med* I—55.
 anivṛtiprasaṅga *ldog pa med par thal bar 'gyur* I—51.
 aniścaya *ñes*
 aniścayakara *ñes 'byed* (p. *byed*) *min pa* I—116, ॥—94.
 aniścayaphala *'bras bu ñes med can* IV—277.
 aniścita *ma ñes* III—53.
 aniśraya *rten min* I—139.
 aniśiddha *bkag pa med* III—188; *bkag med* IV—73; *bkag med yin pa* IV—91.
 aniśedhin *dgag med pa* IV—111.
 aniṣṭa *mi 'dod* IV—215; *mi 'dod pa* ॥—338, ॥—340, IV—33.
 aniṣṭi *mi 'dod* IV—106.
 anipsita *mi 'dod* IV—71.
 anilādirūpatva *sño sog dños min* ॥—433.
 anu-*vī* anveti *sgrub par byed* III—60; *rjes 'gro* III—166, III—180, IV—37; *rjes dpog byed* IV—57; *rjes su 'gro ba* ॥—47.
 anu-*vk̄r* anukurvataḥ *rjes byed pa* ॥—401.
 anukurvat *rjes byed* ॥—248.
 anuktī *ma brjod* IV—31; *ma bstan* IV—23; *med* IV—23.
 anukta *ma brjod* IV—29, IV—60; *ma bstan* III—288, IV—80; *ma smos* III—16.
 anuga *rjes su 'jug pa* ॥—46.
 anu-*vgam* anugamyate *rjes su 'braṇ* I—46.
 anugama *rjes 'go* I—14; *'brel pa* IV—8; *rjes 'braṇ* IV—193.
 anutpattimat skye *ldan min pa* III—281.
 anutpādavyayavat skye *ba daṇ ni 'jig med pa* ॥—465.
 anutpādi skye *med* IV—141.

anudaya *mi skye* ॥—524.
 anudarśana *rjes su snaṇ* ॥—357; *mthoṇ ba yod* IV—175.
 anudāharaṇa *dpe med can* III—266.
 anuditasambandha *'brel ba ma byas can* ॥—132.
 anudbhava *mi skyed* I—152.
 anunāviṣaya *rjes su dpag pa'i yul* IV—2.
 anupakāra *phan 'dogs min* ॥—420; *phan 'dogs med* III—75.
 anupakārasahasthi *phan med lhan cig mi gnas pa* IV—173.
 anupapkārin *phan 'dogs med pa* I—74; *phan 'dogs byed pa ma yin* ॥—418.
 anupakāryatva *phan 'dogs med pa* III—144.
 anupagama *khas len med* ॥—13.
 anupaplutacakṣus *ma bṣlad mig can* ॥—356.
 anupayoga *ñe bar mi sbyor* ॥—246; *ñe sbyor min* IV—197.
 anupalakṣaṇa *rtoṣ med* IV—161; *mi rtoṣ* IV—160.
 anupalabdhī *mi dmigs* III—30, III—199, IV—260; *mi dmigs pa* III—198, III—339.
 anupalambha *ma dmigs* III—22, III—247; *mi dmigs pa* ॥—85, III—198, III—339,
 IV—274, IV—275; *dmigs mi* III—253.
 anupalambhana *mi dmigs pa* I—116, ॥—94, ॥—100, ॥—110; III—29, III—206,
 III—289, IV—265, IV—273; *dmigs med* ॥—150.
 anupāya *ran thabs med* I—143.
 anu-*vāṇḍh* anubadhyate *rjes 'brel* IV—150; *dmigs par 'gyur* ॥—379; *rjes su 'brel*
 ॥—194.
 anubandha *rjes 'brel* ॥—23.
 anubandhitā *rjes 'brel ḥnid* III—193.
 anubandhin *rjes 'brel can* ॥—11, ॥—514.
 anubhaya *gñis ka min* III—183.
 anubhava *rjes myoṇ ba* ॥—513; *ñams myoṇ* ॥—429; *ñams su myoṇ* ॥—341, ॥—
 437; *ñams su myoṇ ba* ॥—177, ॥—328, ॥—436; *myoṇ (yin)* ॥—178, ॥—
 321, ॥—324, ॥—326, ॥—343, ॥—374, ॥—375, ॥—431, ॥—433, ॥—438;
 myoṇ ba ॥—275, ॥—327, ॥—338, ॥—427.
 anubhavamātra *ñams myoṇ tsam* ॥—302; *ñams su myoṇ ba tsam* ॥—425.
 anubhavarūpatva *ñams myoṇ ḥno bo* ॥—436.
 anubhavavijñāna *ñams myoṇ rnam śes pa* ॥—379.
 anubhavātmatva *ñams myoṇ bdag ḥnid* ॥—366.
 anubhavādika *myoṇ sog* ॥—144.
 anubhavotpāda *myoṇ ba ... skye ba* ॥—510.
 anubhāvin (*daṇ*) *ldan pa* I—173.
 anubhāvya *ñams myoṇ bya* ॥—327.
 anu-*vhū* anubhūyate *ñams su myoṇ* ॥—539.

anubhavet *myoñ 'gyur* ||—517; *myoñ* (*yin*) ||—267, ||—340, ||—491; *myoñ gyur ba* ||—333; *myoñ ba* ||—337.
 anubhüeta *myoñ gyur* ||—333.
 anubhüta *ñams myoñ* ||—437; *myoñ 'gyur* ||—540.
 anubhütasmaṇa *ñams myoñ dran* ||—292.
 anubhütäkyā *myoñ bar grags yin* ||—432.
 anubhüti *myoñ* I—270, ||—432.
 anu-√mā *anumiyate rjes dpog* I—275, III—241; *rje su dpog* I—11; *rjes su dpog pa* III—7, III—11.
 anumā *rjes dpag* IV—118; *rjes dpog* ||—391, IV—117; *rjes su dpag* IV—126; *dpag ñid* ||—75.
anumādhyakṣabādhana *mñon sum rjes dpag gnod* IV—130.
anumāvisaya *rjes su dpag pa'i yul* IV—2.
 anumāna *rjes dpag* ||—62, II—154, III—333, IV—2, IV—48, IV—100, IV—114, IV—119; *rjes dpog* ||—103, II—237; *rjes su dpag pa* I—284, II—101, III—40, III—217, IV—80, IV—92, IV—118.
anumānatadābha *rjes dpag dañ ni der snañ (dag)* ||—58.
anumānaprasādhyā *rjes su dpag pas bsgrub* IV—117.
anunānābhīrblūta *rjes dpag las khas blañs bhyi rol gyur min* IV—102; *rjes dpag las phyi rol gyur pa ma yin* IV—129.
anumānānumeyārthavyavahārasthiti *dpag bya dpog par byed pa yi don gyi tha sñad gnas pa* IV—183.
anumānāśrayo *liñgam avinābhāvalakṣaṇam med na mi 'byuñ mtshan ñid can rtags ni rjes dpag rten yin* I—285.
anumānopavarṇana *rjes su dpag pa brjod pa* (*yin*) ||—107.
anumānavat *rjes dpog bñin* III—11.
 anumiti *rjes dpag* III—81; *rjes dpog* I—12; *rjes su dpog* ||—469, III—197; *rjes su dpag pa* IV—200.
 anuyañs *yod ... pa* ||—292.
 anu-√yā *anuyanti rjes 'gro* III—71.
anuyāti rjes 'gro ||—170.
anuyāyin rjes 'gro III—71.
anu-√rañ (*rañj*) *anurajyate rjes chags 'gyur* I—249.
anu-√rudh *anurundhate rjes su byed pa* (*yin*) III—59.
anurodhin rjes su 'jug can IV—119; *'brel pa can* III—2.
anuvaktṛ rjes su brjod pa (*yod*) III—239.
anuvartita brjod ||—7.
anuvartaka rjes 'gro III—38.
anuvartin rjes 'gro ba III—110.

anuvarttana rjes su 'jug IV—176; *rjes su 'jug pa* IV—176.
anu-√vṛt *anuvartate rjes su 'jug pa* I—78.
anuvṛtti rjes 'jug
anuvṛttimat rjes 'jug can I—11.
anuvṛttyabhāva rjes 'jug min IV—219.
anuṣṭhāna nan tan byed pa I—29.
anuṣṭheyagata bsgrub bya ru gyur I—31.
anuṣṇa rto I—172.
anṛta brdsun I—145.
anṛtarthatā drdsun pa yi don can ñid III—208.
 aneka *du ma* I—106, I—110, I—178, II—43, II—197, II—206, II—491, III—82, III—87, III—103, III—164, IV—253, *du ma ñid* II—78; *rnam dbye ba* III—319; *mañ po dag* III—143.
anevakṛt du ma byed II—536, III—83.
anekagraha du ma 'dsin pa II—230.
anekadārśana du ma mthoñ II—526.
anekarūpa du ma'i dños II—102.
anekarūpatā du ma'i ño bo ñid II—231.
anekaśabdasañghāta sgra yi tshogs pa du ma III—255.
anekahetu du ma'i rgyu I—105.
anekahetuva rgyu du ma ñid II—248.
anekātmaka du ma'i bdag ñid II—344.
anekātmavadoṣa du ma'i bdag skyon II—341.
anekānta ñes pa ñid dam II—65; *du ma ñes* I—217; *ma ñes* I—155.
anekāñusambandha rdul phran ni du ma dag dañ 'brel pa II—495.
anekārthagrahaṇa don du ma 'dsin I—105.
anekārthābhīsambandha don du ma dañ miñon 'brel III—228.
anekāvayavātmatva yan lag du ma'i bdag ñid III—248.
anekatā du ma ñid I—109; *du ma* II—410.
anekatva du ma ñid I—86, I—104, II—230.
anekadāhā rnam pa du ma I—285, III—30.
anaikāntikā ma ñes pa III—8, IV—207.
anaimittikatāpatti rgyu mtshan can min thob III—160.
anairātmya bdag med ma yin IV—244; *bdag med med* IV—242.
anta mtha' II—112, II—113.
antakramavat tha mar ni rim ldan II—487.
antar nañ yin II—212.
antarañga nañ gi yan lag II—261, IV—20.
antarañgānurodha nañ gi yan lag rjes 'jug II—6.

antaraṅgika *nañ gi yan lag* II—516.
 antarartha *nañ gi don* I—75.
 antararthavisēṣaja *nañ don khyad par las skyes pa* I—76.
 antaruplavasamudbhava *nañ gi bslad pa las byuñ* II—362.
 antarmuktātman *bdag la nañ miñon phyogs* II—428.
 antarvāsanā × *bag chags* II—336.
 antara *gžan* II—523.
 antareṇa *med par* II—292; *gžan dag med par* II—196.
 antarātman *nañ gi bdag ñid* II—124.
 antarā *bar du* II—276.
 antariyaka *mi 'byuñ can* IV—245; *mi 'byuñ ba* I—78, IV—59, IV—202.
 antariyakatā *mi 'byuñ* IV—246; *mi 'byuñ ba* IV—258.
 antariyakatāsādhyā *med na bsgrub bya* IV—68.
 antariyakabhāvin *med na 'byuñ ba* IV—156.
 antya *tha ma* II—311, II—491, II—539.
 antyacetas *tha ma yi ni sems* I—119.
 andhadṛk *loñ bas mthoñ ba* II—243.
 andhādi *loñ ba la sogs pa* II—239.
 anya *gžan* III—240.
 anyeṣu hetusu *rgyu gžan dag* II—392.
 anyo 'rthaḥ *don gžan* II—420.
 anyakalpana *gžan du rtog* IV—217.
 anyakāraṇa *gžan gyi rgyu* III—10.
 anyakṛta *gžan byas* IV—68.
 anyagrahaṇa *gžan 'dsin* II—244.
 anyaja *gžan skyes* II—470.
 anyadarśana *gžan mthoñ* III—99.
 anyadrṣṭi *gžan mthoñ ba* II—468.
 anyadoṣānirdoṣatā *gžan la skyon ldan skyon med pa* III—219.
 anyadharma *chos gžan* IV—136, IV—148.
 anyadhi *blo gžan (dag)* II—313.
 anyadhipariccheda *gžan gyi blo yoñs gcod* II—179.
 anyadhihetu *gžan blo'i rgyu* III—262.
 anyanivart(t)āna *gžan las ni ldog* IV—239; *gžan bzlog* III—126.
 anyaprameya *gžal bya gžan* II—79.
 anyabhicāra *mi 'khrul pa* IV—58.
 anyavastu *dños gžan* II—120.
 anyavinivṛtti *gžan ldog pa* IV—209; *gžan ni ldog pa* III—24.
 anyaviṣaya *gžan yul* III—51.

anyavyāvṛtta *gžan las log pa* III—59.
 anyavyāvṛttādhigati *gžan las bzlog pa rtogs* II—169.
 anyavyāvṛtti *gžan las ldog pa* II—59, III—88, III—125; *gžan las ldog pa ñid* II—173.
 anyavyāvṛtilakṣaṇa *gžan las log pa'i mtshan ñid can* II—30.
 anyasattva *sems can gžan* IV—276.
 anyasantāna *gžan gyi rgyud* II—298.
 anyasamvida *gžan rig* II—332.
 anyasamīraya *gžan rten* IV—147.
 anyasambhava *gžan 'byuñ ba* II—522.
 anyasiddhi *gžan grub* II—80.
 anyasthānajanman *gnas gžan skye ba* III—153.
 anyasmaraṇabhogādiprasāṅga *gžan gyis dran dañ loñs spyod sogs thhal ba* I—269.
 anyahāni *gžan dgag* IV—12.
 anyākṣadṛṣya *'rthe gžan gyis mthoñ ba'i don* II—405.
 anyāgati *gžan rtogs* II—325.
 anyādṛṣa *gžan 'dra* II—352.
 anyānapēkṣaṇa *gžan la ltos med* II—421; *gžan la mi ltos (bltos)* I—180, III—35.
 anyānapēkṣin *gžan la ltos pa min* II—155.
 anyānupādyāśaktika *gžan gyis bskyed nus min* IV—144.
 anyānurodhin *gžan gyi ñor byed* III—146.
 anyānyanirākriyā *gžan bsal ba ni gžan ma yin* IV—273.
 anyāpekṣa *gžan la ni ltos pa ñid* IV—256.
 anyāpoha *gžan sel* II—167, II—171.
 anyāpohakṛt *gžan sel byed pa* II—164.
 anyāpohaniṣṭhatva *gžan sel mithar thug* II—164.
 anyāpohaviṣaya *gžan sel yul* III—64; *gžan sel yul can* III—80, III—113, III—134.
 anyāptiyatireka *ma khyab dañ ldog pa (dag)* IV—84.
 anyāpratisandhi *gžan mtshams mi sbyor* I—197.
 anyārthāśaktiviguṇa *don gžan chags ... nus ñams* II—521; *don gžan chags pa yis nus med* I—112.
 anyāviṣeṣa *gžan dañ khyad med* III—247.
 anyatama *gañ ruñ*
 anyatamarūpa *tshul gañ ruñ ba* IV—23.
 anyatamāpekṣa *gañ ruñ la ltos nas* III—105.
 anyatara

anyataratvādi *gaṇ ruṇ ḥid sogṣ* ||—97.
 anyatarokti *gaṇ yaṇ ruṇ smṛas pa* ||—28.
 anyatra *gžan* ||—37, ||—126; *gžan* dag la I—245; *gžan du* ||—71, ||—101, ||—172, ||—412, ||—498, IV—276; *gžan yin na* ||—306; *gžan la* ||—229, ||—13, ||—80, ||—135, ||—175, ||—273, ||—20, ||—81, ||—151, ||—153, ||—162, ||—183, ||—196, ||—223, ||—292, ||—328, IV—44, IV—137, IV—211, IV—219; *yod par* ||—21.
 anyatva *gžan ḥid (yin)* ||—27, ||—388, ||—151, IV—182.
 anyathā *de lta min na* I—13, I—67, ||—299, ||—358, ||—480, ||—523, ||—24, IV—100, IV—103, IV—230, IV—272; *de lta min pa* ||—530; *gžan du* I—84, I—160, ||—87, ||—380, ||—387, ||—472, ||—517, ||—6, ||—47, ||—51, ||—123, ||—128, ||—262, ||—324, IV—4, IV—25, IV—33, IV—114, IV—137, IV—139, IV—166, IV—207, IV—275; *gžan na* ||—32, *rnam pa gžan du* ||—52, ||—340, ||—355, ||—284; *rnam gžan du* ||—15; *rnam gžan gyis* ||—56.
 anyonya *phan tshun* ||—176, IV—169, IV—252; *gžan daṇ gžan* ||—235.
 anyonyapratyayapekṣā *phan tshun rkyen la ni ltos pa* IV—217.
 anyonyabhedasiddhi *phan tshun tha dad grub* IV—279.
 anyonyahetuka *phan tshun rgyu can* I—42.
 anyonyahetutva *phan tshun rgyu ḥid* I—42.
 anyonyābhāva *phan tshun yod pa min* ||—127.
 anyonyābhāvasaṃśraya *phan tshun med la brten pa* ||—80.
 anyonyāśraya *phan tshun brten pa* ||—114.
 anyonyāvaraṇa *phan tshun du bsgrigs* ||—414.
 anyopagama *gžan pa khas len* IV—5.
 anvaya *rjes 'gro* ||—162, ||—290, IV—206; *rjes su 'gro* ||—237; *rjes su 'gro ba* ||—190.
 anvayapratighātin *rjes su 'gro bas gnod pa can* ||—140.
 anvayavyatireka *rjes 'gro ldog* ||—5; *rjes su 'gro daṇ ldog pa* ||—38.
 anvayavyatirekabhāk *rjes 'gro ldog pa la brten (yin)* IV—217.
 anvayavyatirekin *rjes su 'gro ldog* ||—135; *rjes 'gro ldog pa can* ||—59; *rjes 'gro can yin ldog* IV—244; *rjes 'gro can gyi rtags (yin)* ||—67.
 anvayasthiti *rjes 'gro gnas* IV—205.
 anvayābhāva *rjes 'gro med* ||—151.
 anvayin *rjes 'gro* IV—115; *rjes 'gro can* ||—168, ||—291, IV—244.
 anvayi *vijñānam rjes 'gro can gyi rnam śes* ||—147.
 anvayisthiti *rjes su 'grog nas* IV—205.
 anvicchā *rjes su 'dod* I—188.
 apa-vī apaiti *'gro* ||—165.
 apekṣate *ltos 'gyur* ||—407.

apa-vīkṣ apekṣyeta *ltos 'gyur* I—123.
 apekṣeta *ltos 'gyur* I—121, II—298; *ltos* III—279.
 apekṣyate *ltos 'gyur* III—279; *ltos par bya ba (yin)* II—347; *ltos pa* II—45.
 apakṣatā *phyogs ḥid med* IV—86.
 apakṣadoṣa *phyogs skyon min* IV—150.
 apātuṣṛuti *thos myur min* III—303.
 apatti *min thob* III—160.
 apatyajanman *bu skye ba* II—369.
 apadr̄ṣṭānta *dpe dag daṇ bral zīn* II—180.
 apara *gžan* I—98, I—153, I—194, I—277, II—195, II—199, II—376, II—451, II—471, II—575, III—1, III—55, III—63, III—74, III, 171, IV—218, III—330, IV—157, IV—221, IV—225, IV—190, IV—221, IV—225, IV—263; *gcig* II—203; *gžan pa* III—56, III—167; *gžan ldan pa* IV—190.
 aparatantratva *gžan dba* II—227.
 aparādhina *rag las med pa* II—26.
 aparāparajanman *gžan daṇ gžan skye ba* I—117.
 aparāparam *gžan gžan* II—228.
 aparāpekṣa *gžan las ltos med* III—276.
 aparāṁśṭatadabhedā *de yi khyad par gruṇ med pa* III—190.
 aparārthatva *don gžan min* II—347.
 aparāśraya *gžan rten med* II—25.
 aparāmārtha *don dam min* III—128.
 aparicchinna *yoṇi su bcad med pa* II—467; *bcad med* II—467.
 aparījñāna *mi śes* I—143; *yoṇi su mi ses* II—104.
 aparyāya *mtshan can min* I—95.
 apavāda *dmigs bsal* II—293.
 apaśya *mthoṇ ba med* II—104; *mthoṇ med pa* II—473; *ma mthoṇ* IV—54, *ma mthoṇ ba* I—257, III—324.
 apāṭava *mi gsal* I—82; *gsal med* II—106.
 apāya *bral* III—165.
 apāyin *rnam ḥes bral* III—165.
 apāvaka *me ma yin* IV—264.
 apidhāna *ma chod* II—408.
 apunarāgama *slar mig gṣegs pa ḥid* I—141.
 apunarbhāva *slar mi 'byuṇ ba* I—56.
 apuruṣāśraya *skyes bu'i rten can min* III—267, III—268; *skyes min rten can* III—244.
 apūrva *sñon med* I—44, III—150.
 apūrvapradurbhāva *sñā na med pa 'byuṇ ba* I—167.

- apekṣa *ltos* (P. *bltos*) *pa ñid* IV—256.
- apekṣaka *ltos* (P. *blos*) IV—233.
- apekṣana *ltos pa yin* III—293.
- apekṣā *ltos pa* I—9, I—43, II—523, III—35, III—161, IV—217; *ltos* II—25.
- apekṣya (*la*) *ltos nas* III—103, III—303.
- apodita *bsal (yin)* II—97; *gsal zin* II—455.
- apodhāra *bkar byas* II—152.
- apoha *bśus* I—17; *gžan sel* II—172; *sel ba* III—47.
apohakṛt *gžan sel byed** II—170.
apohaviṣaya *sel ba'i yul can yin pa* III—47.
- apauruṣeya *skyes bus ma byas* III—224, III—225, III—284; *skye min* III—327.
- apauruṣeyatā *skyes bus byas min* III—315; *skyes bus ma byas pa ñid* III—229; *skyes bus ma byas* III—239.
- apauruṣeyatva *rnam skyes bus byas min* III—226; *skyes bus ma byas ñid* III—244, III—246.
- aprakāśa *gsal min* II—440; *mi gsal* II—447.
aprakāśatman *gsal min bdag* II—478.
- aprakāśita *mi gsal ba ñid* II—447.
- aprakṛti *skabs min* IV—44.
- apracetana *sems med* II—268.
- apratiṣṭipya *mi spoñ par* III—131.
- apratiṣṭadita *rtogs par 'gyur ma yin* IV—59.
- apratiṣṭabuddha *'brel pa* (P. *ba*) *med* IV—205.
- apratiṣṭabandha *gegs med* IV—23.
- apratiṣṭiddhatva *bkag med* IV—109.
- apratiṣṭiddhi *rab tu grub pa med* II—476.
- apratiṣṭedha *bkag med* II—8.
- apratiṣṭita *grags pa med* IV—113; *śes med* II—473.
- apratyakṣa *mñon sum min* II—448.
- apratyakṣatva *mñon sum min pa*
apratyakṣatvasiddhi *mñon sum min par grub pa* IV—134.
- apradarśya *ma bstan la* III—334; *ma bstan par* III—243.
- apramāṇa *tshad min* II—89, III—335, IV—3, *tshad ma min pa* IV—237; *tshad ma yin pa* IV—237.
- apramāṇatā *tshad ma min* IV—5; *tshad can ñid ma yin* II—121; *tshad can min* II—14; *tshad ma ñid ma yin* II—88, II—239; *tshad ma ñid mi* III—200; *tshad med* II—99; *tshad med ñid* I—9.

* anyāpoha の意。

- apramāṇatva *tshad ma ñid min* III—322; *tshad min* IV—94.
apramāṇatvasūcanā *tshad ma ñid med pa 'phen byed pa (yin)* II—86.
- aprameyatva *med pa gžal bya* II—64; *gžal bya ni min* II—65.
- apravayoga *sbyar med* IV—191.
- apravarttana *'jug par mi* II—12.
- apravṛtti *'jug pa ni med* II—128; *'brel med* II—18; *mi 'jug pa* III—3.
apravṛtiphalā *mi 'jug 'bras bu can* III—3.
- aprasaṅga *thal bar mi* II—19.
- aprasādhaka *rab sgrub byed min pa* III—22.
- aprasādhana *sgrub med* IV—62.
- aprasiddha *ma grub pa* II—463.
aprasiddhadṛṣṭāntahetudāharāṇa *dpe dañ gtan tshigs dag ma grub dper* IV—166.
- aprasiddhatva *ma grub* IV—167.
- aprasiddhi *grub pa med* II—92; *rtogs pa med pa* II—77; *ma grub* I—191, IV—182.
- aprāmāṇya *tshad min* II—73.
aprāmāṇye ca sāmānyabuddheḥ *spyi yi blo ni tshad min na* II—73.
- abahirbhūta *phyi rol gyur min* I—102.
- abādha *gnod med pa* I—66; *gnod pa yod min* IV—134; *gnod min* IV—148; *gnod med* IV—90.
- abādhaka *gnod byed ma yin* I—18.
- abādhvatva *gnod med* IV—187.
- abādhana *gnod med* III—215.
- abādhyabādhatvā *gnod bya gnod byed ni min* IV—66.
- abāhyāśraya *phyi rol rten min* IV—228.
- abhava *srid med* I—199.
- abhāva *ño bo med pa* III—185; *dños po min* III—278; *dños med* II—35, II—159, IV—284; *min* I—43; *med* I—265, II—32, II—66, II—100, II—112, II—163, II—183, II—375, III—39, III—313, IV—278, IV—229, IV—243, IV—247; *rnam ... med* III—199; *rnam med pa* II—392; *med ñid* III—282; *med pa* I—29, I—87, II—7, II—67, II—89, II—99, II—116, II—213, II—332, II—460, III—22, III—190, III—206, III—264, III—277, IV—208, IV—110, IV—117, IV—118, IV—213, IV—247; *med pa ñid* III—201; *yod ... med* IV—247; *yod min* IV—96.
- abhāvapratipatti *med pa rtogs pa (yin)* II—74.
- abhāvasambhava *med bar mi srid* IV—247.
- abhāvanāśitprasāṅga *dños 'jig med ñid kyi thal bar 'gyur ba* III—275.
- abhāvākhya *med* II—28.
- abhāvārthānupalabdhi *med don can mi dmigs rnam* III—4.

abhäväsambhava *med pa mi srid* N—247.
 abhäsamäna *snañ min* III—133.
 abhijalpa *brjod*
 abhijalpänuṣaṅgini *brjod dañ rjes 'brel can* II—249.
 abhi-√dhā abhidhiyate *brjod* II—25, II—233; *brjod pa* II—110; *gsuñs* III—233.
 abhidhāna *brjod pa* II—166, N—17, N—139; *brjod* N—61; *brjod par byed pa* III—130.
 abhidhānavikalpa *brjod dañ rnam rtog* II—236, II—237.
 abhidhāyaka *rjod par byed pa* III—93.
 abhi-√dhāv abhidhāvataḥ *mñon rgyug pa* II—57.
 abhidhāvati *mñon rgyug* I—202; *rgyug* III—182.
 abhidhāvyate *śin tu bsgoms gyur pa* II—285.
 abhidhā *kyan** N—122.
 abhidhājnāna *bujod dañ śes pa* III—82.
 abhidheyatva *brjod bya ñid* II—11.
 abhiniveśa *du žen pa* II—7.
 abhiniveśa *mñon žen* II—55.
 abhinna *gcig* N—254; *tha dad pa med* I—94; *tha dad ma yin* II—279; *tha dad min* III—78; *tha dad med* II—95, II—108, II—312, II—411, III—157, III—250.
 abhinnaṛṭi tadrūpam *tha dad med pa'i no bo de* III—165.
 abhinnapratibhāsa dhiḥ *tha dad min snañ blo* III—107.
 abhinnabuddhikṛt *the dad min blo skyed* III—103.
 abhinnarūpa *no bo gcig pa* II—179.
 abhinnarūpatā *ran bžin gcid ñid* N—250.
 abhinnarūpatva *rañ bžin gcig pa* II—400.
 abhinnavedana *tha dad med myoñ* II—278.
 abhinnābha *tha dad med snañ* II—279.
 abhinnābhīmata *tha dad 'dod pa* II—319.
 abhinnārthatā *the dad don med* I—94.
 abhinnārthābhīmata *the dad med don mñon 'dod can* II—117.
 abhinnatā *tha mi dad* III—109.
 abhinnatva *the dad med* III—148.
 abhiprāya *mñon par 'dod pa* I—1; *bsam pa* II—56.
 abhiprāyanivedana *bsam pa ston par byed pa* N—16.
 abhiprāyavaśāt *bsam pa'i dbañ gis* III—70, N—9.
 abhiplava *bslad* II—31.

* PVM. = api vā.

abhimata *mñon 'dod* III—316; *'dod* II—226, II—329; *'dod pa* N—93.
 abhilāpa *brjod pa* I—91.
 abhi-√yuj *abhiuyjate mñon sbyor* I—132.
 abhiyoga *sbyor* I—46.
 abhiyogavat *mñon sbyor ldan* I—283.
 abhilāpa
 abhilāpadvaya *brjod gñid* II—538.
 abhilāsa *'dod* I—280.
 abhivyakti *mñon gsal* III—296; *gsal (yin)* III—227.
 abhisambandha *'drel pa* N—87; *'brel pa* I—22, N—87.
 abhiṣṭa *'dod pa* N—89.
 abhūta *yañ dag min* II—285; *yañ dag min pa* I—270, II—282.
 abhūtavinivṛtti *ma skyes pa ni bzlog don* I—7.
 abhūtvā *ma skyes pa las* III—280.
 abheda *khyad med* I—169; *khyad par med* I—28; *gcig* II—359; *tha dad pa med* III—167; *the dad med* II—168, II—188, II—317, III—39, III—155, III—174, III—259, N—105, N—254; *tha dad med pa* I—79, II—359; *tha dad min* III—85, III—236; *tha dad min pa* III—170; × III—155.
 abhedapratyavamarśana *tha dad min par ni rtogs* II—162.
 abhedavyavahāra *dbyer med pa'i tha sñad (dag)* III—136.
 abhedanugā *tha dad med rjes su 'jug pa* II—46.
 abhedāviśeṣa *tha dad med khyad med* III—173.
 abhedin *the dad med pa* I—12; *tha mi dad* II—269; *tha dad min pa* III—69.
 abhedinī *tha dad med pa* III—109.
 abhyasya *goms pa* I—137.
 abhyāsa *goms* I—120, I—131, I—142, I—147, II—29; *goms pa* I—34, I—126, I—144.
 abhyāsaja *goms skye ba* I—124.
 abhyudāhāra *dper brjod pa* N—115.
 abhyupagama *khas blañs* N—104, N—237; *khas len* III—265; *'dod* II—480.
 abhyupagamagraha *khas blañs pa bzuñ* N—29.
 abhyupāya *khas blañs* II—343, N—49, N—92, N—102, N—163; *khas len* N—49.
 abhyupāyavicāra *khas blañs nas dpayod pa* N—101.
 abhyupeta
 abhyupetapratyakṣapratitānumita *khas blañs mñon sum grags pa dañ rjes su dpag pa* III—267.
 abhyūhya *dpag par bya* N—259.
 anukta *grol ma yin* I—255.
 anukti *grol med* I—197.

ayuktimat *rigs ma yin* I—214.

amürti *lus can min* I—260.

ayathābhīniveśa *ji bzin miñon žen min pa* II—55.

ayathārthatva *ji bzin don med* II—58.

ayukta *'thad min* II—15; *mi rigs* III—145, IV—12, IV—89; *rigs ma yin* I—67; *rigs min pa* III—158.

ayoga *mi ldan* IV—38, IV—190; *mi ruñ* I—84, III—90, IV—51, IV—65, IV—96, IV—209; *mi ruñ pa* I—9.

ayogavāraṇa *ma 'brel ba bzlog* IV—37.

ayogavyavaccheda *mi ldan rnam gcod pa* IV—194.

ayo-(ayas)

- ayogolakavahnvat lcags goñ dañ ni me bzin* II—277.
- ayogyatā mi ruñ* II—50.
- ayogyamata mi ruñ* II—50.
- arakta ma bsgyur* I—85.
- araṇa brjod* II—493.
- ariṣṭadi 'chi ltas la sogs pa* II—345.
- arūḍha arūḍhārthavācaka grags min don brjod* III—320.
- arūpa ḥo bo med can* II—31; *dños med* II—44, III—127; *ḥo bo med pa* II—28; *rañ bzin med* II—50.
- arūpatva grugs med* II—205.
- arūpadarśana rañ bzin mthoñ med* II—359.
- arthati rigs pa yin* II—334.
- artha don* I—2, II—1, II—12, II—18, II—28, II—29, II—30, II—34, II—60, II—71, II—85, II—90, II—92, II—108, II—129, II—130, II—139, II—161, II—166, II—167, II—168, II—173, II—208, II—209, II—210, II—211, II—220, II—232, II—245, II—246, II—255, II—257, II—259, II—261, II—262, II—266, II—291, II—305, II—320, II—333, II—335, II—340, II—344, II—349, II—350, II—352, II—372, II—375, II—390, II—391, II—399, II—400, II—418, II—421, II—434, II—437, II—445, II—446, II—447, II—461, II—463, II—464, II—465, II—472, II—475, II—476, II—482, II—500, II—508, II—518, II—519, II—537, III—41, III—52, III—63, III—72, III—78, III—87, III—93, III—98, III—112, III—119, III—157, III—171, III—188, III—199, III—202, III—207, III—218, III—235, III—262, III—311, III—312, III—316, III—317, III—318, III—319, III—231, IV—8, IV—10, IV—13, IV—15, IV—22, IV—47, IV—58, IV—64, IV—47, IV—87, IV—94, IV—95, IV—106, IV—109, IV—128, IV—132, IV—133, IV—137, IV—152, IV—161, IV—171, IV—193, IV—202, IV—219, IV—233, IV—234, IV—235, IV

—240, IV—271, IV—275; *yul* II—517; *×* II—347 (bahyeśu artheśu = *phyi rol la*).

arthasya bāhyasya *phyi rol don* II—410.

arthān upādāya *don la brten nas* II—276.

arthakriyā *don byed* II—1, III—211; *don byed pa* II—57.

arthakriyānurodha *don byed pa dañ rjes 'brel ba* II—58.

arthakriyāsamartha (*don dam*) *don byed nus pa* II—3.

arthakriyāsiddhi *don bya ... grub* II—54.

arthakriyākṣama *don byed nus pa* III—166; *don byed par nus pa* III—93.

arthakriyāsthiti *don byed nus par gnas pa* I—1.

arthakāryatā *don 'bras ñid* II—382.

arthagati *don rtogs* IV—15; *don rtogs pa* III—321.

arthaguṇadarśana *yon tan mthoñ ba* I—223.

arthagocara *don gyi spyod yul can* III—286.

arthagraha *don 'dsin* II—261, II—353.

arthagrahaṇa *don sgros* IV—13.

arthacintana *don la dṣpyod pa* II—519.

arthajñānasarpaṇvitti *don dañ śes pa myoñ ba (dag)* II—507.

arthajñānasādhana *don śes sgrub byed* III—284.

arthajñāpanahetu *don śes byed pa dag gi rgyu* III—226.

arthatattvanibandhana *don gyi de ñid rgyu can* I—2.

arthadarśana *don mthoñ* II—239; *don rig* II—180.

arthadvareṇa *don gyi sgo nas* I—48.

arthadharma *don chos* II—490.

arthadhi *don blo* II—520.

arthaniyama *don ñes pa* IV—127.

arthaniścaya *don ... ñes pa (yin)* III—338.

arthapratibimbaka *gzan gyi gzugs brñan** II—165.

arthapratibhāsavat *don du snañ ba dañ ldan* II—428.

arthapratyāsattinibandhanā *don ñe ba dañ 'brel ba (yin)* II—46.

arthaprasiddhi *don ni grub* IV—13.

arthabalāt *don gyi stobs las* II—66.

arthabādhānarūpa *don la gnod byed ḥo bo* IV—278.

arthabhāk *don brten* II—167.

arthabhrānti *don la 'khrul pa* II—31.

arthamātrānurodhini *don tsam dañ ni ries 'brel can* IV—112.

artharūpa *don gyi ḥo bo* II—381; *don dños* II—353.

* Tib. の Skt. 原本は *anyapratibimbaka* とあったものと思われる。

artharūpatā *don gyi ḥo bo* ॥—305; *don dños* ॥—32, ॥—322; *don rañ bžin ñid* ॥—423.
 artharūpatva *don gyi ḥo bo ñid* ॥—10.
 arthaliñgäprasiddhi *don gyi rtags rab tu grub pa yod min* ॥—477.
 arthavat *don bžin* ॥—437; *don ldan pa* ॥—283; arthavati cetasi *don dañ ldan pa'i sems la* ॥—371.
 arthavati *don ldan* ॥—17.
 arthavaśa *don gyi dbañ* ॥—343.
 arthavedana *don rig* ॥—320.
 arthavit *don rig* ॥—350, ॥—314.
 arthaviniścaya *don du rnam par ñes* ॥—339; *don ni rnam par ñes* ॥—346.
 arthavyāvṛttivarṇana *don ldog par ni brjod pa* N—260.
 arthaśakti *don gyi nus pa* ॥—373.
 arthaśaktijñāna *don nus śes* N—7.
 arthaśaktyanapekṣaṇa *don gyi nus la ltos med* ॥—66.
 arthasamvit *don rig* ॥—349.
 arthasamvīda *don rig* ॥—351.
 arthasamvīda *don dañ 'dre ba brten pa* ॥—384.
 arthasamṣargabhājana *don gyi 'du byed khyad pa* ॥—246.
 arthasamṣkārabheda *don sre ba dañ 'brel pa can* ॥—386.
 arthasambandhavat *don dañ 'brel ldan* ॥—18.
 arthasambhava *don las byuñ* ॥—387.
 arthasāmarthyā *don gyi nus pa* ॥—59.
 arthasāmarthyadṛṣṭi *don nus mthoñ* ॥—17.
 arthasiddha *don gyis grub* N—140.
 arthasiddhi *don grub* I—16, ॥—213.
 arthasthitī *don 'jog* ॥—350.
 arthasmṛti *don dran* ॥—382.
 arthasvabhāva *don gyi rañ gi ḥo bo* ॥—43.
 arthāṃśa *don gyi cha* ॥—170.
 arthāṃśaka *don cha* ॥—167.
 arthākārarahita *don rnams stoñ* ॥—374.
 arthātman *don gyi bdag ñid* ॥—165; ॥—267; *don bdag* ॥—348, ॥—349.
 arthādhigamanātman *don rtogs pa yi bdag ñid* ॥—307.
 arthānabhiniveśa *don du zen pa med* ॥—7.
 arthānartha *don dañ don min* ॥—415.
 arthānudarśana *don ... mthoñ ba* N—175.
 arthānubhavakhyāti *don myoñ bar bśad* ॥—267.
 arthāntara *don gžan* I—95, ॥—307, ॥—330, ॥—534, ॥—71, ॥—228,

N—247; *don gžan ñid* I—161.
 arthāntaratva *don gžan ñid du gyur pa* ॥—293.
 arthāntaranimitta *don gžan gyi rgyu mtshan can* ॥—33; arthāntaranimitte dharme *don gžan rgyu mtshan can gyi chos ... yin na* ॥—32.
 arthāntarabhāva *don gžan yod* N—37; *don gžan med pa* N—35; *don gžan yod gyur* N—37.
 arthāntarānapekṣatva *don gžan la ni mi llos* ॥—7.
 arthāntarābhīsambandha *don gžan dañ ni mñon 'brel* ॥—195.
 arthāntarotpatti *don gžan gyur pa dag skye* ॥—269.
 arthāpatti *don go ba* N—220; *don gyis go ba* ॥—28.
 arthāparatantrā *don gyi gžan dbañ can ñid* I—163.
 arthābhāsin *don du snañ ba* ॥—508.
 arthābheda *don la tha dad med pa* ॥—140.
 arthārthajñāna *don dañ śes pa* ॥—507.
 arthārthapratyaya *don dañ don śes* ॥—509.
 arthārthamanas *don dañ don gyi yid (dag)* ॥—510.
 arthāvabhāsa *don snañ ba* ॥—131, ॥—453; *don du snañ ba ñid* ॥—419.
 arthāvabhāsatā *don snañ* ॥—347.
 arthāśrayenodbhava *don la brten nas 'byuñ 'gyur* ॥—401.
 arthāśārupya *don dañ 'dra ba* ॥—460.
 arthikā *don* I—189; *don can* ॥—166, ॥—110; *don ... ldan* ॥—72; *don byas ba* N—30.
 arthin × *ma lus** ॥—427.
 arpitatadrūpa *ño bo de bžag* ॥—248.
 arhat *dgra bcom* I—45.
 alakṣaṇavṛtti *mtshan ñid 'jug pa med* N—86.
 alabdhasadṛśapratigrāhaka *mtshuñs par legs bśad slar 'dsin byed pa mi rñed pa can* N—286.
 alāta *mgal me*
 alātadrūpītav *mgal me mthoñ ba bžin* ॥—135.
 alātādi *mgal me la sog* ॥—140.
 alabha *ma rñed pa* I—233.
 aliṅga *rtags min* ॥—180; *rtags med* ॥—105; *rtags med pa* N—276; *rtags med pa can* ॥—199.
 aliṅgatva *rtags ñid min*
 aliṅgatvaprasiddhyartham *rtags ñid min par sgrub don* N—13.
 alekhyādi *ri mo sog* ॥—105.

* Skt. = akhila. Tib. ལྷ ཕ PVM. と同。

alaukika *'jig rten min* ||—150; × *bab col** ||—473.
 alpa *chuṇ* I—57, I—276, II—356.
 alpiyas *mthar thug* ||—496.
 ava-*śkīp* avakalpyate *khyas pa yin* ||—86.
 ava-*śgam* avagamyate *rtoṣ 'gyur ba* ||—316; *rtoṣ par 'gyur* ||—166.
 avagāha *'jug* ||—28.
 avañcana *slu byed nīd ma yin* ||—82.
 avadhāraṇa *ñes par gzuṇ* ||—122; *ñes bzuṇ* IV—87.
 ava-*śbhās* avabhāsate *snaṇ ba yin* ||—281.
 avabhāsante *snaṇ* ||—355.
 avabhāsamāna *snaṇ ba yin* ||—352.
 avabhāsin *snaṇ can* ||—208, II—353.
 avabhāsini *snaṇ* ||—208.
 avayava *yan lag* ||—202.
 avayavarūpa *yan lag gzugs* ||—202.
 avayavin *yan lag can* ||—225, IV—153.
 avarodhīni *rtoṣ par byed pa* (*yin*) IV—165.
 ava-*ślāmb* avalambate *brten* IV—165; *dmigs pa* ||—402; *dmigs par 'gyur* ||—386.
 avalambya *brten nas* IV—183.
 avaśyam *ñes par* ||—26, III—324; *gdon mi za* ||—70; *gdon za bar* ||—194, II—451.
 avaśyambhāvaniyama *ñes par yod pa'i ñes pa* ||—32.
 avasāyadhi *blo ni ñes pa* ||—324.
 avastu *dños min* ||—11; *dños med* ||—50, II—80, III—238.
 avastuniyatasamketadhvanibhāvin *dños ñes med brda can sgra las byuṇ ba*
 IV—125.
 avasturūpa *dños med ño bo* (*yin*) IV—133.
 avastulakṣaṇa *dños po med pa'i mtshan nīd* (*yin*) ||—43.
 avastha *gnas skabs* I—156.
 ava-*śsthā* avatiṣṭhate *gnas pa* I—192.
 avasthā *gnas skabs* ||—276.
 avasthāntar *skabs gžan* ||—250.
 avasthāvitarāga *'dod chags bral ba'i gnas pa* I—193.
 avasthita *gnas pa* ||—282.
 avasthiti *gnas* ||—486; *gnas pa* ||—145.
 ava-*śhā* avahiyate *ñams par 'gyur ba* (*yin*) ||—213.
 avācaka *rjod byed mi* ... ||—258.
 avācakatva *rjod byed min* IV—89.

** PVP. atisāhasam と同じ。

avācya *brjod bya min* I—204; *brjod bya med* ||—32; *brjod med* I—203.
 avācyarūpatva *brjod bya'i dños min* IV—135.
 avācyatva *brjod bya min pa nīd* ||—33.
 avāraṇa *ma bzlog* I—284.
 avikalā *ma tshaṇ med* I—224.
 avikalpa *rtoṣ pa med pa* ||—133; *rtoṣ med* ||—177, II—182, II—300.
 avikalpārthabhedāśraya *ma brtags par tha dad don rten* IV—234,
 avikalpaka *rtoṣ pa med pa* ||—182, II—288.
 avikalpatā *rnam rtoṣ med pa nīd* ||—74.
 avikalpana *rtoṣ med* ||—141.
 avikalpikā *rtoṣ pa med pa* ||—207.
 avikalpya *ma brtags pa*
 avikalpyārthabhedāśraya *ma brtags par tha dad don rten* IV—234.
 avikāra *'gyur ba med pa* I—60.
 avikārin *'gyur ba med* III—235; *'gyur med* III—161, III—254.
 avikārya *'gyur ba med pa* III—147.
 avikṛtya *'gyur ba med par* I—61.
 avicītratva *sna tshogs min* II—206.
 avicchinnna *rnam chad med pa* ||—256.
 avicchinnavibhrama *rnam chad med par 'khrul 'gyur* ||—493.
 avicchinndhiropaṇa *chad med sgro 'dogs* ||—494.
 avicchinnaḥbhatā *chod pa med par snaṇ* ||—492.
 avicchinnaḥvāḥsini *chod pa med par snaṇ ba can* ||—497.
 avijñāta *mi śes pa* I—6.
 avijñāna *mi śes pa* ||—264; *rnam śes min pa* I—164; *śes ma yin* II—251.
 avidyamāna *yod pa min* II—357.
 avidyā *ma rig* ||—222.
 avidyopaplutātman *ma rig gis bslad bdag nīd* ||—217.
 avidha *bkag pa med pa* ||—91; *mi sgrub pa* III—117; *med* II—13.
 avinābhāva *med na mi 'byuṇ yin* IV—204; *med na mi 'byuṇ yin pa* IV—205; *med mi 'byuṇ* III—39.
 avinābhāvaniyama *med na mi 'byuṇ ñes* III—1; *med na mi 'byuṇ ñes pa* III—31.
 avinābhāvin *med na 'byuṇ* III—2.
 avināśa *'jig pa med pa* ||—270.
 avināśaprashaṅga *'jigs pa med par thal bar 'gyur* I—64.
 avināśin *mi 'jig* III—193.
 avinirbhāgavartītva *dbyer med par ni gnas pa* I—160.

avinivṛtti *ldog med* I—193.
 aviniścaya *mi ḡes* II—464.
 avibhāga *rnam 'byed med* II—277; *dbyer med* II—354.
 avibhāgavat *rnam dbyer med can* IV—202.
 avibhāvana *snañ ba ni med* II—130.
 avibhutva *ma yin nus pa* I—206.
 avirakta *chags bral min* I—243, I—254.
 avirāma *mi 'dor* I—282.
 aviruddhasiddha *mi 'gal grub can* III—306.
 avirodha *'gal ba med* I—106, IV—146; *mi 'gal* III—300.
 avirodhīta *mi 'gal* II—271.
 avirodhīnī *'khrul pa med pa can* III—20.
 avivāda *rtsod med* IV—77.
 avivekita *rnam dye med pa* II—222.
 avivekin *tha dad med pa* II—222.
 avivecana *rnam 'byed ... ma yin* IV—167.
 aviśiṣṭa *khyad par med* III—242; *khyad med* II—41, II—157; *khyad par can min* IV—153, IV—154.
 aviśuddha *ma dag*
 aviśuddhadhi *ma dag blo can* II—532.
 aviśeṣa *khyad par med* I—38, I—106, I—150, I—156, II—489, III—75, III—141, III—160, III—292; *khyad med* I—86, I—105; *khyad med pa* I—86; *khyad par med pa* II—113; *bye brag med* II—526; *brag med* II—316; *rnam khyad med pa* III—235.
 aviśeṣaprasaṅga *khyad par med par thal 'gyur* III—75.
 aviśeṣokti *khyad par med par brjod* IV—25.
 aviśeṣin *khyad par can min* I—43.
 avisamvāda *bslu med* II—56, II—69; *mi slu ba* III—215.
 avisamvādana *mi slu* I—1.
 avisamvādi *bslu* (P. *slu*) *med can* I—1.
 avṛkṣa *śiñ min* III—115, IV—121.
 avṛkṣo dhātri *da trig śiñ min* IV—121.
 avṛkṣavyatireka *śiñ ma yin las ldog pa* III—113.
 avēdaka *rig byed min* II—250.
 avēdāna *myoñ mi* II—261.
 avedyavedakākāra *rig bya rig byed rnam pa med* II—330.
 avyakta *gsal ma yin* II—405; *gsal min* II—440.
 avyaktivyāpiṇ *gsal la khyab byed ma yin* IV—240.
 avyatirikta *tha dad ma yin pa* III—71.

avyatireka *ldag pa med* IV—238, IV—243; *ldog med* IV—243; *(las) gžan min* I—63.
 avyatirekitva *ldog pa med pa* I—23; *(las) gžan min pa ñid* II—391.
 avyatirekin *ldog min* IV—214.
 avyabhicāra *'khrul pa med pa* III—23; *mi 'khrul* IV—221, *mi 'khrul pa* IV—58.
 avyabhicārin *'khrul pa med* I—19; *'khrul mi* IV—202.
 avyabhicāritā *'khrul pa med pa* III—13, III—336.
 avyavaccheda *mi gcod* III—96.
 avyavasthiti *gžug med* II—317.
 avyavahitā *chod med* II—136.
 avyāpita *khyab byed min* III—253.
 avyāptibādhani *ma khyab sel bar byed* IV—85.
 avyutpannasampketa *brda la ma byañ ba* II—143.
 aśakta *nus med* I—27, I—28, II—21, II—38, IV—18; *nus pa med* IV—17.
 aśaktapī sarvapī thams cad *nus med* II—4.
 aśakti *nus med pa* II—22; *mi nus* II—1.
 aśaktisādhana *nus med sgrub byed* III—310.
 aśakya *nus ma yin*
 aśakyadarśana *mthoñ nus ma yiñ* II—220.
 aśakyasamaya *brda bya mi nus pa* II—182; *brda byed par ni nus ma yin* II—249.
 aśakyatva *nus med* I—274.
 aśaśin *ri boñ can ma yin pa* IV—123.
 aśitasādhana *mi grañ ba sgrub pa* III—6.
 aśubha *ma gtsañ* II—284.
 aśeṣa *kun* I—277.
 aśeṣahāna *ma lus spañs pa ñid* I—142.
 aśruti *ma tshad* III—252.
 aśrutva *ma thos par* III—240.
 aśliṣṭa *'brel med can* IV—185.
 aśliṣṭabhedadhi *tha dad blo dañ 'brel med can* IV—185.
 aślila *mun* III—181.
 aśva *rta* IV—187.
 aśvavat *rta* III—24, III—25.
 asaṃskārya *legs byas min* III—294.
 asaktimat *thogs med* I—83.
 asaṅgati *rtoġs pa med* IV—10.
 asajjhānaphala *med šes 'bras bu can* III—3.
 ḫās asat *ma yin* III—159, IV—67; *mi bden* II—318; *med* III—70, IV—142, IV—222, IV—223, IV—226, IV—237, IV—238, IV—266; *med pa* I—83; *yod min* I—

246, IV—225; *ruṇ min* IV—168; *yod pa min* III—84.
 asataḥ *ma yin* II—64; med IV—222, IV—223, IV—238, IV—246; *med pa* III—274.
asatām med ... 'gyur II—418; *med na* III—301; *med pa* I—26.
asati med na I—192, II—109, II—501; *med pa* IV—233; *med la* III—3.
asatyā med pa yi IV—233. *asatsu med la* IV—226; (*de dag*) *med (dañ)* II—253; *med pa la* IV—225.
asattā med pa III—289, IV—119; *med pa ñid* III—204, III—289.
asattva de med IV—179; *med pa* I—180; *med* III—275; *med pa ñid* IV—237; *med par 'gyur* III—35.
asadartha don med II—37.
asadr̥ṣṭatva mi 'dra ñid II—2.
asadbhāva med pa II—65.
asantāpa ldog pa min I—57.
asandigdha the tshom med pa IV—266.
asandhāna mtshams sbyor med II—345; *mtshams sbyor med pa* I—45.
asandhi mtshams sbyor med pa I—119.
asamniścayaphala med ḡes 'bras bu can III—339.
asamnīhitā min pa II—518.
asamagra ma tshogs pa III—11.
asamarūpatva ḡo bo mi mtshuṇs I—157.
asamartha nus pa ma yin III—211; *nus med* I—209.
asamarthānyakalpanā brtags pa gžan dag nus med 'gyur III—227.
a-sam-ā-√dhā asamādadhat mi byed II—241.
asamādhāya (kun tu) ma bsal (zin) III—334.
asamāropaviṣaya sgro 'dogs med pa'i yul III—57.
asamāropitānyāmpā gžan gyi cha sgro ma btags pa III—48.
asamāśraya rten min IV—9.
asamita brdar btags med II—189.
asamikṣitatattvārtha de ñid don ni ma brtags pa III—85.
asambaddha ma yin IV—27; *'brel med* I—22, IV—27.
asambaddhasya dharmasya 'brel med chos IV—56.
asambandha 'jug mi 'gyur II—18; *'brel pa med* III—158, IV—66; *'brel med* II—114;
ma 'brel II—44.
asambandhin 'brel pa med pa can II—12.
asambhava mi srid II—74, III—134, III—184, IV—170; *med* I—273, II—218, III—
 288; *med pa* IV—21 *med pa can* IV—285; *yod med* I—190.
asambhavābhāva mi srid med III—324.
asambhavin med pa ... sgrub IV—153.

asamīmoha rmoṇs med IV—28.
asamīvīda (brdra) rig med pa III—227.
asamīvidita rig ma yin II—218.
asamīvṛtti grags II—99.
asamīvedana myoṇ ba med pa II—256; *myoṇ ba med pa* II—390.
asamīśliṣṭā (dañ) 'brel med pa IV—10.
asamīśliṣṭottarodaya physis 'byuṇ ba dañ ni 'brel med II—105.
asamīliṣya dre ba med pa II—487.
asamīskāryatā legs par ma byas pa III—230.
asamīphāra mi 'gyur IV—231.
asarva thams cad min IV—179.
asahasthāna lhan cig mi gnas II—88.
asādhana mi bsgrub IV—40.
asādhanatva sgrub byed min II—278.
asādhāraṇa thun moṇ ma yin IV—120.
asādhāraṇatā thun moṇ min IV—114; *thun moṇ min ñid* IV—115; *thun moṇ min pa ñid* III—308, IV—122.
asādhya gso bya min I—58; *bsgrub bya ba min* IV—71; *bsgrub bya min* IV—71;
bsgrub min IV—71, *bsgrub min ñid* IV—219, IV—220, IV—222.
asādhyatā gso min pa I—58; *bsgrub bya min* IV—78.
asādhyatva bsgrub bya min IV—75.
asāmarthyā nus pa med I—122, III—196; *nus med* I—27, I—183, II—246, I—
 265, I—266, III—11; *nus med 'gyur* III—293.
asiddhā ma grub I—18, II—423, III—289; *ma grub pa* III—191, IV—56; *grub pa med* I—34; *grub ma* III—47, IV—3, IV—11, IV—32, IV—185; *ma grub 'gyur* IV—169; *mi 'grub* III—299.
asiddhadṛṣṭāntahetuvāda dpe dañ gtan tshigs me grub smra IV—69.
asiddhaviparitārthavyabhicārivipakṣa ma grub bzlog don dañ 'khrul pa can gyi gñen po III—15.
asiddhahetvādi glan tshigs ma grub la sogs IV—88.
asiddhānta grub mtha' med rnams IV—53.
asiddhārtha ma grub don can I—46.
asiddhāśrayādika rten sogs ma grub IV—150.
asiddhāśadhanārthoktavādyabhupagamagraha ma grub sgrub byed min don brjed rgol bas khas blaṇs pa bzuṇ IV—29.
asiddhātā ma grub ñid I—150.
asiddhī ma grub I—10, I—18, I—19, I—215, IV—180, IV—187, *ma grub pa* III—4; *mi 'grub* III—289, IV—116; *med pa* IV—181.
asiddhiyojanā ma grub sbyor ba III—18.

asukha *bde min* I—186.
 askhalat *'khrul med can* II—153.
 askhalitā *'khrul pa med* II—36.
 astitā *gnas ... pa yin* IV—220.
 astitva *yod pa* IV—263.
 asthira *mi brtan ñid* I—121.
 aspaṭabhedā *tha dad gsal ba med pa* II—425.
 asmr̄ti *dran pa med pa* I—270; *mi dran* III—239.
 asvajātiyakālikā *rañ rigs min pa'i dus can* I—107.
 asvabhāvatva *rañ bzin ñid min* I—123.
 aham (*mad*) *na* I—201, I—217, II—353.
 ahitavaiguṇya *nus pa ñams par byas pa* II—522.
 ahidaṣṭāṅgahāṇivat *sprul bzuñ (gzuñ) yan lag bzin* I—226.
 ahima *kha ba med pa* II—95.
 ahetu *rgyu min* II—406; *rgyu med* I—147, I—180, III—35; *rgyu med can* III—276.
 aheturūpavikala *rgyu min ño bo bral ba* III—120.
 ahetuka *rgyu med* III—37.
 ahetukatva *rgyu med can (yin)* III—280.
 ahetutva *rgyu med can (yin)* III—274; *rgyu min ñid* III—273; *rgyu med* III—193.
 ahetutvagatinyāya *gtan tshigs min ñid rtogs pa yi tshul* IV—259.
 ahrika *'dsem med pa* III—181.

A

ā *brtsams* IV—159.
 ākāra *rnam pa* II—167, II—358, II—375, II—376; *rnam* II—381, II—388; *gzugs* II—369.
 ākārānivesin *rnam pa rjes žugs can* II—334.
 ākāśāśrayavat *nam mkha' la brten bzin* I—18.
 ākulā *sprul* III—181.
 ā-√kṛ ākārayati *rnam ... byed* II—420.
 ākṛtavyavasthā *rnam gžag byas pa* II—331.
 ākṣepa *'phen* I—99.
 ākṣepika *'phen byed* I—41.
 ākṣepita *'phañs* I—193.
 ākṣeptum *'phen* I—194.
 ākhyā *sgra* II—109; *brjod* IV—176; *žes bya* II—150, IV—126; *žes* II—152, II—444;
 žes brjod II—443; *brjod* IV—176.
 ākhyāta *bśad* IV—200.

āgata *'gyur* II—73.
 āgantu *glo bur ba* I—208.
 āgama *luñ* I—257, III—315, III—338, IV—3, IV—4, IV—6, IV—97, IV—101;
 bstan bcos IV—106.
 āgamamātra *luñ tsam* I—258.
 āgamavat *luñ* IV—4.
 āgamāniṣṭi *bstan bcos* ni mi 'dod* IV—106.
 āgamāpekṣa *luñ la ltos pa* IV—48.
 āgamāpekṣana *luñ la ltos pa* III—333.
 āgopāla *gnag rdsi mo ba* II—99.
 ā-√cakṣ *ācaṣte rjod par byed* I—98; *gsuñ* I—282.
 ācārya *slob dpon* I—186.
 ājanana *bskyed pa* IV—251.
 ātura *dguñ ba* II—456.
 ātman *bdag* I—177, I—191, I—201, I—202, I—217, I—219, I—220, I—221,
 I—225, I—234, I—235, I—237, I—242, I—248, I—256, II—21, II—
 249, II—340, II—366, II—367, II—376, II—439, II—477, II—516, II—
 520, III—146, III—168, IV—32, IV—94, IV—202, IV—208, IV—209, IV—212,
 IV—242, IV—420; *bdag ñid* II—217, II—307, III—326, II—460, III—53, III—
 164, III—167, III—177, III—179, III—303, IV—42, IV—89, IV—254; *rañ*
 IV—11.
 ātmagraha *bdag 'dsin* I—235.
 ātmagrahaikayonitva *bdag 'dsin rgyu gcig can ñid* I—211.
 ātmatadvidu *bdag dañ de rig* II—538.
 ātmatā *bdag ñid* II—326.
 ātmadarśanabija *bdag lta'i sa bon* I—141.
 ātmadṛgvacas *bdag mthoñ ba'i tshig* IV—1.
 ātmabhāva *bdag dños* IV—217.
 ātmabhūta *bdag (ñid) yin* II—307.
 ātmabhedā *bdag tha dad pa* II—304.
 ātmamanas *bdag yid* II—525.
 ātmamṛd *bdag dañ sa* III—22.
 ātmarūpa *rañ dños* II—444.
 ātmavit *bdag rig* II—364, II—485.
 ātmaviṣaya *rañ bdag yul* II—365.
 ātmavedini *bdag rig can* II—329.
 ātmasaṃvida *bdag ñid rig pa* II—348.

* Skt. śāstra.

ātmasneha *bdag tu chags pa* I—185; *bdag la chags pa* I—233.
 ātmasnehavat *bdag la chags pa dañ idan pa* I—80.
 ātmākāra *bdag gi rnam pa* II—381.
 ātmātmiyagrahakṛta *bdag dañ bdag gir 'dsin byas pa* I—135.
 ātmānubhava *bdag ñid ñams myon* II—339.
 ātmānubhūta *bdag myon* II—540.
 ātmānubhūti *bdag gis myon* II—540.
 ātmāntarasamāropa *bdag gžan sgro 'dogs pa* I—195.
 ātmāparodha *bdag gžan* IV—93.
 ātmāparodhābhīmata *bdag gžan yid ches mtshuñs pa* IV—93.
 ātmābhīniveśa *bdag la mñon chags pa* I—219.
 ātmārthavat *bdag gi don bžan* IV—29.
 ātmīya *bdag* I—255.
 ātmīyatā *bdag* I—245.
 ātmīyabuddhi *bdag gi ba'i blo rgyu** I—245.
 ātmīyabuddhīhāni *bdag gi ba blo bcom pa* I—227.
 ātmīyavairāgya *bdag gi ba la ni chags bral* I—237.
 ātmīyasnehabija *bdag gir žen pa yi sa bon* I—236.
 ātmendriyādīvat × *dbañ po la sogs bžin*** II—223.
 ātmopakāraka *bdag la phan 'dogs byed* IV—282.
 ātmopalambhana *bdag ni dmigs pa* IV—209.
 ādāya (*la*) *brten nas* IV—207.
 ādi *dañ po* I—128, IV—277; *sogs* IV—203, IV—277.
 adisam̄ketagocara *dañ po yi brda yi spyod yul* II—153.
 ādyā *dañ po* I—57, I—108, I—199, II—387.
 ādyānubhārūpatva *dañ po'i rañ bžin gnis min* II—385.
 ā-√dhā ādhātate *byel* III—303.
 ādhāra *rten* I—66, I—68, III—144.
 ādhipatyā *bdag po* I—150, II—264.
 ādheyatā *rten* III—143.
 ānantarya *de ma thag* I—190.
 ānantya *mtha' yas* III—94.
 ānupūrvin *go rim* III—304, III—306; *rim pa* III—268.
 āntara *nañ (ñid)* II—263; II—274.
 āntya *mtha'* II—488.
 āpta 'dod yid ches I—109; *phyir (na)* IV—93; *yid ches* IV—93, IV—109.
 āptavādāvisamvādāsāmānyāt *yi ches tshig ni mi stu ba'i spyi las* III—216.

* *rgyu* (‡ Tib. の補訳。** Tib. ātma に相当する *bdag* を欠く。nātmendriya* (は nāmendriya* とあったとも考えられる。

āptya *thob pa* I—184.
 ābandha 'chiñ ba I—81.
 ābāla *byis pa* II—105.
 ā-√bhā ābhāti *snañ* II—308; *snañ ba* II—438, III—77.
 ābhānti *snañ* III—69, III—78.
 ābhāśā *snañ* II—24, II—224; *snañ ba* II—429, II—486.
 āmarāṇatva *gsad pa ñid* III—272.
 āyus *tshe* I—58.
 ārambha *rtsom* III—340.
 āropaviplava *sgro 'dogs 'khrul pa* II—432.
 āropya *sgro btags nas* I—192, III—276; *btags nas* I—271.
 ālamba *dmigs pa* II—267, II—460.
 ālambanavedana *dmigs myon dag* II—460.
 ālambamāna *dmigs par byed pa* II—451.
 ālaya *kun gži* II—522.
 ālāya 'phreñ IV—156; 'phreñ ba IV—159.
 āloka *snañ* II—265; *snañ ba* II—409.
 ālokabheda *snañ khyad* II—408.
 ālokākṣamanaskāra *snañ dbañ yid la byed pa* II—406.
 ālocana *mthon*
 ālocanākṣamasābandhaviśeṣaṇadhiyām *mthon dañ dbañ 'brel dañ khyad par gyi ni blo de dag* II—310.
 āvaraṇa *bsgrigs* II—343, II—414.
 āvaraṇādi *sgrub byed la sogs pa* I—87.
 āvikāra *ji srid ... 'gyur ba* I—162.
 ā-vir-√bhū āvirbhāvāt *'byuñ bar 'gyur* II—276.
 āvṛtti *bsgrigs pa* I—85; *sgrib* II—412; *ldog* I—140; *sgrib byed* IV—197.
 āvṛtyakṣaśabda *sgrib byed dbañ po sgra* IV—197.
 āśaṅka *dogs pa*
 āśaṅkāsthāna *dogs pa'i gnas* IV—30.
 āśaṅkāsthānāvāraṇa *dogs pa'i gnas ni bzlog pa* IV—30.
 āśaṅkyā *dpyad bya* III—185.
 ā-√syā āśye *phuñ po* IV—239.
 āśraya *gnas* I—205; *rten* I—121, I—169, I—262, II—28, II—60, II—152, II—235, II—279, III—80, III—233, IV—77, IV—138, IV—147, IV—184; *rten pa* I—161; *rten yin* I—67, I—160; *brten pa* II—205; *gži* III—26.
 āśrayasāmarthyā (*la*) *brten nus pa* III—233.
 āśrayāpāya *rten ni 'jig* III—233.
 āśrayālambanābhīṣṭasābheda *rten dmigs goms pa'i khyad pa* II—449.

- āśrayopaplavodhava *rten bṣlañ ba las byuñ ba can* ||—288.
 āśrava *zag pa* ||—220.
 āśrita *rten pa* |—74, |—161.
 āśritya (*la*) *brten nas* ||—325, ||—394, ||—398, ||—402, ||—413, ||—68, IV—228.
 āśritya pitaram tadrūpo 'pi sutāḥ pituḥ. *pha la brten nas bu pha de yi ni gzugs yin* ||—402.
 āśvāsa *yid brten* ||—69.
 āśaktacetas *kun tu chags sems can* ||—139.
 āśat *ñer* ||—290.
 āśanna *ñe bar* ||—515.
 āśarṣapa *yuñ kar ba* IV—160.
 āśukṣmāt *phra mo ras brtsams* IV—156.
 āha (āh) *brjod* ||—167; *brjod pa* (*yin*) IV—177; *smra* ||—268.
 āhārakālādi *zas dañ dus la sogs pa* ||—369.
 āhita *byas* |—120; *byas gyur pa* |—123.
 āhuḥ (āh) *brjod* |—204, ||—422; *smra ba* ||—141.

I

- icchā *'dod* |—184, ||—306, IV—46, IV—125; *'dod pa* ||—176, ||—329, IV—29; *rig* ||—125.
icchājā *'dod las kyes* (*yin*) IV—119.
icchādvēṣādi *'dod dañ ldañ sogs* |—222.
icchānvayin *'dod rjes 'gro can* ||—160.
icchāpravṛtyartha *'dod 'jug don* IV—72.
icchāmātrasaṁśraya *'dod tsam brten pa* IV—116.
icchāmātrānubandhitva *'dod pa tsam dañ rjes 'brel* ||—373.
icchāmātrānurodha *'dod pa tsam dañ rjes 'brel* IV—14.
icchāvartitva *'dod pas 'jug* IV—111.
 itaraya *cig śos* ||—121, ||—417.
 itaretarabheda *phan tshun du tha dad* ||—72.
 inda *zla ba* ||—389.
indāv ivādvaye zla ba gñis ... bžin ||—389.
 indriya *dbañ* |—39, ||—48, ||—136; *dbañ po* |—82, |—117, ||—102, ||—125, ||—471, ||—252, ||—462, ||—254; *dbañ rten* ||—296; *dbañ po can* ||—241.
indriyogocara *dbañ po'i spyod yul* ||—129, ||—131, ||—233.
indriyaja *dbañ skyes* ||—144.
indriyajatvādi *dbañ skyes la sogs* ||—141.
indriyājā matih *dbañ skyes blo* ||—66, ||—244; *dbañ po las skyes blo* ||—127.

- indriyajñānagocara *dbañ po'i šes pa'i spyod yul dag* ||—295.
 indriyamātra *dbañ po tsam* ||—484.
indriyavijñānānantarapratyaya-udbhava *dbañ po'i rnam par šes de ma lhag rkyen las byuñ can* ||—243.
indriyavibhrama *dbañ po'i 'khrul pa las* ||—498.
indriyaśaktyādi *dlañ dañ nus sogs* ||—74.
indriyādi *dbañ po la sogs* |—227; *dbañ sogs* |—116, |—244, |—248.
indriyādivat *dbañ po la sogs bžin* ||—73.
 indhana *bus śiñ*
indhanavikāravat *bus śiñ 'gyur ba bžin* ||—9.
 viś icchatī *'dod* |—234, IV—243, IV—243; icchetī *'dod* |—235, |—255, IV—104; *'dod pa* ||—446.
iṣyate *'dod* |—53, |—93, ||—51, ||—241, ||—318, ||—332, ||—465, ||—56, ||—102, ||—149, ||—172, ||—235, ||—275, ||—321, IV—82, IV—91, IV—101, IV—146, IV—170, IV—224; *'dod pa* ||—189; *bžed* ||—55; *bžed pa* ||—63.
iṣyeta *'dod* ||—31.
 iši *rkyen* IV—88.
 išta *'dod* |—3, |—21, |—32, |—90, |—165, |—187, |—193, |—277, ||—17, ||—35, ||—47, ||—157, ||—259, ||—286, ||—310, ||—314, ||—340, ||—349, ||—352, ||—466, ||—6, ||—26, ||—140, ||—156, ||—218, ||—239, ||—281, IV—2, IV—41, IV—89, IV—147, IV—153, IV—164, IV—229, IV—283; *'dod pa* |—33, |—93, ||—338, ||—233, ||—329, IV—42, IV—90, IV—142, IV—165, IV—147, IV—228.
iṣṭasya sādhyasya *'dod pa'i bsgrub bya la* IV—142.
iṣṭaghātakṛ *'dod la gnod byed* (*yin*) IV—32.
iṣṭatva *'dod* |—191, ||—10.
iṣṭaśabdābhīdheyatva *'dod sgra'i brjod bya ñid* IV—109.
iṣṭaśruti *'dod sgra* IV—85.
iṣṭasiddhi *'dod pa grub pa* |—9.
iṣṭākāra *dod rnam* ||—340.
iṣṭākṣati *'dod gnod med* IV—75.
iṣṭāniṣṭāvabhāśini *'dod dañ mi 'dod par snañ ba* ||—345.
iṣṭābhīdhdhādika *brjod dañ g'yo 'gul sogs* ||—476.
iṣṭābhīdhdhāna *'dod pa brjod pa* IV—87.
iṣṭāsambhavyasiddha *'dod pa med na* ('añ) *ma grub* IV—174.

I

- viñśikṣi ikṣate *rtoṣ* ॥—121, IV—68; *mthoṇ gyur pa* ॥—175; *mthoṇ ba* ॥—124.
 ikṣeta *mthoṇ ba* ॥—177.
 ikṣeran *mthoṇ ... 'gyur* ॥—176.
 ikṣyate *rtoṣ* IV—68; *rtoṣ pa* ॥—472, IV—161; *ltoṣ* IV—48; *mthoṇ* I—148,
 ॥—222, III—194; *mthoṇ ba* I—157.
 ikṣaṇa *mthoṇ* I—147, II—15, II—31, II—46, II—148; *mthoṇ ḥid* II—107; *dbaṇ po*
 ॥—404.
 idrgavyabhicāra 'di 'dra'i mi 'khrul IV—221.
 idrgvidha *rnam pa* 'di 'dra ॥—374.
 ipsita 'dod pa IV—59, IV—136.
 ipsitapada 'dod par *gyur pa'i tshig* (*dag*) IV—88.
 ipsitavāda 'dod pa *smros* IV—70.
 ipsu 'dod pa III—310.
 iraṇa *brjod* III—128.
 irita *brjod pa* I—58; *bśad* IV—18.
 iśvaraceṣṭita *dbaṇ phyug spyod pa* IV—46.
 iśvarādi *dbaṇ phyug sogs* I—28; *dbaṇ phyug la sogs pa* I—183.
 viñh ihate *brjod rtsol* I—165.

U, Ú

- ukta *brjod* ॥—89, II—164, II—293, II—333, II—536, IV—56, IV—60, IV—70, IV
 —98, IV—110, IV—127, IV—220, IV—222; *brjod pa* IV—70; *smra* III—195;
bśad I—41, I—139, II—195, II—196, II—289, II—351, III—30, III—172,
 III—198, III—276, IV—48, IV—92, IV—135, IV—141, IV—150, IV—163, IV—
 207, IV—260; *bśad pa* I—19, I—140, I—189, II—87, II—144, IV—93,
 IV—141, IV—203; *bśad zin* I—205, III—289, IV—200; *gsal ba* I—285; *gsuṇs*
pa III—212, III—278.
 uktārthānumita *brjod ... rtoṣ don (du)* IV—200.
 uktottaravā *lan btab* ॥—52.
 ukta skad III—121; *brjod* IV—3, IV—172, IV—259; *brjod bya* IV—200; *brjod pa* II—
 90, III—300, IV—121; *bśad pa* I—140, II—527; *smos pa* IV—134; *smra* I
 —142, II—91; *bśad* IV—132; *sgra* ॥—92.
 uktidoṣa *brjod ḥes pa* IV—60.
 ucchinna ḥams ॥—277.
 uc-chvas (ud-śvas) ucchvasiti 'tsho ... 'gyur I—59.

- ujjvala a re *mdses* ॥—518.
 utkṣepaṇa 'degs ॥—6.
 utkhātamūla *dag rtsa ba ḥid* I—257.
 uttara *phyis* ॥—151.
 uttarāvayavāpekṣa *yan lag phyi ma la ltoṣ* IV—150; *yan lag phyi ma la ltoṣ*
pa IV—82.
 uttarottara *phyi ma daṇ phyi ma* I—125; *phyi ma phyi ma* II—387, II—
 490.
 uttarottaravṛddhimat *gon nas goṇ du ni 'phel ldn* IV—159.
 utpatti *skye* I—67, I—216, II—13, II—262, III—271; *skye ba* I—9, III—234.
 ut-√pad utpadyate *skyes* ॥—452.
 utpanna *skyes* I—113, I—125.
 utpannākramavarṇasthitī *yi ge rim med ... skyes pa* II—489.
 utpāda *skye* I—49, III—232.
 utpādita *bskyed pa* III—323.
 utpitsu *skye*
 utpitsudoṣanirghātādye *skye 'dod ḥes pa bcom pa'i phyr* I—278.
 ut-sad (ud-√sad) utsidet *srid 'gyur* ॥—519.
 utsanna ḥams 'gyur IV—64; *ldog pa(r)* II—427; *med* II—518.
 utsannamūla mi 'gyur ॥—518.
 udaya 'byuṇ ॥—524.
 udāyātmaka *skye ba'i bdag ḥid can* I—284.
 udāharāṇa skad *bśad* IV—121; *dpe* IV—96, IV—97, IV—121, IV—260; *dper brjod* IV
 —163.
 udāhṛta (žes) *brjod* III—14; *brjod pa* III—201.
 udāhṛti *dper* IV—269.
 udāhṛtidiṇmātra *dpe ni phyogs tsam* IV—152.
 udita *brjod* I—46, I—189, IV—23, IV—191; *bśad* II—300.
 ud-e (ud-ā-śi) udeti *skye* II—457; *skye ba* II—248; *skye bar 'gyur* II—190.
 uddiṣya *dbaṇ byas* IV—232.
 udbhava *skyed* (P. *bskyed*) I—153; *byuṇ* IV—216; *yod (na)* I—274.
 udbhūtanāśaka 'jig ka mar IV—283.
 upakalpita *brtags pa* II—28.
 upakāra *phan* III—54; *phan pa* III—55.
 upakāraka *phan 'dogs* II—530; *phan 'dogs byed pa* I—50.
 upakāritā *phan 'dogs ḥid* I—230.
 upakārin *phan 'dogs byed* I—49.
 upakārya *phan bya* III—53.
 upakāryopakārtva *phan gdags phan 'dogs byed ḥid* II—153.

- upakāryatva *phan gdags bya* I—9; *phan 'dogs* I—41.
- upa-*ñkr̥* upakuryāt *skyed par byed* II—487.
- upakuryuh *phan na* III—160.
- upakṣepa *ñe bar bkod pa* IV—167.
- upagama *khas blañs* V—91.
- upagamalakṣaṇa *khas blañs mtshan ñid gyur* IV—168.
- upaghāta *gnod yod (ma) yin* I—39.
- upaghātopalakṣaṇa *ñer gnod mtshon par byed pa (yin)* II—293.
- upaghātaja *ñer gnod las skye* II—293.
- upacāra *ñe bar btags pa* I—90; *ñer btags* (P. *brtags*) I—94; *ñer brtags* II—33, II—35; *btags* (P. *rtags*) I—93, II—159.
- upa-*ñjan* upajāyate *skyē* II—361.
- upadarśita *bstan pa (yin)* V—151.
- upadeśatathābhāvastuti *de lta'i dños bstod pa* I—283.
- upadhāta *gnod* I—39.
- upa-*ññi* upaniyate *ñe bar sgrub* II—434; *sbyor* V—236.
- upanīta *bzag pa (gzag pa)* V—185.
- upaplava *ñe bar bslad ba* II—286; *bslad* II—214; *bslad pa* II—212, III—87, III—169, V—235, V—236.
- upaplavabhāva *bslad pa ñid yin* II—214.
- upapluta *bslad* II—217.
- upabhogāśrayatva *loñs spyod kyi rten ñid* I—227.
- upayoga *ñe bar sbyor* II—311.
- upa-*ñrudh* uparudhyate *gnod 'gyur ba* V—149.
- uparodha *bkag* V—137; *bkag pa* V—140.
- uparyuktaśakti *phan 'dogs nus pa* I—122.
- upa-*ñlakṣ* upalakṣyate *rtoġs pa* V—159.
- upalakṣana *ldog* V—188; *ñer mtshon* V—162; *mtshon par byed pa* II—293.
- upalakṣita *rtoġs pa* II—203.
- upalakṣya *rtoġs nas* V—188.
- upalabha *dmigs* V—270.
- upalabdhi *dmigs* III—263, V—210; *dmigs pa* I—213, III—5, V—263.
- upalabhyā *dmigs* V—263, V—265; *dmigs ruñ* V—263.
- upalambha *dmigs pa* I—176, III—253, III—254, V—275.
- upalambhāñga *dmigs pa'i nan gi yan lag* I—249.
- upalambhana *dmigs pa* II—471, V—209.
- upavarṇana *bryod* II—474.
- upavarṇita *bśad pa* II—90.
- upasarjana *lag tu byas* I—102.

- upahatendriya *dbañ po ñams pa* II—404.
- upāgata *khas len pa* V—234.
- upātta *ñer bzuñ* II—227; *smos* V—42.
- upā-*dā* upādattē *len* I—218.
- upādāna *ñer len* I—61, I—187, II—263.
- upādānakāraṇa *ñer len rgyu* II—264.
- upādānabhedā *ñer len tha dad* II—33.
- upādānāvikāra *ñer len 'gyur ba med pa* I—60.
- upādeya *ñer len can* I—60.
- upādhibhedāpekṣa *khyad par bye brag la ltos pa* III—186.
- upāya *khas len* II—14; *thabs* I—132, I—136, I—143. V—49.
- upāyābhāsa *thabs goms pa* I—138.
- upa-*ñas* upāsmahe *bsten pa* I—33.
- upekṣaka *btan sñoms* V—232.
- upeta *thabs byuñ* I—132.
- ubhaya *gñis ka dag* II—407.
- ubhayadarśana *gñis mthoñ* II—446.
- ubhayarūpatva *gñis ka'i ño bo ñid* III—182.
- ubhayahetu *gñis rgyu (yin)* II—188.
- ubhayākāra *rnam pa gñis* II—337.
- ubhayāñgāvalambini *cha gñis la ni brten (gyu)* II—379.
- ubhayāntavyavādhisattā *mtha' gñis tshod yod pa* II—111.
- ullaṅghya *(las) 'gal ba* III—322.
- uṣṭra *rña mo* III—182.
- ürdhva(m) *'og (tu)* II—488.

E

- eka *kha cig* I—142, II—294, V—1; *gcig* I—38, I—85, I—106, I—110, I—112, I—154, I—178, II—41, II—53, II—62, II—156, II—196, II—200, II—203, II—206, II—207, II—210, II—213, II—222, II—232, II—235, II—238, II—257, II—265, II—337, II—362, II—369, II—406, II—410, II—414, II—415, II—472, II—512, II—526, II—536, II—535, II—536, II—538, III—25, III—43, III—46, III—51, III—77, III—83, III—90, III—102, III—103, III—104, III—117, III—121, III—135, III—163, III—164, III—168, III—174, III—335, V—42, V—43, V—220, V—232, V—235, V—250, V—253; *gcig gcig* III—131; *gcig ñid* II—64, II—276, II—512, V—253; *gcig pa* II—201; *gcig pa* II—208, II—387, III—129, III—131; *gcig po* II—263.

ekam anekam vā *gcig dañ du ma* ||—360.
 ekam vastu *dños po gcig* ||—102.
 ekena ... cittena *sems gcig gis* ||—522.
 ekasya bhāvasya *dños gcig* ||—87; *dños gcig la* ||—358.
 ekakārya 'bras bu *gcig* ||—137.
 ekakāryatā 'bras bu *gcig* ||—108.
 ekakālā *dus gcig* ||—151.
 ekakālikā *gcig dus can* I —110.
 ekapratyavamarśa *gcig tu rtogs* ||—109.
 ~°śasya hetutvāt *gcig tu rtogs rgyu'i phyir* ||—109.
 ~°śākhyā *gcig rtogs žes bya* ||—119.
 ~°śārthajñānādyekārthasādhane *gcig rtogs don śes la sogs pa don gcig sgrub la* ||—73.
 ekagati *gcig rtogs* ||—442.
 ekagrahābhāva *gcig 'dsin pa med* ||—114.
 ekajātiya *rīgs gcig* N—25.
 ekajñāna *gcig śes* ||—53.
 ekacetas × *don gcig* ||—537.
 ekacaitanyakāraṇa *sems gcig gi (ni) rgyu* I —110.
 ekatānatva *gcig tu 'jug nīd can* ||—207.
 ekatrisaṃkhyāpoha *gcig gsum grañs ... sel* ||—78.
 ekaḍṛṣṭi *gcig mthoñ* ||—21.
 ekadeśabhāk *phyogs gcig brten pa* N—201.
 ekadharma *chos gcig* N—230.
 ekadharmin *chos can gcig* N—65, N—231.
 ekadhihetubhāva *blo gcig rgyu yi dños po* ||—109.
 ekanivṛtti *gcig log pa* ||—24.
 ekaprāṇa *dbugs gcig* I —105.
 ekabhāṇḍa *smod gcig* ||—331.
 ekabhāva *gcig gi no bo* ||—221.
 ekabhāvavivakṣā *no bo gcig ni brjod 'dod* ||—300.
 ekabhāvini *gcig las byuñ ba* I —240.
 ekarupa *dños gcig* I —275, II —24; *no bo gcig* ||—120, N—249; *rañ bžin gcig pa nīd* ||—400; *rañ bžin gcig* ||—385.
 evavastu *dños gcig* ||—162.
 ekavastvabhidhāyin *dños po gcig ni rjod byed* ||—133.
 ekavastusahā *dños gcig grogs byed pa* ||—101.
 ekavijñānahetutā *gcig gi rnam śes rgyu* ||—102.
 ekavṛtti *gcig nīd la 'jug pa* N—179; *gcig gnas pa* ||—143.

ekavyavahāra *gcig par tha sñad (yod)* ||—378.
 ekasamudāya *tshogs pa gcig* I —86.
 ekastri *bud med gcig* I —154.
 ekasāmagryadhīna
 ~°nasya rūpādi *tshogs pa gcigs la rag lus pa'i grugs la sogs pa* ||—9.
 ekasiddhi *gcig grub pa* ||—121.
 ekaśrutimat *mñan pa gcig* ||—143.
 ekākāra *rnam gcig* ||—508.
 ekākāravīśeṣaṇa *rnam pa gcig gis khyad par can* ||—379.
 ekākārottara *rnam gcig lhag pa nīd* ||—380.
 ekāṇvatyayakāla *rdul gcig bsgres dus chud pa* ||—496.
 ekādhāra *rten gcig* ||—130.
 ekādhikaraṇa *gži gcig pa can* I —101.
 ekānta *gcig tu* I —231; *ekāntena gcig tu* I —231.
 ekāntatā *nīs* ||—33; *nīs pa* ||—395.
 ekāntasambhava *mtha' gcig pa ni srid* ||—181.
 ekātmatā *bdag nīd gcig pa* ||—164.
 ekātmatāgraḥa *bdag gcig tu 'dsin pa* ||—72.
 ekātmatavta *gcig gi bdag* ||—344.
 ekānupākhyodāhṛti *mi dmigs dpe gcig* N—263.
 ekāṅgavikala *yan lag gcig dañ bral (P. 'bral)* I —103.
 ekāpāya *gcig dañ bral* N—165.
 ekābhāva *gcig med* I —273, N—12.
 ekābhidhāna *gcig gcig brjod* ||—60.
 ekāyatatanatva *skye mchad gcig* ||—197.
 ekārtha *don gcig* ||—203.
 ekārthagocara *don gcig spyod yul can* ||—135.
 ekārthatā *don gcig can* ||—327.
 ekārthatva *don gcig (yin)* ||—183, II —207, II —314; *don gcig nīd (yin)* ||—234; *don gcig la nīs* ||—228.
 ekārthadyotana *don gcig gi gsal byed* ||—326.
 ekārthaniyama *don gcig nīs (yin)* ||—255.
 ekārthapratibhāsinī *don gcig tu ni snañ ba* ||—68.
 ekārthaśeśaviccheda *'dres pa'i don gcig gcod pa* ||—129.
 ekārthābhidhāna *don gcig brjod* I —99.
 ekārthābhīniveśātmā *don gcig mñon žen bdag nīd can* ||—379.
 ekārthāśrayin *don gcig la brten* ||—250.
 ekāvayavagati *yan lag gcig ni rtogs pa* ||—249.
 ekaikenābhīsambandha *re re dag dañ 'brel* ||—377.

- ekopakāraka *gcig la phan byed* III—55.
 ekopalambhānubhava *gcig dmigs ñams su myoñ ba* IV—270.
 ekatra *gcig la* I—84, II—78, II—211, II—399, III—119, III—151, III—164, III—337, IV—239; *gcig tu* II—126, III—155; *gcig ñid la* IV—55; *gcig po la* III—51; *de la* I—239.
 ekatva *gcig ñid* I—104, II—208, III—82, III—135, III—250; *gcig pa ñid* II—358.
 ekatvā manasah *yid gcig yin phyir* II—524.
 ekatvadṛṣṭi *gcig ñid mthoñ ba* I—248.
 ekadā *gcig ishe* II—280.
 ekyā *gcig yin* II—278.
 evam̄vidha *de lta'i rnam can* IV—139.
 evam̄vidho dharmaḥ sādhyāḥ *de lta'i rnam can chos bsgrub bya yin* IV—139.
 evam̄prakāra *de ltar rnam pa* II—319.
 esaṇa *tshol* I—250.
 ehi *tshur sóg* I—33.

AI, AU

- aikāntika *'di la* IV—145.
 aikāntikatva *ñes pa ñid* IV—205.
 aikya *gcig* II—121, II—133; *gcig pa* I—268.
 ~*virodha *gcig yin par 'gal* II—318.
 aindriya *dbañ po* III—332.
 aindriyatva *dbañ yul* I—87.
 alihika *'di ñid kyi skye* I—115.
 audāsinya *mñan sñoms can* I—257.
 aupacārika *ñer btags (las)* II—157.
 aulükya *lug pa pa* I—19.
 auśadha *sman* I—22, III—74.
 auṣṇya *rto* I—172.

CA

- cakrabhrānti *'khor lor 'khrud* II—140.
 cakṣus *mig* II—124, II—131, II—175, II—190, II—260, II—356, II—405, III—141.
 cakṣurādi *mig sog* II—47.
 cakṣurādimati *mig la sog* II—17.
 cakṣurūpādibuddhivat *mig dañ gzugs sog* II—5.
 caturtha *bži pa* II—293.

- caturlakṣaṇa *mtshan ñid bži* IV—28.
 caturvidhā *rnam pa bži* II—288, III—4, IV—92.
 catuhṣatya *bden pa bži* I—146.
 candratā *zlar* IV—120.
 candratāṇi śaśino 'nicchan *ri boñ can zlar mi 'dod pa* IV—120.
 calita *ldog* I—239.
 cākṣus *mig s̄es* II—174.
 cikitsā *gso* I—55.
 cikirṣa *'dod pa* IV—50.
 citta *sems* I—45, I—74, I—107, I—118, I—208.
 ~*kāraṇa *sems rgyu yin* I—53.
 ~*dharma *sems chos* I—130.
 ~*santati *sems rgyun* I—50.
 ~*santāna *sems rgyud* II—397; *sems kyi rgyun* I—114.
 ~*samāśrita *sems la brten pa* I—78.
 cittāntara *sems gāñ* I—45.
 citra *ño mtshar* II—137; *sna tshogs* II—200, II—201, II—206, II—208.
 citradhīsaṅkalana *sna tshogs blo yis bsres* II—206.
 citrapataṅgādi rūpam *phye ma leb khra la sog* II—200.
 ~*paṭādi *sna tshogs* II—201.
 citrākāra *rnam pa (ni) sna tshogs* II—221.
 citrābha *sna tshogs snañ ba* II—232.
 citrāvabhāsa *sna tshogs snañ can* II—208; citrāvabhāseṣu artheṣu *sna tshogs snañ can don rnam* II—208.
 citrāvabhāsini *sna tshogs ... snañ* II—208.
 citratara *ño mtshar che* II—200.
 citratā *sna tshogs* II—210.
 cikirṣa *'dod pa* IV—50.
 cinta *dpyod pa* IV—106.
 cintita *dpyad zin* III—268.
 √cint *cintyante bsams pa* II—209.
 cintyete *dpyad bya* III—180.
 cintyate *dpyad bya* III—210.
 cintyatva *dpyad* IV—67.
 cintā *dpyod* I—108, IV—108; *dpyod pa* II—537, IV—106; *sems* II—124; *sems pa* IV—51.
 cintita *dpyad pa* I—17.
 cetana *sems pa* II—262.

- cetanā *sems pa* I—263; *sem* II—274.
 cetanāvaśa *sems pa'i dban* I—264.
 cetañādi *śes yod sogs* III—22.
 cetas *sems* I—51, I—62, I—114, I—124, II—40, II—221, II—232, II—235,
 II—252, II—269, II—345, II—443, II—532, III—276.
 cetaso grāhyalakṣaṇam *sems kyi gzuñ mtsham ñid* II—531.
 caitanya *sems ldan* I—17.
 ~dahanādika *sems ldan me sogs rjes dpog byed* IV—57.
 caittatva *sems byuñ ñid* I—213.
 caitra *nag pa* I—22, IV—192.
 caitrāpunarbhava *nag pa slar 'gyur min* III—272.
 codana *rtsod pa* I—147.
 codita *bskul ba* (na) III—182.
 codya *rtsod* II—139.
 cyuta *skye 'gyur* I—228.

CHA

- chanda *sdeb sbyor* II—160.
 chid *bcad* I—261.
 chida *gcad* (P. *bcad*) IV—87.

JA

- jagat *'gro ba* I—242, II—226, II—362, II—421, II—440, IV—92; *'gro* II—541,
 IV—92, IV—249.
 jagāda *brjod zer* IV—76.
 √jan janayati *skyed* II—514.
 janayet *bskyed* IV—281; *skyed par 'gyur* II—421.
 jayet *rgyal* III—334.
 jana *'gro ba* II—37.
 jana *skye bo* II—38, II—105, IV—57, IV—109.
 janakā *skyed* III—170; *skyed byed* I—177, III—170; *skyed par byed pa* I—207.
 janakatvā *skyed byed ñid* II—417.
 janana *bskyed* IV—251; *bskyed pa* IV—251; *bskyed byed* II—528, II—529; *skyed byed*
 ñid II—528.
 jananātman *skyed byed bdag ñid* II—529.
 janayitvā *bskyed pas* IV—281.
 janayitvānya *gžan bskyed pa* IV—281.

- janika *skyed byed* II—372, II—515.
 jantu *skyed bo* I—37, IV—54.
 janman *skye* I—35, I—188; *skye pa* I—118, I—273; *skye ba* I—81, I—261,
 II—252, II—266, II—525, IV—201; *skyed* (P. *bskyed*) I—25.
 janmakāraṇa *skye rgyu* I—262.
 janmadoṣasamudbhava *skye dañ skyon (ni) kun 'byuñ (dag)* I—140.
 janmaparigraha *skye ba yoñsu len pa* I—35.
 janmaprapti *gyo bar 'gyur* I—83.
 janmabādhani *skye la ... gnod* II—95.
 janmavat *skye bar 'gyur* I—176.
 janmavirodha *skye ba 'gal* I—147.
 janmājanma *skye dañ mi skye* II—253.
 janmin *skye* I—81; *skye ldan* III—281.
 jalādi *chu sogs* I—66, I—68.
 jalavat *chu bžin* I—83.
 jalpasāṃsargin *brjod dañ rjes 'brel* II—499.
 jara thi ma žiñ IV—286.
 jägra *sad pa na* II—299.
 jāta *skye* I—188; *skyes pa* II—70, II—533; *skye 'gyur ba* II—255; *skyes gyur* IV—
 54; *skyes* II—235, III—472, IV—60; *skye gyur* IV—54.
 jāti *rigs* II—156, III—94, III—95, III—150, III—157, III—162; *skyes pa* III—222; *skye*
 I—261, II—257; *rigs* II—25, II—28, II—44, II—47, II—49, II—156, III—
 149, III—242 II—372; *skyes pa* II—66.
 jātitadvat *rigs dañ de dañ ldan pa (dag)* III—64.
 jātibhāvin *rigs gyur* IV—240.
 jātibheda *rigs dbye* III—41.
 jātimat *rigs* II—25.
 jātimattā *rigs dañ ldan* III—149.
 jātivat *rigs dañ 'dra* III—233.
 jātivādāvabha *rigs smra dregs* III—340.
 jātivāsanābhedapratibaddha *rigs mthun bag chags khyad par las pa* I—157.
 jātisamudāyābhidhāna *rigs dañ (ni) tshogs pa brjod pa* I—101.
 jātyantara *rigs kyi khyad pa* I—15.
 jātyādi *rigs sogs* II—146, II—154, II—237.
 jātyāditadyoga *rigs sogs de ldan* II—173.
 jādi *bslad* IV—35.
 jādyacintitam *mi śes kyis bslad* IV—35.

KA, KHA

- kaṇḍakādi *tsher ma la sogṣ* I—180.
- kāth kathite *bstan pa* IV—34.
kathyatām *brjod bya* II—144.
kathyat *brjod* II—99, III—309, IV—148; *bstan pa* II—419, IV—148;
brjod ba I—252.
- kathā *smos* II—446.
- kathita *brjod* II—376, IV—31; *gsuṇs pa* I—252.
- kandini 'dogs pa' II—117.
- karaṇa byed pa I—13, III—261, III—263, III—298.
karaṇagrāmaśāmarthyā *byed pa'i tshogs kyi nus pa* III—264.
karaṇotpatti *byed pa skyed* I—263.
- karin *glaṇ chen* I—166.
- karuṇā *sñin rje* I—198.
karuṇābhyaśa *thugs rjes goms* I—34.
- kartṛ byed pa po III—239, IV—14.
kartṛbhoktṛvaha *byed po za po ñams pa* I—269.
kartṛsaṃskāra *byed po'i du byed* III—305.
kartṛvāda *byed smra* III—340.
- kartṛtvā byed po ñid III—175, III—332.
- kart(t)um (\sqrt{k}) ... prabhaḥ *nus* V—215; *byed par* I—60.
- karpūrajatādi *ga bur dñul sogṣ* V—122.
- karman *las* I—84, I—150, I—190, I—193, I—194, I—262, I—275, I—279,
II—301, III—157, III—158.
- karmakṣaya *las zad dub pa* I—274.
karmadeha *las dañ lus* I—272, I—273.
- karmaniyyama *las ñes* II—304.
- karmaphala *las 'bras* I—278.
- karmasamśraya *las 'brel* III—157.
- karmādibhedopakṣepaparihāravivecana *las la sogṣ pa yi ḥ'yad par ñe bar
bkod pa yi lan gyis rnam 'byed* V—167.
- karmaṇya *las* II—241.
karmaṇyabhinna *las la tha dad med pa* II—303.
- kalakala *ca co* III—255.
- kalevara *lus* I—228.
- kalpana *r̄tug* III—222, V—36; *r̄tug pa* I—24.
- kalpanā *r̄tug pa* II—26, II—146, II—175, II—176; *r̄tug* II—183, II—287, II—291,

- II—345, II—419, II—500, III—91; *rnam r̄tug* II—125, II—238, III—320.
kalpanākṛta *r̄tug pas byas pa* III—237.
kalpanāgama *r̄tug dañ luñ (dag)* IV—14.
kalpanāñāna *r̄tug pa'i śes pa* II—288.
kalpanāñānaviśayatva *r̄tug pa'i śes pa'i yul ñid* III—212.
kalpanāpoḍha *r̄tug dañ bral ba* II—123.
kalpanānyasto... dharmah *r̄tug pas sbyar ba'i chos* II—97.
kalpanānvaya *r̄tug pa'i rjes su 'gro* III—299.
kalpanāropitā *r̄tug pas sgro btags* III—268.
kalpikā *r̄tug (P. r̄tugs) can* IV—270.
kalpitā *bskod pa* V—268; *brtags pa* II—232, III—212, III—248, IV—14; *btags pa* V—14.
kalpya *brtags pa* III—312.
kalpyārtha *btags (P. brtags) don can* I—92.
kāthinyavat *sra bžin* I—216.
kādācitka *res 'ga' pa* II—232.
kādācitkatā *res 'ga' ba ñid* I—179.
kādācitkatvasambhava *res 'ga' žig 'byuñ ba* III—35.
kādācitkaphala *res 'ga' ba'i 'bras bu* V—198.
kāpilādi *ser skyā la sogṣ* I—17.
kāmavibhavecchā 'dod dañ 'jig srel yin pa I—185.
kāmaśokabhayonmādacaurasvapnādyupapluta 'dod 'jigs mgāñ na gyis brlams dañ rkun
po r̄mi sogṣ bslad pa II—282.
kāmita *spyod* I—233.
kāmin 'dod ldan I—240.
kāminī 'dod ldan II—211.
kāya *lus* I—43, I—162, I—163.
kāyavāgbuddhivaiguṇya *lus ñag sems kyi gnas ñag len* I—141.
kāyāśrita *lus la brten pa* I—41.
kāraka byed III—164; *byed pa po* III—146; *byed po* III—164, III—262; *byed pa* II—311.
kārakajñāna *rgyu mi śes* III—201.
kārakajñāpakasthiti *byed po śes byed gnas pa* II—393.
kāraṇa *rgyu* I—21, I—53, I—69, I—107, I—112, I—151, I—180, I—182,
I—224, I—247, II—84, II—115, II—223, II—383, II—407, III—2, III—
23, III—146, III—172, IV—58, IV—155, IV—196, IV—248, IV—269; *byed pa*
I—162.
kāraṇāropa *rgyu sgro btags pa* II—152.
kāraṇatā *rgyu* II—395.
kāraṇatva *rgyu* I—189; *rgyu ñid* I—22.

kārika × IV—286.

kārya *sgrub* IV—153; '*bras* I—111, II—43, II—115, II—152, II—168, III—108, III—172, III—336, IV—153, IV—199, IV—252; *byas pa* III—193; '*bras bu* I—14, I—224, II—26, II—151, II—248, II—383, II—471, III—2, III—11, III—23, III—34, III—163, III—164, III—201, III—279, IV—11, IV—159, IV—246; × *ñid yin* III—8; kāryaṇī kāraṇam ca *rgyu dañ 'bras bu* III—172; kāryāt kāraṇe gatiḥ na (syāt) '*bras las rgyu rtogs min* II—395.

kāryasaṃsiddhi '*bras bu bsgrubs* (P. *sgrubs*) *pa* IV—269.

kāryakarman '*bras bu* IV—285.

kāryakāraṇī *rgyu 'bras* II—113.

kāryakāraṇatā *rgyu dañ 'bras bu* II—273, III—304; *rgyu dañ 'bras bu ñid* IV—246; *rgyu dañ 'bras ñid* IV—268.

kāryakāraṇatāśiddhi *rgyu 'bras ñid du grub pa* III—307.

kāryakāraṇabhāva *rgyu dañ 'bras bu'i dños po* I—211, III—31.

kāryakāraṇasāmagri *rgyu 'bras tshogs pa* II—462.

kāryagaurava '*bras bu'i lcid* (P. *ljid*) IV—160.

~vānupalakṣaṇa '*bras bu'i lcid ni mi rtogs* IV—160.

kāryajanman *skye ba'i 'bras bu* I—62.

kāryatvasattvavat '*bras dañ yod ñid* III—186.

kāryadharmānuvṛtti '*bras bu'i chos kyi rjes 'jug* III—34.

kāryabhāva '*bras dañ ño bo* III—197.

kāryabhedā '*bras tha dad* III—301.

kāryabhedakṛt '*bras bu'i khyad par dyed* III—305.

kāryarūpa '*bras bu'i ño bo* IV—155.

kāryaliṅga '*bras bu'i rtags* IV—201; '*bras bu'i rtags can* IV—47.

kāryaliṅgajā '*bras bu'i rtags las skyes* III—10.

kāryaviśeṣa '*bras med bral ba* II—162.

kāryasama '*bras mtshuñs* I—14.

kāryasambhava '*bras ... byuñ* III—166.

kāryasādhana '*bras bu sgrub byed* III—292.

kāryasāmānyadarśana '*bras mtshuñs mthoñ ba* III—243; '*bras spyi mthoñ ba* III—12.

kāryasvabhāvabheda '*bras bu'i rañ bzin tha dad* IV—248.

kāryahāni '*bras bu 'grib pa* I—151.

kāryākṛtivirodha '*bras mi byed pa 'gal ba* IV—198.

kāryāṅga '*bras rtags* IV—92.

kāryādiśabda '*bras sogs sgra* IV—268.

kāryānutpāda '*bras bu skye ba med pa* I—178.

kāryāvyavasthiti '*bras gnas med pa* III—195.

kāryaika '*bras gcig can* III—82.

kāryotpāda '*bras skye ba* III—7.

kāryatā '*bras ñid* III—261.

kāryatva '*bras bu ñid* II—25, III—263.

kāla *dus* I—79, I—136, II—496, IV—50.
kālabheda *dus kyi khyad pa(r)* III—250.

kālāntara *dus gžan* II—187, IV—87.

kālāntaracchida *dus gžan gcad* IV—87.

kāṣṭha *śiñ* II—269, III—270, III—272.
kāṣṭhapāradahemādi *śiñ dag dañ dñul chu dañ ni gser sogs* I—124.

kāṣṭhavikāravīryttivat *śiñ gi 'gyur ba mi ldog bzin* I—55.

kāṣṭhasuvarṇa *śiñ dañ gser* I—56.

kimbhāva *dños po* IV—283.

kiṭaṣaṇḍikhyāparijñāna *srid bu'i grañs mkhyen pa* I—31.

kīrti *brjod pa* III—260.

kunḍadi *rgya śug sogs* III—144; *bum sogs* I—60.

kumatidurnaya *blo dañ lug ñan (yin)* II—416.

kumbha *bum pa* IV—37.
kumbhakāra *rdsa mkhan* I—13.

kurvāṇa *byes (nas)* III—296.

kurvīta *'gyur yin* II—264.

kulālādiviveka *rdsa īmkhan la sogs pa med ... pa* II—383.

kuhetu *rtags ñan* III—267.

kevalasāmānyāgrahaṇa *spyi ni yan gar ba brjod med* II—19.

keśa *skra śad* II—1, II—7; *skra* II—8.
keśādi I—228, *skra sogs* II—8; *skra śad la sogs* II—1; keśādayo na sāmānyam *skra śad sogs ni spyi min* II—7.

keśāpratibhāsa *skrar snañ* II—9.

keśagolakadipādi *skra dañ sgoñ dañ mar me sogs* II—504.

keśādīñānabhedavat *skra sogs śes pa'i tha dad bzin* II—331.

√kṛ akārṣit *mdsad* IV—75.

akurvan *byed* IV—61.

karoti *byed* II—415; *byed 'gyur* I—279.

kurute *byed* I—218; *byed pa* II—265, *dbyuñ ba* I—257.

kuryāt *bya* III—142; *bya ba* III—99; *byas* IV—81, *byas pa* II—38.

kuryuḥ *byed* III—175.

kurvanti *byed pa* II—238.

kurvataḥ *byed pa* III—98.

- kurvate *'gyur ba* ||—309.
 kriyate *byas pa* ||—160; *byed* ||—117.
 kriyeta *byed* ||—116.
- kṛta (*ruṇ bar ...*) *byas* I—57, I—64, II—149, III—95, IV—22, IV—53, IV—111;
byas pa I—259; *bya* IV—11, IV—102, IV—103, IV—105, IV—166; *byed ldan* III—63.
- kṛtahāni *byas pa ḥams pa* I—279.
- kṛtānta *byed pa'i mtha'* IV—87.
- kṛtāśrayāṇacetas *sems la brten byas* I—79.
- kṛtottara *lan btañ* ||—56.
- kṛtā *byas* IV—105; *byas pa* II—83, III—138, IV—30; *mdsad* IV—259.
- kṛtaka *byas* III—310, IV—22.
- kṛti *byas pa* IV—103, IV—199.
- kṛtya *bya ba* IV—164.
 kṛtyānta *byed pa'i mtha'* IV—87.
- kṛtvā *mdsad nas* ||—219.
- kṛtsnādyabhūta *sa la sogs yañ dag min pa* ||—284.
- kṛpā *brtse* I—129; *brtse ba* I—197, I—199.
 kṛpātmakatva *brtse ba'i bdag ñid* I—131.
 kṛpādi *brtse* (P. *rtse*) I—124.
 kṛpādibuddhi *brtse ba la sogs blo* I—126.
 kṛpāvairāgyabodhādi *brtse ba dañ chags bral blo sogs* I—130.
- kalpayet *rlog pa* ||—504.
 kalpyate *rlog* (P. *rtogs*) *byed* I—22; *rnam par brtags pa** IV—183.
 kalpyante *rtogs* (P. *rlog*) *byed* I—107.
 kalpyeta *rtogs byed* ||—394.
- krama *tshul* II—101, II—373; *rim* I—43, I—105, I—106, II—188, II—206, II—422, II—495, II—496, II—510, II—526; *rim pa* IV—158; *bkod pa* III—293; *kramena so sor* IV—157.
 kramakriyā *rim bzin byeb* IV—146.
 kramagraha *rim gyis 'dsin* II—256.
 kramagrahaṇa *rim du 'dsin pa* II—138.
 kramajanman *rim bzin skye ba can* I—8.
 kramapati *rim bzin 'bab pa* ||—198.
 kramabhāvitā *rim bzin 'byuñ ba* ||—314.
 kramabhāvin *rim gyis 'byuñ ba* ||—503.
 kramavat *rim ldan* I—108, II—486; *go rims ldan pa* I—108.

- kramavaddhetu *go rims pa'i rgyu* I—108.
 kramavati *rim ldan* (× *snañ par 'gyur*) II—199; II—203.
 kramāśas *rim gyis* III—250.
 kramādi *las la sogs pa* IV—167.
 kramāntaravirodha *go rim gžan ni 'gal* III—259.
 kramotpatti *rim gyis skyed par byed pa* I—267.
rim can I—43.
- kramin
 kriyā *byed pa* I—268, II—304; *bya* III—161; *'bras* II—301; *bya ba* II—310, II—311, II—349, IV—191; *kriyamāñāñ dhiyam bskyed bya ba'i blo* III—103.
 kriyaika *gcig las* II—526.
 kriyākaraṇa *bya byed* II—318.
 kriyākarmavyavasthā *bya ba las kyi rnam gžag* II—431.
 kriyākārakasāṃsthiti *bya ba byed pa'i tha sñad* II—319.
 kriyākriya *byed dañ mi byed* III—174.
 kriyābhoga *bya dañ loñs spyod mtshan* I—256.
 kriyāvattva × *bya ba bdag ñid ma yin* II—309.
 kriyāsādhana *bya ba sgrub par byed* II—301; *bya ba dañ ni sgrub byed* II—314.
 kriyopakārāpeksa *bya bas phan 'dogs ltos* III—161.
- kleda *rul 'gyur* IV—253.
 kledavat *rul 'gyur bžin* IV—253.
- kleśa *ñon moñš* I—277.
 kleśakarman *ñon moñš las* I—255.
- kṣaṇa *skad cig* I—44, I—239, II—496, IV—284.
 kṣaṇabhañga *skad cig gis ni 'jig* III—266; *skad cig 'jig pa* II—466.
- kṣaṇīka *skad cig* I—107, II—417, II—496.
 kṣaṇīkatva *skad cig ñid* II—240, III—161.
- kṣati *ñes pa* IV—106; × *gnod** IV—47.
- kṣapayitum *zad bya phyir* II—22.
- kṣama *nus pa* II—22, IV—167.
- kṣaya *zad* I—58, I—144, I—154, II—18; *mdsad* I—275.
- kṣipta *bkag* III—331.
- kṣetrādibhedā *žiñ sogs tha dad* III—75.
- kṣepa *spañ* IV—1; *spoñ* IV—132.
 kṣepātmadṛg *spañ phyir bdag mthoñ ba* IV—1.
 kṣepabhäg *sdod la brten pa* IV—283.

* VA. VB. PVP. prakalpyate.

* Tib の原本 Skt は bādhīḥ とありしか。

kha *nam mkha'* Ⅲ—67.
 khatva *mkha' ñid* Ⅲ—67.
 kharatvavat *sra ba ñid bzin* I—57.
 khāda *'thuñ* Ⅲ—182.
 khādika *mkha' sog* IV—141.
 √khyā *khyāpyate brjod* Ⅲ—17.
 khyāpyante ston par byed I—102.
 khyāpyete brjod par zad Ⅲ—27.
 khyāta *grags* I—99; *snañ ba* Ⅱ—328; *snañ* IV—229.

GA, GHA

gajanimilana *glañ chen gzigs stañs ñid* Ⅱ—219.
 gajasnāna *glañ chen khus* Ⅲ—230.
 gata *rtogs* IV—78, IV—87, IV—137, IV—171; *rtogs pa* IV—274. *bśad pa* I—76, II—6; *bstan pa* Ⅱ—178.
 gatacitta 'jug sems can Ⅱ—175.
 gatārtha don ni rtogs IV—87.
 gati *rnam pa* Ⅲ—273; *rtogs* I—4, I—86, I—89, II—54, II—55, II—61, II—62, II—343, II—534, III—10, III—130, III—311, III—117, IV—157; *rtog can* II—37; *rtogs pa* I—85, I—88, II—56, II—60, II—125, II—395, II—461, II—532, III—9, III—228, IV—10, IV—31, IV—55, IV—255; *yod* Ⅲ—236.
 gatipratitya 'gro dañ rtogs I—262.
 gatisādhana rtogs pa'i sgrub byed IV—204.
 gatyasambhava rtogs pa mi srid Ⅲ—250.
 gatyagatī 'gro 'on ma mthoñ I—82.
 gadita *brjod* Ⅱ—535.
 gantum *rtogs par* IV—12.
 gandha
 gandhabhūguṇatākṣati dri za'i yon tan bzlog pa IV—44.
 √gam *gacchati 'gyur* I—115.
 gamayet rtogs 'gyur Ⅱ—396.
 gamyate rtogs II—271, III—17, IV—172, IV—271; *rtogs pa* II—406, IV—46; *rtogs par 'gyur* Ⅲ—16, IV—275; *rtogs par 'gyur ba* Ⅲ—126; *rtogs ... gyur* Ⅱ—61; *rtogs 'gyur* Ⅲ—125, III—126, IV—193, IV—252; *myoñ ba* IV—271; *ses pa yin* Ⅲ—49.
 gamyeta rtogs Ⅱ—87.
 gamaka *go bar byed pa* IV—207; *go byed* II—98, II—467, III—192, IV—274; *go byed ñid* II—60; *jug pa can* IV—274.

gamakānugasāmānyarūpa *go byed rjes 'gro ba spyi yi ño bo ñid* Ⅱ—61.
 gamakatva *go bar byed pa ñid* Ⅱ—192.
 gamanapratibandha *'bo ba yis(ni) gegs byed* I—68.
 gami *gšegs pa* I—281.
 gamya *rtogs par bya* IV—163; *go bya* Ⅲ—192, IV—196.
 gamyārthatva rtogs pa'i don can ñid IV—28.
 gavā (←go) *ba lañ* Ⅱ—150.
 gavākhyapariśṭāngavicchedānupalambhana ba lañ žes bya yan lag ni lhag ma rnam bcad dmigs med Ⅱ—150.
 gavādi ba glañ la sog pa Ⅱ—236; *ba lañ la sog* Ⅱ—237.
 gavi (←go) *ba lañ la* Ⅱ—150.
 gir *tshig* Ⅲ—224, Ⅲ—225, Ⅲ—226, Ⅲ—228.
 guṇa *yon tan* I—28, I—79, I—125, I—173, Ⅲ—45, Ⅲ—225, Ⅲ—246.
 guṇagraha yon tan 'dsin I—155.
 guṇagrāhin yon tan 'dsin pa can I—156.
 guṇapradhāna yon tan gtso ba dag Ⅱ—226.
 guṇadarśana sambhūta yon tan mthoñ ba las byuñ ba I—243.
 guṇadarśin yon tan mthoñ ba I—218.
 guṇadoṣa skyon dañ yon tan I—137, IV—67; *yon tan ñes pa* IV—54.
 guṇadoṣānubandhin yon tan skyon dañ rjes 'brel ba I—222.
 guṇadravyāviśeṣa yon tan rdsas (ni) khyad med I—96.
 guṇaleśasamāśraya yon tan cha brten I—236.
 guṇavat yon tan ldan I—244.
 guṇasāmānyakarman yon tan spyi las I—68.
 guṇādi yon tan la sog pa I—92; *yon tan sog* Ⅱ—228.
 ~^o*bhedagrahaṇa yon tan la sog khyad par (ni) gzuñ* Ⅱ—229.
 guṇādimat yon tan la sog ldn pa Ⅱ—226.
 guṇāntara yon tan gžan Ⅲ—44.
 guṇāropa yon tan ni sgro 'dogs I—246.
 guṇekṣaṇa you tan mthoñ ba I—245.
 guru *lci* I—260; *lci ba* I—259.
 gurutva *lci* IV—154; *lci ba* IV—159; *lcid* IV—160. *lcid ñid* IV—161; *lcid dag* IV—160.
 gurutvāgativat lcid ñid rtogs med bzin IV—161.
 gurutvādhogatin lci 'og 'gro IV—154.
 geha *khañ pa* Ⅱ—155.
 geha ekaḥ khañ gcig Ⅱ—156.
 go *ba lañ* Ⅱ—150.
 gogavayādivat *ba glañ ba med la sog bzin* I—61.
 gocara *spyod yul* Ⅱ—232; *yul* Ⅱ—216.

- gotva *go ñid* I—15; *ba lañ ñid* II—147.
gotvādi *ba lañ ñid* *sogs* III—149.
- gopratyaya *glañ gi šes pa* I—171; *ba glañ šes pa* II—225.
- gomat *phyugs* III—24, III—25.
gomān ity eva martyena *mi la phyugs ni bdog ces te* III—25.
- golaka *sgoñ* II—504.
- gauṇa *phal pa* II—159.
- gaurava *lci* I—260; *lcid* IV—158.
gauravāśaktivāiphalayāt *dka' dañ mi nus 'bras med phyir* III—137.
- grdhra *bya rgod* I—33.
- grhita *gzuñ* II—248; *bzuñ ba* I—227, II—206, III—56, III—58.
grhitagrahaṇa *gzuñ ba bdsin* I—3; *gzuñ ba 'dsin pa* II—101.
- grhitavat *'dsin* IV—74.
- grhityartha *gzuñ don* IV—76.
- grhitvā *bzuñ nas* II—145.
- grantha *gžuñ* II—294, III—241.
- gr̥rah *gr̥hat 'dsin pa* IV—73.
gr̥hñāti *'dsin byed* II—243, II—454.
gr̥hñiyāt *'dsin ... 'gyur* II—455, II—537; *dsin par 'gyur* II—515.
gr̥hyate *'dsin* II—453; *'dsin pa* I—206; × *nes par sbyar ba* II—192; *'dsin 'gyur* II—227. gr̥yeta *'dsin* II—226; *'dsin 'gyur* II—181, II—260; *'dsin par 'gyur* II—258.
- graha *gdon* IV—54; *'dsin* II—7, II—256, II—269, II—335, II—487; *'dsin pa* II—382; II—29; *bzuñ* III—52.
- grahaṇa *brjod* II—19; *'dsin byed pa* II—40; *'dsin pa* II—59, II—101.
grahaṇaprāpti *'dsin 'gyur* I—47.
grahaṇāvabhāsa *'dsin pa snañ ba* II—197.
- grahitum *'dsin pa* IV—74.
- grāhaka *grāhakātman* *'dsin bdag* II—347.
grāhakākārasamkhyāta *'dsin pa'i rnam pa žes* II—367.
grāhakākārasammata *'dsin pa'i rnam par 'dod pa* II—364.
- grāhika *'dsin* III—52, IV—6.
grāhikā buddhiḥ *'dsin pa byed pa'i blo* II—428.
- grāhya *rtoṣ ... 'gyur* IV—53; *'dsin* II—189, II—247, II—269; *'dsin pa* IV—6; *gruñ* II—378, III—55, II—225*, IV—53; *gzuñ ba* II—224, II—268, II—533; *gzuñ bar bya* IV—108; *gzuñ bya* III—89, III—90.

* Tib. དིང་ PVP. の *niyujyate* と対応する。

- grāhyagrāhakatābhāva *gzuñ dañ 'dsin pa ñid med* II—273.
grāhyagrāhakasamvittibhedavat *gzuñ dañ 'dsin pa myoñ ba dag tha dad ldn* II—354.
- grāhyagrāhakaviplava *gzuñ dañ 'dsin pa'i bslad pa dag* II—218.
grāhyagrāhakākārabāhya *gzuñ dañ 'dsin pa'i rnam pa las ... gžan* II—215.
grāhyagrāhakasamvit *gzuñ ba 'dsin pa rig pa dag* II—357.
grāhyalakṣaṇa *gzuñ la ... mtshan ñid* II—528; *gzuñ ba'i mtshan ñid can* II—529.
grāhyalakṣaṇacintā *gzuñ ba'i mtshan ñid dpyod pa* II—532.
grāhyalakṣaṇaprāpta *gzuñ ba'i mtshan ñid kyir 'gyur pa* II—515.
grāhyopādānasamvittin *'dsin pa yi ni ñer len (dañ) myoñ ba* II—531.
- grāhyatā *'dsin 'gyur ba* II—534; *gzuñ* II—529, II—528; *gzuñ ñid* II—528; *gzuñ ba* II—247.
- grāhyatālakṣaṇa *gzuñ ba'i mtshan ñid* II—530.
grāhyatāśaktihāni *gzuñ ba'i nus pa ñams* II—529.
- grāhyatva *gruñ bya ñid* IV—157.
- √ghaṭ *ghaṭayati 'brel byed pa* II—305.
ghaṭayet *sbyor byed (na)* II—500.
- ghaṭa *bum pa* I—101, I—102, II—383, IV—213.
ghaṭatotkṣepaṇasāmānya *bum pa 'degs dañ spyi* II—6.
- ghaṭaśruti *bum pa'i sgra* I—100.
ghaṭādi *bum pa la sogs* I—13; *bum pa la sogs pa* II—292; *bum sogs* I—50, III—178, III—235, IV—211, IV—214.
- ghaṭana *mtshams sbyor* II—140; *sbyor bor byed pa* II—492; *sbyor byed pa* II—498.
- ghaṭita *'brel* IV—113.
- ghāṭakṛt *gnod byed (yin)* IV—32.
- ghoṣaṇa *brjod pa* II—36.
- ghṛṇāvairāgyarāgavat *chags bral chags dañ yid log bzin* I—131.

TA

- taccaturlakṣaṇa *de yi mtshan ñid bži* IV—28.
tacchaktibheda *de nus khyad pa* I—102.
tacchaktibhedavat *de yi nus pa'i bye brag ldn* III—37.
tacchruti *sgra de* II—163.
- tajja *des skyed* I—279; *des bskyed* II—81, II—175, IV—248; *des bskyed pa* II—451.

* N.P. の *gzuñ* を採る。底本は *bzuñ*.

tajjatva *de las bskyed ñid* III—299.
 tajjanman *de skyed* I—118.
 tajjanya *de bskyed* I—276.
 tajjatibhāvin *de yi rigs gyur* IV—240.
 tajjñāna *de yi śes pa* I—41; *de las skyes* II—261; *de śes* II—450; *de śes pa* I—145, II—379; *śes de* II—428; *śes pa de* II—161.
 tajjñānanajanitajñāna *śes des skyed pa'i śes pa can* III—303.
 tajjñāpana *de śes* III—276.
 ~*panaya *de śes don du* III—276.
 tatkartrāśritabhāva *de byed brten pa'i ño bo* III—113.
 tatkarmasambandha *de las dañ 'brel* II—306.
 tatkāraṇa *de rgyu* II—86; *de yi rgyu ñid* IV—160.
 tatkārin *de byed* III—95.
 tatkārya *de yi 'bras bu* IV—161.
 tatkāryaparicodana *de yi 'bras bu yoñs bstan* III—137.
 tatkāryacodanāsambhava *'bras de ston pa dag ni srid pa* III—141.
 tatkāryātmata *de 'bras dañ bdag* IV—241.
 tatkāryatā *des byas* III—140.
 tatkāryatva *de 'bras* IV—226.
 tatkṛta *des byas* II—419; *de yis bya pa* III—315.
 tatkṛti *des byas* I—13.
 tatgraha *der 'dsin pa* III—322.
 tattadviruddhādyagatigatibhedaprayoga *de dañ de 'gal la sogz pa ma rtogs rtogs
bye'i sbyor sgro* III—30.
 tattadviṣayasambhava *yul de dañ ni de yod* II—262.
 tattulya *'di ni mtshuñs par 'gyur* IV—218; *de dañ mtshuñs pa* (yin) II—252; *de
mtshuñs* I—161, I—174, II—256, II—296.
 tattulyahetuka *de dañ mtshuñs rgyu can* II—184.
 tattva *de ñid* I—33, II—29, II—32, II—213, II—216, II—218, II—360, II—531,
IV—182; × *der* IV—214.
 tattvavit *de ñid rig* III—313.
 tattvasthirāśeṣavīṣeṣajñānasādhana *de ñid dañ brtan dañ ma lus khyad par
mkhyen par grub* I—280.
 tattvātattvavyavasthita *de ñid de ñid min 'jog* IV—9.
 tattvānyatva *de ñid gžan ñid* IV—182.
 tattvāropa *de ñid sgro 'dogs* II—121.
 tatpakṣapāta *de phyogs 'dsin* I—211, III—221.
 tatparigraha *des gzuñ* III—271.
 tatparihāra *de yoñs spañs* III—116.

tatprakāśana *de yi gsal byed* III—327.
 tatprasādhana *de yi sgrub byed can* II—304.
 tatprasūta *de las byuñ* IV—209.
 tatprahāṇa *de spañs pa* III—223.
 tatprāptyāśākṛta *'de thob bsam pas byas* I—184.
 tatphala *de 'bras can* IV—235.
 tatraika *de gcig** III—313.
 tatsamānaphalāhetuvyavaccheda *de mtshuñs 'bras bu yi rgyu min* I—100.
 tatsamvṛtti *de myoñ ba* II—256.
 tatsamgamotpatti *de 'bral skye ba* II—187.
 tatsādhana *de sgrub* III—93, IV—56; *de sgrub byed* I—29; *de'i sgrub byed* I—218.
 tatsāmānya *de spyi* I—102.
 tatsāmya *de mtshuñs* II—37; *de dañ mtshuñs pa* II—159.
 tatsiddha *des grub* IV—3.
 tatsiddhatā *de ni grub pa* IV—113.
 tatsiddhi *de grub* III—261; *des grub* II—121.
 tatsukhādi *bde sogz de* II—251.
 tatsneha *de la chags* III—222.
 tatsmr̥ti *de dran pa* III—303.
 tatsvabhāvagraha *rañ bzin de 'bsin* III—76.
 tathāvidhā *rnam pa de 'dra* II—13.
 tathābhūta *de lta yi dños* II—81; *de ltar gyur* IV—284.
 tathābhūtātmasaṇvitti *de lta'i bdag ñid can myoñ* IV—271.
 tathābhūtāprasiddhi *de lta bur gyur ma grub* IV—182.
 tad tair vinā *de dag med par* IV—248.
 tad adṛṣṭam *de la ma mthoñ bas* II—415.
 tad ity ādāv ūzes sogz I—285.
 tad asti *de yod* II—531.
 tad ekam *de gcig la* III—106.
 tad bhavet *der ... 'gyur* II—370.
 taylor dvayoḥ *de gñis kyi* III—61.
 tadakāryāyatāśraya *de 'bras can min gžan rten can* III—82.
 tadagraha *de ma bzuñ* II—452.
 tadaṅga *de chas* II—370.
 tadaṅgabhāvahetutvaniṣedha *de yi yan lag dños po dañ rgyu ñid 'gog* I—116.
 tadaṭaddhetu *de dañ de min rgyu* III—119.
 tadaṭadrūpahetu *de dañ de min dños rgyus bskyed* II—251.

* = Skt. tadeka (?)

tadatadrūpin *de dañ de min ran bzin can* ||—251.
 tadatulyakriyākāla *de dañ byed dus mtshuṇs med can* ||—245.
 tadanubandha *de yi rjes 'jug* I—49.
 tadanya *de las gžan* I—148; *de las gžan pa* ||—110; *de las gžan* II—368.
 tadanyaparihāra *de las gžan pa yoṇs spaṇs* ||—96.
 tadanyaviṣaya *de las gžan dañ yul dag* ||—370.
 tadanyaviśeṣaviṣayaiḥ dhvanibhiḥ *de las gžan dañ bral ba yi yul can gyi ni sgra rnam kyis* ||—98.
 tadanyopagama *de las gžan pa khas len* N—5.
 tadaṇṣa *de chas* ||—1.
 tadapekṣā *de la ltos pa* ||—147.
 tadapekṣāvirodha *de la ltos pa 'gal* ||—242.
 tadaprasiddhi *de ma grub pa* ||—476.
 tadabhāva *de dag med* ||—26, ||—308; *de med* ||—419, ||—39, ||—145, ||—184; *de med pa* ||—370, ||—34, ||—202.
 tadabhāvavyavasthiti *de med rnam gžag go byed (yin)* N—274.
 tadabhyāsa *de goms pa* I—205, ||—220.
 tadartha *de don (yin)* I—253, II—300, III—122; *de yi don can* ||—400; *de don can* ||—76; *de'i don* N—272; *don can* ||—299; *don de* ||—215. N—171.
 tadarthagrahaṇa *don smos de* N—13.
 tadarhasiddhi *de don 'grub* ||—293.
 tadarthārthokti *de don don bśad* ||—132.
 tadarthika *de don* N—30.
 tadarthin *× don* ||—211.
 tadvastha *de ñid gnas* I—236.
 tadvavedin *de dag mi śes* ||—27.
 tadaśaktokti *nus med de ni brjod pa* N—18.
 tadasambhava *de med 'gyur* N—179; *de mi srid* ||—263.
 tadasaḍhāraṇa *de ni thun moṇ ma yin* N—120.
 tadasiddhi *de ma grub* ||—103.
 tadākāra *de rnam can* ||—334.
 tadākhyāna *de 'chad pa* I—132.
 tadāgamavat *luṇ de ldan* N—4.
 tadātman *de bdag* ||—177, N—209; *de bdag ñid* ||—362.
 tadātmatva *de yi bdag ñid* ||—350.
 tadābhātā *der snañ ba* ||—267; *der snañ* ||—400.
 tadābhāṣaṇya *der snañ ba yis (ni) stoṇ* ||—82.
 tadālambana *de dmigs* ||—459.

tadāśraya *de rten* ||—179, N—147; *de ni ... rten yin* N—184; *der brten* II—483.
 tadāśrayabhuvat *de la brten nas 'byuṇ ba can* N—111.
 tadāśrayeṇa sambandhī *de rten dañ 'brel can* ||—60.
 tadāśritavirodhanāt *de brten pa ni 'gal ba'i phyir* N—138.
 tadiya *bdag gi la chags* I—220.
 tadukta *des bśad* I—30.
 taduktanyāyavṛtti *de bśad rigs pa 'jug* ||—309.
 tadutpādanayogyatva *de skyed par ni ruṇ ñid* ||—234.
 tadudbhava *des bskyed* ||—259; *de las byuṇ ba* II—457; *de dag 'byuṇ* ||—165.
 tadupadeśa *de yi bstan pa ñid* I—283.
 tadupādāya *de rten* I—159.
 tadupādhi *de yi khyad par can* ||—302.
 tadupādhisamākhyāna *de yi khyad par can brjod pa* ||—114.
 tadürdhvavīṣayāsthiti *de 'og yul ni gnas med* II—488.
 tadgati *de rtogs* ||—26, ||—126.
 tadgraha *de 'dsin* II—118, II—335; *de bzuṇ* ||—55; × *'dsin* ||—107.
 tadgrahaṇa *de 'dsin* ||—491.
 taddaṇśāccheda *de yi sos zin bcad* I—59.
 taddarśin *de mthoṇ ba* II—404.
 taddrṣṭyapekṣaṇa *de mthoṇ la ltos* ||—172.
 taddeśajanana *de yi yul skyed pa* ||—144.
 taddeśin *de dag yul can* ||—154.
 taddharma *de chos* II—192.
 taddharmāropaṇa *de yi chos sgro 'dogs* II—506.
 taddhita *de la phan pa* ||—63.
 taddhīvat *de blo bžin* I—47.
 taddhetu *de rgyu* I—62, I—64, I—104, I—109, I—127, I—132, II—418, III—194, ||—196; *de rgyu can* ||—38.
 taddhetugrāhīcetas *de ni rgyu dañ 'dsin sems* ||—304.
 taddhvani *de sgra* ||—492.
 tadbala *de yi stobs* N—135.
 taddhetutva *de rgyu ñid* ||—370.
 taddhetuvṛtilabha *de'i rgyu 'jug thob* I—114.
 taddhetvartha *de rgyu'i don* ||—258.
 tadbādhānyaviṣeṣa *khyad par gžan la gnod byed* N—156.
 tadbāhyarūpatva *de phyi rol dños yin* II—404.
 tadbuddhivartīn *blo de la ni yod pa* ||—120.
 tadbhāj *de bsten* N—232.
 tadbhāva *de yod* N—247; *de yod pa* I—16, I—169, N—265.

tadbhāvajanman *dños po de las skye ba* ||—242.
 tadbhāvaniyata *de yod la ñes* IV—285.
 tadbhāvaniyama *de dños ñes pa* ||—530.
 tadbhāvaniścaya *de yi ño bo ñes pa* ||—68; *de yod ñes pa* III—21.
 tadbhāvaparidipana *de dños yoñs su bstan pa* III—83.
 tadbhāvabādhana *de yod pa la gnod byed* III—204.
 tadbhāvabhāva *de yod yod* I—51.
 tadbhāvasiddhi *de dños (ni) grub* ||—120.
 tadbhāvahetubhāva *de yi ño bo dañ rgyu dños* III—27.
 tadbhūtabhinnātman *de bden tha dad bdag ñid* I—141.
 tadbheda *de tha dad* II—312; *de dag las tha dad* III—124; *de yi khyad pa* I—173.
 tadbhedonnitabhesa *de las tha dad brtags pa'i tha dad can* II—231.
 tadyogavāsanāgarbha *der ruñ bag chags kyi sñin po can* II—397.
 tadyogyatābala *ruñ ñid de yi stobs (ñid)* IV—113.
 tadrūpa *de dños* II—360; *de yi ño bo* II—401, II—482, III—91; *de yi ño bo ñid* II—479; *de yi ni gzugs (yin)* II—402; *de yi rañ bžin can* IV—254; *no bo de* I—116, III—165.
 tadrūpanirbhāsa *de'i ño bor snañ ba* ||—394.
 tadrūparahita *de yi gzugs dañ bral ba* II—355.
 tadrūpaśunya *de yi ño bor žen pa* ||—83.
 tadrūpasāmānya *de yi ño bo spyi* III—142.
 tadrūpādhyavasāya *de yi ño bos stoñ* ||—83.
 tadrūpānavabhāsa *de dños snañ ba med* II—48.
 tadrūpāropagati *de dños sgro blags rtogs pa* II—169.
 tadrūpāvāñcakatva *de dños slu byed ñid min* II—83.
 tadrūpāvaraṇa *de ño bo'i sgrib byed (khyed)* III—264.
 tadvaca *de ñid tshig* IV—20.
 tadvat *de ltar* II—36, IV—36, IV—256; *de dañ (P. dag) ldan* I—97; *de dañ ldn pa* II—72, IV—37; *de dañ 'dra* III—56; *de ldn* I—7, I—91, II—146, III—64, III—94, III—95, III—100, III—149, III—176; *de 'dra ba* IV—65; *de bžin* II—182, II—313, II—456, III—313, IV—142, IV—255.
 tadvati *de ldn 'gyur* ||—374.
 tadvattāniścaya *de dañ ldn ñes mi (...ba)* ||—101.
 tadvapu *de lus* II—48.
 tadvāśa *de yi dbañ* II—308.
 tadvāśat *de yi dbañ gis* ||—308.
 tadvastu *de dños* II—41.
 tadvastvabhāve ūśāni *dños de med na ri can la* IV—124.
 tadvit *de myoñ* II—430; *de rig* III—110.

tadviniścaya *de ñes ... pa* ||—437.
 tadvipakṣa *de mi mthun phyogs* I—135; *de yi (ni) mi mthun phyogs* I—134.
 tadviruddha *de 'gal ba* I—232; *de ni 'gal ba (dag)* II—264.
 tadviruddhanimitta *de dañ 'gal ba yi ni rgyu* III—5.
 tadviruddhātmatattvākārānurodhin × *de 'gal don de ñid rnam pa rjes rtogs can* I—270.
 tadviruddhābhupagama *de dañ 'gal ba khas len pa* IV—5.
 tadviruddhārthakārya *de dañ 'gal don gyi 'bras bu* II—90.
 tadviruddhopalabdhī *de dañ 'gal ba dmigs pa* III—204.
 tadvirodha *de dañ (ni) 'gal ba* IV—51; *de 'gal* I—214.
 tadvivikta *de las tha dad* II—450.
 tadviśiṣṭatā *de yi khyad par can* IV—194.
 tadviśiṣṭarūpānubhava *de las khyad par can dmigs ñid* IV—273.
 tadviśiṣṭopalambha *de las khyad par can dmigs can ñid* IV—274.
 tadvišeśa *de yi khyad pa* I—25.
 tadvišeśanirākṛti *de yi khyad par bsal ba* III—182.
 tadvišeśāvagāhin *de yi khyad par gyis rtogs 'gyur ba* III—41.
 tadvyatirkta 'di las rnam par bzlog pa III—336.
 tadvyāvṛttisamāśraya *de ldog pa pa brten* II—10.
 tadvyakti × *gsal ba(yin)* III—299.
 tadvyapekṣā *de ni ltos* IV—31.
 tadvyavasthāna *der bzag* II—308.
 tadvyavasthāśrayatva *de rnam gžag la brten* II—315.
 tadvyāpti *de khyab* IV—176.
 tadsādhyaphalavāñchāvat *bsgrub bya de 'bras 'dod pa can* III—179.
 tanutva *phra ba* I—83; *sra ba* II—412.
 tanudhūmāgati *du ba chuñ** *du mi mthon* I—82.
 tantu *snal ma* II—149, II—151, II—152.
 tantusañskārasambhūta *snal ma 'dus byas* II—151.
 tantravida *rgyud rig* III—309.
 tannibandhana *de'i rgyu mtshan can* IV—265; *de yi rgyu can* III—41.
 tannimittāntara *de rkyen gžan* I—207.
 tannirāsa *de bsal* III—50.
 tanniścayaphala *de ñes 'bras can* III—290.
 tanmaya *de bdag gyur* I—209; *de yi rañ bžin* I—214.
 tanmātra *de tsam*
 tanmātrajijñāsā *de tsam śes par 'dod pa* I—98.

* P. chud (?)

tanmātrabhāva *de dag ñid nus* I—261.
 tanmātravijñāna *de tsam rnam s̄es* III—100.
 tanmātravyāpin *de tsam khyab byed* III—190.
 tanmātrasambandha *de tsam dañ 'brel ba* III—23.
 tanmātrāpohagocara *de tsam sel ba'i spyod yul can* III—48.
 tamñula *de yi rtsa can* I—213.
 tapas *dka' thub* I—276, I—277.
 taptopalādi *rdo tshon la sog*s I—88.
 tamas *mun pa* III—239.
 taru *śiñ* III—118.
 tallāghava *mgyogs* II—256.
 talliñga *de rtags* IV—198.
 talliñgāpeksaṇa *de rtags la ltos* II—122.
 tallopa *med pa thob* II—73.
 tādarthyā *de don* I—138.
 tādātmya *de dag ñid* II—423; *de yi bdag ñid* II—329, II—364; *bdag ñid* II—351.
 tādātmyavyavasāya *de bdag tu zen pa* II—361.
 tādrūpya *de dañ 'dra ba* II—429; *de dños can* III—248; *de 'dra* II—320.
 tāpasamkleśa *dka' thub kyi ñom moñs* I—275.
 tāya *skyob* I—280.
 tāratamya *khyad par rim pa* I—173; *khyad par gyi rim pa* I—171; *rim khyad par yod* I—172; *khyad pa* II—270.
 timira *rab rib* II—293, II—405.
 timirādivat *rab rib la sog*s *bzin* II—217.
 tiraskṛta *bsgribs* II—280.
 tiryak *dud 'gro* I—233.
 tilādi *til sog*s II—197.
 tivra *chags drag* I—154.
 tulānati *srañ ni dma' ba (dag)* IV—153.
 tulya *mtshuñs* I—53, I—66, II—13, II—158, II—201, II—370, IV—19, IV—36,
 IV—181, *mtshuñs pa* I—65, I—149, IV—218, IV—409.
 tulye bhede *tha dad mtshuñs pa* III—162.
 tulyakakṣya *nus pa mtshuñs pa* IV—100.
 tulyakakṣyatā *nus pa mtshuñs* IV—98.
 tulyakāraṇajanman *mtshuñs pa las skyes pa* II—470.
 tulyakāla *dus mtshuñs* II—198.
 tulyakālānyavijñānānubhava *mtshuñs rnam par śes gžan gyis myoñ ba* II—178.
 tulyacodyatva *brtsad pa mtshuñs* II—327.
 tulyajātiyapūrvabijapravṛddhi *rigs mthun sña ma yi sa bon las ni 'phel ba*

can I—126.
 tulyadharma *chos mtshuñs ñid* II—480.
 tulyarūpa *ño bo mtshuñs* I—163.
 tulyarūpatva *ño bo mtshuñs ñid* III—331.
 tulyasiddhāntatā *bsgrub bya ñid du mtshuñs* IV—168.
 tulyārthākārakālatva *dus dañ doñ gyi rnam pa (ni) mtshuñs pa* II—203.
 tulyānubhava *ñams myoñ mtshuñs pa* II—456.
 tulyatva *mtshuñs pa* I—104, II—525.
 √tr̄s *trṣyataḥ 'dod pa* I—200.
 trṣyati *sred 'gyur* I—218.
 tr̄tiya *gsum pa* II—381.
 tr̄tiyasthāna *gnas gsum pa* IV—51.
 tr̄tiyasthānasamkrānti *gnas gsum par ni 'pho ba* IV—51.
 tr̄ṣṇā *sred pa* I—81, I—186, I—218, I—272, I—274.
 tr̄ṣṇāgra × *rtsva sog*s *rtse* I—166.
 tr̄ṣṇāvat *sred ldan* I—254.
 tejas *snañ ba* II—412, II—413, II—414, II—528.
 taikṣṇyādi *rna ba ñid sog*s I—180.
 taimirādivat *rab rib la sog*s *bzin* II—363.
 tailābhyaṅgāgnidhādi *til mar bskus dañ mes bsregs sog*s I—259.
 tailyatva *gcal ñid* IV—156.
 tolita *gcal (P. bcal) ba* IV—158.
 tolyatva *gcal (bjal, 'jal)* IV—156.
 tauyā *gžal bya(r 'gyur)* IV—160.
 tyaktva *spoñs* I—205.
 √tyaj *tyajati 'dod pa* I—238.
 tyāga *'dor ba* I—227.
 tyāgasamdarśama *ldog pa dag mthoñ* I—216.
 tyāgāṅga *dor yan lag* IV—5.
 tyāgāptiphalā *blañ dor 'bras can pa* III—172.
 tyājyopādeyabhedā *blañ dañ dor bya'i khyad yod* I—240.
 tri *gsum* IV—23.
 triṣu rūpeśu *tshul gsum dag la* IV—20.
 triṣv api rūpeśu *tshul gsum la 'añ* III—15.
 trikālavīyatva *dus gsum yul can* IV—164.
 triguṇa *yon tan gsum* I—139.
 tridhā *rnam gsum* III—1.
 trirūpa *tshul gsum* IV—20.
 trividhā *rnam gsum* II—288; III—30, III—205.

- trihetu *rgyu gsum can* I—272.
tryekasāṃkhyānirāsa *gsum gcig graṇs ni gsal ba* II—64.
tvak *śun pa* I—17.

DA

- danḍādi *dbiyug pa can sog* II—154.
danḍin *dbiyug can* II—146.
dadhi *żo* III—182, III—183.
dayā *brtse ba* I—193, I—282; *brtse yin* I—282.
dayāvat *brtse ba skye bar 'gyur ba* (*yin*) I—196.
dayālūtva *thugs brtse ldan* I—146.
darśana *bstan pa* IV—102; *bstan* IV—129; *mthoṇ* I—25, I—224, II—29, II—134, II—236, II—240, II—494, III—31, III—246, III—272; *mthoṇ ba* I—15, I—182, II—335, II—238, II—442, II—443, II—445, II—484, III—127, III—269.
darśanahetu *mthoṇ ba'i rgyu* II—72.
darśanāntarabhedin *mthoṇ ba'i bye brag tha dad pa* III—207.
darśanābhāva *mthoṇ min* II—88.
darśanābhāvakaṇāśambhava *mthoṇ ba med pa'i rgyu mi srid pa* III—203.
darśanābhāvāśanīrmita *mthoṇ goms pas sprul* II—168.
darśanāśambhava *mthoṇ ba ni srid* III—151.
darśanopādhirahita *mthoṇ ba'i skyad par daṇ bral ba* II—335.
darśita *bstan* IV—269.
darśitopāhṛti *dper ma bstan* IV—269.
daśa *gnas skub* II—518.
dahana *me* IV—255.
dahanapratyayāṅga *mer śes yan lag* IV—256.
dahanapratyayāśraya *mer rtogs pa'i rten* (*yin*) IV—255.
dahanasthitī *mer 'jog* IV—257.
dahanendhanayuktivat *me daṇ śiṇ gi rigs pa bzin* III—307.
dāra *btsun mo* II—67.
diṇmātradarśana *phyogs tsam bstan pa* (*yin*) IV—97.
diś *phyogs* IV—163.
dīkṣa *dikṣite dbaṇ bskur ba* I—267.
dikṣādyānantara *dbaṇ sog* *byas ma thag* I—265.
dīpa *mar me* II—504, II—526; *sgron* III—262.
dipaghāṭa *mar me daṇ bum pa* II—483.
dipatejas *mar me'i 'od* III—81.

- dīpaprabhādi *mar me'i 'od la sog* I—74.
dīpamātra *mar me tsam* II—407.
dīpādināśin *mar me la sog* *kyi 'jig pa* II—105.
dīrgha *riṇ* I—90, II—486.
dīrghagrāhika *riṇ por 'dsin pa* II—491.
dīrghadhismṛti *riṇ blo dran* II—491.
dīrghādigrahaṇa *riṇ sog* *'dsiṇ pa* II—485.
dugdhavārin *chu daṇ 'o ma* IV—253.
durānvaya *rtoṣ par dka'* I—23.
durdṛṣṭi *log mthoṇ* II—69.
duruddhara *gdon par dka'* II—510.
durghaṭa *'thad par dka'* II—330.
durbodha *rtoṣ dka'* III—219.
durlakṣita *rtoṣ dka' bas* IV—160.
durlabha *rñed par dka'* II—148.
durlabhatva *rñed par dka'* I—58; *rñed dka'* III—219.
durvāra *gžan nuṇ pa* II—391.
dūṣ duṣyate *skyon* IV—26; *skyon can* IV—61; *ñes pa yod* IV—124.
duṣyatāḥ *skyon* IV—90.
duṣyet *skyon 'gyur* IV—62.
duṣkara *dka' ba* I—132.
duṣṭa *skyon ldan* IV—56.
duḥkha *sdug bsñal* I—81, I—133, I—139, I—147, I—152, I—177, I—179, I—231, I—238, I—249, I—254, II—459, II—457.
duḥkhajñāna *sdug bsñal* *śes* I—194.
duḥkhajñānasamudbhava *sdug bsñal* *śes pa skyes pa yin* II—458.
duḥkhabhāvanā *sdug bsñal bsgoms pa* I—226, I—238, I—252.
duḥkhayonitva *sdug bsñal rgyu can* I—250.
duḥkhasantānasāṃsparśamātra *sdug bsñal rgyun rig tsam* I—196.
duḥkhasamudbhava *sdug bsñal skyes par gyur* II—457.
duḥkhasukhātīgāptivāñcha *bde sdug der* (P. *dor*) *thab 'dod pa* I—80.
duḥkhasamāśraya *sdug bsñal rten* I—224.
duḥkhahetu *sdug bsñal rgyu* I—133, I—225.
duḥkhahānārtham *sdug bsñal gṣom pa'i phyir* I—132.
duḥkhādisambhava *sdug bsñal la sog* *'byuṇ* II—263.
duḥkhādyasaṇvedya *sdug bsñal la sog* *myoṇ min pa* II—458.
duḥkhotpāda *sdug bsñal skye ba* I—202.
duḥkhopakāra *sdug bsñal bskyed* I—231.
duḥkhita *sdug bsñal* I—192.

duḥkhin *sdug sñal ba* I—200.
 duṣṭa *skyon ldan* I—279.
 dūra *riñ po* I—33; *thag riñ* II—356.
 dūradarśin *riñ mthon* I—33.
 dūrāsannādibheda *ñe riñ la sog s khyad pa* II—408.
 dūṣaka *sun 'byin pa* IV—141.
 dūṣita *sun phyuñ* II—237.
 dūṣitā *bsal ba* (*yin*) III—283.
 dūṣya *sun dbyuñ bya* III—267.
 deśakālakramābhāva *yul dañ dus kyi go rin med* III—260.
 deśakālaniṣedha *yul dus 'gog* IV—227.
 deśakālādyapekṣaṇa *yul dañ ni dus la sog s la ltos pa* III—6.
 deśabhrānti *yul la 'khul* II—13.
 deśaviṣeṣa *yul gyi khyad pa* I—184.
 deśādibheda *yul la sog s pa'i khyad pa* III—21.
 dr̄ṣṭvā *mthoñ nas* II—476.
 deha *lus* I—35, I—51, I—54, I—79, I—113, I—187, II—527, III—11, IV—213.
 dehanirhrātīṣaya *lus kyi phul byuñ 'gro ba* I—73.
 dehavaiguṇya *lus mi mthun pa* I—128.
 dehasaṃśraya *lus la brten pa* I—34.
 dehānāpti *lus mi 'gyur* IV—35.
 dehāntara *lus gžan* I—118.
 dehāntarotpatti *lus gžan skyed* (P. *bskyed*) *pa* I—115.
 doṣa *skyon* I—143, I—150, I—218, I—237, I—243, II—79, II—422, II—489,
 II—490, III—260, IV—24, IV—32, IV—43, IV—61, IV—68, IV—81, IV—82,
 IV—101, IV—150; *ñes* I—58, I—197, I—267, III—95, III—223, III—224,
 III—232, IV—181; *ñes pa* I—54, I—196, I—220, I—239, I—279, II—
 333, III—46, III—64, III—136, III—258, IV—82.
 doṣanigraha *ñes pa tshar gcd* I—212.
 doṣabhāva *skyon (ni) 'byuñ* I—206.
 doṣajāti *ñes pa* III—222.
 doṣaprasaṅga *thug pa med par thal 'gyur* II—441.
 doṣavat *skyon ldan* I—20, I—244; *skyon dañ ldan pa* IV—140.
 doṣavirodhin *skyon rnams 'gog byed pa* I—278; *ñes pa rnams par 'gags pa*
 I—216.
 doṣasamṛkṣaya *skyon zad* I—142.
 doṣasamṛraya *ñes pa'i rten* I—176.
 doṣodbhava *ñes pa la byuñ ba* II—363.

√dyut *dyotayet gsal ... 'gyur* III—329.
 √drudh *dradhayati bstan par byed* I—235.
 dravatā *gšer ñid* IV—254.
 dravaśakti *gšer nus* IV—253.
 dravya *rdsas* I—12, III—21, IV—156.
 dravyabhāvābhidhāyin *rdsas dañ dños brjod pa* III—62.
 dravyalakṣaṇayukta *rdsas kyi mtshan ñid can* IV—152.
 dravyāntaragurutva *rdsas gžan gyi lci ñid* IV—157.
 dr̄ṣṭa *mthoñ* I—153, I—233, I—264, II—71, II—120, II—252, II—253, II—276,
 II—324, II—442, II—443, II—484, III—38, III—55, III—241, III—284, III—
 320, IV—108, IV—252; *mthoñ ñid* III—287; *mthoñ pa* II—225 *mthoñ ba* I—
 36, I—44, II—126, II—178, II—345, II—390, II—445, III—45, III—48,
 III—151, IV—1, IV—239; × *grags* (=siddha) IV—94.
 dr̄ṣṭe 'dr̄ṣṭe 'pi *mthoñ dañ ma mthoñ ba dag la* IV—108.
 dr̄ṣṭakrama *rim gyis mthoñ ba* II—538.
 dr̄ṣṭasāṃkalanātmaka *mthoñ ba sre byed bdag ñid can* II—174.
 dr̄ṣṭasamaya *mthoñ dañ mtshuñs pa* II—118.
 dr̄ṣṭasmṛti *mthoñ ba dran* II—298.
 dr̄ṣṭā *mthoñ* I—224, II—56, II—86, II—468, II—513, III—74; *mthoñ ba*
 I—117, III—20.
 dr̄ṣṭā śaktih *mthoñ nus* II—4.
 dr̄ṣṭādṛṣṭārtha *mthoñ dañ ma mthoñ dños po* III—215.
 dr̄ṣṭānta *dper* IV—32, IV—57; *dpe* I—11, III—27.
 dr̄ṣṭāntākhyā *dpe bstan pa ñid* IV—175.
 dr̄ṣṭāntātarasādhyatva *dpe gžan žig bsgrub bya yin* II—475.
 dr̄ṣṭatva *mthoñ* II—52; *mthoñ ba* IV—122; *mthoñ yod* II—445.
 dr̄ṣṭi *lta ba* I—205; *bstan pa* IV—152; *rtogs pa* IV—75; *mthoñ* I—230, II—384,
 II—441, IV—153, IV—246, II—409, IV—246; *mthoñ ba* II—442, IV—211,
 IV—212, IV—236; *dsal ba* IV—75; *snañ ba* II—153.
 dr̄ṣṭibhāk *mthoñ ba la brten* IV—152.
 dr̄ṣṭi *lta ba po* II—48.
 dr̄ṣṭyadr̄ṣṭi *mthoñ dañ ma mthoñ* IV—210, IV—268.
 dr̄ṣṭvā *mthoñ nas* III—98.
 √dr̄ṣṭi *darśayati ston yin* IV—117.
 darśayan *bstan* IV—130; *bstan pa* IV—75; *ston pa* II—152.
 darśayet *bstan pa* IV—55; *mthoñ byed pa* II—344.
 dr̄ṣyatām *snañ gyur ba* I—166.
 dr̄ṣyate *mthoñ* I—246, II—202, II—264, III—323, IV—213; *mthoñ gyur pa*
 II—443; *mthoñ ... 'gyur* II—126; *mthoñ pa* IV—213; *mthoñ ba* I—39; *snañ*

- I—166, II—349, III—270; *snañ ba* II—39, II—49, II—356; *snañ ba 'gyur* II—200; *'dsin* II—197; *'dsin pa* II—399.
dṛṣyante snañ III—21.
dṛṣyeta mthoñ 'gyur I—85, II—414, III—155; *mthoñ na* IV—212; *mthoñ ba* II—389.
dṛś mthoñ II—140; *mig* II—140.
dṛṣya mthoñ IV—155, IV—252; *ltar ruñ* II—72; *snañ* I—88; *snañ ba* I—89, II—88; *mthoñ ba* II—237, *snañ ruñ* III—203.
dṛṣyasyābhāvanīścaya snañ ruñ la dños po med pas ñes III—133.
dṛṣyadarśana snañ dañ mthoñ ba (de dag) II—325.
dṛṣyamāna mthoñ ba II—438.
dṛṣyatman bltar ruñ ba'i bdag ñid (dag) III—4.
dṛṣyadarśana snañ ba mthoñ ba med IV—11.
dṛṣyadrṣṭa snañ ba ma mthoñ IV—266.
dṛṣyādṛṣyabhidā mthoñ mi mthoñ tha dad II—410.
dṛṣyāparāmarśa mthoñ ba rtogs pa med pa II—236.
dṛṣyārtha bltar ruñ don IV—261.
snañ ba II—100.
draṣṭṛ mthoñ (gyur) II—468; *ltu ba po* II—325.
dva gñis(s) II—314, IV—239, IV—253; (dvayah) *gñis ka* II—121, II—139, III—60, III—139; *gñis ga* IV—253; *gñis po* II—343, IV—98; *gñis* II—258, II—289, II—442, III—28, IV—195, IV—239, IV—250. dve rüpe *rañ bzin gñis* IV—250.
dvaya gñis I—226, II—314, II—451, II—472; *gñis ka* I—226, II—213, IV—143; *gñis dag* II—40; *gñis pa* IV—109; *gñis po* I—139, III—113, IV—98, IV—169.
dvayakṛt gñis byed pa III—127.
dvayakṣayārtham gñis zad don du I—274.
dvayagraha gñis 'dsin II—268; *gñis ka bzuñ* III—53.
dvayajñāna gñis śes II—257.
dvayadarśana gñis ka bstan pa IV—220.
dvayaśūnyatā gñis ston (... yin pa) II—213.
dvayasambandha gñis 'brel IV—12.
dvayāgraha gñis ka mi 'dsin III—114.
dvayādhinajanman gñis rag las skye ba II—191.
dvi gñis II—538, IV—195.
dvitiya gñis pa II—55, II—285, II—286, II—381, II—442; *gñis pa ñid* II—65; *cig śos la* III—28.
dvidhā gñis II—300; *rnam gñis* III—197, IV—196.

- dvirūpa tshul gñis* II—337.
dvairūpya tshul gñis II—398.
dvirūpatā ño bo ñid gñis yod II—41.
dvirūpatvātmavedana tshul gñis rañ rig II—371.
dvividha rnam pa gñis IV—38; *rnam gñis* III—215.
dviṣṭakāmita sdañ 'dod III—321.
dveṣa skhro I—197; *že sdan* II—250; *sdañ (yin)* I—249.
dveṣādisambhava že sdan la sog s 'byuñ III—222.
dveṣin že sdañ can I—156.
dvairūpyasādhana tshul gñis sgrub par byed pa II—426.
dvaividhya gñis II—1.

DHA

- dhanurdhara 'phoñ skyen* IV—192. *'phoñ skyen pa* IV—192.
dharma chos I—98, I—148, I—195, I—206, II—62, II—95, II—97, II—98, II—102, II—316, III—32, III—33, III—42, III—190, III—205, III—209, III—212, IV—41, IV—56, IV—57, IV—71, IV—110, IV—125, IV—136, IV—139, IV—147, IV—184, IV—190; *chos pa* III—46.
dharmo vikalpajah rtog pas bskyed chos II—102.
dharmadharmin chos dañ chos can IV—40; *chos dag dañ chos can* IV—31.
dharmadharmiviveka chos dañ ni chos can rnam dye IV—181.
dharmadharmiyavasthāna chos dañ chos can rnam gžag III—85.
dharmabhedā chos kyi bye brag III—88; *chos tha dad* IV—186, IV—188.
~dāt chos tha dad phyir IV—186, 188.
dharmabhedābhupagama chos tha dad pa khas len II—318.
dharmavat chos ... ldan IV—136.
dharmādhāranirākṛti chos kyi rten ni bsal III—209.
dharmānanupaniya chos ni ma lus pa IV—57.
dharmāntarabhedaka chos gžam khyad par byed pa (yin) I—97.
dharmecchā chos 'dod III—340.
dharmopakāraśakti chos phan nus III—54.
dharmin chos can II—62, II—231, III—47, IV—39, IV—40, IV—41, IV—42, IV—45, IV—57, IV—76, IV—78, IV—81, IV—136, IV—137, IV—138, IV—140, IV—142, IV—143, IV—144, IV—148, IV—151, IV—180, IV—184, IV—229, IV—232.
dharma dharmāś ca chos dañ chos can IV—184.
dharmaidharma chos can chos IV—40.
dharmaidharmaviśeṣa chos can chos kyi khyad pa IV—151.

dharmidharmaviśeṣaṇa *chos can chos kyi khyad pa* IV—194.
 dharmivācīni *chos can brjod pa(r)* I—99.
 dharmivṛtti *chos can la 'jug* IV—170.
 dharmyasiddha *chos can ... ma grub* IV—180.
 dhavalādi *dkar po la sog*s I—159.
 ~'ādivat *dkar sog bzin* I—173.
 √dhā adadhat *bskyed pa* IV—255.
 dadhānam *'dsin pa* II—307.
 dhatte skye II—140; *'dsin 'gyur* II—369; *byed (de)* II—416.
 dhātusāmyādi *lams sñoms la sog*s pa I—75.
 dhātri *da trig* IV—121.
 dhāyas *grub* II—91.
 dhāraṇapreraṇakṣobhanirodha *'dsiñ dañ 'jug g'yeñ dañ 'gog pa* I—264.
 dhārṣṭya *mu cor* III—334.
 dhik *ñan pa* III—239.
 dhi × II—261; *blo* I—3, I—4, I—43, I—76, I—109, I—113, I—201, II—2,
 II—6, II—13, II—84, II—117, II—137, II—168, II—203, II—204, II—
 259, II—262, II—271, II—272, II—299, II—315, II—329, II—336, II—
 359, II—378, II—386, II—424, II—425, II—433, II—448, II—452, II—
 461, II—470, II—475, II—476, II—481, II—487, II—488, II—491, II—
 505, II—514, II—515, II—517, II—518, II—521, III—52, III—68, III—76,
 III—103, III—104, III—106, III—107, III—108, III—109, III—120, III—121, III—
 231, IV—233, IV—272; *rtog* II—177; × *blo rtags** II—470.
 dhīyam ... anarthikām *don med pa'i blo* III—111.
 dhīyā tadrūpayā *de dños can gyi blo yis* II—427.
 dhīyā saha *blo lhan cig* II—480; *blo dañ lhan cig tu* II—388.
 dhīr anyā *blo gžañ* II—482.
 dhīh parā *blo gžan* II—537.
 dhīdhvani *blo sgra* III—184, IV—266.
 dhīmanaskāra *blo yid byed* II—463.
 dhīsukhādi *blo dañ ni bde sog*s II—255.
 dhīhetu *blo rgyu* II—407.
 dhutāśana *me* I—12.
 dhūma *du* III—37, III—53, IV—255; *du ba* III—34, III—36, IV—53, IV—256.
 dhūmo 'gnitāḥ *me las du ba yin* II—397.
 dhūmahetusvabhāva *du ba'i rgyu yi ran bzin* III—37.

* = PVM. adhigataḥ.

dhūmābhāsā *dhiḥ du bar snañ ba'i blo(s)* II—396.
 dhūmāvabhāsin ... *dhiyam du bar ni snañ ba'i blo (dag)* II—397.
 dhūmendhanavikāravat *du bas bus śiñ 'gyur ba bzin* III—9.
 dūmendhanavikārāṅgatāpada *du ba bud śiñ 'gyur ba yi yan lag rten* IV—257.
 dhruva *ñes* I—109.
 dhruvabhbāvavīśavat *brtan bños dañ ni 'jig pa bzin* IV—279.
 dhrauyva *brtan pa* III—75; *rtag pa* II—112.
 dhvāpsa *'jig pa* II—110.
 dhvani *sgra* I—17, II—488, III—96, III—98, III—129, III—132, III—269, III—302,
 III—324, III—336, IV—36, IV—37, IV—113, IV—131, IV—186, IV—193.
 dhvastaprajñāna *blun po śes rab* III—340.

NA

na na ... asti *yod min* II—127; *med* II—167; *yod ma yin* II—215; *yod min* II—335,
 nāsti *yod min (pa)* II—146; *med* II—154, II—360, *med pa* II—389; *yod ma*
yin II—389; *min* II—390, II—400; *med* II—437; *yod pa min* II—499; *yod*
min II—518; *med* III—190, III—282; *med pa* IV—227; *med* II—146; *med pa*
 II—438; *med* II—506, III—17, III—63, III—92, III—183, III—327, *yod min*
med III—139; *med pa* III—335; *yod min* IV—223.
 na evam *'di ltar ni min* II—424.
 naikam *du ma* II—200.
 na ucyate *mi brjod* II—191.
 nodbhavaḥ *srid pa ma yin* I—272.
 na jātir jātimat *rigs ldan rigs min* II—25.
 na kiñcana *cūñ zad med* II—30, III—125.
 na kṣamāḥ *nus ma yin* IV—167.
 na ... dṛṣyate *ma mthoñ* II—409.
 na duṣyate *sun dbuñ med* II—42.
 na dṛṣṭam *ma mthoñ* II—276; *ma mthoñ ba* II—390.
 na dṛṣṭaḥ *ma mthoñ* III—43.
 na ... prasajyate *thal mi 'gyur* II—7; *thal bar mi 'gyur* II—79.
 na ... matā *mi 'dod* II—481.
 na bhidyate *tha dad med* II—90.
 na bhavet *mi 'gyur* II—78; *min* II—535; *ma yin* III—148.
 na bhavati *med par gyur pa* III—277.
 na bhāvāḥ *med pa* III—278.
 na ... yuktaḥ *mi rigs* II—268.
 na yujyate *mi ruñ* II—172, II—190, III—294, IV—158; *mi rigs* II—208,

III—140; *thad ma yin* IV—188.
na vidyate med I—255, II—35, III—273, II—360; *med pa ñid* IV—142;
'*thad pa ma yin* IV—178; *yod ma yin* IV—226.
na ... vyaktā gsal ma yin II—440.
na samyojyate 'brel min II—173.
na sambhavaḥ med par IV—213.
na syat mi 'gyur II—181, II—210, II—314, II—316, II—343, II—477, II
—485, II—491, II—492, II—514, III—116, III—168, III—188, III—207, III—
208, III—209, III—228.
naktaṃcaratadanya mtshan rgyu dañ de les gžan pa II—265.
nañartha don ni med par 'gyur IV—226.
naṣṭa žig II—39.
naṣṭajāta žig dañ ma skyes (dag) I—92.
√naś naśyati 'dig I—204.
naśyan 'jig II—276.
naśyet 'jig 'gyur I—161; *'jig* II—489.
naśodbhava skye 'jig III—167.
naśvara 'jig 'gyur II—43; *'jig pa* IV—281.
nākṣa dbañ po ... mi ruñ II—494.
nādhāra rten min III—144.
nānā du ma II—535.
nānādharma chos sna tshogs III—83.
nānādharmasthiti chos rnams du ma rnam (gžag) IV—42.
nānādharmasamāśraya sna tshogs chos kyi gžir gyur ba IV—232.
nānāphala 'bras bu du ma III—130.
nānārūpatā du ma'i dños ñid IV—131.
nānārūpāvabhāsin sna tshogs kyi no bor snañ can II—358.
nānārūpatva rañ bžin du ma IV—250.
nānārūtha don mañ II—203; *don du ma can* II—207.
nānārūthavṛttitva don sna tshogs 'jug pa can ñid III—323.
nānāvidhiniṣedhavat gžan dañ gžan bhag pa dañ ni bsgrubs pa bžin IV—231.
nānāśakti sna tshogs nus can III—324.
nānāśrayatā rten sna tshogs pa II—234.
nānāikakāryakṛt gcig dañ du ma byed ... 'bras II—535.
nānāikaśaktyabhāva nus pa du ma gcig med II—535.
nānopādhi khyad par sna tshogs can III—52.
nānopādhyupakārāṅgaśaktyabhinnātmanah khyad par sna tshogs la phan pa'i yan lag nus las dbyer med pa'i bdag ñid III—52.
nānātvā tha dad III—74, III—102; *tha dad pa ñid* III—102.

nānātvacodyadoṣa sna tshogs pa ñid kyi brtsad pa II—510.
nānātvapratipad du ma rtogs 'gyur II—229.
nāntariyaka med pa mi 'byuñ III—338; *med ni 'byuñ can* IV—245; *med na mi 'byuñ ba* IV—59.
nāntariyakatā med na mi 'byuñ ñid III—213; *med na mi 'byuñ* IV—246; *med na mi 'byuñ ba* IV—258.
nāntariyakatāsādhyā med na bsgrub bya mi 'byuñ ba IV—68.
nānatrīyabhāvin (des na) med na mi 'byuñ ba IV—156.
nānyathā gžan du min II—145.
nāma chug II—235; *chug pa* IV—242; *miñ* II—160; *žes bya* I—255, III—329.
nāmasamāśraya miñ rten can II—123.
nāmādi miñ sogṣ II—16.
nāmādivacana miñ sogṣ brjod II—11.
nāmādika miñ sogṣ II—373.
nāśa 'jig III—186, IV—36; *'jig pa* I—65, I—234, III—269, III—273, III—274, III—
275, IV—281.
nāśadhi 'jig blo IV—22.
nāśabhāva 'jig 'gyur III—280.
nāśavādin 'jig pa III—195.
nāśahetu 'jig rgyu I—64; *'jig pa* III—195.
nāśakāgama 'jig rgyu phrad ba I—65.
nāśana 'jig 'gyur IV—281.
nāśisvabhāva 'jig pa'i rañ bžin III—281.
nāśraya mi rten II—152.
nāśavat nāśvāvān iti martyena mi la rta mi bdag ces III—24.
nāstikyavacas med par smra ba'i tshig III—245.
nāstītā med pa IV—265.
nāstītānupalambhanāt mi dmigs pa las gžan na yin IV—265.
nāstītīva med II—87; *med pa ñid* IV—275.
nikhila ma lus III—254.
nitya rtag I—23, I—179, I—183, I—202, I—203, I—204, II—115, II—372,
III—144, III—233; *rtag pa* I—9, I—177, I—205, I—267, III—285, III—
332.
nityabhbāvin rtag tu yod pa IV—247.
nityam rtag tu I—49, I—122, I—180, II—376, II—428, II—538, III—
35, III—100, III—293; *rtag pa ñid* I—8.
nityavyaktinirākṛti rtag la gsal (N. P. bsal) ba gsal (N. P. bsal) III—261.
nityasannidhi rtag tu ū I—104.
nityopalabdhi rtag par ni dmigs 'gyur III—251.

- nityopalambhana *rtag tu dmigs 'gyur* ||—20.
- nityatā *rtag* ||—231; *rtag ñid* ||—44, ||—274; *rtag pa ñid* ||—283.
- nityatva *rtag ñid* I—143, II—20, III—251; *rtag* ||—22, III—233, III—274.
- nidarśana *dpe* IV—55.
- nidarśanatva *dpe ñid* ||—119; *dpe yin pa* ||—119.
- nidāna *rgyu* ||—223.
- nipāta *tshig phrad* IV—190; *ñes pa* ||—255.
- nipātarūpākhyā *tshig phrad ño bo'i sgra* IV—85.
- nibandhana *rgyu* ||—431, III—67, III—322, IV—215; *rgyu mtshan* I—93.
- nimitta *rgyu* I—40, II—84; *rgyu mtshan* ||—195, III—5.
- nimittopagama *rgyu mtshan khas blañs* I—187.
- nimittatā *rgyu mtshan* I—182.
- nimeśatulitasthitī *mig 'dsums tshad du gnas pa* ||—495.
- niyata *ñes* I—154, III—73; *ñes pa* ||—516; *ñes pa ñid* IV—252.
- niyatagrāhyatā *ñes pa 'dsin pa* ||—244.
- niyatasaṅgama *ñes 'brel ba* ||—394.
- ni-yam *niyamyate ñes* I—113.
- niyama *ñes* I—105, I—174, II—257, II—418, II—455, II—527, III—263, IV—197, IV—240, IV—247; *ñes pa* I—78, I—157, I—175, I—220, II—316, II—388, II—392, III—252, III—295, III—326, III—327, III—328, III—329, IV—204, IV—239; *gdon mi za ba* IV—280.
- niyāmaka *ñes par byed pa* ||—31; *ñes byed* I—104, I—175, II—303, III—324.
- ni-yuj *niyujiye sbyor* ||—121.
- niyojyatām *sbyar bar bya ba* ||—192; *sbyar bya* ||—193.
- niranvaya
- niranvayadośbhāk rjes 'gro med pa'i skyon rten* IV—194.
 - niranvayadośavat rjes 'gro med pa'i skyon ldn min* IV—39.
 - niranvayaviruddhate rjes 'gro med dañ 'gal ba dag* IV—34.
- nirapekṣa *ltos* (P. *bltos*) *pa med pa* IV—198.
- nirapekṣatva *ltos* (N. *bltos*) *pa med pa* I—267.
- nirarthā *don med* ||—315; *don med can ñid* ||—328.
- nirarthaka *don med can* ||—238.
- nirarthatā *don med* ||—230; *don med ñid* ||—248, III—265.
- nirasta *gsal (bsal) ba (yin)* I—69; *bsal* I—128.
- nirākaraṇa *sel* IV—177.
- nir-ā-ñkr̥ *nirākurvan bsal yin* IV—40.
- nirākṛtā *bsal* ||—296; *bsal ba* I—87, III—293, IV—85; *gsal ba* ||—492, III—310; *bzlog pa* IV—174.
- nirākriyā *bsal ba* IV—273.

- nirātmatā *bdag med* I—254.
- nir-vīkṣ *nirikṣyate mthoñ gyur pa* ||—330.
- niruddha *'gags* ||—427.
- nirundhāna *'gog pa* IV—126.
- ni-ñrūp *nirūpyante dpyad* ||—360.
- nirupadravabhlūtarthasvabhava *'tshe ba med dañ yañ dag don ño bo ñid* ||—221; *'tshe ba med dañ yañ dag don rañ bzin* I—120.
- nirodhadharmaka *'gag chos can* I—285.
- nirguṇakriya *yon tan bya med pa* IV—155.
- nirjvara *nad med* I—141.
- nirññita *slu ba med can* ||—286.
- ~*vastuvat *slu ba med can dños po bzin* ||—286.
- nirdṛṣṭārtha *bstan pa'i don* ||—171.
- ~*thena saṃpuktaḥ *bstan pa'i don dañ 'brel pa'i phyr* ||—171.
- nirdeśa *bstan pa* IV—79, IV—199.
- nirdeśya *bstan pa* IV—78, IV—79.
- nirdoṣa *ñes med* I—221; *skyon med pa* I—226; *skyon med* I—241.
- nirdoṣavīṣaya *skyon med yul can* I—241.
- nirmita *mthoñ* ||—284; *sprul* ||—23, II—29.
- nirvarṇṇitottara *dan btab po* ||—448.
- nirvikalpa *rtag med* ||—184, II—284; *rtag pa med pa* ||—183; *rtag pa med* ||—232.
- nirvikalpobhayathā *rtag med gñi ga* ||—299.
- nirviṣaya *yul med can* ||—452.
- virvṛtti *ldog* ||—18.
- nirveda *yid 'byuñ* I—239.
- nirhrāśatiṣaya \times *yul byuñ 'grib pa* I—52; *phul byuñ dañ 'gro ba* I—73; *'grib dañ 'phel ba* I—266.
- nirhrāśatiṣayaśrīta *'grib dañ phul byuñ brten pa* ||—220.
- nirhrāśatiṣayapatti *phul byuñ 'grib pa thob pa 'gyur* I—52.
- nirhrāśatiṣayavat *phul byuñ 'grib pa bzin* I—169.
- nivartaka *ldog byed* ||—192, IV—245; *ldog par byed pa* ||—96.
- nivarttana *ldog* IV—239.
- nivārita *bzlog pa* ||—236.
- ni-ñvīś *niviṣate gnas pa* ||—350.
- niviṣante *'jug 'gyur* ||—34.
- niviṣṭa *gnas* ||—348.
- ni-ñvīr *nivāryate bzlog pa(r nus)* IV—73.
- ni-ñvīrt *nivartate ldog pa* ||—118.

- nivartayet *ldog par 'gyur ba* III—23.
- nivarttate *ldog* IV—58; *ldog par 'gyur* II—193.
- nivarttayet *ldog par 'gyur* IV—241.
- nivṛtta *ldog* I—55, I—251; *ldog pa* I—114; *log* (N. *ldog*) II—297.
- nivṛttasarvānubhavavyavahāraguṇāśraya *myoñ ba dañ ni tha sñad dañ yon tan kun gyi rten log pa* I—234.
- nivṛtti *gzigs pa med* I—134; *ldog* (P. *bldog*) *pa* IV—222; *'jig* III—333; *ldog 'gyur* II—297; *ldog* III—339, IV—188, IV—222, IV—224; *ldog pa* II—98, II—193, III—163, III—169, III—192, IV—222.
- nivṛtyabhāva *ldog pa med pa* IV—223.
- nivṛttitva 'jug can ñid II—290.
- nivedana *ston* I—1.
- nivešana 'god' III—124; 'jug bya' III—122.
- nivešita *bkod pa* II—37; 'nes 'god pa' II—176.
- niścaya 'nes' II—65, II—484; 'nes gyur pa' III—46; 'nes pa' II—67, II—442, III—15, III—57, III—59, IV—277.
- niścayapramāṇa 'nes tshad ma' II—65.
- niścayaphala 'nes pa'i 'bras can' II—100.
- niścayāyoga 'nes pa ni ruñ' IV—276.
- niścayāropamanas 'nes pa dañ ni sgro 'dogs yid' III—49.
- niścīciye 'nes byed' II—348; 'nes par ... byed pa' III—45; 'nes pa' III—57.
- niścīcta 'nes pa' III—192.
- niścītātman 'nes pa'i bdag ñid' II—341.
- niśiddha *bdag* I—158; *bkag* II—373, IV—73.
- niśidhyate 'gog par 'gyur' IV—182; 'gog' II—296, IV—224, IV—227; 'gog ... 'gyur' IV—227.
- niśedha *bkag pa ñid* I—158; *dgag pa* II—89; 'gog' IV—114, IV—179, IV—232; *dgag pa* IV—226; *dgag pa ñid* IV—262; *dgag* II—86, II—91, IV—233.
- niśṭā *brjod pa* II—30; 'dod' IV—88; 'dod rkyen' IV—88.
- niśṭhā nitīṣṭhati *rdsogs* II—495.
- niśṭhā *mtha' can* II—163.
- niśpatti *grub* I—139; *grub pa* II—26.
- niśpannatadbhāva *dños par ma grub pa* II—338.
- niśpātikriya *bya ba bṣgrubs can* II—241.
- niśprayojanā *dgos pa med* IV—153.
- niśraya *rten* I—158.
- nistattva *de ñid min* III—77.
- niḥsāmānyaviśeṣatā *spyi dañ khyad par can* III—178.
- niḥsvabhāva *rañ bzin med pa* II—215.

- niḥsvabhāvatā *ño bo med pa* II—32; *rañ bzin med pa* II—27.
- niḥsvabhāvatva *ño bo ñid med* III—169.
- nīta *byas pa* IV—185.
- nītasāñcayāpacaya 'phrel ba dañ 'grib pa' IV—235.
- nilādipratibhāsa *sño la sogs par snañ* II—15.
- nilādyapratiqhāta *sño sogs min ruñ yul gnas pa* II—16.
- niladvicandrādīdhī *sño dañ zla gñis la sogs blo* II—294.
- nilanirbhāsa *sñon por snañ ba* II—335.
- nilapita *sño ser* II—389.
- nilalohitabhāsvara *sño dañ dmar dañ mdañs* II—403.
- nilādi *sño sogs* II—269, II—328, II—432, III—104.
- nilādipratibhāsa *sño sogs rnam par dye ba* II—201.
- nilādirūpa *sño sogs ño bo* II—386.
- nilādirūpatva *sño sogs ño bo* II—436; *sño sogs dños (yin)* II—433.
- nilādivat *sño sogs bzin* II—258.
- nilādiścitravijñāna *śes pa sño sogs sna tshogs pa* II—220.
- nilādyanubhava *sño sogs myoñ ba* II—328; *sño sogs ñams su myoñ ba* II—436.
- nilādyākāra *sñon po la sogs pa'i rnam* II—512.
- nilādyākāraleśa *sñon po la sogs pa'i rnam pa'i cha* II—23.
- nilādyābhāsabhedatva *sño sogs tha dad can snañ* II—372.
- nilābha *sñon por snañ ba* II—512.
- nr *mi* I—184, III—321.
- netra *mig*
- netragocara *mig gi yul* II—148.
 - netradhi *mig blo* II—185, II—190.
 - netravijñāna *mig gi rnam śes* III—104.
- naimittiki *rgyu mtshan can* IV—128.
- nairātmya *bsam med* I—233, IV—208; *bdag med pa* IV—242.
- nairātmyadarśana *bdag med mthoñ ba* I—136.
- nairātmyadṛgāśraya *bdag med lta brten* I—253.
- nairātmyadṛṣṭi *bdag med pa mthoñ ba* I—140.
- nairātmyavyāpti *bdag med la khyab 'gyur* IV—208.
- nyasta *bkod* IV—33; *sbyar ba* II—97.
- nyāya *tshul* I—18; *rigs* II—501, III—17; *rigs ldan* IV—51; *rigs pa* III—201, IV—226; *rigs pa ñid* IV—27.
- nyāyaprāpta *rigs bas thob pa* IV—70.
- nyāyavādin *rigs pa smra ba* III—212.

- nyāyavīt *rigs pa śes pa* III—331.
 nyāyānusārin *rigs pa'i rjes 'brañ can* II—91.
 nyūnatā *ma tshañ (yin) pa* IV—23.

PA

- pakṣa *phyogs* II—56, II—448, IV—23, IV—80, IV—83, IV—84, IV—149.
 pakṣadoṣa *phyogs kyi skyon* IV—82, IV—84; *phyogs skyon* IV—174.
 pakṣadoṣatva *phyogs skyon* IV—149.
 pakṣadharma *phyogs chos* III—1.
 pakṣadharmas tadaṁśena vyāpto hetus tridhaiva saḥ *phyogs chos de chas khyab pa yi glan tshigs de ni rnam gsum ñid*
 pakṣadharmaprabheda *phyogs chos rab tu dye ba* IV—189.
 pakṣalakṣaṇa *phyogs mtshan ñid* IV—86.
 pakṣalakṣaṇabāhyārtha *phyogs mtshan phyi rol don can* IV—72.
 pakṣavacana *phyogs kyi tshig* IV—16.
 pakṣasapakṣa *phyogs dañ mthun pa'i phyogs* II—97.
 pakṣahetu *phyogs dañ glan tshigs* IV—90.
 pakṣahetvabhidhāna *phyogs dañ gtan tshigs brjod* IV—15.
 pakṣāṅgatva *phyogs yan lag* IV—187.
 pakṣopavarṇana *phyogs la brjod pa* III—64.
 paṇkti 'phreñ (P. *phreñ*) I—90.
 pañca *lña* III—34; *lña po* II—136, II—471.
 pañcasv artheṣu *don lña dag la* II—472.
 pañcāyatana *mched lña* I—115.
 paṭa snam bu II—149.
 paṭas tantuṣ ihetyādi *snał ma 'di la snam bu śes* II—149.
 paṭādi *snam sog* II—35.
 paṭādirūpa *ras sogz gzugs* II—222.
 paṭiyas śin tu sgal ba II—522.
 paṭu *gsal ba* II—280.
 paṭumandāvilādika *gsal dañ mi gsal 'dren ma la sogz pa* II—399.
 patati 'jug par 'gyur II—220.
 pataṅga *leb khra* II—200.
 pada *rten* II—117; *gži* III—61; *tshig* IV—28.
 padaṇ padam *tshig tshig* II—305.
 padādiparikalpita *tshig sogz kun brtags* III—238.
 padārtha *dños po* I—61, III—80, III—288, IV—77; *don (rnam)* II—130, IV—125, IV—230; *dños* IV—182.

- padārtheṣu sāṃvṛteṣu *kun rdsob pa yi dños rnam* la IV—182.
 padārthavṛtti *gžan don 'jug can* I—138.
 padārthaśabda *tshig don sgra* II—158.
 paya *chu bo* IV—286.
 payonidhi *rgya mtshol* IV—286.
 payonidheḥ paya iva *rgya mtshol ni chu bo bžin du* IV—286.
 para *gžan* I—70, I—130, II—87, II—131, II—250, II—327, II—338, II—401, II—450, II—470, II—512, II—540, III—32, III—47, III—95, III—99, III—121, III—183, III—214, III—241, III—279, IV—1, IV—3, IV—12, IV—26, IV—32, IV—141, IV—164, IV—256, IV—267; 'og tu I—5; × śin* I—113.
 parakalpita *gžan gyis brtags pa* IV—12.
 paracittānumāna *gžan sems rjes dpag* II—477.
 paracaitanyapratipatti *gžan sems dag ni rtogs* II—68.
 pararūpa *gžan gyi ño bo* II—55, II—444, III—68; *gžan dños* II—439, II—440.
 parasamjñā *gžan du śes* I—219.
 parātman *gžan gyi bdag ñid* II—432.
 parādhina *gžan la rag lus pa* III—237; *gžan gyi ñor* I—199.
 parānubhūtivat *gžan gyis ñams su myoñ ba bžin* II—539.
 paratra *gžan la* III—217.
 paramārtha *don dam* III—207; *dam pa'i don* III—70.
 paramārthāvatāra *dam pa'i don la 'jug bya* III—86.
 paramārthavicāra *don dam par ni rnam dpyad* IV—182.
 paramārthasat *don dam yod pa* II—3.
 parāparaprārthanā *mchog gžan don du gñer* I—247.
 parāpekṣa *gžan la ltos pa* IV—174.
 parāpekṣatadbhāva *de yod gžan ltos med* IV—285.
 parasparam *phan tshun* II—487, III—178; *phan tshun du* I—212, II—430.
 parasparaviruddhārtha *phan tshun dag ni 'gal ba'i don* III—337.
 parasparaviśiṣṭa *phan tshun khyad par can* II—41.
 parāmarśa *rtogs pa* II—236.
 parāmarśacetas *ñes par 'dsin pa yi sems* II—385.
 parārtha(m) *gžan gyi don (du)* I—146.
 parārthajñānaghāṭana *gžan don mkhyen sbyor* I—281.
 parārthatantratva *gžan don dor* I—282.
 pari-vīkṣ parikṣate *rtog par mdsad* I—133; *brtag pa mdsad* I—134.
 parikṣyate *brtag bya* III—43.

* Skt. = vṛkṣa (?)

- parikṣyatām. *brtag pa* III—325.
- parikalpanā *kun tu brtags pa* III—229.
- pari- $\sqrt{v}kp$ parikalpayet *yoñs su rtog* I—144.
- parikṣā *brtags* III—211; *brtag pa* IV—107.
- parikṣadhikṛta *yoñs brtags dbañ du byas (yin)* III—214.
- parigraha *yoñs 'dsin* I—183.
- parigrahadeva 'dsin dañ sdañ I—219.
- paricchinna *yoñs su bcad* II—98.
- pariccheda *yoñs gcod* II—212; *yoñs gcod pa* II—364.
- paricchedatmā *yoñs su gcod pa'i bdag ñid* II—367.
- pari- $\sqrt{v}chid$ paricchinatti *yoñs gcod ñid* II—105.
- parināma *yoñs 'gyur* I—38.
- parināmānubandhin 'gyur ba dañ 'brel 'bras bu III—8.
- pari- $\sqrt{v}tap$ paritapayati *yoñs su gduñ 'gyur ba* I—191.
- pari- $\sqrt{v}tś$ paritṛṣyati *yoñs su sred* I—271.
- paritṛṣyan *yoñs sred pa* I—218.
- paritoṣakṛt *yoñs su mgu byed* I—258.
- pari- $\sqrt{v}tyaj$ parityajet *yoñs su spoñ* I—232.
- paripūrṇ(h)a *yoñs su rdzogs pa* IV—105.
- pari- $\sqrt{v}vr$ parivartate 'gyur I—205.
- pariśiṣṭa *yan lag* II—150.
- parisphuṭa *yoñs su gsal ba* II—298.
- pari- $\sqrt{v}hā$ parihīyate *yoñs ñams 'gyur* II—292.
- parihāra *yoñs su spañs* IV—76; len IV—167.
- parihāravīḍambanā *bzad gad* IV—27.
- parihārārtham *spañ ba'i phyir* IV—84.
- parihārya *spañ bar bya* IV—52.
- parokṣa *lkog gyur ba* I—132; *lkog gyur* II—62, III—216, IV—106.
- parokṣārtha *lkog gyur don* II—61; *lkog tu gyur don can* II—291.
- parokṣārthajñāna *lkog gyur don śes* I—29.
- paryanta *miñ gi mthar thug pa*
- paryantakṣaṇikajñānamiśraṇa *miñ gi mthar thug pa'i śes pa skad cig dañ 'dres* II—137.
- paryāya *grañs* I—241.
- paryāyeṇa *dus gžan du* II—73; *rim bzin* III—175.
- paryāyatā *rnam grañs pa ni ñid* III—51.
- paryudāsa *kkas blañs* IV—262.
- $\sqrt{v}paś$ paśyataḥ *mthoñ* II—228, II—405, II—500.

- paśyati *ldog* (P. *log*) I—134; *mthoñ* I—217; *mthoñ ba* II—207.
- paśyatu *mthoñ ba* I—33.
- paśyanti *mthoñ bar 'gyur* II—282.
- paśyanti *mthoñ* II—359.
- paśyan *mthoñ ba* I—201, II—105, II—404.
- paśyet *mthoñ 'gyur* II—415.
- paścāt *phyis* I—41, I—128, I—209, I—259, II—142, II—246, II—489, II—526, II—527, II—533, III—152, III—160, III—303; *phyi nas* I—36, II—509.
- paścāt bhāvāt *phyis 'byuñ phyir* III—33.
- paśya *ltos* IV—223.
- pākavat *tshobs pa bzin* III—331.
- pācakatvādi 'tshed po ñid sogṣ III—160.
- pācakādi 'tshed pa po sogṣ III—157.
- pāṭava *gsal ba* I—37, I—130.
- pāṇḍu *skye bo* I—12.
- pāṇyādikampa *lag sogṣ g'yo* I—84.
- pāpa *sdig* I—260.
- pāpaharaṇa *sdig pa bcom pa* I—259.
- pāpahāna *sdig pa gzom* III—340.
- pāṇśurāsi *rdul tshogs* IV—157.
- pāramārthika *don dam pa ñid* IV—128; *don dam yod pa* III—166; *dam pa'i don* III—87.
- pāramaparya
- pāramaparyapariśrama *brgyud pa'i dub pa* IV—280.
- pāramaparyeṇa *brgyud pa yis* II—82, IV—17; *brgyud pas* II—295, III—299.
- pārtha *srid sgrub** IV—192.
- pārthivā *mkhregs pa* IV—240.
- pāvakā *me ñid* II—396.
- pāvaketara *me dañ me min* IV—250.
- piñḍa *boñ* (D. *goñ*) *bu* IV—187.
- pitr *pha* II—402; *pha ma* (pitroḥ) II—369.
- pidhāna
- pidhānāpidhāna *chod dañ ma chod (dag)* II—408.
- pīḍa
- pīḍānugrahakāraṇa *gduñ dañ phan 'dogs rgyu* II—458.
- puñṣ *skyes bu* I—258, II—272, II—439, III—93, III—307, III—308, III—310, III—230, III—307, III—332, IV—9.

* = arjuna.

punarāvṛtti *slar yañ* I—140.
 punarujjivana *slar yañ 'tsho ba* I—54.
 punarbhabha *slar yañ 'byuñ* I—57.
 puraskṛtya *mdun byas nas* III—179.
 puruṣa *skyes bu* I—258, II—272, II—439, II—527, III—93, III—172, III—230, III—231, III—240, III—307, III—308, III—310, III—312, III—332, III—335, IV—9, IV—261.
puruṣagās skyes bu'i nes pa III—284.
puruṣatiśayāpekṣa skyes bu phul byuñ la ltos pa III—218.
puruṣārthābhidhāyaka skyes bu'i don ni rjod byed (dag) III—214.
puruṣāśraya skyes bu'i rten can III—301; *skyes bu la brten pa* III—226; *skyes bu la brten* III—224, III—225.
puruṣecchā skyes bu'i 'dod pa IV—105.
puruṣecchānurodhin skyes bu'i 'dod dañ rjes 'brel ba IV—109.
 puṣṭi *'phel* I—266.
puṣṭyādi chags sogs I—75.
 puratas *mdun na* II—282.
 pūrva *sña ma* I—44, I—117, II—289, II—417, II—461, II—537, III—152, IV—262.
pūrvam sñar I—239, III—293, IV—74.
pūrvah pūrvas sña ma dañ sña ma I—130.
pūrvā dhiḥ sña blo II—514.
pūrvadhi sñar gyi blo II—251.
pūrvadvighraha sña blo (de ni) 'dsin II—181.
pūrvavṛupa sñon med rañ bžin IV—141.
pūrvavat sña ma bžin I—86, I—118, IV—129, IV—145; *sñan bžin* II—422.
pūrvasamāskāravāhini 'du byed *sña ma'jug pa can* I—194.
pūrvasamāskārasaṃtati sdon 'dus byas pa'i rgyu (yin) III—245.
pūrvasamāskārakṣaya mñon 'du byed zad (P. *sdon du*) I—197.
pūrvasiddha sñar grub II—102.
pūrvasthita sña ma (... bar) gnas II—488.
pūrvavajātihetutva rañ rigs sña ma rgyu ñid I—108.
pūrvānubhūtagrahaṇa sñar myon ba ni 'dsin pa II—239.
pūrvānubhūtasmaraja sdon myoñ dran II—506.
pūrvāparaparāmarśaśūnya sña phyi 'dsin pas ston pa II—174.
pūrvāparārthabhbhāsitva sña phyi snañ ba can ñid II—537.
pūrvārtha sña ma'i don II—387.
pūrvāvadhāraṇa sñar ... bzuñ (P. *gzuñ*) IV—172.
pūrvoktāvasthā sñar bśad gnas skabs II—125.
pauruṣeya skyes bus byas pa III—251; *skyes bus byas* III—310.

pauruṣeyi skyes bus byas pa III—304.
 pṛthak × *cig car** II—223; *tha dad* I—248, II—25, III—248, IV—102, V—199, VI—260, V—269; *tha dad par* IV—260, V—269; *logś śig* IV—103; *so sor* I—28, II—507, II—509, III—104, IV—158.
pṛthak pṛthak so sor tha dad du II—492; *so so so sor* I—27, II—258.
pṛthakkṛta tha dad byas (yin) V—129.
pṛthakkṛti tha dad byas pa V—199.
pṛthaktva tha dad ñid III—64.
pṛthaksiddhi tha dad grub pa I—84.
pṛthagāśakta so sor nus med I—88.
pṛthagākhyāna tha dad bśad pa V—130.
 pṛthivi *zad pa* II—284.
pṛthivyādi sa sogs I—37, I—171.
pṛthivyādiniśrīta sa sogs la brten pa ñid I—159.
 prakaraṇa *skabs* V—91, V—178; *gnas skabs* V—46.
prakaraṇāśraya skabs la brten pa V—19.
 pra-√kāś *prakāṣate myoñ ba* II—221; *gsal* II—350; *gsal ba* II—327, II—479; *rab gsal* II—482; *rab gsal ba* I—2; *rab tu gsal bar 'gyur* II—447.
prakāśatām rab tu gsal ba ñid du 'gyur I—137.
prakāṣyate rab tu bstān II—28.
 prakāśa *gsal* II—479; *gsal ba* II—481; *gsal byed* II—329.
prakāśarūpa gsal ba'i ño bo II—481.
prakāśaka gsal byed II—474.
prakāśana ston mdsad pa I—146; *rab tu gsal* II—482.
prakāśamāna rab tu gsal ba II—329.
prakāśita bstān V—185; *bstān pa* V—134; *rab tu bśad* II—216.
prakāśya rab tu gsal II—482.
prakīrtita rab tu bsgrag III—47, III—70.
 pra-√kīrt prakīrti(t)ayet *rjod byed* V—175.
prakṛta skabs V—45.
prakṛti rañ bžin I—207, I—208, I—235, II—363; *ño bo* I—249; *rañ bžin ñid* I—251; *skabs* V—45; *ño bo ñid* II—535.
prakṛtisampkara rañ bžin 'dres pa I—148.
 pra-√kīp *prakalpayati bstān pa* V—233.
prakalpyanti rab tu byed III—41.
prakalpyati rab tu brtag III—88.
 pra-√cakṣ *pracakṣate rab tu brjod* I—29, I—181, III—225; *smra* III—114; *brjod* III

* Skt. = sakṛt (PVP. と同じ)。

—225.

pra-*jan* prajāyate *skye ba* ॥—76; *'byuñ bar 'gyur* ।—220.

prajñādi *śes rab la sogs* ।—73.

pra-*śtan* pratanyate *'jug par mdsad* ॥—219; *rab tu rgyas par byed* ॥—483; *rgyas byed* ॥—79.

pra-*śṭṛ* pratāryate *rab tu 'jug par byed* ॥—82.

prati *gyi* ॥—532; *ji ltar* ॥—57; *la* ।—122, ॥—310, ॥—311, ॥—65, ॥—103.

pratikarman *las (ni) so so* ॥—302.

pratikṣaṇa *skad cig re re* ।—44; *skag cig so sor* ॥—422.

pratikṣaṇam bhedam *skad cig so sor gžan yin* ॥—422.

pratikṣaṇavīnaśa *skad cig re rer (ni) 'jig* ।—67.

pratikṣipta *bsal ba* ॥—181.

pratikṣepa *spoñ* ॥—134.

pratigha *thogs bcas ḥid* ॥—281.

prati-*śjñā* pratijānānah *khas len pa* ॥—334.

pratijñā *bcas* ॥—24; *dam bca'* ॥—69, ॥—100; *dam bca' ba* ॥—69, ॥—153; *śes so sor* ॥—466.

pratijñādoṣatā *dam bca'i skyon* ॥—173.

pratijñāpetyuktika *rigs bral gyi dam bca'* ॥—100.

pratijñāmātrasamjñin *dam bca' ba tsam dañ 'brel ba* ॥—149.

pratijñārtha *dam bca'i don (du)* ॥—188.

pratijñālakṣaṇābhidhā *dam bca'i mtshan ḥid brjod* ॥—172.

pratijñātvā *dam bca' ba* ॥—25.

prati-*ny-***śas** pratinyastam *bkod* ॥—164.

pratipakṣa *gñen po'i phyogs* ।—216.

pratipakṣavapakṣa *gñen po dai ni ran gi phyogs* ।—266.

pratipakṣatva *mi mthun phyogs* ।—213.

pratipatti *rtoṣ pa* ॥—148; *tshol bar byed* ।—30.

pratipattyakṣas *rtoṣ pa dañ dbañ po* ॥—7.

pratipattṛ *rtoṣ pa po* ॥—338.

prati-*śpad* pratipadyeta *rtoṣ par 'gyur* ॥—255; *śes 'gyur ba* ॥—121.

pratipadyate *rtoṣ par 'gyur ba (yin)* ॥—161.

pratipādikā *rtoṣ bye pa* ॥—91.

pratibandha *gegs byed pa* ॥—8; *'brel* ॥—82.

pratipādita *bstan zin* ॥—174.

pratipāditā *rnam par gsal ba* ॥—444.

pratipādyatva *bstan par bya ḥid* ॥—1.

pratibaddha *rag las* ॥—210.

prati-*śbadh* pratibadhnāti *gegs byed pa ḥid* ।—237.

pratibandha *gegs byed* ॥—98, ॥—103; *'brel pa* ॥—204.

pratibandhādisambhava *gegs sogs srid* ।—190.

pratibandhin *'brel pa* ॥—204.

prati-*śbhās* pratibhāsatī *snañ gyur pa* ॥—131.

pratibhāsa *snañ* ॥—9; *snañ ba* ॥—507, ॥—510, ॥—171.

pratibhāso dhiyām *blo yi snañ ba* ॥—107.

pratibhāsā ... dhiḥ *snañ ba'i ... blo* ॥—451.

pratibhāsadvayābhāva *snañ ba gñis ni med* ॥—148.

pratibhāsabhidā *snañ ba tha dad* ॥—399; *rnam pa tha dad* ॥—416.

pratibhāsvīšeṣa *snañ ba la ... khyad med* ॥—138.

pratibhāsinī *snañ ba* ॥—129; *snañ* ॥—452.

prati-*śi* pratiyate *rtoṣ* ॥—76; × *grags* ॥—85; *rtoṣ* ॥—214; *rtoṣ par 'gyur* ॥—58, ॥—203, ॥—191, ॥—212; *śes* ॥—83.

pratiyāt *rtoṣ par ... 'gyur* ॥—376.

pratiyeta *rtoṣ par 'gyur* ॥—202.

pratiyati

pratiyati dhiḥ *rtoṣ 'gyur ba'i blo* ॥—121.

pratiyogivavaccheda *zla bo rnamgs gcod pa* ॥—193.

pratirundhāna *mi mthun pa (dag)* ॥—112; *'gog pa* ॥—128.

prativedana *so sor rig* ॥—320.

pratisiddhatva *bkag pa ḥid* ॥—211.

prati-*śidh* pratīṣidhyate *skag pa* ॥—300; *'gog byed* ॥—63; *'gog* ॥—88; *'gog 'gyur* ॥—264.

pratiṣedha *bkag* ।—34, ।—183, ॥—110, ॥—224; *dgag pa* ॥—225; *dgag pa ḥid* ॥—85; *'gog pa* ॥—127; *bsrub pa* ॥—29.

pratiṣedhāniṣedha *bkag pa 'gog par byed pa* ॥—221.

prati-*śandh* pratisandhatte *skyed byed* ॥—109.

pratisandhāśaktimat *mtshams sbyor bar nus ldan* ।—36.

pratisandhi *mtshams* ॥—377.

prati-*śhan* pratihanti *gnod byed* ॥—126.

pratihanyante *'chad 'gyur* ।—173.

prati-*śi* pratiyate *rtoṣ* ॥—73.

pratyeti *rtoṣ* ॥—145.

pratita *grags pa* ॥—126.

pratitākhyā *grags pa žes bya* ॥—126.

pratiti *rtoṣ pa* ॥—70, ॥—227; *grags* ॥—120; *grags pa* ॥—117, ॥—118, ॥—129.

pratitikathita *grags pa bzin du brjod pa* ॥—84.

pratitiliṅga *rtoṣ 'gyur rtags (dag)* ॥—474.

pratitisiddhopagama *grags grub khas len* IV—123.
 pratīya *brten nas* II—190.
 pratyakṣa *mñon sum* I—123, I—228, I—239, II—67, II—75, II—121, II—180, II—286, II—290, II—292, II—320, II—417, II—450, II—456, II—470, II—476, II—504, II—540, III—43, III—58, IV—274; *mñon sum ñid* II—123, II—141; *yid byuñ blo ni skye 'gyur* (*žin*) I—228.
 pratyakṣam̄ kalpanāpoḍham̄ pratyakṣenaiva sidhyati *mñon sum rtog dañ bral bar ni mñon sum ñid kyis 'grub par 'gyur* II—123.
 pratyakṣenānumāna *mñon sum dañ rjes su dpag ... kyis* III—215.
 pratyakṣatāṇi prati *mñon sum la* II—20.
 pratyakṣaparokṣa *mñon sum lkog tu gyur pa* II—63.
 pratyakṣaprativeyatva *mñon sum so sor rig bya* II—326.
 pratyakṣapratyayārthatva *mñon sum šes don ñid* II—24.
 pratyakṣabhāvātmavidi *mñon sum dañ ni bdag rig* II—454.
 pratyakṣādī *mñon sum sogs* IV—110, IV—111.
 pratyakṣādivirodhavat *mñon sum la sogs 'gal ba bžin* IV—83.
 pratyakṣabha *mñon sum ltar snañ* II—288, II—300.
 pratyakṣaṇabhedā *skad cig so sor tha dad* II—118.
 pratyadr̄ṣṭānta *dpe med can* IV—120.
 pratyahijñāna *ño šes pa* II—236, II—505, III—266; *gsal ba* III—99.
 pratyahijñānakalpanā *ño šes byed pa'i rtog pa (dag)* II—503.
 pratyahijñānasamṛkhyāta *ño šes pa žes bya ba* II—238.
 prataya *rkyen* III—58; *šes* II—292, II—348; *šes pa* II—170, IV—184.
 pratayāt samantarāt *mtshuñs pa de ma thag rkyen las* II—392.
 pratayasaṃsiddha *šes pa la grub* IV—183.
 pratayayāpekṣa *skyen la ltos* I—208.
 pratayayotpatti *rkyen las skyes* I—253.
 praty-ava-√so pratyavasyati *'dsin byed* II—291.
 pratyākhyāta *bsal* III—64; *bsal ba* III—280.
 praty-ā-√khyā pratyākhyāti *bsal ba (yin)* III—283.
 praty-ā-√khyā pratyākhyeya *bsal ba (yin)* III—283.
 pratyāyanādhikara *šes byed skabs* IV—165.
 praty-ā-√ni pratyāneyah *slar ldog* I—57.
 praty-ā-√sad pratyāsatti *ñe* II—47; *ñe ba* II—35, II—324, III—162.
 pratyukta *bśad* II—198.
 pratuyuktākāryakāraṇa *bsal rgyu dañ 'bras bu ma yin* II—273.
 pratyutpanna *'byuñ* I—249.
 pratyekam *re re* I—39, II—206, III—249; *so so yis* III—74; *so so* III—103.

prathama *dañ po* I—139.
 pradarśya *rab bstan nas* III—117.
 pradipa *mar me* II—407; *sgron* II—483.
 pradīpādi *mar me la sogs* II—403.
 pradīpādiprakāśaka *sgron me la sogs gsal byed* III—149.
 pra-√dīś pradarśyate *rab tu ston byed pa* III—14.
 pradhāna *gtso bo*
 pradhānādiśruti *gtso bo la sogs pa'i mñan pa* II—38.
 pradhānārthāvisaiṇvāda *gtso bo'i don la mi slu* III—217.
 pradhānatva *gtso* I—3.
 prapattī *rtogs pa po* III—119.
 pra-√pad prapadyate *rtogs 'gyur* III—117; *rtogs par 'gyur* II—496.
 prapadyamāna *rtogs pa* IV—59.
 prabādhana *gnod* IV—102; *rab tu gnod* IV—43.
 prabodha
 prabodhapaṭuvāsanā *bag chags gsal bas sad pa can* II—396.
 prabodhaka *rab tu sad byed pa* II—336.
 prabhāvara *'od gsal* I—208.
 prabhu *nus* II—517, IV—215.
 prabhuprabhāva *de gtso bo'i mthu* III—309.
 prabhedana *rab phye* IV—202.
 prabhedanamātra *rab tu dbye ba tsam* IV—200.
 pramā *tshad ma* III—318.
 pramāṇa *tshad* I—33, I—146, II—91, II—347, III—334, IV—16; *tshad ma* I—1, I—8, I—46, II—76, II—78, II—85, II—119, II—120, II—286, II—367, III—3, III—12, III—43, III—200, III—219, III—314, III—321, III—333, IV—4, IV—73, IV—91, IV—96, IV—99, IV—104, IV—215; *tshad ma ñid* I—7, I—32, II—69, II—101, IV—215.
 pramāṇam avisaiṇvādāt *tad bslu med phuir de tshad ma ñid* II—69.
 pramāṇatattvasiddhyartha *tshad ma'i de ñid grub don* I—284.
 pramāṇadvitva (= pratyakṣa, anumāna) *tshad ma gñis* II—63.
 pramāṇasaiṇvādi *tshad ma yis mi slu* III—314; *tshad ma yi mi slu* III—315.
 pramāṇālba *tshad ltar snañ* III—311.
 pramāṇāntara *tshad ma gžan (yin)* II—77.
 pramāṇāntarabādha *tshad ma gžan gyis gnod* III—19, IV—279.
 pramāṇāntarabādhana *tshad ma gžan gyis gnod pa* III—20.
 pramāṇaka *tshad ma* II—433.
 pramāṇatā *tshad ma ñid* I—3, I—283, II—55, II—56, II—317, IV—105; *tshad (yin)* I—7; *tshad ma* III—198.

- pramāṇatva *tshad.ma ñi(d)* I—58.
- prameya *gžal bya* II—346.
- prameyadvayadarśana *gžal bya gñis ni mthoñ ba* II—64.
- prameyadvitva *gžal bya gñis ñid* II—63.
- prameyaniyama *gžal bya ñes pa* II—76.
- prameyādhigati *gžal bya rtogs pa* II—301.
- prameyatā *gžal bya ñid* II—352.
- prameyavta *gžal bya ñid* IV—214.
- prayatna *rtsal* I—52, IV—201.
- prayatnānantaram *btsal ma thag byuñ* IV—197.
- prayatnottha *rtsol byuñ* IV—186.
- prayatnotthātā *rtsol byuñ ñid* IV—186.
- pra-√yā prayāsyati *nub pa ñid du 'gyur* IV—286.
- prayātyatyantasātmata × *sems la de bdag ñid* I—129.
- pra-√yuj prayujyate *thal ... 'gyur* II—459; *sbyor ba* III—5, IV—278; *rab tu sbyor byed* III—122; *rab sbyor* II—95.
- prayoktr
- prayoktrbheda *byed po'i khyad pa* III—295.
- prayoktrbhedapekṣā *byed pa po'i khyad par la ... llos* III—294.
- prayoga *sbyor* III—296; *sbyor ba* II—90, III—123, IV—274; *sbyor yod* I—55.
- prayogadarśana *sbyor ba mthoñ* I—285.
- prayojaka *byed por 'gyur* III—296.
- prayojana *dgos pa* III—97, IV—130; *sbyor ba* III—298.
- praroḍhum (alam) *gnas (nus) yod* I—209.
- pra-√lap pralapanti *smra* III—181.
- pralapata *brjod* IV—35.
- pralayaṅga *dgag pa* IV—226.
- pravaktr 'chad po
- pravaktrśrotcetas 'chad po ñan po'i sems (dag) II—377.
- pravart(t)aka 'jug byed IV—245.
- pravartana 'jug IV—18.
- pravartitavya 'jug par ... byed III—198.
- pravāha *rgyun (dag)* II—280.
- pra-vi-√tan pravitanyante *rab tu spros pa* III—243.
- pravisarpa *ltuñ ba'i tshul can* III—144.
- pra-√vṛt pravart(t)atām 'jug par 'gyur ba yin IV—170.
- pravart(t)ate 'jug I—233, IV—106; 'jug 'gyur I—124, IV—2, IV—108;
- 'jug par 'gyur III—179. 'jug par ... 'gyur ba IV—94; *rab tu grub* II—103.
- pravarttante 'jug 'gyur II—108.

- pravarteta 'jug 'gyur III—96; 'jug par 'gyur III—93.
- pravartteran 'jug 'gyur II—176.
- pravarttyate 'jug par 'gyur IV—73.
- pravṛttate 'jug 'gyur IV—2.
- pravṛtta 'jug III—306.
- pravṛtti 'jug I—3, I—10, III—49, III—207, IV—245; *jug 'gyur ba* I—158; 'jug pa I—185, II—68, II—127, III—116, III—172, III—198, III—337, IV—245.
- pravṛttyādiprasaṅga 'jug pa la sogz thal 'gyur III—180.
- pravedita *rig pa* II—340.
- pra-√sa᷍ prasajyate *thal bar 'gyur* I—167, II—9, II—199, II—466, II—539, IV—25, IV—69; *thal 'gyur* III—46, IV—82; *thob par 'gyur* III—265.
- prasañjana *ha can thal ba* III—280.
- prasaṅga *thal* I—65, I—89; *thal ba* I—53, I—118, III—118; × *thal ba bsgrub pa* IV—12.
- prasaṅgin *thal 'gyur* III—136; *thal ba* I—158.
- prasannekṣaṇa *dbañ po gsal* II—404.
- prasādhana *sgrub* II—80, IV—62; *sgrub par byed pa* II—322.
- prasādhanin *grub pa* II—523.
- prasādhikā *sgrub byed* II—89.
- prasādhya *sgrub pa* IV—44.
- prasiddha *grub pa* I—15; *grags pa* IV—131; *rab grags* III—319, IV—77, IV—106; *rab grub pa* I—12, IV—76; *grub* IV—199.
- prasiddheśu artheśu *rab grags don dag la* IV—106.
- prasiddhaśabda *grags pa'i sgra* IV—110.
- prasiddhi *grub* II—80, IV—193; × *grub don* IV—138; *grags pa* III—321, III—322, III—323; *rab grags* III—322; *rab tu ñes pa* III—217; *grub ba ñid* II—474.
- pra-√siddh prasidhyati 'grub ... 'gyur III—339; *drub par 'gyur* IV—210; 'gyur IV—242.
- prasidhyate 'grub pa' II—306; *rab tu grub pa yin* I—215.
- prasidhyanti 'grub' III—338.
- pra-√srj prasajyate *thal bar 'gyur* IV—25.
- pra-√srp prasarpati *rab 'jug* III—162.
- prastāva *skabs* II—295.
- prastāvāśrayatva *skas rten ñid* IV—95.
- pra-√hā prahiyate *spañs pa yin* I—137.
- prahāṇa *spañs* I—139; *spoñ* III—223.
- prahāṇi *spoñ ba* I—222.
- prāk *gon du* IV—258; *dañ po* III—160; *sñar* I—166, I—189, I—209, I—259, II—40, II—188, II—246, II—286, II—373, II—444, II—445, II—474, II—521, II—533, III—260, IV—7, IV—101, IV—197; *sña nas* III—147; *goñ du*

III—296; *sñā nas* III—147; *sñon* II—521; × III—115.
 prāg bhūtvā *sñar byuñ* II—110.
 prāk paścad × *sñar phyir* II—112.
 prāgabhāva *sñar med* II—114.
 prāgabhāvavat *sñar med ldan* II—116.
 prāgasiddhasvabhāvatva *sñar ma grub pa'i rañ bzin* IV—168.
 prāgukta *sñar bśad pa* II—281, III—283.
 prāgbhāva *sñar yod* II—246.
 prākāśita *bstan pa* (*yin*) IV—134.
 prākṛta *tha mal pa* N—7.
 prāṇa *dbugs* I—107; *dbugs 'byuñ* I—109; *srog* N—213.
 prāṇanimeśādi *srog dañ mig 'byed la sog* N—216.
 prāṇādi *srog sog* *dag* IV—208; *srog sog* N—211, IV—212, IV—218, N—243, IV—261.
 prāṇādyabhāva *srog sog* *dag med pa* IV—208.
 prāṇāpāna *'byuñ rñub* I—51, I—104.
 prāṇāpānendriyadhi *'byuñ rñub dbañ po blo* I—35.
 prāṇīta *srog chags* I—169.
 prāṇītādi *srog chags ñid sog* I—171.
 prāṇīn *srog chags* I—185.
 prāṇīdharmatva *srog chags chos ñid* I—215.
 prāpta *'gyur* IV—249; *thob* I—6, III—149, III—315, IV—225; *thob 'gyur* II—17; *thob par 'gyur* II—430.
 prāptā *'thob* II—429; *'gyur* II—452.
 prāmāṇya *tshad* I—8; *tshad ma* I—29, IV—101; *tshad ma ñid* I—2, I—5, II—300, II—310, IV—2.
 prāya *phal cher* II—426, IV—107.
 pra-√āḥ prāha *gsuñs* I—254; *brjod* IV—78, IV—141; *rab brjod* IV—130; *bśad pa* IV—30; prāhuḥ *ston* III—92; *smra ba* II—448; *rab tu brjod* I—182.
 prītiparitāpa *dga' dan yoñs su gduñ* II—270.
 pretyadharma *ma 'oñs pa na chos* IV—97.
 pretyabhāvavat *pha rol gyi dños bzin* II—73.
 pretyabhāvādipratiśedhavat *'jig rten gžan sog* *med sgrub bzin* II—92.
 preman *chags* I—191, I—202; *zen pa* (*yin*) I—235.
 preraṇākarṣaṇa *rlañ 'byin pa dañ 'dren pa* I—52.
 prokta *sñar bśad* II—3, II—453; *brjod* III—171; *brjod pa* IV—22; *rab tu brjod* II—94; *rab tu bśad* I—116, II—367, III—125.

PHA

phala *'bras* I—134, II—346, III—247, IV—196, V—235; *'bras can* V—235; *'bras bu* I—276, II—106, II—307, II—309, II—332, II—337, II—351, II—366, III—33, III—282, II—297, IV—115, V—176, V—198.
 ~°vat *'bras ldan* V—79.
 ~°vaicityadyadr̥ṣṭi *'bras bu sna tshogs mthoñ ba* I—275.
 phalābhāva *'bras med* III—165.
 phalātman *'bras bdag ñid* II—184.
 phalodaya *'bras 'byuñ* III—210.
 phalepsu *'bras bu 'dod pa* III—310.

BA

badarādi *'khar gžon sog* III—144.
 bandha *'chiñ* (*yin*) I—202.
 bandhamokṣa *bciñs dañ thar* I—204.
 bandhaki *g'yem ma* III—334.
 bala *nan* IV—46.
 balāt *nan gyis* IV—46.
 balayatna *stobs dañ 'bal rtsol* I—127.
 balavat *stobs dan ldan* II—135.
 balmika *grog mkhar* I—13.
 bahis *phyi rol* II—212, II—268, II—428.
 bahiraṅga *phyi yi (ni) yan lag* II—516.
 bahu *mañ po* I—107, II—199, II—211, II—223; *goms pa* I—136.
 bahubhāśin *mañ du smra ba* III—335.
 bahubheda *khyad par mañ po* III—90.
 bahumātrānavasthitī *yun riñ gnas pa med* II—485.
 bahuvyakti *mañ gsal 'gyu* (P. *'gyur*) I—104.
 bahusambhava *mañ po 'byuñ bar 'gyur* I—103.
 bahutā *mañ po ñid* II—77.
 bahudhā *mañ* I—136.
 bahuśas *mañ po* I—136.
 √bādh *bādhate gnod* I—247; *gnod 'gyur* I—188.
 bādhite *gnod* IV—47, V—137.
 bādheta *gnod* IV—100; *gnod pa* IV—61.

bādhante *gnod* IV—234.
 bādhyate *gnod* I—129, IV—108; *gnod par 'gyur* IV—47, IV—112.
bādha *gnod* I—212, III—267, IV—66, IV—83, IV—92, IV—136, IV—138, IV—139, IV—143, IV—144; *gnod pa* IV—83, IV—92, IV—98, IV—138, IV—142, IV—148, IV—151.
 bādhakotpattisāmarthyagarbha *gnod pa can skyad nus sñiñ po can* I—209.
 bādhanyaviśeṣa *khyad par gžan la gnod byad* IV—156.
 bādhaka *gnod pa can* II—501; *zlogs (bzlogs)* I—211; *bzlog* III—221; *gnod byed* I—136, I—269, IV—61, IV—95, IV—99, IV—104.
 bādhana *gnod* IV—3, IV—52, IV—65, IV—67, IV—86, IV—121, IV—132, IV—143; *gnod ñid* IV—52; *gnod pa* IV—50, IV—90, IV—135.
 bādhamāna *gnos pa* IV—71.
 bādhāhetu *gnod pa yi gtan tshigs* IV—114.
 bādhika *sel bar byed pa* IV—85.
 bādhitadoṣadrk *žen pa ñes pa mthoñ ba* I—243.
 bādhya *gnod* IV—147; *gnod pa* IV—128; *bsal bya* IV—84.
 bādhyabādhakabhāva *gnod bya gnod byed ño bo* III—49.
 bādhyamāna *gnod par gyur pa* IV—4.
 bāndhyavijñmbhīta *blun po yi (ni) dpyod* IV—223.
 bāla *byis pa* II—141; *byis* II—144.
 bāladhīvat *byis pa'i blo bžin* II—141.
 bālädi *byis sog* I—244.
 bāhuleya *ser sky* III—139.
 bāhulya *mañ po yod* III—194.
 bāhya *phyi* II—270, II—271, II—334; *phyi rol* II—176, II—333, II—335, II—346, II—347, II—398, II—508, III—77; × II—342.
 bāhyev artheṣu *phyi rol la* II—347.
 bāhyacintā *phyi rol dpyod* II—219.
 bāhyadarśanīn *phyi rol mthoñ* II—261.
 bāhyabādhakabhāva *gnod bya gnod byed ño bo* II—93.
 bāhyaśaktiyavacchedaniṣṭhā *phyi rol nus pa rnam gcod la reg pa* II—163.
 bāhyaśaikṣaikṣādhika *phyi rol pa dañ slob mi slob pas lhag* I—281.
 bāhyärtha *phyi rol don* II—341.
 bāhyah... arthaḥ *phyi rol don* II—517.
 bāhyo 'rthaḥ *phyi rol don* II—433.
 bāhyärthapratibhāsa *phyi rol don du snañ ba* II—14.
 bāhyärthavyapekṣā *phyi rol don ltos* II—336.
 bāhyärthāśrayin *phyi rol don rten can* II—393.

bija *sa bon* I—241, I—273, II—4, III—72.
 bijāt añkurajanman *sa bon las ni myug skye* II—393.
 bijātmaka *sa bon bdag* I—37.
 bijādi *sa bon sog* II—4.
 bijādisarpsiddha *sa bon sog grub* I—258.
buddhi *blo* I—2, I—26, I—34, I—40, I—42, I—91, I—137, I—211, I—228, I—264, I—265, II—5, II—36, II—39, II—46, II—59, II—76, II—108, II—148, II—198, II—223, II—224, II—234, II—253, II—254, II—270, II—271, II—275, II—334, II—364, II—394, II—428, II—430, II—449, II—469, II—470, II—478, II—480, II—492, II—496, II—501, II—527, II—530, II—531, III—51, III—87, III—99, III—122, III—133, III—216, III—221, III—267, III—286, III—297, IV—270, IV—254.
 buddhir ... anvayavatyarekiṇi *rjes 'gro ldog pa can gyi blo* II—59.
 buddhicitratā *blo sna tshogs* III—236.
 buddhijanman *blo ni skye ba* IV—132.
 buddhijanmānimitata *blo dañ skye ba rgyu med* II—74.
 buddhiniveṣya *blo la ni gnas* II—349.
 buddhipūrvatva *blo sñon can ñid* III—198.
 buddhibhidā *blo tha dad* II—411.
 buddhibhedā *blo tha dad* I—90.
 buddhiviplava *blo yis bslad pa* III—127.
 buddhivedana *blo myoñ* II—279.
 buddhivyāpārabheda *blo yi byed pa'i khyad par* I—73.
 buddhindriyoktipupuṣtvādi *blo dbañ smra dañ skyes ba ñid la sog* III—311.
 buddhyadṛṣṭi *blo mthoñ med* II—502.
 buddhyanurodha *blo yi ñor byas* III—132.
 buddhyantara *blo gžan* II—478.
 buddhyabhedā *tha dad blo med* II—126.
 buddhyātmaviparyāsitadarśana *blo bdag rnam par mthoñ ba phyin ci log rnams* II—354.
 buddhyāntarā *de ma thag pa'i blos* II—181.
 boddhvaya *rtoṣs bya* II—84.
 bodhārthatva *rtoṣs pa'i don* I—281.
 bauddha *sañs rgyas pa* I—19.
 bauddha *blo gnas* II—275.
 baudhhe 'arthe *blo don la* III—88.
 bauddhārthavīṣaya *blo don yul can* III—208.
√braj brajet *'gyur* II—435, II—533.
√brū abravit *zer* III—330.

bravīt *zer* IV—157; *gsuṇs* IV—177.
 bravīmi *smra* III—325.
bruvataḥ *brjod pa* IV—118.
bruvāṇaḥ *smra ba* IV—63.
brūyāt *smra* II—392; *brjod* III—63, IV—45.

BHA

bhakti *ñe bar btags* II—205.
bhagavat *bcom ldan* I—7.
bhaṅga *dag* I—37.
bhaṅgādi *bse ru la sogs* I—138.
√bhaj *bhajate brten 'gyur* I—251.
bhava *srid pa (ñid)* I—189, I—200; *byuṇ* II—374; *byuṇ ba* IV—7.
bhavatṛṣṇāvilaṅghin *srid pa'i sred las rnam brgal ba* I—194.
bhavavāñcha *srid 'dod* I—183.
bhavāśraya *sred rten* I—186.
bhavecchā *srid 'dod* I—184.
bhasma *thal ba* III—6.
bhasmavat *thal ba bzin* I—217.
bhāga *cha* II—212, III—43, III—125.
bhāta *snañ ba* III—120, II—136; *snañ* II—165, II—428.
bhāva 'gyur IV—284; *ño bo* III—2; *ño bo ñid* III—23; *dños* I—67, II—81, II—102, II—159, II—214, II—319, II—344, II—535, III—68, III—69, III—120, III—154, III—276, III—332; *dños po* I—64, I—71, II—52, II—87, II—110, II—114, II—116, II—360, II—498, III—35, III—45, III—138, III—204, III—275, III—295, IV—243, IV—281, IV—283, IV—284; *don* II—204; 'gyur III—37; 'byuṇ ba I—139; 'byuṇ bar 'gyur II—242; *yod* I—4, II—273, III—39, III—204, III—277, III—278, III—281, III—288, IV—241, IV—243, IV—247, IV—278; *yod pa* II—2, III—136, IV—278; *srid pa* IV—14; × II—251.
bhāvavyānupalabdhā *dños po ma dmigs pa* III—203.
bhāvagrahaṇapūrvakā *dños por 'dsin pa snon 'gro can* II—53.
bhāvadharma *yod chos* III—191.
bhāvadharmatvahāni *dños chos ñid ñams* II—53.
bhāvanāśa *dños 'jig* I—70; *dños po 'jig pa* III—274.
bhāvanibandhana *dños yin pa'i rgyu* I—257.
bhāvapakṣa *dños phyogs* II—135.
bhāvamātra *yod tsam* III—2.

bhāvamātrānurodhin *yod pa tsam dañ 'brel pa* III—39.
bhāvavācin *dños po brjod pa* I—97.
bhāvaviṣaya *dños po'i yul can* III—197.
bhāvaśakti *dños po'i nus yin* III—292; *dños nus* III—294.
bhāvasantati *dños rgyun* I—67.
bhāvasvabhāvabhūta *dños po'i rañ bzin du gyur* II—106.
bhāvahetubhavatva *dños po'i rgyu las byuṇ yin* IV—280.
bhāvānupādāna *dños ñer len med pa can* III—206.
bhāvānubandha *dños 'brel* II—52.
bhāvānvaya *dños po'i rjes 'gro* III—163.
bhāvābhāva *yod med* I—11; *dños po med pa* III—203.
bhāvābhāvavyavasthā *dños po dañ dños med rnam gžag* IV—215.
bhāvābhāvakāla *yod med dus* III—148.
bhāvābhāvasamāśraya *dños dños med rten can* IV—228.
bhāvābhāvānuvṛtti *yod dañ med pa'i rjes 'jug* I—263.
bhāvābhāvānuvṛtti *yod med rjes 'jug can* II—296.
bhāvābhāvobhayāśraya *dños dañ dños med gñis ka la brten* II—51; *yod med gñis ka la brten pa* III—205.
bhāvāśraya *dños brten* II—52.
bhāvopādānamātra *yod pa'i khyad par tsam (du)* III—188.
bhāvanā *bsgom* II—281.
bhāvanāja *bsgom* *byuṇ* II—286.
bhāvanātāratama *goms pa yi ni khyad pa* II—270.
bhāvanāpariniṣṭatti *bsgom pa yoñs su rdsogs pa* II—285.
bhāvanābalanirmita *bsgom pa yi stobs kyi sprul pa* II—284.
bhāvin *byuṇ ba* IV—112.
bhāvya 'gyur ba II—302, III—324; *bdo* pa III—24; *bdo* III—25.
√bhās *bhāsē snañ* I—91, III—131; *snañ ba* II—221, III—71.
bhāsante *snañ gyur pa* IV—184.
bhāseta *snañ 'gyur* II—48, II—256, III—298; *snañ bar 'gyur* II—538.
bhāsa *snañ ba* II—411.
bhāsana *snañ ba* II—538.
bhāsamāna *snañ ba* II—459; *gnas par 'gyur ba* II—386.
bhāsvara *mdañs* II—403.
√bhid *bhidye tha dad* I—111, IV—200; *tha dad pa* III—124.
bhidye *tha dad* III—87.
bhedet *tha dad* III—236.
bhidā *tha dad* II—401, II—409.
bhidymāna *khyad pa* III—124.

bhinna *tha dad* I—96, I—98, II—24, II—90, II—95, II—238, II—389, II—410, II—460, III—21, III—42, III—107, III—170, III—229, III—247, III—256, III—305, IV—119, IV—235, IV—254; *tha dad pa* II—126, III—184, IV—214; *mthun* III—38; *gžan* IV—176; *log* III—91; × II—303.
bhinnam artham *tha dad don* III—60.
bhinne 'nyasmin *gžan tha dad pas* II—411.
bhinnakāla *dus tha dad pa* I—178, II—247.
bhinnagocara *yul tha dad can* III—50.
bhinnajātiya *rigs ni tha dad* II—272.
bhinnajātiyavikalpa *tha dad pa'i rnam par rtog tshe* II—134.
bhinnadhvaniagati *tha dad sgra rtogs* III—257.
bhinnapratibhāsāvibodha *snañ ba tha dad can rtogs pa* I—162.
bhinnapravṛtti *tha dad pa ni 'jug pa can* II—449.
bhinnadeśatva *tha dad yul can* I—109.
bhinnadharmin *chos can tha dad* IV—187.
bhinnadhiğrāhya *tha dad blos gzuñ bya* III—108.
bhinnarūpa *ño bo tha dad* III—135.
~*rūpā matih *ño bo tha dad blo* III—135,
bhinnavibhakta *phye med ciñ* II—424.
bhinnaviṣaya *tha dad yul can ñid* IV—118.
bhinnaviṣeṣaṇa *tha dad khyad pa* I—94.
bhinnākārāvabhāsin *sna tshogs su snañ ba* II—235.
bhinnātman *tha dad bdag ñid* II—378.
bhinnābha *tha dad snañ* II—279.
bhinnābhīnna *tha dad gcig pa* IV—254.
bhinnārtha *tha dad don can* II—234.
bhinnāvabhāsin *tha dad snañ can* II—269.
bhinnāśraya *tha dad rten can* II—108.
bhinnatā *tha dad ñid* III—140.
bhinnatva *tha dad* III—237, III—255.
bhuñjita *spyod 'gyur* II—450.
bhū *sa* I—209.
√bhū bhavat 'gyur ba yin I—73; *byuñ* IV—248; *yod* III—34.
bhavati 'gyur ba yin II—340.
bhavanti 'byuñ' II—422.
bhavanti 'gyur' I—43.
bhaveyuḥ 'gyur' II—223.
abhavat med 'gyur pa' II—110.

bhavati 'gyur I—24, III—128, III—130, III—196, III—277; *yin* III—278.
bhavet 'gyur I—54, I—118, I—162, I—199, I—279, II—34, II—41, II—134, II—138, II—155, II—179, II—229, II—273, II—382, II—391, II—400, II—401, II—420, II—436, II—461, II—466, II—487, II—488, II—505, II—525, III—24, III—51, III—160, III—174, III—177, III—189, III—194, III—230, III—245; III—247, III—249, III—257, III—264, III—269, III—295, III—316, III—337, IV—5, IV—19, IV—22, IV—31, IV—33, IV—46, IV—79, IV—173, IV—207, IV—281; *gyur pa* II—70, II—502; 'gyur ba' II—112, II—344, II—513, III—130; 'gyur ba ñid' IV—145; 'byuñ' III—36; *byuñ ba* I—155; *yin* II—177, II—207, III—143, IV—104, IV—248; *yod* III—246, × II—342.
bhavyam *gyur ba* I—200.
bhūguṇatā *yon tan* IV—44.
bhūguṇatākṣati *yon tan bzlog pa* IV—44.
bhūta *gyur ba* I—248; 'byuñ' I—169; *yañ dag* II—285, II—404.
bhūtacetas 'byuñ sems I—162.
bhūtadharmaṭva 'byuñ ba'i chos ñid' I—158.
bhūtaniścayayuktavāc *yan lag ñes ldan brjod* IV—93.
bhūtā (f) 'byuñ 'gyur ba' IV—112.
bhūtatiṣaya 'byuñ khyad' I—168.
bhūtārthatā 'byuñ ba'i bdag' I—168.
bhūtāvibhāga 'byuñ dañ dbyer med' I—174.
bhūtokti *gyur pa ñid gsuñs* I—7.
bhūmyādi *sa la sogs* I—25.
bhūyas *phal cher* I—231; *slar* III—321.
√bhṛ bibhrat *dmigs* II—399.
bheda *khyad par* I—101, I—169, II—126, II—148, II—189, II—303, II—343, II—402, II—411, II—424, II—509, III—61, III—63, III—80, III—89, III—121, III—168, III—183, III—187, III—243, III—268, III—313, IV—103, IV—146; *tha dad pa* I—91; *tha dad* I—111, I—170, I—212, II—104, II—161, II—162, II—184, II—214, II—303, II—313, II—317, II—389, II—425, II—454, II—470, III—54, III—73, III—85, III—98, III—128, III—136, III—137, III—157, III—167, III—174, III—175, III—176, III—177, III—178, III—180, III—276, IV—158, IV—180, IV—183, IV—231, IV—255, IV—270, IV—272, IV—335; *tha dad ñid* I—161, *bde ba* II—455; *bye brag* III—53, III—88, III—90, III—325; *dbye* IV—272; *dbye ba* IV—92; *gžan (yin)* II—422.
bhedaś ca bhrāntivijñānair dr̥ṣyetendāv ivādaye *rnam šes 'khrul pas zla ba* gñis med par *tha dad mthoñ ba bzin* II—389.

bhedaḥ sāmānyam iti *khyad par spyi že bya ba* III—177.
 bhedaka *tha dad byed* II—311, III—171, III—295; *tha dad byed pa* II—228;
tha dad rgyu III—282; *byed* II—305.
 bhedadarśana *tha dad par ni mthoṇ ba* II—280.
 bhedadhī *tha dad blo* IV—185.
 bhedadhīhetu *tha dad blo rgyu* IV—271.
 bhedanīsedha *bzan bkag* I—172.
 bhedanīṣṭha *tha dad kyi mthar thug* IV—184.
 bhedapratibhāsa *tha dad sñān ba* II—212.
 bhedabuddhi *blo gzig** II—228.
 bhedavyavasthīti *tha dad bzag* II—204; *tha dad rnam gżag* II—280.
 bhedasāṃsthīti *tha dad la brten pa* II—214.
 bhedasāṃphāravāda *tha dad bsduṣ par smra ba* III—184.
 bhedasādhana *tha dad sgrub byed* II—278.
 bhedasāmānya *khyad par spyi dag* IV—195; *khya brag spyi* IV—186.
 bhedasiddhi *dbye ... grub* (gyur) IV—272.
 bhedakhyā *tha dad pa dag bstan pa* III—137.
 bhedāntarapratikṣepapratikṣepa *khyad par gžan ni spoṇ ba dañ mi spoṇ ba* III—61.
 bhedapekṣā *khyad par la ltos* II—190.
 bhedāpratikṣepa *khyad par mi spoṇ* IV—178.
 bhedābhāvaprasāṅga *tha dad med par thal* II—508.
 bhedābheda *tha dad tha dad med* II—279, III—179.
 bhedābhēdakatva *tha dad byed tha dad byed min* IV—250.
 bhedābhēdavivecana *tha dad tha dad min pa yi rnam par dpyod pa* III—145.
 bhedābhēdavyavasthā *tha dad tha dad min bzag* II—277.
 bhedābhēdavyavasthīti *tha dad tha dad min bzag pa* III—67.
 bhedālakṣaṇavibhānta *tha dad mtshon med 'khrul pa can* III—498.
 bhedāviśeṣa *tha dad khyad med* III—173.
 bhedāśraya *tha dad rten can* IV—236.
 bhedāśrayin *tha dad gnas pa* II—214.
 bhedoktidoṣa *tha dad skyon brjod* I—14.
 bhedičā *tha dad byed* IV—249.
 bhedin *tha dad* II—52, II—424, III—68, III—69; *tha dad can* II—154; *tha dad pa nīd* III—69.
 bhoktr *za ba po* I—255.

* Tib. の対応 Skt. एका buddhi का。

bhoktrīta *za ba po nīd* II—272.
 bhoga *rtsol ba* II—6.
 bhrānti *'khrul* II—104, II—165, II—361; *'khrul pa* II—55, II—56, II—330, II—382, III—45, III—121; *'khrul 'jug* II—12.
 bhrāntīḥ anādikālinadarśanābhyaśanirmita *'khrul ba thog med pa'i dus can mthoṇ goms kyis sprul yin* II—29.
 bhrāntīkāraṇa *'khrul rgyu* II—109; *'khrul pa'i rgyu* II—290.
 bhrāntīdarśana *'khrul pa mthoṇ* II—289.
 bhrāntīnimitta *'khrul pa'i rgyu mtshan* III—44.
 bhrāntīnivṛtyartham *'khrul pa bzlog pa'i phyir* III—56.
 bhrāntīvijñāna *rnam śes 'khrul pa* II—389.
 bhrāntīvyavasthīti *'khrul par rnam gżag* II—83.
 bhrāntisāmya *'khrul par 'dra* III—81.

MA

maṇi *nor bu* III—81.
 maṇipradipaprabha *nor bu sgron me'i od* II—57.
 maṇibuddhi *nor bu'i blo* II—57.
 maṇirūpa *nor bu'i gzugs* II—201.
 maṇḍala *dkyil 'khor* II—403.
 mata × II—342; *'dod* I—14, I—21, I—45, I—64, I—93, I—119, I—138, I—156, I—185, I—197, II—4, II—19, II—32, II—43, II—64, II—88, II—96, II—98, II—101, II—135, II—143, II—263, II—311, II—350, II—370, II—429, II—436, II—464, II—496, II—501, II—507, III—107, III—208, III—112, III—146, III—262, III—266, III—285, IV—29, IV—83, IV—115, IV—120, IV—222; *'dod pa* II—17, II—100, II—244, II—325, II—518, III—235; *bzéd* II—54; *bzéd pa* (yin) II—263, IV—263; *gžuṇ* IV—286.
 mati *blo* I—239, II—8, II—24, II—65, II—210, II—124, II—137, II—244, II—486, III—135, III—299.
 matigrāhya *blo ... gžuṇ* II—508.
 mattakāśini *bud med* I—233.
 matvā *dgoṇs nas* I—252.
 mada *khu* I—154.
 madavṛddhi *khu 'phel* I—153.
 madādiśakti *myos sogṣ nus pa* I—160.
 √man *manyeta sems pa* IV—139.
 manas *yid* I—41, II—133, I—162, II—143, II—243, II—252, II—382, II—400, II—523.

manaskāra *yid byed* ॥—382, ॥—461.
 manojapa *yid kyi bzlas pa* ॥—298.
 manojñāna *yid śes* I—47.
 manojñānakramotpatti *yid śes rim bzin skye ba* ॥—523.
 manobuddhi *yi kyi blo* ॥—477.
 manomati *yid blo* I—38.
 manovikalpa *yid kyi rtog pa* ॥—138.
 mano 'vyutpannasamketa *brda la ma byaṇ ba'i yid* ॥—143.
 mantra *gsaṇ snags* ॥—309; *snags* ॥—292, ॥—310.
 mantrākhyakramakārin *snags žes pa'i go rim byed* ॥—308.
 mantrādyupaplutākṣa *dban po snags sogs kyis bslaṇ ba* ॥—355.
 manda *mi gsal* ॥—412; *mi gsal ba* ॥—409.
 mandacakṣus *mig mi gsal ba* ॥—403.
 mandanetra *mig mi gsal ba* I—82.
 mandaśasitādi *dbugs rgyu žan pa la sogs* I—110.
 mandatva *dman pa ñid* I—198.
 mama (← aham) *ña yi* I—218; *kho bo'i* IV—286.
 mamāham *ña daṇ ña'i* I—270.
 mayūracandrakākāra *rma bya'i mdoṇs kyi rnam pa can* ॥—403.
 ~*kākāram ... pradipāder maṇḍalam *mar me la sogs dkyil 'khor ni rma bya'i mdoṇs kyi rnam pa can* IV—403.
 maraṇa *'chi* I—17.
 maru *mya ḥam* ॥—356.
 martya *mi* ॥—24, ॥—25.
 mala *dri ma* I—208, I—265; *ñes* I—213.
 mahat *chen po* I—198, ॥—356.
 mahati *chen po pa* I—199.
 mahattvādi *chen po sogs* ॥—157.
 mahārāsi *tshogs chen* IV—159.
 mahādbhuta *ño mtshar che* ॥—154.
 mahādhi *blo gros chen po* ॥—107.
 mahāmuni *thub chen* I—138.
 √mā miyate *dþog* IV—214.
 mā *miṇ* I—33, IV—199.
 mā bhūt *mi 'gyur* I—108; *min* I—120; *med 'gyur* I—260.
 mā bhūvam *ma gyur cig* I—200.
 māṇavaka *seṇ ge bram ze* ॥—36.
 mātrasamsthiti *tsam du gnas* I—250.
 māna *bžag pa* ॥—365; *tshad* ॥—366.

mānañ dvividham *tshad ma gñis* ॥—1.
 mānameyaphalasthitī *gžal bya 'jal byed 'bras gnas pa* ॥—365.
 mānaśrutyāropa *'jal byed sgra btags* IV—110.
 mānasa *yid* ॥—239, ॥—294, ॥—295.
 māndyapāṭavabhedā *gsal mi gsal khyad pa* ॥—411.
 māndyapāṭavasamśraya *gsal daṇ migs la the tshom* ॥—254.
 mārga *lam* I—200, I—205, III—325.
 mārgavat *lam bzin* I—206.
 mārgoktyapatuā *lam bśad mi gsal ñid* I—142.
 mālā *'phreṇ* ॥—155, ॥—156; *'phreṇ ba* ॥—514.
 mālābahutva *'phreṇ maṇ po* ॥—156.
 mālādi *'phreṇ sogs* ॥—157.
 māyāgolakabhedavat *sgoṇ gi tha dad bzin* ॥—104.
 māṣakādi *ma śa la sogs* IV—158, IV—162.
 mithyārtha *log pa'i don* III—225.
 mithyā *log*
 mithyājñānatadudbhūtarasamcetanāvaśa *log śes daṇ ni de las byuṇ sred pa sems pa'i dbaṇ (dag)* I—260.
 mithyājñānāviśeṣa *log pa'i śes par khyad med* ॥—57.
 mithyātvā(m) *byas dag log ñid (du)* III—287.
 mithyātvāsambhava *log pa ñid du srid* III—226.
 mithyātvahetu *log pa ñid kyi rgyu* III—224.
 mithyādhīyāropahānārtha *log par sgro 'dogs žom* I—192.
 mithyānekatvakalpanā *du ma ñid brtags log pa (yin)* III—249.
 mithyārtha *nor don can* III—79.
 mithyāvabhāsin *log par snaṇ ba ñid* I—170.
 mithyāvikalpa *log pa'i rnam rtog* I—280; *rnan rtog ... log pa* III—72.
 mithyopalabdhī *log par dmigs ñid* I—214.
 muktā *bor nas* II—255.
 mukti *grol ba* I—258.
 muktiprasaṅga *grol bar thal* I—259.
 muktivā *(la) ltos pa med pa(r)* IV—84; *× byed pa* ॥—305; *ma gtogs* ॥—275, ॥—471; *ma gtogs pa(r)* IV—225.
 mukha *gtso bo* I—94; *mñon phyogs* ॥—428.
 mukhya *dños* ॥—37, ॥—153, ॥—159, III—230.
 mukhyābhimata *dños su mñon par 'dod pa* ॥—158.
 mukhyāropita *dños daṇ sgro 'dogs* ॥—36.
 mukhyāviśiṣṭavijñānagrāhyatva *dños daṇ khyad med rnam śes gyi gžuṇ bya ñid* ॥—157.

√muc mumukṣavaḥ *byuṇ ba* I—257.
 mūkata *mi sgra* N—225.
 mūrta *lus can (yin)* I—83.
 mūrti *lus* I—19.
 mūrtyādisādhana *lus sogs sgrub byed* I—19.
 mūrdha *spyi bo* III—36.
 mūla *rtsa ba* I—130, I—196.
 √mrg mrgyate *nan tan bya ba* I—30.
 mṛcchakalādi 'jim dum sogs II—355.
 mṛta 'śi ba I—54, I—59.
 mṛda 'jim pa ('ji ba) I—60.
 mṛdavikāra 'jim pa yi rnam 'gyur I—13.
 me (←aham) *kho bo'i* II—125.
 meya *gžal bya* II—1, II—53, II—63, II—366.
 meyadvaya *gžal bya gñis* II—45.
 meyadvaividhya *gžal bya gñis* II—1.
 meyabahutva *gžal bya med* II—77.
 meyamānaphalasthitī 'jal byed 'bras bur gnas pa II—357.
 meyarūpatā *gžal bya'i ran bžin ñid* II—306.
 maityādi *byams sogs* I—212.
 mokṭr *grol ba po* I—192.
 mokṣa *thar* I—203.
 moha *gti mug* I—196, III—223; *rmoṇs* II—106; *rmoṇs pa* N—267.
 mohanivarttana *rmoṇs pa zlog byed (yin)* I—5.
 mohādi *rmoṇs pa la sogs* I—77.
 mohāvirodhā *rmoṇs daṇ gal med* I—212.
 mleccha *kla klo* III—245.
 mlecchādvayavahāra *kla klo la sogs tha sñad* III—245.

YA

yati 'jig pa (yin) I—161.
 yatna 'brad rtsol I—121; *rtsol* I—123, I—125; *rtisol ba* I—128, II—490; *brton* I—192, I—236; 'bad rtsol I—198; 'bad I—274.
 ~'vattva 'bad du žin I—211, III—221.
 ~'sambhūta *rtsol byuṇ* III—251.
 yatnodbhava *brtsal skyes* II—490.
 yathā *rlog pa ji bžin dn* II—38.

yathātman ji ltar bdag I—238, IV—94; dper bdag bžin I—225.
 yathāpratiti ji lta bur grags pa bžin du III—84.
 yathābhāva ji ltar dños po II—38.
 yathābhūta lta bur gyur pa II—81; ji ltar yod I—111.
 yathāyoga ci rigs pa IV—170.
 yathārtham ji bžin don can N—100; ji bžin don du III—218.
 yathālābha ji ltar rñed bžin I—233.
 yathāsvam bdag ñid ji lta II—252.
 yathāstva bdag ñid ci lta IV—184.
 yathāhetu ji lta'i rgyu bžin (du) II—416.
 yathokta ji skad bśad III—81; ji skad bśad pa N—163; ji skad bśad bžin N—258.
 ~viparita ji skad bśad las bzlog II—51.
 yathodita ji skad N—32.
 yadṛccha 'dod rgyal ñid I—147.
 yamalādi mtshe ma sogs II—384.
 ~vat tshe sogs bžin II—425.
 yāta × I—166.
 yāti 'gro III—152.
 yādrk ci 'dra I—11; ci 'dra ba II—233.
 yādrśa ci 'dra III—85.
 yādrśi de 'dra I—41; ji 'dra II—39.
 yukta ldan 'gyur I—99; 'tha yin I—160; rigs I—7, I—15, I—61, II—259, II—346, III—21, III—232, N—61, N—63; rigs pa I—12, N—63, N—213; rigs pa ñid I—11.
 yuktāgama luṇ daṇ rigs pa I—133.
 yuktopalambha dmigs par ni rigs ldan III—29.
 yukti × grol ba(r 'gyur) I—253*; rnam pa II—353; sbyor ba I—140; rig III—20, N—6; rigs I—188; rigs pa N—6, N—108; gsuṇs I—214.
 ~'jñā rig pa śes pa III—235.
 ~'jñā rig pa śes pa II—247.
 ~mat rigs III—65.
 ~saṃvida × sgra po rig yin II—93.
 yugapad cig car I—103, II—262, II—507, III—253; cig car du II—133.
 √yuj yujyate 'gyur II—377; ñer mkho I—31; 'thad N—188; 'brel 'gyur III—297; rigs III—143, N—237; ruṇ I—23, I—151, II—408, III—147, III—250, III—275, N—158.
 √yuj yojyate sbyor byed II—131; sbyor... byed III—94.

* 本文 PVP. により mukti を改めたるも Tib. は mukti に担当する。

- yojyeta *ruṇ* III—328.
 yute *ldan pa* IV—157.
 yüṣmad *vah khyod* II—478, III—97.
 yoga *ldan pa* I—98, IV—190.
 ~mātraja *ldan pa tsam las ni skye (na)* II—525.
 yogin *rnal 'byor* II—281, II—456, II—532.
 yogya *ruṇ* II—366, III—326, IV—111, IV—125; *ruṇ ba (dañ)* II—252.
 yogyadeśaka *ruṇ yul gnas pa* II—16.
 yogyatā *ruṇ ñid* II—366, II—367, III—146, III—147; *ruṇ ba ñid* III—329, IV—126.
 yojana *sbyor* II—79, II—173; *sbyor ba* II—146, II—499.

RA

- rakta *bsgyur* I—85.
 rajata *dñul*
 rajatākāra *dñul rnam pa ltar* III—44.
 racana *spel ba*
 racanākṛta *spel bar byed* III—306.
 racita *spel ba* III—241.
 rasa *ro* III—9, III—10; *mtsho* III—301.
 rasarüpādiyoga *ro gzugs la sogs ldan pa* I—90.
 rasavat *ro 'dra* III—331.
 rāja
 rājakulasthiti *rgyal rigs lugs yin* IV—63.
 rāga *'dod chags* I—152, I—170; *chags* I—195; *tshon* I—85.
 rāgadarśana *chags mthoṇ* I—188.
 rāgapratigha *'dod chags khoṇ khro* I—212.
 rāgavat *tshon bzin* III—32.
 rāgasamudbhava *'dod chags 'byuṇ* I—187.
 rāgādi *chags sogs* I—152, I—170, I—174, I—175, IV—107; *'dod chags sogs* I—147; *'dod chags la sogs pa* I—158; *bde sogs* II—249.
 rāgādimat *'dod chags sogs ldan pa* III—317; *chags sogs ldan* I—168.
 rāgādivedana *'dod chags sogs myoṇ* II—365.
 rāgādivrddhi *chags sogs kyi 'phel ba* I—75.
 rāgādisamputa *dod chags la sogs ldan* III—312.
 rāgādyaniyama *chags sogs nes med* I—167.
 rāgānumānavat *'dod chags rjes dpog bzin* III—11.
 rāgita
 rāgitādivat *chags can la sogs bzin* III—12.

- rāgin *chags can* I—153, I—156.
 rikta *riṇ po* IV—54.
 √ruc *rocate 'dod* II—210.
 rūḍhi *grags pa* II—37, II—160.
 rūḍhitā *grags* II—159.
 rūpa *ño bo* I—91, I—166, II—28, II—30, II—41, II—42, II—80, II—427, III—57, III—69, III—77, III—125, III—139, III—170, III—305, IV—133; *ño bo ñid* IV—131; *tshul* IV—20; *gzugs* I—101, I—124, II—5, II—175, II—186, II—190, II—200; *raṇ bzin* II—71, II—235, II—274, II—415, IV—248, IV—250, IV—251; *raṇ bzin can* IV—254.
 rūpam ekam *ño bo gcig pa* III—87.
 rūpam rūpam iti *gzugs la gzugs žes* II—177.
 rūpam samam *mtshuṇs pa yi dños* II—42.
 rūpadarśana *gzugs mthoṇ* II—472.
 rūpadarśanavaiguṇyāviguṇga *gzugs mthoṇ ba dañ mi mthun dañ mthun pa* II—265.
 rūpasādharmyaradarśana *gzugs chos mthun pa* III—44.
 rūpanipāta *ño bo 'tshig phrad* IV—28.
 rūpabhedā *ño bo tha dad* III—282; *raṇ bzin tha dad pa* II—232, II—233.
 rūpavattva *dños po ldan ñid* III—127; *gzugs can yin* II—49.
 rūpavijñānaikaphala *gzugs rnam šes gcig gi 'bras bu can* III—141.
 rūparasavat *gzugs dañ ro bzin* I—48.
 rūpavairūpya *gzugs braṇ ni braṇ* III—211.
 rūpasāṇikrama *ño bo 'pho* II—479.
 rūpasāṇikrānti *ño bo 'pho ba* II—481.
 rūpahetutva *gzugs rgyu ñid* I—182.
 rūpādi *gzugs sogs* I—102, I—154, II—181, II—260, II—471, II—497, II—530, II—532, IV—162.
 rūpādibuddhi *gzugs sogs blo* II—533.
 rūpādīvat *gzugs sogs bzin* I—149, I—163, I—174, I—215.
 rūpādiśaktibheda *gzugs sogs nus pa'i khyad pa* I—100.
 rūpāntaram *gzugs gžan* II—413.
 rūpābhāva *dños med* III—185.
 rūpābhidhāyin *ño bo brjod pa* III—185.
 rūpābheda *dños tha dad med* II—359.
 rūpāvabodha *ño bo rlog pa* I—135.
 rūpāvabhāsa *ño bor snañ ba* II—29.
 rūpin *ño bo can* II—32.
 rta *ma gtogs pa* II—224, III—326; *gžan* III—241; *med* III—115; *zin* III—142.

LA

- ✓lakṣ lakṣyate *rtogs* II—512; *rtogs pa* II—507; *rtogs par 'gyur* II—354.
lakṣyante *rtogs* II—503.
- lakṣaṇa *mtshan* IV—200; *mtshan ḥid* II—50, II—71, II—215, II—216, II—240, IV—28, IV—84, IV—137, IV—200, IV—121; *mtshan ḥid can* I—256.
lakṣaṇaśūnyatva *mtshan ḥid stoṇ pa* II—215.
lakṣaṇatva *mtshan ḥid* IV—121.
- lakṣita *legs par rtogs* II—509.
- laghuvṛtti 'jug pa myur II—133.
- laṅghana *mchoṇs (pa)* I—126.
laṅghanodakatāpavat *mchoṇs daṇ chu yi drod bźin* I—112.
- ✓labh labhate *thob* IV—74.
- lāghava *mgyogs pa* II—198.
- liṅga *rtags* II—69, II—76, II—77, II—99, II—110, II—461, II—464, II—473, II—474, III—47, III—129, III—340, IV—11, IV—198.
liṅgacetas *rtags sems* II—81.
liṅgatā *rtags (yin)* II—466.
liṅgatva *rtags ḥid* II—463.
liṅgavat *rtags bźin* II—186.
liṅgaliṅgidi *rtags daṇ rtags can blo* II—82.
liṅgasvabhāva *ran bźin rtags (yin)* II—193.
liṅgatiśayabhāvin *rtags kyi phul byuṇ yod pa can* III—200.
- liṅgin *rtags can* III—202.
liṅgidhi *rtags can blo* II—81.
- lupta *med 'gyur* IV—9.
- leśa *cha* I—277.
leśavišeṣa *rnam dye tha dad 'byed pa* III—60.
- laiṅgika *rtags can* II—180.
- loka 'jig rten II—150, II—309, II—361, II—431, III—85, IV—118, IV—122; × *raṇ ḥid* (=svayam eva?) IV—170.
lokabuddhi 'jig rten thugs II—219.
lokavāda 'jig rten tshig III—319.
lokottara 'jig rten 'das IV—55.
- lohalekhyavat *mtshon gyis mi chod bźin* IV—240.
- laukika 'jig rten IV—234.
- laukiki 'jig rten II—36, II—145.

VA

- vakti *smra 'gyur* III—325; *gsal* III—265; *gsuṇ* I—145.
vaktṛ *rjod pa po* III—336; *brjod* II—160; *rjod byed ḥid* III—66; *smra ba po* IV—16.
vaktrabhiprāyasūcaka *smra po'i bsam pa ston par byed* III—213.
vaktrvyāpāra *viṣaya sgra ba po yi byed pa'i yul* I—2.
vaktrśrotrvācyānubandhin 'chad po daṇ ḥan po brjod bya rjes 'brel can II—11.
vaktum *skad* I—165; *brjod* III—240; *btan pa'i* IV—95; *brjod par* IV—64; *gsuṇ ba* I—283.
vaktum śākyam *brjod par nus* IV—64.
✓vac ucyate *skad bśad* IV—121; *brjod* II—151, II—159, II—224, III—96, III—186, IV—152, IV—205, IV—224, IV—254; *brjod 'gyur* IV—219; *brjod 'gyur ba* II—540; *bśad pa (yin)* I—49, II—248, IV—84, IV—118, IV—220; *brjod pa bye* II—167; *gsuṇs pa (yin)* IV—189.
ucyeta *brjod par 'gyur* II—156.
ucyatām (kathyatām) *smros* I—205.
ucyate × *rjes 'jug** IV—219.
vacana *brjod* IV—91; *brjod pa* II—169, III—26, II—32; *tshig* III—12, III—17, III—314, III—315, IV—70, IV—94.
vacas *rjod byed (yin)* III—66; *tshig* III—287, III—315, IV—1, IV—20.
vacyam 'gyur ba II—484.
vajropalādī *rdo rje rdo sog* II—421.
vata *kye ma* IV—54.
✓vad vadanti *rjod ... byed* III—312; *gsuṇs pa* II—209.
vadatām *smra rnams* II—85.
vadet *brjod (na)* IV—61.
vadat *rjod byed pa* III—333.
vadant *brjod* II—167; IV—47; *smra ba* I—258, IV—177.
vapus *lus* II—48.
vayam *ṇas* II—210.
varjana *spoṇ (gyur)* I—221; *spoṇ ba* I—222.
vardhamāna 'phel ba II—488.
✓varṇ varṇyate *bsgom*s *pa* II—284; *brjod* II—147, II—398, III—291; *brjod pa* III—311.
varṇa *yi ge* II—135, II—486, II—490, II—496, II—497, III—238, III—247, III—

* Skt. iṣyate (?)

- 259, III—268, III—304, III—305, III—306.
 varṇakrama *yi ge rim* III—307.
 varṇapadakrama *yi ge dañ tshig bkod pa* III—240.
 varṇabhāga *yig cha* I—487.
 varṇasamutthānajñāna *yi ge kun sloñ śes pa las skyes* III—302.
 varṇasāmānya *kha dog spyi* II—79.
 varṇākṛtyakṣarākāraśunya *kha dog dbyibs yig rnam la yis stoñ pa* II—147.
 varṇātman *yi ge'i bdag ñid* II—495.
 varṇādyekatvaniścaya *yig sogs gcig tu ñes pa* II—505.
 varṇānupūrvin *yi ge rim pa (dag)* III—259.
 varṇita *brjod* II—238, III—15; *bstan pa* IV—96.
 varṇāṇītyatā *kha dog ni mi rtag ñid* II—76.
 varṇṇīta *brjod pa (yin)* II—16; *bstan pa (yin)* IV—128, V—143; *bśad pa (yin)* IV—80; *gsal* II—464.
 vardhamāna *'phel bar gyur ba* I—151.
 varttamāna *'jug par'gyur ba* IV—122; *gnas par gyur pa* III—153.
 varttamānaghaṭa *da ltar ba yi bum pa* II—35.
 vartyādivat *sdoñ bu la sogs bžin* I—54.
 vallabha *'dod pa* I—234.
 vaśyatva *dbar gyur (P. 'gyur)* I—51.
 vastu *dños* I—20, I—21, I—61, I—209, II—33, II—41, II—59, II—70, II—81, II—96, II—163, II—172, II—235, II—453, III—84, III—134, III—175, III—213, III—236, III—279, III—336, V—9, V—10, V—11, V—14, V—119, V—249, V—262; *dños po* I—19; *dños po* I—160, I—161, II—82, II—84, II—96, II—154, III—51, III—121, III—125; *dños po* III—128, III—129, III—176, III—180, III—210, III—238, III—300, III—338, V—98, V—113, V—124.
 vastugraha *dños 'dsin* III—46.
 vastutva *dños po ñid* II—236.
 vastudarśanahāni *dños po mthoñ ba ñams pa* III—89.
 vastudvaya *dños gñis* II—46.
 vastudvaye kṣaṇe *dños gñis mthoñ la* II—46.
 vastudharma *dños po'i chos* III—132.
 vastudharmatā *dños chos* II—161; *dños chos ñid* I—65; *dños po yi chos ñid* III—174.
 vastudharmodayotpatti *dños chos brtse ba sye ba* I—195.
 vastupṛthagbhāvamātrabija *dños po tha dad dños tsam gyi sa bon can* III—111.
 vastubala *dños po'i stobs* II—45; *dños stobs* V—123.

- vastubalāyāta *dños stobs 'oñs pa (yin)* II—209.
 vastubhāva *dños yod* IV—223.
 vastubheda *dños po'i tha dad* III—295; *tha dad dños* I—12.
 vastubhedānusārin *dños po tha dad pa'i rjes 'brañ* I—92.
 vastubhedāśraya *dños po tha dad rten can* III—112.
 vastumātra *dños po tsam* III—190.
 vasturūpa *dños po'i ño bo* II—237, III—134.
 vastulābha *dños po rñed pa* III—80.
 vastuvaśa *dños po'i dban* III—65.
 vastuśakti *dños nus ñid* II—185.
 vastusaṅgati *dños yod rtogs pa (P. rtog pa)* I—8.
 vastusattānubandhitva *dños po tsam dañ ni rjes 'brel* II—44.
 vastusambandha *dños dañ 'brel* III—81.
 vastusāmarthya *dños po'i nus pa (yin)* III—130; *dños nus pa* III—285.
 vastusiddhi *dños po grub* I—20.
 vastusyabhāva *ño bo ... dños* V—142.
 vastusvarūpa *dños po'i ño bo* I—18.
 vastvanurodha *dños dañ 'brel* III—278.
 vastvantarābheda *dños po gžan dag las tha dad med* II—228.
 vastvabhāva *dños po med pa* III—339, V—223.
 vastvabhinna *dños su tha dad med pa* II—318.
 vastvāśrayāsiddhi *dños rten ma grub* III—212.
 vahni *me* III—37.
 vahnīyādi *me sogs* III—284.
 vahnīyādivat *me sogs bžin* I—50.
 vākyā *×* III—214, III—259; *skad* III—330; *ñag* III—247, III—261, V—192.
 vākyārthapratipad *ñag ni don dag rtogs pa* III—249.
 vāgdhūmādi *tshig dañ du* sog* V—57.
 vāc *'dod* V—109; *tshig* V—73.
 vācaka *brjod pa (yin)* II—298, III—157; *rjod byed* III—256, III—257, III—258, III—337; *tshig* III—66; *rjod par byed pa* III—185.
 vācakatva *smra po* III—66.
 vācas *tshig* III—65, III—208, V—2, V—73.
 vācya *ston* III—27; *brjod* III—229; *brjod par bya* I—102, II—33; *brjod bya* II—11, II—18, II—102, II—240, III—60, III—62, III—118, III—129, III—310, V—35; *smros sig* I—153.
 vācyadrśikṛta *brjod bya mthoñ bas byed* III—337.

* 三本の *duñ* (=śaṅkha) を *du* (=dhūma) に改める。

- vācyabhedin *brjod bye tha dad can* II—117.
- ✓vāñch vāñchati 'dod...pa' II—114; 'dod pa 'gyur IV—120.
- vāñchā 'dod pa IV—31.
- vāñmātravacana *tshig tsam brjod* IV—103.
- vātādidharma *rluñ sogs chos* I—148.
- vāda *brjod* II—398; *tshig* III—321.
- vādatyāga *rtsod dor* IV—49.
- vādabādha *smra ba la gnod pa* IV—58.
- vādin *rgol* IV—45; *rgol pa* IV—60; *rgol ba* IV—71, IV—136.
- vādiṣṭatā *rgol 'dod (yin)* IV—45.
- ✓vādh vādhyate *gnod par 'gyur* IV—112.
- vādhaka *gnod byed* IV—95.
- vāyu 'bad I—52.
- vāraṇa *bzlog* IV—124; *bzlog pa* IV—30; *bsgrigs* II—415.
- vārita *bsal ba (yin)* II—504.
- vāsanā *bag chags* I—137.
- vāsanābodhakāraṇa *bag chags sad pa* I—163.
- vāsanodbhava *bag chags las byuñ (yin)* II—165.
- vāsas *gos* III—32.
- vāsicandanakalpa *tsa nda na ste'u mtshuns pa* I—252.
- vikakṣa *mi mthun phyogs* III—13.
- vikala *chad pa* I—161.
- vikalatva *thos pa min* III—252.
- vikalpa *rtog med ñid* II—141; *rnam rtog* I—92, II—75, II—123, III—277, III—278; *rnam par rtog* II—194; *rnam par rtog pa* I—163, II—502; *rnam rtog can* II—498; *rnam rtog pa* III—48.
- vikalpaja *rtog pas bskyed* II—102.
- vikalpadvaya *rtog gñis* II—178.
- vikalpayan *rnam rtog* II—125; *rtog pa* II—207.
- vikalpavāsanodbhūta *rnam rtog bag chags las byuñ ba* III—286.
- vikalpavyavadhāna *rnam rtog gis bcad pa* II—134.
- vikalpānubaddha *rnam par rtog dañ rjes 'brel* II—283.
- vikalpādi *rnam rtog la sogs* IV—276.
- vikalpikā *rnam rtog* III—76; *rtog pa (yin)* II—299.
- vikalpita *rnam rtogs* III—232.
- vikalpya *rnam par brtags (brtag) pa* I—175.
- ~viśayatva *rnam par brtags pa yul yin* I—175.
- vikāra 'gyur I—151, I—181; 'gyur ba I—151, I—152; 'gyur bya I—57.
- vikārajanana 'gyur ba skyed (P. bskyed) *par byed* I—56.

- vikāradarśana 'gyur ba mthoñ I—117.
- vikārahetu 'gyur ba'i rgyu I—59.
- vi-√kṛ vikārayati 'gyur bar byed I—76.
- vikāryate *rnam 'gyur ba* I—61.
- vikriyā 'gyur ba (yin) I—48, I—60; *rnam 'gyur ba* I—181.
- vikriyāvat 'gyur Idan II—296.
- vigama *bral* I—199; *bral ba* I—59, III—26.
- viguṇa *mthun* I—54.
- vi-√car vicāryatām *rnam dpyad bya* I—31.
- vicāryate *dpyad bya (yin)* II—324, II—502; *rnam dpyod (yin)* II—321.
- vicāra *grags* IV—94; *brtags pa* III—211; *dpyad pa* II—334; *dpyod pa* IV—94.
- vicāraprastuti *dpyad pa ñid kyi skabs* IV—77.
- vicāryamāṇa *dbyad pa* II—295.
- vicitra *sna tshogs* II—232.
- vicitradhī *blo sna tshogs* II—205.
- vicchinnā *brgyun chad* II—134; *bcad pa* III—129; *chod pa* II—493, II—500, II—501; *rnam bcad* II—494; *rnam chad can* IV—8; *chod* II—497.
- vicchinnābha *chod par snañ ba* II—137.
- viccheda *rnam bcad* II—150, IV—220; *rnam gcod* III—131; *rnam par chad* II—153.
- vicchedakaraṇa *rnam gcod byed pa* III—132.
- vijāti *rigs mi mthun* II—205.
- vijātinām anārambhāt *rigs mi mthun rnams rtsom med* II—205.
- vijātimat *rigs mi mthun can* I—276.
- vijātiyājati *rigs mi mthun skye* II—522.
- vijñā śes III—93.
- vijñapti *rnam rig* II—217.
- vijñaptihetu *rnam rig rgyu* II—338.
- ~tuḥ viśayaḥ *rnam rig rgyu yi yul* II—338.
- vijñāna śes I—106; *rnam śes* I—112, I—206, II—48, II—147, II—157, II—250, II—537; *rnam par śes* II—323; *rnam par śes pa* II—264, II—368.
- vijñānakāraṇa *rnam śes rgyu* II—161.
- vijñānavyatirkta *rnam śes las tha dad pa* II—14.
- vijñānaśaktisambandha *rnam śes nus ldan* I—165.
- vijñānānupādāna *rnam śes kyi ñer len min pa* I—164.
- vijñānānubhava *rnam śes ñams myoñ* II—182.
- vijñānābhāsabhedā śes snañ tha dad pa II—130.
- vijñānābhinnahetuja *rnam śes rgyu las gžan min skyes* II—211.
- vijñānotpattiyyogatva *rnam śes skyed ruñ ba* III—146.
- vid *rig* II—444, II—450.

vitatha

vitathatvaprasaṅga *phyin ci log tu that* ||—494.
 vitathapratibhāśin *phyin log tu snañ ba can* ||—363.
 vitathākāra *de bzin min rnam pa* ||—217.

vitti *myoñ* ||—460.vittibheda *sems kyi khyad pa* ||—280.vitsarūpika *'dra las myoñ* ||—430.√vid *vidanti myoñ* ||—456.

vidyate* *'thad pa* (*yin*) N—178; *yod* (*yin*) I—74, I—179, I—182, I—204, II—163, II—533, III—150, III—336; *yod pa* III—247; *yod pa yin* III—139; *yod par 'gyur* I—167; × II—342.

vidyeta *'gyur gyi* III—279.vedayati *rig byed* III—317.vidus *rig* II—250; *śes* II—247, III—218, III—219; *mkhas pa* II—122.

vidyamāna

vidyamāna *yod* II—303, II—341, II—473, N—267.
 vidyamānātman *yod pa yi ni bdag ñid* I—207.

vidyā *rig pa* I—213.vidvat *mkhas pa* III—86.vidvas *mkhas* I—204; *mkhas pa* II—398, III—27.vidha *sgrub pa* N—232.vidhāna *sgrub* N—225; *sgrub pa* N—221; *sgrub par byed* N—262.vidhānapratiṣedha *bsgrub pa dañ (ni) dgag pa (dag)* N—231; *bsgrub sum bhag pa* N—230.vidhāyaka *byed pa* (*yin*) I—125.vidhi *sgrub pa* (*yin*) I—247, III—278, N—223, N—232; *cho ga* I—258.vidhiniṣedhana *sgrub pa dañ dgag pa* N—228.vidhūtakalpanājāla *rtoq pa'i dra ba rnam bsal ba* II—281.vi-√naś vinaśyet *'jig* I—70.vinaśyati *'jig* III—168.vinaśvarātman *'jig ḡañ tshul bdag* I—72.vinā vinā jātyā *rigs med* II—47.vināpy asmāt *de med kyañ* N—22.vinārthena *don med par* II—260.vinā vikalpena na sāmānyagrahas tasminn tato 'numā *rnam rtog med par spyi 'dsin min de phyir de la rjes dpag ñid* ||—75.

* VA. VB. yujyate.

vināśa *'jig (gyur)* I—71, III—270; *'jig pa* II—44, II—417, III—193, III—271, N—36.

vināśakṛtakatva *'jig dañ byas pa ñid* N—258.vināśotpattibuddhi *skye 'jig blo can ñid* I—247.vināśana *'jig pa* III—275.vināśitva *'jig can* III—271.vi-ni-√yam *viniyamyate ñes byed pa* III—66.vinyama *rnam ñes* II—336; *ñes* N—241.vinirbhāga *dbyer yod* I—160.vinivarttana *ldog pa* N—242; *ldog 'gyur* N—208.vinivartya *ñes par* III—122; *rnam bzlog nas* III—122, III—124.vi-ni-√vṛt *vinivarttate ldog pa* N—70.vinivartteta *ldog pa* N—208.vinivart(tana) *ldog* (P. *bzlog*) *pa* N—238, N—241; *ldog 'gyur* N—208; *ldog* N—238.vinivārita *rnam par bzlog* II—40; *rnam par bzlog pa* N—101.vinivṛtta *ldog pa* I—50, II—231.vinivṛtti *ldog pa* N—209; *ldog* II—67, II—231.vinivṛtyartham *bzlog pa'i ched du* II—107.viniścaya *ñes* II—325; *ñes pa* II—50, III—204.viniścetus *ñes* II—106.vindhā *med pa* II—521.vipakṣa *mi mthun phyogs* I—129, III—12, N—146, N—238; *gñen po* I—273.vipakṣopagama *mi mthun phyogs khas len* N—19.viparyaya *ldog* (P. *bzlog*) *pa* (*yin*) I—56, III—156, N—195; *phyin log* I—210, III—221; *bzlog* I—227, I—279; *bzlog pa ñid* II—85.viparyāsa *phyin ci log* II—121.viparyāsamati *phyin ci log blo* I—81.vipaścita *mkhas pa* II—209.viprakirṇa *rnam phye* I—167.vipratipatti *log par rtogs pa* N—75.vipralambhanaśāṅki *'khrul par dogs pa can* I—30.viplava *bslad pa* N—236.vi-√badh vibadhniyāt *gegs byed 'gyur* II—516.vibandha *gegs byed pa* N—285.vibandhum *gegs byed* II—517.

vibhakta

~^otalakṣaṇagrāhyagrāhakāraviplava *gzuñ 'dsin rnam phye ba'i mtshan ñid rnam tar bslad ba can* II—331.

- vibhakti *brjod bya* III—60.
 vi- \sqrt{bhaj} vibhajate *rnam par 'byed par byed* III—119.
 vibhajyate *rnam 'byed* II—302.
 vibhāga *rnam par phye ba* II—47.
 vi- \sqrt{bhid} vibhidyate *tha dad* III—108.
 vibhinna *tha dad* II—279.
 vi- $\sqrt{bhū}$ vibhāvayte *rnam nes* II—23; *snañ ba* II—45; *rtogs* II—450.
 vibhāvayet *rnam šes byed* I—238.
 vibhedavat *tha dad can* II—278.
 vimūḍha *blun po* II—133.
 vimṛṣa *rnam dpyod pa* I—133.
 viyukta *tha dad* II—197.
 viyogāparayoga *mi ldan dañ gzan ldan* IV—38.
 viraktajanmādṛṣṭi *chags bral skye ba ma mthon* I—186.
 virakti *chags bral* I—240.
 vi- \sqrt{raj} virajyate *'bral* I—220; *chags bral* I—237, I—243; *chags bral 'gyur* I—242.
 virati *ldog pa (yin)* I—113.
 virāga *chags bral* I—225, I—237.
 virāgavat *chags bral* I—237.
 virāgita *chags bral* I—232.
 viruddha 'gal I—90, I—194, II—91, II—95, III—190, IV—44, IV—177; 'gal ba II—67, II—204, II—263, III—288, III—333, IV—65; × *gñen po** I—144.
 viruddhakārya 'gal 'bras III—6; 'gal dañ 'bras bu III—4.
 viruddhateṣṭāsambandha 'gal ba 'dod dañ 'brel med IV—173.
 viruddhatvābhāva 'gal ba ñid med III—5.
 viruddhadharmokti 'gal bar *brjod pa* II—86.
 viruddhavyaktisambhava 'gal ba *gsal bar byed pa (yin)* III—228.
 viruddhābhuyupagama 'gal ba *khas len pa* IV—5.
 viruddhābhicārin 'gal ba 'khrul pa med *pa can* IV—117.
 viruddhaikāntika 'gal nes IV—65.
 viruddhokti 'gal *brjod* IV—98.
 vi- $\sqrt{rūdh}$ virudhyate 'gal I—267, II—294; 'gal ba II—169, II—394, III—252, IV—41, IV—80, IV—127; 'gal bar 'gyur III—174.
 virodha 'gal I—44, II—87, IV—60; 'gal ba I—214, I—215, II—92, II—223, III—334, IV—241; 'gal bar *gyur pa* IV—138; *ldog par 'gyur* IV—241.
 virodhika 'gal IV—71.

* = PVP. VA. vipakṣa

- virodhitā 'gal ba IV—65, IV—145.
 virodhin 'gal IV—71; 'gal ba (*yin*) I—136; 'gal ba can I—84.
 virodhivyāpana 'gal ba *skyab* III—287.
 virodhodbhāvana 'gal ba *brjod (yin)* IV—107.
 vilakṣaṇa *mtshan ñid bral* II—216.
 vi- $\sqrt{lāñgh}$ vilañghayet *'das 'gyur* III—34.
 vilañghana *mchoñs min* I—120.
 vilabdhā *bsgos pa* IV—54.
 vivakṣa *rnam bsal ba* II—222; *brjod par 'dod pa* II—227; *brjod 'dod* III—327, IV—191, IV—193.
 vivakṣānugamāt *brjod 'dod rjes 'brañ phyir* IV—193.
 vivakṣāparatantratva *brjod par 'dod pa'i gžan dbañ* I—16.
 vivakṣāparāśraya *lhur brjod 'dod ... brten pa* III—65.
 vivakṣāvacana *brjod 'dod nes pa** III—326.
 vivāda *rtsod* (P. *brtsod*) IV—195; *brtsad pa* II—423; *rtsod* (P. *brtsod*) *pa* IV—33.
 vivikta *dben pa* IV—233.
 vi- $\sqrt{vīc}$ vivicyate *rtogs par 'gyur* II—381.
 vi- $\sqrt{vīr}$ vivāryate *zlog par byed* I—224.
 viveka *bye brag* II—146.
 vivekin *tha dad can* II—222; *tha dad pa* IV—184; *rnam 'byed* II—425.
 vivekitā *tha dad* II—390.
 vivecaka *rnam 'byed* II—425.
 vivecaya *rnam dye* II—220.
 vivecita *bśad zin* II—499; *rnam dye* ba III—319.
 viśabdapratinibhāsa *gsal par snañ ba* II—130.
 visamvāda *bslu ba* II—300.
 viśāñavat *rva can* IV—187.
 viśāñitva *rva can ñid* IV—187.
 vi- $\sqrt{\tilde{s}iś}$ viśinaṣṭi *khyad par 'gyur* II—441.
 viśiṣṭā *khyad pa* III—126; *khyad par can* I—87, I—149, IV—37, IV—39, IV—40; *khyad par can ñid* IV—270, IV—271.
 viśiṣṭarūpānubhava *rañ bzin khyad par can myoñ* IV—273.
 viśiṣṭasukhatrṣṇā *khyad par can bde la sred pa* I—232.
 viśiṣṭatā *khyad par can* IV—194; *khyad yod* I—111.
 viśuddha *rnam ñag* IV—50.
 vi- $\sqrt{\tilde{s}r̥}$ viśiryante *rnam 'brel* II—209.
 višeṣa *khyad* I—26, I—74, I—138; *khyad pa(r)* I—121, I—123, I—125, II—

* Tib. = Skt. niyama.

- 28, II—61, I—127, II—128, II—183, II—196, II—241, II—254, II—465, II—468, III—19, III—42, III—58, III—62, III—165, III—189, III—262, IV—31, V—165, V—176, V—188, V—206; *khyad par can* V—270, V—271; *khyad par 'gyur* I—120; *khyad yod* II—57; *khyad par yod* I—26, I—150, V—181; *bye brag* II—216, III—165.
viśeṣadr̥ṣṭa khyad par mthoṇ II—77.
viśeṣadr̥ṣṭi khyad par mthoṇ ba II—78.
viśeṣapratyabhijñāna khyad par ḡoś śes II—118.
viśeṣaviṣaya khyad par yul can II—127.
viśeṣānuttara khyad par phyi ma I—122.
viśeṣāvasāya khyad par la rtogs pa III—58.
viśeṣaka khyad par byed pa II—130.
viśeṣakṛt khyad par byed pa I—123.
viśeṣaṇa khyad pa(r) I—18, I—133, II—113, II—145; *khyad par can* V—169.
viśeṣaṇadhi khyad par gyi blo II—313.
viśeṣaṇaviṣeṣya khyad par khyad par can (dag) V—191; *khyad par dañ ni khyad par can* II—227.
viśeṣā khyad par ḡid III—170.
viśeṣya khyad par gži II—145.
viśleṣa mi 'thad I—9; *brjod 'gyur* V—219.
viśva sna tshogs V—111.
viśvarūpatā sna tshogs ḡo bo ḡid II—204, V—249.
viśam mi mñam I—153.
viśādisaṁphāra dug sog sogs ldog I—59.
viśama mi mñam III—332; *mi zad* V—54.
viśaya yul I—175, I—222, I—223, II—128, II—191, II—243, II—338, II—368, II—406, II—429, II—471, II—479, II—480, II—484, III—57, V—21, V—177, V—267; *yul can* II—9, V—126.
viśayāviṣyatva yul dañ yul min II—2.
viśayakhyāpana yul bstan pa dag ḡid V—21.
viśayagrahana yul 'dsin pa I—206.
viśayaccheda yul tha dad pa II—314.
viśayatva yul ḡid II—370.
viśayadvaya yul gñis V—50.
viśayabheda yul tha dad pa II—351; *yul gyi khyad pa* V—102, V—129.
viśayā yul can V—126.
viśayākārabheda yul rnam can (ni) tha dad pa I—4.
viśayākṛti yul gyi rnam pa II—368.

- viśayāniyama yul ḡes pa ni med* II—79.
viśayāntara yul gžan II—514.
viśayāntarasañcāra yul gžan 'pho ba II—539; *yul gžan la ni 'pho 'gyur* II—520.
viśayābhāsa yul ... snañ ba II—429.
viśayāsattva yul med V—264.
viśayendriyavitti yul dbañ blo V—216.
viśayendriyacitti yul dbañ blo V—216.
viśayendriyasampātābhāva yul dbañ 'dus med pa II—457.
viśayendriyasamphita yul dbañ po tshogs pa I—26.
viśayin yul can V—264.
viśāṇavat rva can bžin I—15; *rva can* V—187.
viśāṇitva rva can ḡid V—187.
vispaṣṭa gsal ba V—97.
vismṛtavta brjod II—120.
visaṁvādika slu (yod pa) III—112.
vihati sgrib byed II—414.
vi-vhan vihanyate ḡams pa III—190.
vihānita med I—245.
vihāya spañs pa yi III—163.
vihitasamsthiti brdar (ni) byas pa yin I—99.
✓vṛt vāryate bsal ba (yin) I—187; 'god 'gyur' V—276.
vāryeta bzlog (zlogs) 'gyur I—228.
vṛkṣa śiñ V—178.
vṛkṣo 'yam 'di śiñ yin III—117.
vṛkṣo na śiñspaiveti śiñ śa pa ḡid ni śiñ min ūes pa V—178.
vṛkṣagrahaṇa × śiñ gi don 'dsin pa III—115.
vṛkṣabhedavat śiñ gi khyad par bžin III—116.
vṛkṣavat śiñ bžin II—156.
vṛkṣārthagrahaṇa śiñ don 'dsin III—113.
✓vṛt vart(t)ate 'jug 'gyur III—183; *gnas* III—131; *gnas gyur pa* III—154; 'jug par 'gyur I—100; *spoñs ba* I—100; *yod* V—226.
varttayet 'jug 'gyur II—152.
vṛtti gnas III—153; *gnas pa* III—143; *gyur* II—12; 'grel' V—30; 'jug' II—78, II—133, II—319, III—57, III—91, V—196; 'jug pa' II—36, II—236, V—119, V—224; 'jug par 'gyur' III—238.
vṛttiphalā 'bras 'jug V—196.
vṛttimat 'jug ldan I—237.

- vṛttyabhāva *ldog min* IV—219.
rgan po III—138.
- vrddha
'phel I—123.
- ✓vṛdh
vardheta 'phel na I—121.
- vetti
śes I—248; *myoṇ* II—427, II—429; *rig* II—444, II—451, III—317.
- veda
rig par byed III—317; *rig byed* III—317.
vedaprāmāṇya rig byed tshad ma III—334.
vedārtha rig byed don III—317.
- vedaka
mthoṇ byed pa II—344; *rig mdsad* I—32; *rig byed* II—266.
- vedana
rtogs IV—271; *myoṇ* II—260, II—274, II—512; *myoṇ pa* II—444; *myoṇ ba* II—390, II—512, II—513, IV—270; *rig* II—485.
- vedya
rig bya II—330.
vedyavedaka tshor bya tshor byed II—330.
- vedyā
rig byar (yin) II—250.
- vaikalya
bral I—46; *mtshaṇ* I—110.
- vaiguṇya
mi mthun pa I—128.
- vaidharmya
vaidharmyadṛṣṭānta chos mi mthun dpe III—26.
vaidharmyavacana mi mthun chos brjod III—16.
- vaiphalaya
'bras med I—145, IV—33.
- vairāgya
chags bral I—226, I—228, I—250, I—251.
- vaiśvarūpya
sna tshogs ḡo bo II—204.
- vaiśamyaja
cha mi mñam skyes (P. *skye*) I—152.
- vyakta
gsal II—420, II—541; *gsal gyur* II—440, II—464, III—160; *gsal ba* II—405, II—541, IV—46; *gsal bar 'gyur* II—541.
vyaktavyaktaṃ na yujyate gsal daṇ mi gsal mi ruṇ II—408.
- vyaktatva
gsal 'gyur II—464.
- vyaktā
gsal ḡid III—155.
- vyakti
gsal II—20, II—418, II—440, II—463, II—465, III—101, III—264, III—297; *gsal ba* II—440, II—441, II—464, II—479, II—490, II—541, III—71, III—105, III—109, III—143, III—148, III—150, III—155, III—234, III—328, IV—201.
vyaktikrama gsal ba'i rim pa III—261.
- vyaktigraha
gsal 'drin II—49.
- vyaktijanman
gsal ba daṇ skye ba IV—201.
- vyaktirūpa
gsal ba'i ḡo bo II—25.
- vyaktihetvaprasiddhi
gsal rgyu ma grub pa II—541.
- vyaktyajñānaprasaṅga
gsal ba mi śes thal 'gyur III—100.

- vyaktyantaravyakti
gsal gžan gyis gsal II—441.
vyaktyapekṣini gsal ba la llos III—155.
vyaktyasiddhi gsal ba ma grub II—541.
- vyaṅgya
gsal bya III—156; *gsal bya (yin)* III—146.
vyaṅgyavyaṅjakatā gsal bya gsal byed II—478.
vyaṅgyavyaṅjakabhāva gsal bya gsal byed ḡo bo II—483.
- vyajayamāna
gsal ba III—258.
- vy-vañj
vyajyeta gsal bar 'gyur II—418.
- vyajyate
gsal I—79.
- vyaṅjaka
gsal byed III—149, III—235, III—262, III—263.
vyaṅjakāpratipatti gsal byed rtogs pa ma yin III—156.
- vyaṅjakatva
gsal byed III—161.
- vyatirikta
tha dad II—376.
- vy-ati-√ric
vyatiriceta byed par 'gyur II—385.
- vyatireka
ldog I—143, IV—206, IV—243; *ldog pa* II—117, III—14, III—290, IV—85, IV—243; *tha dad* I—268; *gžan yin* I—64; *bzlog pa* III—287; *ldog pa can (yin)* IV—218.
vyatirekāprasiddhi ldog pa grub pa med II—14.
- vyatirekitā
ldog pa IV—206, IV—207; *ldog pa ḡid* III—289, III—291.
- vyatirekin
tha dad I—97, III—142; *ldog pa* II—165; *ldog pa can* III—18; *khyad pa* III—60; *ldog can* IV—259.
- vyatirecaka
tha dad par byes pa IV—190.
- vyatitādi
'das pa la sogs pa I—245.
- vyananakti (← vyakti)
gsal II—419; *gsal byed pa* II—397.
- vyapadeśa
tha sñad II—154, II—192, II—193.
- vyapekṣā
llos (P. *bltos*) IV—31.
- vyabhicāra
'khrul I—148, II—69, II—122, II—462; *'khrul pa* IV—47, IV—196, IV—203, IV—218; *'khrul pa ḡid* IV—218.
vyabhicārādi 'khrul la sogs I—19.
- vyabhicārin
'khrul III—6; *'khrul can* III—18, IV—256; *'khrul pa* IV—14; *'khrul par 'gyur* II—320; *'khrul pa can* II—470, III—5, III—243.
- vyabhicārvipakṣa
'khrul pa can gyi gñen po III—16.
- vyabhicāryubhayāśraya
sñis ka la brten 'khrul pa can III—190.
- vyabhicāritva
'khrul pa IV—218; *'khrul pa can ḡid* III—331; *'khrul pa ḡid* III—195, IV—218.
- vyabhicārya
'khrul I—143.
- vyarthā
med ('gyur) I—238; *don med* II—314, II—490, III—123, III—164, III—298, IV—103, IV—172.
- vyarthābhīdhāna
don med brjod pa IV—62.

vyarthatā *don med* ॥—24, IV—103.
 vyarthā *don med* (*gyur*) ॥—166, III—229, IV—172.
 vy-ava-[✓]chid vyavacchinatti *rnam gcod byed* IV—190.
 vyavacchinna *rnam par gcod* III—115.
 vyavaccheda *gcod* IV—38; *rnam gcod* I—100, III—97, III—185, IV—38.
 vyavacchedaphala 'bras *rnam gcod* IV—192.
 vyavacchedaviṣaya *rnam gcod yul can* III—56.
 vyavacchedahetutā *rnam par gcod pa yi gtan tshigs* III—19.
 vyavacchedya *rnam par gcod pa* III—123.
 vyavadhāna *chod* II—136; *chod pa* II—310.
 vyavadhānādibhāva *chod la sogs yod* II—66.
 vyavasāya žen *pa* II—122.
 vyavasthāna *rnam par gzag pa* III—259.
 vyavasthita *rnam gnas* II—385.
 vy-ava-[✓]so vyavasyati *ñes par 'gyur* II—359.
 vyavasyanti *ñes par byed* II—107.
 vyavasyati × že na II—133.
 vyavasthitā *rnam par gzag* II—58; *gnas skabs* I—236; *rnam gnas* II—531.
 vyavasthitatva *rnam gnas ñid* I—69.
 vyavasthiti *rnam par gnas* III—42; *rnam par bzag* III—229; *gnas* III—138.
 vyavahāra tha sñad I—5, II—483, III—79, III—82, III—92, III—101, IV—184, IV—225, IV—233, IV—266, IV—268; *tha sñad 'dogs pa* III—118.
 vyavahāraja *tha sñad las (ni) skies pa* IV—110.
 vyavahārabhāk *tha sñad rten* (P. *brten*) *pa* IV—229.
 vyavahārādi *smra sogs* II—68.
 vyavahārārtham *tha sñad don du* II—160.
 vyavahāropanita *tha sñad kyis bzag pa* IV—185; *tha sñad du ni 'jog* III—123.
 vyavahārin *tha sñad 'dogs par byed pa* III—116.
 vyasānasamṛti phoñs *pa'i rgyu ñid* (yin) III—152.
 vyasta *bsal ba* IV—91.
 vyastagocara *rnam par gsal ba'i spyod yul* III—333.
 vyastasambhava *srid bral ba* II—472.
 vyākṣepasambhava *rnam g'yeñ srid* II—187.
 vyākhyā bśad *bya* I—214.
 vyākhyāta bśad *pa* (yin) II—313.
 vy-[✓]āp vyāpnoti *khyab pa* III—154.
 vyāpaka *khyab* III—239; *khyab byed* II—84, III—192; *khyab par byed pa* II—193.
 vyāpako dharmaḥ *khyab par byed pa'i chos* II—98.

vyāpakadarśana *khyab par byed pa mthon* III—288.
 vyāpāra *byed pa* I—22, II—308; *byed ñid* III—261; *bya ba* III—263.
 vyāpāropādhika *byed pa yi khyab par can* II—216.
 vyāpitā *khyab* III—253; *khyab pa* IV—211.
 vyāpin *khyab 'gyur* IV—208.
 vy-ā-[✓]pr vyāpriyate *bya byed* III—129.
 vyāpta *khyab* III—51, III—131, IV—29; *khyab pa* III—1.
 vyāpti *khyab* IV—171, IV—176, IV—196.
 vyāptinityatavarṇana *khyab dañ rtag par brjod pa* III—260.
 vyāptipūrvā *khyab sñon can* IV—22.
 vyāptipradarśana *khyab pa' ni bstan* I—285.
 vyāptiphala *khyab pa'i bras can* (yin) *pa* IV—172.
 vyāpya *khyab bya* II—98.
 vyāpyacetas *khyab par bya sems* II—84.
 vyāvṛtta *log pa* III—77; *ldog pa* III—78.
 vyāvṛtti *ldog pa* I—146; *ldog pa* I—208, II—42, II—108, III—41, III—128, III—136, III—180, IV—211; *log pa* III—71; *ldog pa ñid* IV—205.
 vyāvṛttibhāgīn *ldog pa la ni brten pa can* III—40.
 vyāvṛttibheda *ldog pa yi dye ba* I—96.
 vyāvṛttirūpīn *ldog pa'i ño bo can* III—78.
 vyāvṛttilakṣaṇa *ldog pa'i mtshan ñid can* IV—133.
 vyāvṛttivinibandhana *ldog pa'i rgyu mtshan can* II—108.
 vyāvṛttisādhana *ldog pa'i sgrub byed* (yin) IV—195; *ldog pa sgrub pa* IV—277.
 vyāhata *ñams* III—187, IV—250.
 vyāhatā bhinnarūpātā *rañ bzin gcig ñid ñams* IV—250.
 vyomādi *mkha' sogs* IV—142.
 ✓vraj *vrajet 'brañ bar 'gyur* III—71.
 vṛaṇarohaṇa *rma dañ 'drubs* (yin) I—22.

ŚA

✓śāñk śāñkyate *dogs 'gyur* III—288.
 śāñkā *dogs pa* III—324.
 ✓śāñs śāñsatī *gsal bar byed* I—43; *bstan pa* II—131.
 ✓śak śakyate *nus* IV—81.
 śakyeta *nus na* III—218.
 śakta *nus* (yin) I—70; *nus* (yod) I—209, I—279, II—21, II—38, III—105, IV—17, IV—26; *nus pa* II—21, III—21.

ś

aktatā *nus pa* N—21.śakti *nus* I—209, II—4, II—406, III—144, IV—15, V—18; *nus pa* I—117, I—161, I—276, I—278, II—22, II—106, II—261, III—159, III—295; *nus yod* V—18.śaktyaśakti *nus dañ mi nus* II—1.śaktikṣaya *mus zad* II—521.śaktiniyama *nus pa ñes pa* I—112, III—257; *nus ñes pa* II—501.śaktipravṛtti *nus pa 'jug pa* III—10.śaktibheda *nus pa tha dad (du)* I—275.śaktisamkaraśamkṣaya *nus pa 'dres pa zad pa* I—276.śaktisamkṣaya *nus pa rim* II—520.śaktisiddhi *nus grub* III—105.śaktyasiddhi *nus grub med* II—257.śakya *nus* I—60, I—222, III—42, III—64.śakra *brgya byin* III—36.śainā *dogs* N—72; *dogs pa* III—323.śata *brgya* I—166.śatadhā *lan brgyar* I—167.śana *rim* I—128; *zad pa* II—520.śabalābhāsa *sna tshogs su (ni) snañ ba* V—131.śabda *sgra* I—2, I—16, I—19, I—95, I—97, I—160, II—2, II—19, II—28, II—30, II—37, II—39, II—117, II—127, II—128, II—131, II—149, II—156, II—165, II—167, II—173, II—176, II—183, II—233, II—330, II—499, III—50, III—51, III—59, III—62, III—92, III—97, III—122, III—126, III—127, III—134, III—185, III—207, III—213, III—232, III—257, III—298, III—312, III—319, III—323; *smra* III—231, IV—72, IV—116, IV—127, IV—128, IV—175, IV—177, IV—197, IV—225.śabdasyānvayin *sgra rjes 'gro can* II—168.śabdakalpanāropitātman *sgra dag dañ rtog pas sgro btags bdag ñid can* N—13.śabdakāraṇa *sgra yi rgyu* III—158.śabdaghāṭabhedā *sgra dañ bum pa'i khyad par* N—36.śabdajñāna *sgra śes* I—92.śabdajñānanibandhana *sgra dañ śes pa'i rgyu* III—162.śabdānāśa *sgra mi rtag pa* N—44.śabdānirmita *sgra yis ñes sprul pa* II—170.śabdaprayoga *sgra skyor* III—206.śabdapravṛtti *sgra 'jug pa ñid* N—229.śabdprasiddhvāc *sgra byuñ grags pa gsuñs* N—116.śabdayogyatā *sgra yi ruñ ba ñid* N—112.śabdarūpa *sgra dañ ño bo* II—49.śabdavyaktyavabhāsin *sgra dañ gsal bar snañ* II—147.śabdaśakti *sgra yi nus pa* III—283.śabdāśāmānya *sgra yi spyi* I—15.śabdāśāmya *sgra mtshuñs (pa)* I—12.śabdāśiddha *sgra yis grub pa* N—116.śabdādi *sgra sogs* II—24.śabdādyahetutva *sgra sogs rgyu min* N—141, N—144, N—145.śabdābheda *sgra mi tha dad* III—140.śabdāntara *sgra gžan* III—320.śabdārtha *sgra don* II—169, II—287, III—84, III—205, IV—114, IV—228; *sgra yi don* III—212; śabdārthas trividho dharmāḥ *sgra don chos ni rnam pa gsum* III—205.śabdārthagräḥin *sgra don 'dsin* II—287.śabdārthaniścaya *sgra don gyi ñes* III—323.śabdārthāpahnava *sgra don bsñon pa* III—209.śabdārthānapavādin *sgra don bsñon pa med* III—210.śabdāviśeṣa *sgra dañ khyad par med pa* III—265.śabdāṁśa *sgra cha* II—160.śabdāṁśanāmavat *miñ dañ sgra cha bzin* II—160.śamikṛta *ñams gyur* I—54.śarīra *lus* I—62, I—113, I—114, I—118.śaśa *ri boñ*śaśāśṛṅgādi *ri boñ rva la sogs* N—166.śaśādi *ñag la sogs* I—15.śaśin *ri boñ can* N—120, N—124.śasta *legs* I—140.śastra *mtshon* I—22.śāti *snam bu* II—151.śābaleya *khra bo* III—139.śābda *sgra las byuñ ba* I—1; *sgra* N—225.śābdaprasiddhvāc *sgra byuñ grags pa gsuñs* N—116.śārdūlaśoṇitādi *stag ñid dañ ni khrag la sogs* I—77.śāśvatas *rtag tu* I—217.śāśaṇa *ston pa* I—138, I—281.śāstra *bstan bcos* I—5, N—42, N—48, N—50, N—53, N—55, N—63, N—72, N—89, N—93, N—94, N—95, N—104, N—108, N—170.śāstratyāga *bstan bcos dor* N—106.

śāstradṛṣṭa *bstan bcos mthoṇ ba* IV—69; *bstan bcos ... mthoṇ ba* IV—94.
 śāstrabādhana *bstan bcos la gnod byed (bu)* IV—60.
 śāstrapiḍa *bstan bcos gnod* IV—68.
 śāstraparigraha *bstan bcos yoṇs 'dsin par* IV—50; *bstan bcos len par* IV—51.
 śāstravāc *bstan bcos tshigs* IV—96.
 śāstrādhibhāsambaddha *bstan bcos skabs daṇ 'brel med* III—199.
 śāstrārtha *bstan bcos don* III—334.
 śāstrārthabādhana *bstan bcos don gnod nīd* IV—45.
 śāstrārthaviplava *bstan bcos don slad* IV—66.
 śāstrābhupagama *bstan bcos khas blaṇs* IV—43, IV—69.
 śastrin *bstan bcos* IV—98.
 śighravṛtti *myur 'jug pa* II—140.
 śitanodana *graṇ bzlog dag* III—330.
 śimśapā *śiṇ śa pa* IV—178.
 śukti *ñā phyi* III—44.
 śuddha *'ba' ūig* II—138.
 śūnya *stoṇ ba* IV—35.
 śūnyatādṛṣṭi *stoṇ nīd lta* I—215; *stoṇ nīd lta ba* I—253.
 śrīṅga *rva* II—150.
 śrīṅge gauḥ *rva la ba laṇ* II—150.
 śrīṅgaṇ gaviti *ba laṇ la rva žes* II—150.
 śrīṇva *mthoṇ* II—493.
 śrī *śrīnuyāt sthos par* III—254.
 śesa *lhag ma* II—313, II—416, IV—86, IV—133, IV—195.
 śeṣabhāvanā *sgom pa lhag ma* I—253.
 śeṣavat *lhag ldan (yin)* I—116, I—119, II—143, III—18, III—311, III—
 331, IV—146; *lhag ma daṇ ldan* III—11; *lhag ma ldan* III—14.
 śodhita *sbyāṇs* II—405.
 śraddheya *dad bya* III—256.
 śrama *dub pa* I—274.
 śravaṇekṣaṇa *thos pa daṇ (ni) mthoṇ ba* I—77.
 śrāvaṇa *mñan bya* IV—134, IV—135.
 śrāvaṇokti *mñan bya smos pa* IV—134.
 śrāvaṇatva *mñan bya nīd* IV—218, IV—259.
 śru *śrūyate thos pa (yin)* III—257.
 śrūyante *thos 'gyur* III—256.
 śrutādisamskāra *thos sogs 'du byed sems* I—79.
 śruti I—98; *sgra ... yin* I—101; *mñan pa (dag)* II—34, II—163, II—164, II—
 170, II—173; *sgra (yin)* II—111, II—152, II—171, II—172, III—91, III—

137, IV—30, IV—42, IV—75, IV—76, IV—128, IV—148; *thos* II—324; *thos par 'gyur* II—135; *thos pa* II—492, III—250, III—255, III—301, III—303, III—
 318; *mñan ba* II—166; *ñan* IV—131; *bsñad par* III—142; *na tshogs* IV—
 131; *bas rna* III—302; *smra* IV—177.
 śrutyantaranimittatvāt *mñan pa gžan gyi rgyu mtshan* III—178.
 śrutyānyadharma *sgra yis chos gžan* IV—148.
 śreyas *legs (daṇ)* I—282.
 śrotṛ *ñan po* II—11.
 śrotragocara *rna ba'i spyod yul* III—298.
 śrotādicitta *rna ba la sogs sems* II—234.
 śrotādīcetas *rna ba la sogs rnam par šes* II—39.
 śvamāṇsa *khyi śa za* III—318.

SA

śaṭka *drug rnames* II—158.
 śaṇḍha *gñer* III—211.
 śaṇḍagarītyādi *groṇ drug la sogs* III—67.
 śaṣṭhīvacanabhedādicoda *drug pa daṇ tshig dbye la sogs klan ka* III—65.
 śaṣṭhyādyayoga *drug pa sogs sbyor mi ruṇ* II—112.
 śoḍāśakāra *bcu drug sgro* I—270.

SA

saṃyoga *ldan* I—89, II—155, II—205, IV—152; *ldan pa* I—89; *ldan pa can* IV—
 203.
 saṃyogādi *ldan pa can sogs* IV—203.
 saṃ-√yuj *saṃyojante sbyor bar byed* III—93.
 saṃyojyeta *sbyor bar byed* II—128; *'brel 'gyur* II—387; *sbyor ... byed* III—
 44.
 saṃyojya *sbyar nas* III—99.
 saṃyojyā *sbyar bar bya* II—365.
 saṃvādin *bśad** II—266.
 saṃvit *rig* II—320; *myoṇ* II—429; *myoṇ ba* II—416, II—455.
 saṃvitti *myoṇ* II—492; *myoṇ ba* II—500, II—509; *rig* II—275.
 saṃvittiniyama *myoṇ ba'i nes pa* II—389.
 saṃvida *myoṇ ba* II—455.

* N.P. の *dpyad* がよい。

samvṛtī samvriyate *sgrīb byed pa* III—68.
 samvṛnoti *sgrīb pa* (*yin*) I—237.
 samvṛta *kun rdsob pa* II—154, IV—182.
 samvṛtanārtha *sgrīb byed... tha dad* III—69.
 samvṛt(t) *kun rdsob* II—4; *ldog pa* IV—181; *bsgrībs pa* III—69; *myoñ ba* II—256.
 samvṛtisat *kun rdsob yod pa* II—3.
 samvedana *myoñ ba* II—259, II—274, II—423; *myoñ ba ñid* II—337, II—430; *rig pa* II—439; × II—342.
 samvedanabhāva *myoñ ba yi ño bo ñid* II—322.
 samvedanātmatva *myoñ ba'i bdag ñid* II—434.
 samvedanekṣaṇa *myoñ bar grub* II—426.
 samvedya *myoñ* III—323.
 saṃvedyalakṣaṇa *myoñ ba'i mtshan ñid* II—323.
 samvedyatva *myoñ bya ñid* II—274.
 samvedyamāna *myoñ bar 'gyur ba* II—390.
 samśaya *the tshom* III—246, IV—19; *the tshom za* IV—239; *the tshom za ba* I—10, IV—146.
 saṃśayahetutva *the tshom rgyu* III—14.
 saṃśayāvahā *the tshom skye 'gyur* IV—25.
 saṃśayotpatti *the tshom dag skye* IV—16.
 samṣṭa 'brel pa' II—442; 'brel ba' IV—90.
 samṣarga 'dres pa' II—277.
 samṣāra 'khor bar 'gyur' I—219.
 samṣāritva 'khor' I—191.
 samṣārin 'khor ba can' I—147; 'khor ba pa' I—255.
 sam-śrīj saṃśrjyante 'dre' III—87.
 samṣkarta 'du byed 'gyur' III—254.
 samṣkāra 'du byed' I—78, I—198, I—263, II—15, II—527, III—148; 'dus byas' II—317; *legs par byas gyur* III—254; *legs byas pa* I—25.
 samṣkāragocara 'dus byas sphyod yul can' I—135.
 samṣkāraduhkhata 'du byed sdug bsñal' I—252.
 samṣkārabheda *legs byas khyad pa* III—255.
 samṣkāropagama *legs byas khas len* III—230.
 samṣkārya 'dus byas pa' III—295; *legs par byas* III—231.
 samṣkṛta 'dus byas' III—254.
 samsthāna *dyib* I—10.
 saṃsthānavišeśārthakriyā *dyib kyi khyad par dañ don byed pa* I—10.
 samsthita *yañ dag gnas* IV—20.
 samsthitā *gnas pa* II—22.

samsparsa *reg 'gyur ba* III—132.
 samsmṛti *yañ dag dran pa* II—423.
 samvedajādi *drod gser la sogs pa* I—37.
 sam-śāha samphati *tshogs* I—27; *srid 'gyur ba* I—28.
 sakala *kun* I—47.
 sakalagraha *thams cad gzuñ* III—55.
 sakṛjanman *cig car skye* I—109.
 sakṛt *cig car* I—106, I—113, II—135, II—137, II—178, II—197, II—225, II—226, II—230, II—242, II—262, II—265, II—269, II—414, II—421, II—486, II—489, II—490, II—522, II—525, III—142, III—167, III—250, IV—141, IV—144, IV—145, IV—157; *cig car du* II—136.
 sakṛtsaṃvedyamāna *cig car du ni myoñ 'gyur ba* II—388.
 sakṛdbhāva *cig car 'byuñ 'gyur* II—315.
 sakta *chags pa* II—524.
 saktasyānyāgater ... *chags pa gžan la mi 'gro'i phyir* II—524.
 sakti *chags* I—240.
 saktyānyotpattivaguṇya *chags pas gžan skies nus ñams* II—139.
 sakyā *nus 'gyur* II—186.
 samkarādika 'dres sogs 'gyur' I—278.
 saṅghātā *yid byuñ* I—228.
 saṃjāta skies *gyur* II—223.
 saṃjātatiśaya *khyad par skies gyur* II—223.
 saṃjñā *miñ* III—72.
 saṃjñā ... arthikā *miñ don* III—72.
 saṅhṛtya *bsdus nas* II—124.
 saṅkalana *sre* II—382.
 saṅkalayya *sdom byas* II—145.
 saṅkalpita *kun brtags pa* III—70.
 saṅketa *ltos pa* II—45; *brda* II—128, III—59, III—92, III—110, III—116, III—117, III—226, III—227, III—327, III—328, III—329; *brdar 'dogs* III—115.
 saṅketena *vinā brda med na* II—46.
 saṅketakāla *brda yi dus* II—171.
 saṅketakriyā *brda byed pa* II—166.
 saṅketabhedā *brda yi bye brag* III—61.
 saṅketamandatā *brda ñamis pa ñid* II—141.
 saṅketasamśraya *brda la brten pa can* IV—116.
 saṅketasamśrayā *brda rten can dañ don gžan la sgro 'dogs rnam par rtog pa* (dag) II—290.
 saṅketasamśrayāḥ *śabdāḥ sgra ni brda la brten pa can* IV—116.

samketaśmaranāpekṣa *brda dran la llos nas* ||—186.
 samketaśmaranopāya *brda dran pa yi rgyu can* ||—174.
 samketāgraha *brda mi 'dsin* ||—175.
 samketānuvidhāyin *brda rjes 'jug pa* N—127.
 samketānvayini *brda yi rjes 'gro can* ||—160.
 samketāpratiśedhaja *brda 'gog med las skyes pa* N—126.
 samketasambhava *brdar btags pa mi srid* ||—114.
 samketopāyavigama *brda yi rgyu dañ bral pa* ||—142.
 samketita *brdar btags* ||—92.
 samkrānti *'pho ba* N—51.
 samkhyā *grañs* ||—6.
 samkhyādi *grañs sog* ||—97, ||—6.
 samkhyādiyogin *grañs sog* *dañ ldan pa* ||—95.
 samkhyāsaṃyogakarmādi *grañs ldan las la sog* *pa* ||—91.
 samkhyāsāmya *grañs mtshuñs pa* N—158.
 saṅgata *tshogs* ||—178; *'dus can* ||—136; *ñe ba* ||—139.
 sañcayāpacaya *'phrel ba dañ 'grib pa* N—235.
 sañcāra *'pho* ||—514.
 sañcārakāraṇābhāva *'pho ba'i rgyu ni med pa* ||—519.
 sañcīta *bsags* ||—195; *bsags pa* ||—194.
 satkāya *'jig tshogs* ||—213.
 satkāyadarśana *'jig tshogs Ita ba* ||—213.
 satkāyadṛṣṭi *'jig tshogs Ita ba* ||—223; *'jig tshogs Ita bral* ||—199.
 satta *yod pa* ||—49.
 sattā *yod* ||—72, ||—95, ||—90; *yod ñid* ||—115; *yod pa* ||—189, N—202; *yod pa ñid* ||—115.
 sattādīvat *yod sog* *bzin* ||—160.
 sattānāśitvadoṣa *yod pa ñid dañ jig yin skyon* ||—280.
 sattānibandhana *yod pa ñid kyi rgyu* ||—438.
 sattāmātrānubandhitva *yod tsam 'brel pa can ñid* ||—269.
 sattāsambandha *yod ñid dañ 'brel* ||—113.
 sattāsādhanavṛtti *yod ñid sgrub byed 'jug pa* ||—237.
 sattāsvabhāva *yod rañ bzin* ||—187.
 sattva *yod* ||—24, N—115; *yod pa* ||—180, ||—35; *yod ñid* ||—290; *med* ||—273.
 sattvagraha *sems can 'dsin pa* ||—196.
 sattvadarśana *sems can la blta (Ita)* ||—201.
 sattvadṛṣṭi *'jig tshogs Ita ba* ||—257.
 sattvānurodhini *sems can rjes 'brel can* ||—195.

sattvāsattva *yod med ñid* N—212.
 satprayogādi *yod sbyor sog* ||—266.
 satya *bden pa* I—282, III—330, N—140; *bden* ||—353, II—358.
 satyacatuṣ *bden pa bsi*
 satyacatuṣtaya *bden pa bzi* I—270.
 satyārtha *bden don* III—334; *bden don can* III—224, III—287; *bden pa'i do bcas* III—335.
 satyārthahetu *bden pa ñid kyi rgyu* III—225.
 satyārthāvyabhicārīni *'khrul pa can yin pa* ||—322.
 sadartha *don yod can* ||—39.
 sadasat *yod med (dag)* ||—63.
 sadasatpaksabhedā *yod med phyogs kyi bye brag* III—210.
 sadasattā *yod med* N—119.
 sadasattānurodhin *yod med pa'i rjes su 'jug pa* N—119.
 sadasattāvicāraṇa *yod med ñid du dpyod (rnams)* ||—54.
 sadasattāviniścaya *yod med ñes pa yod ma yin* ||—94.
 sadasaddharma *yod pa med chos* ||—34.
 sadasanniścayaphala *yod med ñes pa'i 'bras can* III—200.
 sadā *rtag tu* ||—26.
 sadūma *de du* N—257.
 sadṛṣa *'dra ba* ||—170; *mtshuñs pa ñid* N—96.
 sadṛṣāsadṛṣatva *'dra dañ mi 'dra ñid* ||—2.
 sadṛṣātman *bdag ñid 'dra* ||—170; *'dra ba'i bdag can* ||—302; *'dra ba' bdag ñid* ||—268.
 sadṛṣātmatayodbhava *bdag ñid 'dra bar 'byun ba* ||—309.
 sadṛṣāparasambhava *'dra ba bżan mi yod pa* ||—104.
 sadṛṣāsadbhāva *'dra dañ mi 'dra'i bdag ñid can* III—176.
 sadṛṣādāhṛti *'dra bar dpes brjes* N—201.
 sadṛṣī *mtshuñs* N—10.
 sadoṣa *skyon bcas* I—221.
 sadoṣatā *skyon* I—224; *skyon bcas* I—242.
 saddravya *yod rdsas* III—237.
 sadbhāva *yod* ||—244; *yod pa* ||—407.
 sadbhāvokti *yod brjod pa* ||—87.
 sadvitiyaprayoga *gñis bcas skyor ba* N—34.
 sadhūma *du (ñid)* N—257.
 sandigdha *the tshom* N—91, N—237; *the tshom za* III—289, N—238, N—242; *the tshom za ba* ||—143.
 sandeha *the tshom* N—91, N—241; *the tshom za* N—238.

sandehahetutākhyāti *gtan tshigs the tshom za bśad pa* IV—261.
 sandhāna (*dañ*) *mtshams sbyor ba* I—45.
 sandhimat *mtshams sbyor* I—36.
 san-*vīdhī* sandhiyate *mtshams sbyor* I—265.
 sandhiyamāna (*mtshams ni*) *sbyor ba* II—122.
 sannidhi (sañnidhi) *ñe ba* I—75, II—517, II—519, III—25, IV—280.
 sannipātādi (sañnipātādi) *'dus pa la sogs* I—76.
 sañniveśagrahāyoga *bkod pa 'dsin pa ni ruñ* II—230.
 sanniveśādi *ubyibz sogs* I—11.
 sañtāna
 sañtānapreraṇa *rgyu (ni) 'phen pa byed* I—189.
 sañtānārambha *gduñ ba rtsom* III—340.
 sañnidhāna *ñe ba* III—25.
 sañniveśin *bkod pa can* II—230.
 sañnihita *ñe ba* II—517.
 sañnāna *de dag mtshuñs* III—107.
 sambandhibheda *'brel pa can ñid the dad* I—14.
 sapakṣa *mthun phyogs* IV—238, IV—243; *phyogs mthun* III—291.
 sapakṣāvyatirekin *mthun phyogs las ldog med* IV—244.
 sapāvaka *me de ñid* IV—257.
 saptami *bdun pa* I—49.
 sabhāga *skal mñan*
 sabhāgajāti *skal mñan skye* I—189.
 sabhāghetuviraha *skal mñan rgyu dañ bral ba* I—175.
 sama *mtshuñs* III—277, IV—219.
 samakṣa *mthoñ* II—503.
 samakṣe 'rthe *mthoñ don la* II—503.
 samagra *tshogs pa* III—7, III—263.
 samatvatas *gcig tu* IV—93; *mthuñs pa yi phyir* IV—93.
 samanantara *mtshuñs pa de ma thag* II—323; *mtshuñs pa de ma thag ... pa* II—392.
 sam-anu-*vīṣaj* samanuṣajyate *rjes su gnas pa ñid* II—490.
 sam-apa-*vīkṣ* samapekṣate (*la*) *ltos pa* IV—246.
 samapekṣyate *ltos bya* IV—282.
 sam-apa-*vīhū* samapohati *sel tam*** III—102.
 sama *cig car* III—267; *mtshuñs* III—94; *rañ ñid** II—421.
 samaya *brda* II—6, II—185, III—295, IV—122, IV—267.
 samayakāraṇa *brda byed* III—300.

* Skt. == svayam (PVP.) ** tam (?).

SANSKRIT-TIBETAN SECTION

133

samayābhogādyantaraṅganurodha (-taḥ) *brda dañ rtsol ba sogs nañ gi yan lag rjes 'jug (phyir)* II—6.
 samayatva *brda byas ñid* III—292.
 samayasmṛti *brda dran* II—189; *brda dran pa* II—185.
 samayāpeksin *brda la ltos pa'i ñan tshul can** II—291.
 samayāhitabhedā *gžuñ lugs kyis byas khyad pa* IV—76.
 samarāga
 samarāgaprasaṅga *'dod chogs mtshuñs par (ni) thal* I—149.
 samarūpatva *ño bo mtshuñs* II—10.
 samarthā *nus* II—191, II—322, III—240; *nus pa* I—113; *don mtshuñs* II—454.
 sam-ava-*ñso* samavasiyate *ñes par 'gyur ba yin* III—302.
 samavāya *'phrod pa 'du ba* I—69.
 samavāyādisambandhajanita *'du sogs 'brel ba las ... skye 'gyur* I—229.
 samavāyāgraha *'phrod 'du 'dsin med* II—149.
 samavāyādyabhāva *'du ba la sogs med* I—230.
 samavāyin *'phrod pa 'du ba can* I—69; *'du ba can* IV—155.
 samavṛtti *'jug pa mtshuñs* II—525.
 samasta *ma lus* I—103.
 samā *gcig brda* III—137; *mtshuñs* III—108, IV—44, IV—68; *mtshuñs pa* I—242.
 samāna *mtshuñs* I—89; *mtshuñs pa* II—135.
 samānājātiya *rigs mtshuñ pa ñid* II—502.
 samānatā *spyi* I—10; *mtshuñs ñid* II—43; *mtshuñs pa ñid* II—148, III—180.
 samānabhinnādyākāra *spyi dañ khyad par gyi rnam sogs* III—90.
 samānarāga *'dod chags mtshuñs pa* I—168.
 samānākārabhāsin *mtshuñs pa'i rgyu rnam pa snañ ba can* III—124.
 samānātmabhū *mtshuñs bdag las byuñ* I—171.
 samānārtha *don mtshuñs can* II—323.
 samānārthaṇ vijjñānam *don mtshuñs can gyi rnam par śes* II—323.
 samādhātu *'chos byed rñed pa* I—58.
 samāropaviveka *sgro 'dogs dben pa* III—49.
 samāropitagocara *sgro btags spyod yul can* III—286.
 samāśraya *brten* IV—135.
 samāśrita (*la*) *brten pa* I—40.
 samāśritya *brten nas* III—86.
 samitasiddhyartham *brdar btags pa grub pa'i don du* II—189.
 samikṛtya *mtshuñs par byas nas* IV—64.
 sam-*vīkṣ* samikṣate *ltos par mthoñ* II—158.

* Tib. の補訳。

samikṣya *mthoṇ nas* ||—192.
 samudāya *tshogs pa* ||—194, III—209, IV—169.
 samudāyāpavāda *tshogs pa dag gsal ba* IV—41.
 samudbhava *bskyed* I—241; *'byuṇ* I—38; *byuṇ ba* ||—368, IV—248, IV—256; *skye bar* *'gyur ba* IV—270.
 sam-upa-√jan samupajāyate *yaṇ dag skye bar* *'gyur* ||—28.
 sam-upa-√labh samupalabhyate *ñe bar mtshon pa* ||—471.
 samūha *tshogs* ||—105.
 sam-√paś sampaśyante *mthoṇ bar* *'gyur* ||—403.
 sampūrva *rdsogs* ||—226.
 sam-pra-√cakṣ sampracakṣate *gsuṇs* ||—186.
 sam-pra-√kāś samprakāṣate *rab gsal* *ñid* ||—481, *rab gsal* ||—481.
 sampratibaddha *yoṇs 'brel* I—220.
 sam-prati-√i sampratiyate *yaṇ dag śes* ||—242; *go bar* *'gyur ba* ||—42; *yaṇ dag rtogs pa* ||—156.
 sampradāya *man ñag* ||—241.
 sam-pra-√vṛt sampravarttate *rab tu* *'jug* *'gyur ba* ||—185; *rab tu* *'jug pa* ||—45.
 sambaddha *'byuṇ* IV—52; *'brel* ||—316; *'brel pa* ||—100, IV—229.
 sambaddhānuguṇopāya *'brel pa daṇ ni rjes mthun thabs* ||—214.
 sam-√badh sambandhyate *'brel par* *'gyur* ||—171.
 sambadhyate (*daṇ*) *'brel* *'gyur* ||—172; *'brel pa* ||—154; *'brel bar byed* II—26.
 sambandha *'brel* ||—230, II—42, II—115, II—129, II—145, II—325, II—376, III—53, III—232, IV—67; *'brel pa* ||—216, II—129, II—235, II—477, III—229, III—231, III—237, III—238, III—283, IV—67, IV—68, IV—236; *'brel ba* II—77, II—316; *byed pa* ||—234.
 asyedam iti sambandhe *de'i* *'di* *žes* *'brel pa la* ||—129.
 sambandhadoṣa *'brel pa'i skyon* ||—283.
 sambandhaniyama *'brel ñes* ||—197.
 sambandhavācīni *'brel pa brjod pa'i ñan tshul can* ||—111.
 sambandhādarśana *'brel pa mthoṇ ba med pa* ||—149.
 sambandhāpauruseyatva *'brel pa skyes bus byas min* ||—227.
 sambandhin *'brel pa can* ||—62, III—231.
 sambandhināparam *'brel pa can* *gžan yod min* ||—462.
 sambandhisaṃkara *'brel 'tshol ba* ||—229.
 sambhava × *med par* IV—213; *byuṇ* III—38, IV—251; *byuṇ ba* ||—108, II—507; *yod* II—63, II—76, II—79, II—211, IV—79; *yod pa* ||—240, II—262; *srid* I—183, II—71, II—97, III—8, III—84, III—194, III—314, IV—196; *srid pa* II—127, IV—163, IV—203; *'byuṇ* IV—251.

sambhāvyā *srid* ||—20.
 sambhāvyavyabhicāratva *'khrul pa srid pa can ñid* ||—13.
 sam-√bhū sambhavanti *'byuṇ 'gyur* I—77.
 sambhavati *srid* ||—145.
 sambhāvate *tshogs* I—28.
 sammatā *'dod (na)* IV—34; *'dod pa ñid* ||—527; *'dod pa* ||—258.
 samyak *yaṇ dag* ||—503.
 samyagdrṣṭi *yaṇ dag lta ba* I—272.
 sara *ro* ||—301.
 sa-√rup sarūpayanti *rdul phran* ||—321.
 sarūpa *'dra ba* ||—443; *'dra* ||—430.
 saroja *mtsho skyes* IV—191.
 sarpa *sbrul* I—208.
 sar�abuddhivat *sbrul gyi blo bzin* I—208.
 sar�ādibhrāntivat *sbrul sogs* *'khrul pa bzin* ||—297.
 sarva *kun* I—119, I—155, I—168, I—213, II—123, II—272, II—301, II—400, II—418, III—80, III—91, III—220, III—289, III—294, III—307, IV—22, IV—55, IV—64, IV—67, IV—113; *kun* *'gyur* I—38; *thams cad* I—16, I—32, I—37, I—71, I—84, I—85, I—99, I—124, I—149, I—151, I—156, I—168, I—220, I—228, II—4, II—61, II—108, II—127, II—184, II—198, II—216, II—231, II—242, II—301, II—311, II—319, II—368, II—383, II—435, II—460, II—497, II—539, III—172, III—173, III—182, III—184, III—195, III—222, III—234, III—250, III—253, III—291, IV—66, IV—83, IV—167, IV—199, IV—228, IV—259.
 sarvān arthān *don kun* IV—64.
 sarve bhāvāḥ *dños kun* ||—40.
 sarvakāraṇa *rgyu rnams kun* ||—265.
 sarvacintā *dpyad* (P. *dpyod*) *pa kun pa* IV—53.
 sarvaja *kun las skye ba* I—151.
 sarvajñānārthavattva *śes kun don ldan* ||—15.
 sarvatadguṇānupalakṣaṇa *de'i* *yon tan thams cad rtogs med* IV—161.
 sarvadoṣa *ñes kun* I—215.
 sarvadharma *kun gyi chos* I—149.
 sarvadharmagraha *chos kun 'dsin* ||—46.
 sarvaprattyartham *kun rtogs phyir* ||—142.
 sarvabādhaka *thams cad kyis gnod* IV—66.
 sarvabuddhi *blo (rnams) kun* I—176.
 sarvabhāva *dños rnams* ||—266; *dños po kun* ||—138, IV—181; *dños po thams cad* I—93.

sarvabhedā *khyad par kun* IV—179.
 sarvavastu *dños po thams cad* I—165; *dños kun* II—277, IV—104.
 sarvavit *kun mkhyen* II—92.
 sarvavedana *thams cad kyis myoñ* II—435.
 sarvaśruti *thams cad mñan pa* IV—179.
 sarvasakti *chags pa kun* I—241.
 sarvasadṛṣṭa 'dra ba *thams cad* II—430.
 sarvasambhava × 'bras bu ... *byuñ** II—536.
 sarvasādhana *kun gyi sgrub byed* III—173; *kun sgrub* III—173.
 sarvasādhanadoṣa *sgrub byed skyon ni thams cad* IV—149.
 sarvasādhyokti *bsgrub bya byod pa kun* IV—25.
 sarvahetu *rgyu rnam thams cad* II—246.
 sarvasāmānyahetutva *kun gyi mtshuñs sgyu yin pa* II—312.
 sarvakāra *rnam pa thams cad* II—107.
 sarvakārabuddhi *dbañ po'i blo rnam kun* II—494.
 sarvāṅgadōṣa *rtags kyi skyon thams cad* IV—173.
 sarvātmatva *kun bdag (yin)* III—184; *bdag ñid kun* II—316, II—435, III—52.
 sarvātmavidhānapratīṣedhana *bdag ñid thams cad bsgrubs pa dan bkag* IV—230.
 sarvāntya *kun mtha'* II—495.
 sarvādāna *thams cad bzuñ (P. gzuñ) ba* IV—43.
 sarvānyeṣṭanivṛtti *gžan 'dod thams cad bzlog* IV—30.
 sarvāparadarśana *pha rol mthoñ min thams cad* II—218.
 sarvārambha *rtsom kun* I—146.
 sarvārambhasamāśrita *rtsom pa kun la brten pa* I—254.
 sarvārtha *don kun* II—136.
 sarvārthagrahaṇa *don kun 'dsin pa* II—199.
 sarvārthādarśana *don kun mthoñ med* II—448.
 sarvāśiddha *ma grub kun* IV—166; *ma grub pa thams cad* IV—165.
 sarvāśiddhāvarodhini *ma grub pa thams cad rtogs par byed pa* IV—165.
 sarveṣṭa 'dod pa *kun* IV—215.
 sarveṣṭi 'dod pa *kun* IV—215.
 sarvotpatti *skye ba can kun rten* I—71.
 sarvatra *kun tu* III—155, IV—64, IV—136, IV—181; *kun la* I—94, I—170, I—185, I—230, II—5, II—10, II—90, II—365, III—62, III—136; *thams cad du* II—85, III—253; *thams cad la* I—24, I—251, II—154, III—326.

* = PVP. kāryasambhavāḥ

sarvatragā *kun na rigs (yod na)* III—155.
 sarvathā *rnam kun* II—89, II—455, III—244, IV—135, IV—197; *rnam pa kun tu* I—235, III—230.
 sarvadā *dus kun* II—12; *kun tshe* II—21; *rtag tu* II—437; *thams cad kun tshe* I—176; *thams cad tshe* II—525; *thams cad tshe na* I—44.
 sarṣapa *yuñs kar* IV—159.
 salajja *ño mtshar bcas pa* I—165.
 savikalpāvikalpa *rtog bcas rtog pa med pa* II—133.
 savipakṣatva *mi mthun phyogs dañ bcas ñid* III—220.
 saviśeṣaṇa *khyad par bcas pa* II—240.
 saviśaya *yul bcas pa* II—339.
 saviśānnavat *dug bcas zas bžin* I—231.
 savyāpāra *byed dañ bcas pa* II—308.
 sasādhana *sgrub byed bcas* I—282.
 sasprhā *žen bcas* I—229.
 saha *bcas* II—225; *cig car* II—226, II—524; *lhan cig* II—480, III—98, III—232, IV—95, IV—158, IV—199; *lhan cig tu* III—213; *lhan cig pa* III—74.
 sahagraha *lhan cig (ñid) 'dsin* II—259.
 sahaja *lhan cig skyes* I—201.
 sahajāhāni *lhan cig skyes pa ma spañs* I—200.
 sahabhāva *lhan cig 'dyuñ*
 sahabhāvaprasāṅga *lhan cig yod par 'gyur* III—274.
 sahasañvittiniyama *lhan cig myoñ ba'i ñes pa* II—398.
 sahasthāna *lhan cig gnas* I—62.
 sahasthiti *lhan cig gnas* I—48.
 sahānirākṛta *ma bsal ba dañ bcas pa* IV—85.
 sahakāra *lhan cig byed pa* I—62.
 sahakārin *lhan cig byed pa* II—245, III—164; *lhan cig byed* III—175, III—234, III—252.
 sahakārikṣaya *lhan cig byed pa zad* I—193.
 sahakāryupakāra *lhan cig byed pas phan 'dogs* II—422.
 sahitā *lhan cig* III—305.
 sahetuka *rgyu dañ bcas pa* IV—130.
 sahehutā *rgyu bcas ñid* I—179.
 sahehutva *rgyu (yin)* I—67.
 sahokti *lhan cig bśad* IV—95.
 sahotpattiprasaṅga *lhan cig skyes that* I—174.
 sahodita *lhan cig skyes pa* II—420; *lhan cig brjod* IV—191.

sākṣat̄ *dños su* ॥—530, Ⅲ—94, Ⅳ—16; *mñon sum* ॥—191.
 sātmatva *bdag dañ bcas par* Ⅳ—214; *de bdag ñid* Ⅰ—217.
 sātmibhāva *bdag 'gyur ba* Ⅲ—220.
 sādr̄ṣya *'dra* ॥—378, Ⅲ—108; *'dra ba* ॥—482.
 √sādh sādhyate *sgrub* Ⅳ—268; *sgrub pa* (*yin*) Ⅰ—145, Ⅱ—85; *bsgrub bya* Ⅲ—187, Ⅳ—33; *bsgrub byar 'gyur* Ⅲ—191; *sgrub byed* Ⅳ—262; *ñes 'gyur* Ⅰ—135.
 sādhyante *sgrub* Ⅳ—265.
 sādhyayan *sgrub par byed pa* Ⅳ—58.
 sādhaka *sgrub byed* Ⅳ—10.
 sādhakatama *sgrub byed dam pa* ॥—311.
 sādhana *grub* Ⅳ—7, Ⅳ—33, Ⅳ—36, Ⅳ—154; *sgrub pa sgrub* Ⅰ—122, Ⅱ—96, Ⅲ—45, Ⅲ—190, Ⅳ—171; *sgrub par byed* ॥—144, Ⅲ—201, Ⅲ—247, Ⅳ—171, Ⅳ—246; *sgrub par byed pa* Ⅰ—14, Ⅱ—241, Ⅳ—55; *sgrub byed* Ⅰ—15, Ⅰ—20, Ⅰ—34, Ⅰ—119, Ⅰ—241, Ⅱ—62, Ⅱ—96, Ⅱ—349, Ⅱ—301, Ⅱ—306, Ⅱ—325, Ⅱ—364, Ⅲ—266, Ⅲ—290, Ⅲ—294, Ⅲ—311, Ⅳ—1, Ⅳ—3, Ⅳ—6, Ⅳ—7, Ⅳ—16, Ⅳ—55, Ⅳ—64, Ⅳ—204; *bsgrub* ॥—289, Ⅳ—277*.
 sādhanasam̄sthiti *sgrub par byed par gnas* Ⅳ—15.
 sādhanākhyānasāmarthya *sgrub byed bstan pa'i śugs ñid* Ⅳ—171.
 sādhanādhikṛti *sgrub byed dbañ du byas (ñid)* Ⅳ—24.
 sādhanāvayava *sgrub byed yan lag* Ⅳ—26.
 sādhanatā *sgrub byed* Ⅳ—26, Ⅳ—185.
 sādhanatva *sgrub byed ñid* Ⅳ—70.
 sādharmya *chos mthun* Ⅳ—214.
 sādharmyadarśana *chos mthun pa ñid mthoñ ba* ॥—361.
 sādhita *bsgrub bya* ॥—189.
 sādhyā *sgrub* ॥—203, Ⅳ—41, Ⅳ—90; *sgrub bya* Ⅳ—81; *bsgrub* (P. *sgrub*) Ⅳ—69; *bsgrub par bya ba* Ⅳ—17, Ⅳ—34; *bsgrub par bya yin pa* Ⅳ—39; *bsgrub bya* Ⅰ—14, Ⅰ—185, Ⅲ—188, Ⅲ—189, Ⅲ—190, Ⅲ—209, Ⅳ—29, Ⅳ—33, Ⅳ—41, Ⅳ—42, Ⅳ—139, Ⅳ—142, Ⅳ—147, Ⅳ—169, Ⅳ—219, Ⅳ—220, Ⅳ—222; *sgrub pa* ॥—95, Ⅲ—209; *bsgrub byar 'gyur* Ⅳ—164; *sgrub byed* Ⅳ—185.
 sādhyakālāṅgata *bsgrub bya'i dus su yan lag* Ⅳ—188.
 sādhyadharma *bsgrub bya'i chos* Ⅳ—52.
 sādhyadharmin *bsgrub bya'i chos can* ॥—290.
 sādhyadharmaṇoparodhin *bsgrub par bya ba'i chos 'gog pa* Ⅳ—143.
 sādhyanirdeśa *bsgrub bya bstan pa* Ⅳ—26.
 sādhyavipakṣa *bsgrub bya'i mi mthun phyogs* ॥—291.
 sādhyāśabda *bsgrub bya'i sgra* Ⅳ—170.

* *bsgrub phyir* とあり、PS 本 sādhanāt と一致する。底本は sādhane.

sādhyāśruti *bsgrub par bya ba'i sgra* Ⅳ—165.
 sādhyasādhanacintā *bsgrub* (P. *sgrub*) *bya dañ sgrub byed dpyod pa* Ⅳ—8.
 sādhyasādhanatābhāva *bsgrub bya sgrub byed med par 'gyur* ॥—315.
 sādhyasādhanasam̄kalpa *bsgrub bya sgrub par rtog pa* ॥—89.
 sādhyasādhanasam̄sthiti *bsgrub bya sgrub byed gžag* ॥—315; *bsgrub bya sgrub pa* *kun bzag pa* ॥—86; *bsgrub bya dañ sgrub byed rnam gžag* Ⅳ—64.
 sādhyasiddhyartham *bsgrub bya sgrub pa* ॥—186.
 sādhyābhupagama *bsgrub byar khas blañs* Ⅳ—86.
 sādhyārtha *bsgrub bya yi don* Ⅳ—59.
 sādhyokti *sgrub bya brjod pa* Ⅳ—24.
 sādhyatā *bsgrub bya ñid* Ⅳ—89, Ⅳ—171; *bsgrub byar 'gyur* Ⅳ—166.
 sādhyatva *bsgrub bya* Ⅳ—70; *bsgrub bya ñid* Ⅳ—79, Ⅳ—143, Ⅳ—144, Ⅳ—169.
 sānucara *rjes 'brañ bcas* ॥—272.
 sāntarānantara *bar bcas par med* ॥—138.
 sāpekṣādhruvabhāvavat *ñes gyur dañ ni ltos bcas bzin* Ⅳ—279.
 sāphalya *'bras bcas ñid* ॥—11.
 sābhāsoktyādyupekṣapaparihārividambanā *ltar snañ bcas sogs bkod pa dañ gžan ni brel med bžad gad* Ⅳ—27.
 sābhuyupāya *thabs dañ bcas pa rigs* (P. *rig*) ॥—32.
 sāmagri *tshogs pa* ॥—536, Ⅳ—285.
 sāmagrīphalaśakti *tshogs pa'i 'bras bu nus pa* ॥—8.
 sāmagrīśaktibheda *tshogs pa'i nus pa tha dad* Ⅳ—249.
 sāmarthya *nus* ॥—263, Ⅲ—104; *nus pa* ॥—261, Ⅰ—269, Ⅱ—258, Ⅱ—259, Ⅳ—20, Ⅳ—193; *nus pa ñid* ॥—103; *śugs* Ⅳ—172.
 sāmarthyadarśana *nus pa ... mthoñ pa* ॥—104.
 sāmarthyaniyama *nus pa ñes pa* ॥—502.
 sāmarthyādarśana *nus pa mthoñ ba med* ॥—462.
 sāmānādhikaraṇya *gži mthun ñid* ॥—84; *gži mthuñ pa (ni) ñid* ॥—132.
 sāmānya *mtshuñs pa* ॥—40; *spyi* ॥—14, ॥—6, ॥—7, ॥—9, ॥—30, ॥—31, ॥—40, ॥—43, ॥—103, ॥—126, ॥—194, ॥—452, ॥—70, ॥—75, ॥—88, ॥—91, ॥—99, ॥—147, ॥—158, ॥—160, ॥—177, Ⅳ—8, Ⅳ—34, Ⅳ—39, Ⅳ—133, Ⅳ—176, Ⅳ—178; *spyi ñid* ॥—31.
 sāmānyenāpareṇa *spyi gžan gyis* ॥—97.
 sāmānyap̄ trividham *spyi ... rnam pa gs̄um* ॥—51.
 sāmānyagocara *spyi yi spyod yul can* ॥—196.
 sāmānyagrahaṇa *spyi 'dsin* ॥—75.
 sāmānyagrahaṇa *spyi ni brjod pa* ॥—19.
 sāmānyatadvat *spyi dañ ldan de dañ pa* ॥—156.
 sāmānyadharma *spyi yi chos* Ⅳ—134.

sāmānyadharmin *spyi yi chos can* III—188.
 sāmānyadhī *spyi yi blo* III—169.
 sāmānyabuddhi *spyi blo* II—31, II—45, II—194; *spyi yi blo* II—73, III—150.
 sāmānyabuddhau ... arūpāyām *ño bo med can spyi blo la* II—31.
 sāmānyabhedadhī *spyi khyad blo* III—168.
 sāmānyamātragrahaṇa *spyi tsam 'dsin par byed pa* II—40; *spyi tsam 'dsin pa* (*yin*) II—190. sāmānyamātragrahaṇat sāmānyaṁ cetasor dvayoh *spyi tsam 'dsin par byed pa'i phyir sems gñis dag ni mtshuñs pa yin* II—40.
 sāmānyalakṣaṇa *spyi yi mtshan ñid* II—5.
 sāmānyavat *spyi ldan pa* III—147.
 sāmānyavācīn *spyi brjod* II—183.
 sāmānyavijñāna *rnam par śes pa* I—6; *spyi yi rnam pa* II—23.
 sāmānyavinibandhana *spyi yi rgyu can* II—34.
 sāmānyaviśaya *spyi yi spyod yul can* II—9.
 sāmānyavिशयत्वा *spyi yi ni yul can* II—80.
 sāmānyasaiṣṭha *spyi dañ 'dres pa* III—89.
 sāmānyasamānādhāragocara *spyi dañ ni gázi mthun spyod yul can* III—79.
 sāmānyāgrahaṇa *spyi 'dsin min* II—119.
 sāmānyārtha *spyi yi don* III—48.
 sāmānyāśrayasaṃsiddhi *spyi yi rten (ni) grub pa* II—103.

sāṃvṛta *kun rdsob* I—3; *kun rdsob pa* IV—182.
 sāṃketiki *brda las byuñ ba* III—142.
 sāṃkhyapaśu *grañs can phyugs* I—166.
 sāmya *cha mñam* I—153; × *gnas gyur** I—206; *mtshuñs* II—144, II—435, II—523, III—95; *mtshuñs pa* II—478.
 sāmyadr̥ṣṭi *mtshuñs par bstan* IV—95; *mtshuñs par bstan pa* IV—259.
 sārūpya *'dra ba* II—384; II—443, II—444; *'dra ba ñid* II—446; *'dra* II—12.
 sārūpyād bhrāntito vṛttir arthe *don la tshul 'dra las 'khrul 'jug* II—12.
 sārūpyakāraṇa *'dra ba'i rgyu can* II—431.
 sārūpyagraho *rtham 'drar 'dsin na don* II—445.
 sārūpyatadutpattin *'dra ba dañ de las byuñ* II—323.
 sārūpyanibandhana *'dra ba'i rgyu can ma yin* II—434.

sārtha(m) *don bcas* II—252; *Ihan cig* II—473.
 sārthakatva *don bcas ñid* III—249.
 sāśraya *gnas ldn* I—71.
 sāśṭha *śiñ* III—273.

sāsnādi *lkog šal sog* II—225.
 sita *dkar* II—440.
 sitādi *dkar la sog pa* I—95.
 sitaduhkhādi *sdug bsñal dkar sog* II—279.
 sitādika *dkar sog* II—438.
 sitādyabhivyakti *dkar sog* mñon *gsal* II—439.
 sitādyabhivyaktirūpa *dkar sog* mñon *par gsal ba yi rañ bzin* II—439.
 sitatvādi *dkar sog* II—233.
 siddha *grub* I—18, I—19, I—179, II—25, II—27, II—68, II—70, II—88, II—119, II—159, II—180, II—230, II—304, II—443, II—453, III—56, III—185, III—246, IV—4, IV—11, IV—48, IV—108, IV—123, IV—199, IV—206, IV—239; *grub gyur* N—77; *grub pa* I—11, II—68, II—80, II—103, II—110, II—371, II—426, II—434, III—209, IV—4, IV—124, IV—130, IV—198, IV—245, IV—260, IV—266; *'grub* II—278, III—188, IV—256, IV—266; *'grub pa ñid* I—117; *sgrub pa* III—192, III—242, IV—36.
 siddhā *grub pa* II—207, II—280; *grub* II—480, II—485, II—540, III—308; *'grub* II—204.
 siddhe 'rthe *grub pa'i don la* III—262.
 siddhaprasādhana *grub pa sgrub pa ñid* IV—39.
 siddhasādhana *grub pa sgrub pa ñid* IV—154.
 siddhasādhanarūpa *grub dañ sgrub pa'i ño bo* IV—79.
 siddhasādharmya *grub pa dañ ni chos mthun* IV—267.
 siddhahetvādi *bstan tshigs ma grub la sog* IV—88.
 siddhātman *bdag ñid grub* IV—282; *bdag ñid grub byed pa* IV—282.
 siddhādeśa *sgrub par bstan pa* IV—78.
 siddhānumādivacana *rjes dpag sog* *grub brjod pa* II—289.
 siddhānta *grub mñha'* I—46, IV—74.
 siddhāntavिशमाग्रaha *grub mñha' mi zad* (P. *bzañ*) *gdon* IV—54.
 siddhārtha *grub don* IV—51; *don grub* I—282.
 siddhāśrayādikā *rten sog* *pa grub* IV—150.
 siddhokti *grub brjod* IV—26.
 siddho 'tiśaya *khyad par grub pa* I—27.
 siddhodāharana *dpe ni grub pa* IV—260.
 siddhatā *grub pa* IV—113.
 siddhi *grub* I—189, II—475, III—4; *grub gyur* III—47; *grub 'gyur* IV—272; *grub pa* II—85, IV—21, IV—135; *'grub* IV—266; *'grub pa* IV—23.
 siddhyate *grub* I—16, I—87, II—373, IV—35, IV—56, IV—221, IV—239, II—423, IV—221; *grub 'gyur ba* IV—206; *grub pa* IV—56, IV—239; *grub par 'gyur* I—19.

* = āśraya.

sidhyataḥ *grub* IV—210; *grub ḥnid* II—463; 'grub' II—114.
 sidhyanti *grub par gyur* III—290.
 sidhyet *grub* II—278, III—334, IV—123; *grub gyur* III—244; *grub* (P. 'grub')
 'gyur' I—14, IV—270, IV—272; *grub 'gyur ba* IV—206; 'grub' (P. *grub*) I
 —164, I—269, II—398, IV—276; *grub pa* III—339; 'grub par 'gyur' II—123,
 II—388; 'gyur' IV—56.
 simha *seṇ ge* II—36.
 simhatādivat *seṇ ge ḥnid sogz bzin* III—248.
 sukha *bde* I—218, I—270, II—258; *bde ba* I—280.
 sukhakāma *bde ba 'dod pa* I—202.
 sukhagrahaṇasiddhi *bde bar bzuṇ* (P. *gzuṇ*) *ba grub bya* IV—189.
 sukhaduhkha *bde sdug* I—184.
 sukhaduhkhaja *bde sdug las skyes* I—75.
 sukhaduhkhavida *bde sdug dag ni rig pa* II—262.
 sukhaduhkhādibheda *bde sdug la sogz tha dad* II—254.
 sukhaduhkhādivedana *bde dan sdug bsñal sogz myoṇ ba* II—276.
 sukhaduhkhābhilāśādibheda *bde sdug 'dod pa la sogz pa'i khyad pa* II—449.
 sukhaprada *bde ba mi 'grub* IV—97.
 sukhāsaṃjñā *bde bar 'du śes pa* I—185.
 sukhādi *bde sogz* II—255, II—259, II—266, II—268, IV—145; *bde ba la sogz* II—
 252, II—261; *bde la sogz* II—253, II—260.
 sukhādīka *bde ba la sogz pa* II—456.
 sukhādīja × *bde sdug skyes* I—152.
 sukhādyātman *bde sogz kyi bdag ḥnid* II—271.
 sukhādyātmata *bde sogz kyi bdag ḥnid (yin) pa* II—271.
 sukhādyabhāva *bde sogz med* II—257.
 sukhādyabhinnarūpatva *raṇ bzin bde sogz daṇ gcig* II—269.
 sukhin *bdu ba* I—200.
 sukhya *bde ba* I—232.
 sugatat(t)va *bde gṣegs ḥnid* I—139.
 suta *bu* II—402.
 supta *gñid log pa* II—299.
 subhāvita *legs bsgroms* I—272.
 suvyakta *cher gsal* II—413.
 susiddha* *legs par grub* IV—48.
 sūkṣma *phra mo* II—409.

* PS. prasiddha.

sūkṣmādibhāva *phra sogz ḥno bo* II—533.
 √sūc *sücyate bstan* I—97.
 sūcaka *ston byed* IV—17.
 sūcana *ston pa* III—131.
 sūcita *brjod* IV—110; *bstan* IV—27, IV—119, IV—147, IV—261.
 sūta *dñul chu*
 sūtavat *dñul chu bzin* I—83.
 sūtahemādīmīśa *dñul chu gser sogz daṇ 'dres pa* I—88.
 sūtrasamkṣepa *mdor bsdus pa* IV—189.
 sūpalakṣya *legs par rtogs pa*
 sūpalakṣyeṇa bhedena *legs par rtogs pa'i khyad par gyis* II—509.
 sendriya *dbaṇ po bcas* I—47.
 sopāya *thab bcas* III—217; *thab bcas pa* II—91.
 saukṣmyādi *phra sogz* II—528.
 skandha *phuṇ po* I—147.
 skandhādi *phuṇ po la sogz* II—216.
 skhalat *gol 'gyur* I—207; 'khrul' II—37.
 stimita *g'yo med pa* II—124.
 stri
 stryādibheda *bud med sogz khyad pa* II—260.
 √sthā *tiṣṭhati gnas* I—161, III—168; *gnas pa (ḥnid)* I—51.
 tiṣṭhanti *gnas pa* I—198; *bżugs pa yin* I—199.
 sthātṛ *gnas pa po* I—63.
 sthāna *gnas* I—65, II—488, II—489, III—153.
 sthāṇu *sthānāsthānakalpanā gnas daṇ mi gnas rtog pa* III—169.
 sthāṇu *sdod (du ma)* I—22; *sdod dum* III—325.
 sthāpaka *gnas byed* I—72.
 sthāpana *gnas pa* I—198.
 sthāli *phru ba*
 sthālitāṇḍulapākavat *phru ba'i 'bras ni tshos pa bzin* III—13.
 sthita *gnas* I—134, II—124, II—149, II—268, II—272, III—117; *gnas pa* III—119,
 III—257, IV—177; 'byuṇ I—274.
 sthitākramavirodha *go rim gnas pa 'gal* III—306.
 sthitāśaktitya *nus pa ḥnes pa ḥnid* I—127.
 sthitāṭmatā *ḥnes pa'i bdag ḥnid* I—127.
 sthiti *grags pa* IV—92; *gnas* I—114, I—126, I—128, III—145, III—332; *gnas pa*
 II—212; *gżag pa* IV—276; *gžuṇ lugs* II—145; *lugs* IV—53, IV—55.
 sthitikāraṇa *gnas rgyu* I—114.
 sthitimati *rten bcas* I—71.

- sthitihetu *gnas rgyu* I—70; *gnas pa'i rgyu* I—65, I—66, I—70.
 sthityabhāva *gnas pa yod ma ... yin* III—158.
 sthityāvedhaka *gnas pa'i 'phen byed* I—53.
 sthityāśraya *gnas pa yi rten* I—40.
 sthitvā *sdod* I—10.
 sthira *brtan* II—421; *brtan pa* I—270.
 sthiri-*vkṛ* *sgrib par byed* I—218.
 sthūla *rags (pa)*
 sthūlabhāva *rags snañ yod* II—211.
 sthūlabhāsa *rags par snañ ba* II—321.
 snāna *khrus* III—340, IV—107.
 √snih snihyati *chags* I—201.
 snihyan *chags pa* I—220, I—248.
 sneha *chags* I—135, I—223, I—224, I—248, I—250; *chags pa* I—221, I—235, I—241; × *jig* I—243*; *żen pa* I—218; *żen par 'gyur* I—217.
 snehaguṇa *chags yon tan* I—223.
 snehāpagamakāraṇa *chags pa dañ bral ba'i rgyu* I—221.
 sparśa *reg pa* I—182; × *mi ldan* III—20.
 spaṣṭa *gsal ba* II—175, II—281.
 spaṣṭākāraviveka *gsal ba'i rnam pas dben* II—375.
 spaṣṭābha *gsal bar sñan ba can* II—284.
 spaṣṭārthapratibhāsita *don gsal snañ ba can* II—283.
 spaṣṭāvabhāsa *gsal bar snañ ba* II—504.
 spaṣṭāvabhāsitva *gsal bar snañ ñid* II—499.
 sphuṭa *bśad* I—285; *gsal ba* II—439, II—460.
 sphuṭabhbāsimi *gsal bar snañ ba can* II—299.
 sphuṭakalpadhiphala *gsal mi rtog blo 'bras can* II—285.
 sphuṭabhatā *gsal bar snañ ba ñid* II—8.
 sphuṭasphuṭa *gsal dañ mi gsal* II—415.
 sphoṭa *gsal ba* III—268.
 smara *'dod* I—153.
 smaraṇa *dran* II—498.
 smaraṇādika *dran pa la sog*s II—291.
 smārtta *dran* II—283.
 √smṛ smaryate *dran pa* II—283, II—337.
 smaryeta *dran 'gyur* II—383.
 smaryete *dran* II—509.

* Skt. と対応せず。nāśam とありしか。

- smāryate *dran byed pa* IV—267.
 smṛta × *ched du bya** III—92.
 smṛtodbhava *dran pa byuñ* I—270.
 smṛti *dran* II—122, II—372, III—303; *dran pa* II—122, II—179, II—186, II—187, II—188, II—189, II—485, II—513, II—518, III—28; *brjod* II—111.
 smṛtir bhaved atite ca 'das pa la ni dran par 'gyur II—179.
 smṛtibhrāmīśādi *dran pa ñams sog*s I—16.
 smṛtisamādhāna *dran pa bskyed pa* IV—20.
 smṛticchāyatnaja *dran 'dod rtsol ba las skyes* IV—216.
 sva *rañ* I—4, I—251, II—228, II—427, II—434, III—87, III—153, III—235, IV—162, IV—202, IV—257, IV—258; *rañ ñid* III—277, IV—15, IV—272.
 svakarman *rañ gi las* II—308.
 svakāraṇāśleśakaraṇa *rañ rgyu dañ 'brel byed* II—115.
 svagocara *rañ gi spyod yul* IV—48; *rañ spyod yul* II—424.
 svajāti *rañ rigs* I—113, I—117.
 svajātinirapekṣa *rañ gi rigs la ltos med* I—35.
 svajātisamudbhava *rañ gi rigs las byuñ* (P. 'byuñ) IV—217.
 svajātyanapekṣa *rañ rigs la ltos* (P. bltos) *pa med pa* I—38.
 svajñāna *rab śes pa* III—262.
 svajñānakalika *rañ śes dus can* II—245.
 svatantra *rañ dbañ can* II—59.
 svadṛṣṭa *rañ bzin mthoñ ba* IV—252.
 svadṛṣṭamārgokti *gzigs lam gsuñs pa* I—145.
 svadṛṣṭi *rañ bzin mthoñ ba* IV—252.
 svadeha *rañ gi lus* IV—286.
 svadharma *rañ chos* II—469.
 svadharmanirapekṣin *rañ chos ltos med can* II—469.
 svadharmin *rañ gi chos can* IV—148.
 svadarmivacana *rañ gi chos can smos pa* IV—137; *rañ gi chos can smos* IV—139.
 svadhi *rañ gi blo* I—229, I—231; *rañ blo* II—469.
 svadhiyā saha *rañ blo bcas* II—246.
 svadhigati *rañ blo rtogs pa* II—468.
 svadhigraha *rañ blo 'dsin 'gyur* II—534.
 svanimitta *rañ gi rgyu* II—71; *rañ rgyu* II—72.
 svanivṛtti *rañ gi ldog pa* II—98; *rañ ldog* II—96.
 svapararūpa *rañ bzin ño bo* II—54.

* Skt.=kṛtaḥ. ŠP. の引用と同じ。

svaparavibhāga *bdag gžan cha* |—219.
 svapratiti *rañ rtogs* N—6.
 svapratitiphala *rañ ñid mthoñ ba'i 'bras bu can* ||—171.
 svapratyayāpekṣa *rañ rkyen la ltos* ||—217.
 svabala *rañ stobs ñid* |—128.
 svabijaprabhava *rañ sa bon las bbyuñ ba* |—129.
 svabijasantāna *rgyu rañ gi sa bon can* |—267.
 svabuddhidhi *rañ blo'i blo* ||—179.
 svabheda *rañ bžin ni tha dad pa* ||—305.
 svamata *rañ 'dod* |—188.
 svamātravṛtti *rañ ñid tsam gyis 'jug pa can* N—274.
 svarasa *rañ gi ñañ* |—124.
 svarūpa *rañ gi ño bo* |—4, |—91, ||—250, ||—287, ||—329, ||—341, ||—459,
 N—48, N—151, N—278; *rañ gi ño bo ñid* N—78; *rañ dños* ||—447; × ||
 —342; *ño bo* ||—68.
 svarūpabhūtābhāsa *rañ gi ño bar gyur snañ ba* ||—426.
 svarūpādhigati *rañ gi ño bo rtogs* |—5.
 svarūpānubhava *rañ gi ño bo myoñ gyur* ||—328.
 svarūpāvahāsin *ño bo bor ni snañ can* ||—181.
 svalakṣaṇa *rañ gi mtshan ñid* |—6, ||—51, ||—53, ||—75, ||—89, ||—
 92, ||—172.
 svalakṣaṇe ca pratyakṣam avikalpatayā *rnam rtog med pa ñid kyis na rañ gi*
mtshan ñid la mñon sum ||—75.
 svavacana *rañ gi tshig* N—93.
 svavacanātmaka *rañ tshig bdag* N—99.
 svavākśastravirodha *rañ tshig dañ bstan bcos 'gal* N—105.
 svavāgādibādhā *rañ gi tshig sogz kyis gnod pa* N—163.
 svavāgvirodha *rañ tshig 'gal* N—97, N—105.
 svavāc *rañ tshig* N—108; *rañ gi tshig* N—99, N—103.
 svavācā *rañ gi tshig* N—95; *rañ tshig* N—108.
 svavit *rañ rig* ||—350, ||—366.
 svaviṣaya *rañ gi yul can* ||—182.
 svavedana *rañ rig* ||—426, ||—443.
 svavedika *rañ ñid rig pa* ||—480.
 svaśabda *rañ sgra* ||—89.
 svahetu *rañ gi gyu* ||—26.
 svasamkrāntāvalīhāsin *rañ ñid la 'phos pa'i ... sñan ba* ||—266.
 svasādhana *rañ sgrub byed* N—180.
 svasādhya *rañ gi bsgrub bya* N—67; *rañ bsgrub bya* ||—197.

svasādhyatā *bdag ñid kyi bsgrub bya* N—136.
 svasāmānyalakṣaṇa *rañ spyi'i mtshan ñid* ||—3.
 svasāmānyasvabhāva *rañ dañ spyi yi rañ bžin* ||—300.
 svasvabhāvavyavasthiti *rañ rañ ño bo la gnas* ||—40.
 svākāra *rañ gi rnam pa* ||—420.
 svātmatva *rañ gi bdag* N—206.
 svātman *rañ bdag ñid* ||—180, N—245; *rañ gi bdag* N—206; *rañ bdag* ||
 —266.
 svātmabhūta *rañ gi bdag gyur* ||—267.
 svātmasañvid *rañ bdag myoñ ba* ||—366.
 svānubhava *rañ ñid ñams myoñ* ||—346.
 svānurūpa *rañ dañ (ni) rjes su mthun pa* ||—109.
 svārthānumāna *rañ don rjes su dpag pa* ||—340.
 svārthānvayārthāpekṣa *rañ don rjes 'gro'i don ltos can* ||—244.
 svāvayava *rañ gi yan lag* ||—225.
 svāśraya *rañ gi rten* |—159.
 svechā *rañ gi 'dod pa* N—74.
 svechākālpitabheda *rañ 'dod brtags pa'i khyad pa* N—77.
 sveṣṭa *ran 'dod* N—62.
 svatva *bdag*
 svatvadṛṣṭi *bdag gir mthoñ* |—225.
 svatvadhi *rañ blo* |—228.
 svapna *rmi lam* ||—283.
 svapnādi *rmi sogz* ||—15.
 svabhāva *ño bo* ||—70, ||—71, ||—84; *ño bo ñid* |—125, ||—22, ||—23, N—58;
rañ gi ño bo ||—71; *rañ bžin* |—121, |—204, ||—100, ||—193, ||—201,
 ||—328, ||—346, ||—2, ||—7, ||—38, ||—67, ||—167, ||—186, ||—192,
 ||—336, N—11, N—58, N—201, N—252, N—258; *rañ bžin ñid* N—196,
 N—199; *ño bo ñid* ||—109, ||—196, N—111; *rañ rañ ño bo* ||—138; *rañ*
bžin ||—238, ||—516, ||—2, ||—31, ||—39, ||—40, ||—73, ||—202, N
 —252, N—258; *rañ bžin ñid* N—196, N—199; *rañ gi ño bo* ||—193.
 svabhāvakāryasiddhyartham *rañ bžin 'bras bu grub don du* N—195.
 svabhāvacintā *rañ gi ño bo dpyod pa* ||—351.
 svabhāvajñāpakañjāna *rañ bžin śes byed mi śes* ||—201.
 svabhāvaniyama *rañ bžin ñes pa* ||—282; *rañ bžin gyis ni ñes (yin)* ||—
 328.
 svabhāvaparabhāva *mthun dños gžan gyi dños (dag)* ||—40.
 svabhāvapariṇāma *rañ bžin yoñs su gyur* (P.N. 'gyur) |—25.
 svabhāvabhūtatadrūpasamvit *rañ gi ño bo'i rañ bžin de'i myoñ ba* ||—432.

- svabhāvabhesa *rañ bzin khyad pa* I—23.
 svabhāvaparyaya *rañ bzin dag rnam par brlog pa* III—232.
 svabhāvāṅga *rañ bzin rtags* IV—92.
 svabhāvātikrama *rañ bzin las 'das* I—112; *rañ bzin khyad pa* I—27.
 svabhāvānupalambha *rañ bzin mi dmigs pa* III—202.
 svabhāvāntargama *rañ bzin nañ 'dus* IV—269.
- svayam** *bdag* II—460, III—39, III—69, IV—1; *bdag ñid* II—210, III—119, III—120, III—325, IV—28, IV—30, IV—42; *rañ* I—72, II—149, IV—278; *rañ ñid* I—188, I—262, II—16, II—132, II—308, II—327, II—431, II—447, II—459, II—476, II—479, II—481, II—482, II—488, II—489, III—43, III—317, III—324, IV—17, IV—72, IV—75, IV—76, IV—85, IV—87, IV—89, IV—147, IV—148, IV—184, IV—274.
- svarga** svargakāma *mtho ris 'dod* III—318.
 svargorvaśyādiśabda *mtho ris ... lha mo la sogs sgra* III—320.
- svasañvit *rañ rig* II—332.
 svasañvitti *rañ rig* II—249.
 svasañvedana *rañ rig* II—351.
 svastha *ran bzin du* I—192.
 svātantrya *rañ rgyud pa* III—329.

HA

- ✓han (ghan) hanti *'joms byed* I—272.
 hantr̥ *gsod byed* III—272.
 ~'ghāta *gsod byed bsad pa* III—272.
- ✓hā jahāti *yoñs 'dor* III—152.
 hāpayet *med 'gyur* I—169.
 hiyate *spoñs ... 'gyur* I—230; *spoñ ba* I—246.
 hiyeta *ñams* II—272; *spoñ ba* I—277.
 hiyeran *zad par 'gyur* III—220.
- hāna *spañs pa* I—141.
 hānārtham *gzom phyir* I—134.
 hānopādānahāni *blañ dañ dor bya spañs pa* I—251.
- hāni *bcom* I—191; *spañs* I—200; *spoñ 'gyur na* I—227; *spoñ* I—273; *ñams* II—358.
 ~sthānagati *dmar gnas 'gro ba* I—261.
 ~sthānaparigraha *dam na pa'i gnas** (ni) *yoñs su len* I—80.

* P.sem

- hetubhuja *me (yi)* III—34.
 hetu *rgyu* I—24, I—25, I—26, I—44, I—46, I—49, I—54, I—93, I—108, I—111, I—115, I—134, I—135, I—136, I—137, I—139, I—144, I—156, I—167, I—170, I—178, I—183, I—190, I—203, II—81, II—100, II—141, II—158, II—184, II—244, II—294, II—295, II—303, II—309, II—352, II—406, II—470, III—7, III—11, III—157, III—167, III—234, III—327, III—332, IV—213, IV—244, IV—281, IV—282; *rtags** IV—115; *gtan tshigs* I—285, III—1, III—2, III—18, III—27, III—29, III—187, III—189, III—202, III—206, III—229, III—243, III—288, III—291, IV—44, IV—56, IV—59, IV—60, IV—91, IV—115, IV—145, IV—200, IV—203, IV—224, IV—244, IV—277, hetoh triṣ api rüpeṣu *gtan tshigs kyi ni tshul gsum la 'an* III—15; *rtags* IV—67, IV—115.
- hetukārya *rgyu dañ 'bras bu (dag)* IV—252.
 hetujñāna *gtan tshigs śes pa* III—12.
 hetutadābhāsa *gtan tshigs der snañ* IV—9.
 hetutulyātmataksaya *rgyu mtshuñs bdag ñid mi ldog* I—170.
 hetudṛṣṭāntalakṣaṇa *gtan tshigs dañ dpe yi mtshan ñid* IV—169.
 hetudharmānumāna *rgyu chos rjes su dpag pa* III—9.
 hetupratijñā *gtan tshigs dañ dam bca' ba dag* IV—43.
 hetuprakaraṇārtha *gtan tshigs rab tu dbye pa'i don* IV—189.
 hetuprabhedākhyāna *gtan tshigs rab dbye bśad pa* IV—269.
 hetuphala *rgyu dañ 'bras bu* I—268.
 hetubhāva *rgyu dños* IV—206; *rgyu yi dños pa* II—224.
 hetubhāvin *gtan tshigs dños gyur* IV—180.
 hetubheda *tha dad rgyu* II—391.
 hetubhedavyapekṣā *gtan tshigs bye brag la ltos na* III—3.
 hetumat *rgyu ldan* III—193.
 hetumattā *rgyu dañ ldan pa* III—34.
 hetumattva *rgyu yod* I—144.
 heturūpagraha *rgyu gzugs 'dsin* II—309.
 hetuvaikalya *rgyu dañ bral ba* I—119.
 hetuvacana *gtan tshigs tshig* IV—18; *gtan tshigs la brjod* IV—91.
 hetuvacas *gtan tshigs brjod pa* IV—17.
 hetuvaśatva *rgyu dbañ* I—177.
 hetuviपaryaya *gtan tshigs ... ldog pa* IV—195.
 hetuvṛtti *gtan tshigs 'jug pa* IV—21.
 hetusādhya *gtan tshigs bsgrub bya* III—187.

* Tib. 対応の Skt. 原本は liṅga とありしか。

- hetusamnidhi *rgyu (ni) ñe* I—176.
 hetubhāva *rgyu dañ ño bo* III—4.
 hetusvabhāvajñāna *rgyu yi rañ bzin ñes pa* I—145.
 hetusvabhāvavyāvṛtti *rgyu dañ ño bo ldog* IV—260.
 hetusvabhāvabhāva *rgyu dañ rañ bzin dag med pa* III—29.
 hetukti *gtan tshigs* IV—200.
 hetvartha *rgyu don* I—159.
 hetvarthavīśayatva *gtan tshig don gyi yul ñid* IV—18.
 hetvapekṣā *rgyu la ltos* IV—257, IV—258.
 hetvantarasamūha *rgyu gžan las skye* IV—280.
 hetvantarasamuttha *rgyu gžan las skye* IV—280.
 hetvantarānumāna *rgyu gžan rjes su dpog* I—179.
 hetvanvayābhāva *brtags* (P. *rtags*) *rjes 'gro med* IV—81.
 hetvabhāva *gtan tshigs med* III—22; *min rgyu gcig* I—48.
 hetvādidoṣa *gtan tshigs la sogs ñes pa* IV—82.
 hetvādilakṣaṇa *rgyu sogs mtshan ñid* IV—84; *gtan tshigs sogs mtshan* IV—171.
 hetvābhāsa *gtan tshigs ltar snañ* III—1, IV—62.
 hetvābhāsaprāsaṅga *gtan tshigs ltar snañ thal min* IV—24.
 hetutā *rgyu ñid du* III—120; *rgyu (yin)* I—28.
 hetutva *rgyu* II—368, II—369, III—109; *rgyu ñid* I—103, I—185, I—202, II—247, III—33.
 hema *gser* I—57, I—83.
 hemasuta *gser dañ dñul chu* I—89.
 heyā *blañ*
 heyopādeyatattva *blañ dor bya'i de ñid* I—32, III—217.
 heyopādeyavastu *blañ dañ dor bya'i dños po* I—3.
 hrasadvī *thuñ du gñis* II—493.
 hrepanī *ño tsha* I—205.

Pramāṇavārttika-kārikā

補 遺・訂 正

- P. 8 (33) *grdhṛānupāśmahe* → *grdhṛān upāśmahe*.
 P. 10 (45) *arthataś* → *arhataś*.
 P. 11 (51) *rdub* → *ñub*.
 " (57) *pratyāney astn* → *pratyāneyas tu*.
 P. 22 (144) *viruddhasya* は PVP. VA. では *vipakṣasya* (= Tib. *gñen po*)
 P. 23 (144) *gñen po* =PVP. VA. *vipakṣasya*.
 P. 28 (191) "paritasyati" → *paritapyati*. 注も同じ。
 " (192) *mithâ* → *mithyâ*.
 P. 36 (256) "bijikām" → *bijakām*.
 " (262) *kāraṇānyāśrayas* → *kāraṇāny āśrayas*.
 P. 40 (280) *mithāvî* → *mīthyāvî*.
 P. 44 (13) *tathāvidhāyāḥ* → *tathāvidhāyāḥ*.
 " (16) *tadyogadeśakaiḥ* → *tad yogadeśakaiḥ*.
 P. 46 (29) *rūpāvabhāsyo*s → *rūpāvabhāsyo*s.
 P. 47 (37) *'gro bo* → *'gro ba*.
 " (40) *gpyi tsam 'dzin par byed pa* → *"dsin*.
 P. 47 (44) *na 'brel* → *ma 'brel*.
 P. 48 (46) *vastudvaye* kṣane → *vastudvayekṣaṇe*.
 P. 49 (56) *bsul med* → *bslu med*.
 P. 50 (66) / *don gyi stobs las skyes pa'i phyir* /
 / *don gyi nus la ltos med na* /
 上記、チベット語訳に照して Tib. の Skt. 原本は底本のとおり、*abhāve*
 'rthabālāj játer arthaśaktyanapekṣaṇe とあったものと思われる。
 P. 50 (69) *atad* → *etad*.
 P. 52 (89) *yasyā pramāṇam* sā 'vācyo → *yasyāpра*.
 " (91) *sōpāyam* → *sopāyam*.
 P. 53 (85) *thams can du* → *thams cad du*.
 " (85) *smra rnans kyi* → *smra rnam kyi*.
 " (90) *yin gi don la* は D のとおり、*yin gi don pa* とする。
 P. 54 (94) *sadasattāviniścayau* → *sadasattāviniścayau*.
 P. 56 (113) *višeṣanam* → *višeṣanam*.
 " (115) *athēha ham* → *atheha kim*.
 " (120) *tat evānidarśanam* → *tata evâ*.
 " (123) *pratyakṣenāiva* → *pratyakṣenāiva*.

- hetusamnidhi *rgyu (ni) ñe* I—176.
 hetubhāva *rgyu dañ ño bo* III—4.
 hetusvabhāvajñāna *rgyu yi rañ bzin ñes pa* I—145.
 hetusvabhāvavyāvṛtti *rgyu dañ ño bo ldog* IV—260.
 hetusvabhāvabhāva *rgyu dañ rañ bzin dag med pa* III—29.
 hetūkti *gtan tshigs* IV—200.
 hetvartha *rgyu don* I—159.
 hetvarthavisayatva *gtan tshig don gyi yul ñid* IV—18.
 hetvapekṣā *rgyu la llos* IV—257, IV—258.
 hetvantarasamūha *rgyu gžan las skye* IV—280.
 hetvantarasamuttha *rgyu gžan las skye* IV—280.
 hetvantarānumāna *rgyu gžan rjes su dpog* I—179.
 hetvanvayābhāva *brtags* (P. *rtags*) *rjes 'gro med* IV—81.
 hetvabhāva *gtan tshigs med* III—22; *min rgyu gcig* I—48.
 hetvādidoṣa *gtan tshigs la sogs ñes pa* IV—82.
 hetvādilakṣaṇa *rgyu sogs mtshan ñid* IV—84; *gtan tshigs sogs mtshan* IV—171.
 hetvābhāsa *gtan tshigs ltar snañ* III—1, IV—62.
 hetvābhāsāprasaṅga *gtan tshigs ltar snañ thal min* IV—24.
 hetutā *rgyu ñid du* III—120; *rgyu (yin)* I—28.
 hetutva *rgyu* II—368, II—369, III—109; *rgyu ñid* I—103, I—185, I—202, II—247, III—33.
 hema *gser* I—57, I—83.
 hemasūta *gser dañ dñul chu* I—89.
 heyopādeyatattva *blañ dor bya'i de ñid* I—32, III—217.
 heyopādeyavastu *blañ dañ dor bya'i dños po* I—3.
 hrasadvī *thuñ du gñis* II—493.
 hrepaṇī *ño tsha* I—205.

Pramāṇavārttika-kārikā

補 遺・訂 正

- P. 8 (33) *grdhrānupāsmaha* → *grdhrān upāsmaha*.
 P. 10 (45) *arthataś* → *arhataś*.
 P. 11 (51) *rdub* → *ñub*.
 " (57) *pratyāney astn* → *pratyāneyas tu*.
 P. 22 (144) *viruddhasya* (‡ PVP. VA. では *vipakṣasya* (= Tib. *gñen po*)
 P. 23 (144) *gñen po* =PVP. VA. *vipakṣasya*.
 P. 28 (191) *paritasyati* → *paritaptyati*. 注も同じ。
 " (192) *mithā°* → *mithyā°*.
 P. 36 (256) *bijikām* → *bijakām*.
 " (262) *kāraṇānyāśrayas* → *kāraṇāny āśrayas*.
 P. 40 (280) *mithāvi°* → *mityāvi°*.
 P. 44 (13) *tathāvidhāyāḥ* → *tathāvidhāyāḥ*.
 " (16) *tadyogadeśakaiḥ* → *tad yogadeśakaiḥ*.
 P. 46 (29) *rūpāvabhāsaya*s → *rūpāvabhāsayo*s.
 P. 47 (37) *'gro bo* → *'gro ba*.
 " (40) *gpyi tsam 'dzin par byed pa* → *'dsin°*.
 P. 47 (44) *na 'brel* → *ma 'brel*.
 P. 48 (46) *vastudvaye* kṣane → *vastudvayekṣaṇe*.
 P. 49 (56) *bsul med* → *bslu med*.
 P. 50 (66) / *don gyi stobs las skies pa'i phyir* /
 / *don gyi nus la llos med na* /
 上記、チベット語訳に照して Tib. の Skt. 原本は底本のとおり、abhāve
 'rthabālāj játer arthaśaktyanapekṣaṇe とあったものと思われる。
 P. 50 (69) *atad* → *etad*.
 P. 52 (89) *yasyā pramāṇam sā 'vācyo* → *yasyāpra°*.
 " (91) *sōpāyam* → *sopāyam*.
 P. 53 (85) *thams can du* → *thams cad du*.
 " (85) *smra rnans kyi* → *smra rnamis kyi*.
 " (90) *yin gi don la* (‡ Dのとおり、*yin gi don pa* とする。)
 P. 54 (94) *sadasattviniścayau* → *sadasattviniścayau*.
 P. 56 (113) *viśeṣanam* → *viśeṣanam*.
 " (115) *athēha ham* → *atheha kim*.
 " (120) *tat evānidarśanam* → *tata evā°*.
 " (123) *pratyakṣenāiva* → *pratyakṣenāiva*.

- P. 57 (121) *phyin ci lor* → *phyin ci log*.
- P. 59 (128) *kyad med na* → *khyad med na*.
- P. 60 (147) 注①で「PS. *yadapy*」は誤字」としたが、Tib. 三本とも *gañ de yañ* であるから、Tib. の Skt. 原本は PS 本 *yadapy ... tat* の形であったと思われる。
- " (148) nêksaṇma → nêksaṇam.
- P. " (150) śrṅgañ は śrṅgañ, chrṅge は chṛṅge.
- P. 62 (158) ṣaṭkam に対応する Tib. は *drug rnams la* であるから Tib. の Skt. 原本は PVP. と同形の ṣaṭsu であったと思われる。
- P. 63 (162) 'nōs gcig は dños gcig (=ekavastu) とする。
- P. 66 (194) anubudhyate は anubadhyate.
- P. 66 (193) nivarttate 'vyāpakasya は Tib. *khyad par byed pa'i* により 'te vyāpakasya とする。
- P. 67 (191) ñes mi brjod は dñes mi brjod.
- " (198) / dus mtshuñs ci ltar de dag la / は (199) 初句とするも可。
- P. 68 (207) siddhāto 'py は siddhāto 'py.
- " (208) citrāv abhāsini は citrāvabhāsini.
- P. 71 (214) bslañ ba は bslad ba. bslañ 'gyur は bslad 'gyur.
- P. 72 (235) 注② sna tskogs su は sna tshags su.
- P. 75 (245) ze ni は N. ze na をとる。
- P. 76 (261) tajjānāñ は tajjānāñ.
- P. 77 (266) / de myoñ phyir na 'jig rten 'dogs / / phyi rol don ni dños su min / はこれに対応する Skt. を欠く。衍字。
- P. 78 (275) stāñ は stāñ.
- " (276) arthānupādāya は arthān upādāya.
- " (283) smārttā は smārttañ.
- P. 81 (286) bstañ ba yin は bstad ba yin.
- P. 84 (330) tasyāś は tasyāś.
- P. 85 (323) de 'dsa ba は de 'dra ba.
- " (331) bslañ ba can は bslad ba can.
- P. 86 (345) anisṭādāv は aristādāv に改める。注① B. arthadiryadi は arthadhiryad.
- P. 87 (336) ruam ñes は rnam ñes.
- " (340) don rig par ni 'gyur ba min は P.N. により ... 'gyur ba yin をとる。
- P. 88 (353) jāne 'ham は jñāne 'ham.
- " (362) yātvantar upaplavasamudbhavā は yātv antarupaplava°.
- P. 90 (375) spaṣṭākāra° は spaṣṭākāra.
- P. 94 (394) atidr̄si は itidr̄si.
- " (395) tatkāryāt kāraṇe 'gatiḥ は tat kāryāt kāraṇe gatiḥ.
- " (408) pidhānāpi dhānayoh は pidhānāpidh°.
- P. 95 (398) 'grab は P. により grub と改める。

- P. 96 (411) māndyapāṭav abhedena は 'pāṭavabhe°.
- " (423) tasyārthaṛupatā siddhā は 'rūpatā 'siddhā.
- P. 97 (416) shyes gyur ba'i は skies gyur ba'i.
- " (416) lhag ma blo dan は lhag ma blo dañ.
- P. 98 (427) dhīya 'tadrūpāyā は dhīya tad°.
- " (427) 注① 'vorkhilah は 'vor akhilah.
- P. 99 (431) / de yi myoñ de yi rañ ñid de / は / de'i myoñ..... / とし N. により yi を補う。
- " (437) don bžin du ni は don bžin de ni.
- P. 100(446) nēccchedayaḥ は nēccched yaḥ.
- " (450) vibhāv yate は vibhāvyate.
- " (455) 'yogādeḥ は 'yogādeḥ.
- P. 102(463) 注① Tib. doñyañ は doñ yañ.
- " (473) 注① bab col yin とする。原本と同じとあるのを削除。
- P. 103(463) blo yin byed は blo yid byed. N. の読みは不可。
- P. 104(478) sā syād は PVM. sāmyād を採る。
- " (481) samprakāśate は samprā°.
- P. 105(484) riñ mi は riñ mo.
- P. 106(499) vivēcitam は vivecitam.
- " (507) yataḥ は mataḥ.
- P. 107(491) rin por は riñ por.
- P. 108(508) ekākāram atigrāhye は ekākāramati°.
- " (513) jñānāñtar° は jñānāñtar°.
- " (518) na ca saññi° は na cāsaññi°. PVP. をとる。
- P. 109(520) don blo de ni は P. により don blo de ñid とする。
- P. 110(527) deha puruṣā は dehapuru°.
- " (529) anyaj jananam は anyajja°.
- " (534) 注② Tib. de は Tib. gañ yin. PVM. yaivānantara° をとる。
- " (535) prakṛtyāvōti は prakṛtyāvēti.
- " (536) ~sāmagrayāḥ は ~sāmagryāḥ.
- P. 111(528) P. により gzuñ la を gzuñ las とする。
- P. 112(540) kṛto は kuto.
- P. 114(10) atitākālāñ は PVM. atitākakā°.
- " (20) dr̄ṣṭā 'yuktir は dr̄ṣṭā yuktir.
- P. 117(20) reg mithoñ ba la は rig ...
- P. 118(35) 注① vetyānā → vetyāha.
- P. 119(30) rnam gsun は rnam gsum.
- " (31) rgyn ... dños po 'am は rgyn ... dños po 'am.
- P. 122(50) tannirāse viniścayāḥ は Tib. de bsal phyir na ñes pa dañ と照して, Tib.

- の Skt. 原本は底本のとおり *niścayās tan nirāsataḥ* とあったものと思われる。PVM. も同文である。
- P. 123(53) *bzūn ni* は P. の *bzūn na* をとる。注① *gžuṇ ni* は *gzuṇ ni*, *bzūn na* は *bzūn na*. *bzūn* は *bzūn*.
- " (55) *de bzūn na ni* は *de bruṇ na ni*.
- P. 125(60) *sgrub pa pyed* は *sgrub pa byed* の誤植。
- P. 126(78) *yato* は SV. PVT. によるも, Tib. *'di ltar* に照して底本のとおり Tib. の Skt. 原本は *evam* とあったものを思われる。PVM. も同じく *evam*.
- " (78) *anyateḥ* は *anyataḥ*.
- " (84) *yathāpra* は *yathā pra*.
- P. 127(74) *ma yiṇ bžin* は *ma yin bžin*.
- " (77) *miṇ* は *min*.
- P. 128(92) 注① Tib. *byas* は Tib. *ched du byas*.
- P. 133(119) *rnam par 'dyed par byed* は ... *par 'byed par ...*
- P. 137(146) *rgyu ru* は *rgyu du*.
- " (147) *phyir de ni* は *spiyis de ni*.
- " (151) *rten min phyir* は *rten min phyir*.
- P. 138(156) *punah* は *punah*.
- P. 142(181) *ekāntasambhavet* は *'bhavat*.
- " (182) *urṭram* は *uṣṭram*.
- " (185) *abhävasyä śabda* は... "sya śabdā.
- P. 143(183) *gžan min* は意味上から, *gžan yin* であるべきである。
- P. 144(199) *sārtrā* は *śāstrā*.
- " (204) *asattāyā*.
- P. 145(194) *yod na 'yaṇ* は *yod na 'aṇ*.
- " (197) *'byel des phyir* は *'brel nes phyir*.
- P. 146(216) *anumānatā* の①は次行 *gocare* の注番号とする。
- P. 147(212) *rig pa* は *rīgs pa*.
- P. 152(265) *nirārthatā* は *nirarthata*. *sarvakāraṇānām* は PVM. *'kārakāṇām*.
- P. 153(270) / *de ḥid 'di yis 'jig ce na* / は P.N. によって / *de ḥid 'di yi 'jig ce na* / と改める。
- P. 154(273) *tasya sattvād* は PVM. 及び Tib. *de med phyir* に照して *tasyāsattvād*.
- " (285) *nityebhyo 'vastusāmarthyān* は PVM. 及び Tib. *dños nus pa* によれば *nityebho vastu*.
- P. 156(294) *yad idṛṣī* は *yadiḍṛṣī*.
- P. 157(290) / *de des 'bras can ... /* は / *de ḥes 'bras can ... /*
- P. 160(324) *śaṅkayā* は *śaṅkayā*.
- " (326) Tib. *brjod 'dod ḥes pa* に照して, その Skt. 原本は *vivakṣāniyamād* とありしか。PVM. 注 *prakāśanāt vacanāt pratipādanād* にて。

- P. 161(325) *sdoṇ dum* は *sdod dum*.
- P. 161(331) *tshos pa bžan* は *tshos pa bžin*.
- " (334) *g'yem ma* は *g'yes pa* (?)
- P. 163(330) ② *mi* は *me*.
- P. 163(340) *blun po žes rab* は *blun po šes rab*.
- P. 166(14) *cānyathābhāvāt* は *cānyathā bhāvāt*.
- " (23) *anyatam arūpa* は *anyatamarūpa*.
- " (27) 注①削除。*upakṣepa* とよむ。
- P. 168(32) *cetso* は *cet so*.
- P. 170(54) *agrahāḥ* は Tib. *gdon = grāhāḥ*(?)
- P. 171(50) *rnam dag na* → *rnam ḥag na*.
- P. 172(69) *śāstradrṣṭo khilo yadi* は "to 'khi".
- P. 173(57) *duṇ sogas las*, Tib 三本とも *duṇ* なるも *du* (=dūma) の写誤と思われる。
- P. 174(72) *'nviyam* は *nv iyam* とする。
- P. 176(88) *ihānaṅgam iṣern*.
- " (94) *yathātmano* → *yathātmano*. *śāstradrṣṭe* は PVM. *śāstrasiddhe*. Tib. *bstan bcos ... grags*.
- P. 183(134) *mñon sum miṇ par* は ... *min*
- " (140) 注① *bden de* をとる。
- P. 185(156) *geal ḥid* は *'jal ḥid* に同じ。
- P. 186(157) *yute* は *yukte*.
- " (159) *ma yiṇ na* は P.N. の *ma yin ḥid* (=eva) をとる。
- P. 188(177) 注③ PS. *viruddham viṣaye anyasmin vadann* と Tib. / *yul gžan la ni gal smra bas* / は同じ。
- P. 189(182) *rnam dpyad ni* は N. により, *rnam dpyad na* とよむ。*dños rnam le* は ... *la* の誤植。
- P. 190(185) 注① Tib. *cho can* は *chos can*.
- " (191) *vivakṣāto pra* は "to 'pra".
- " (192) *cāṭro* は *caitro*.
- P. 192(204) *'nityāś* は *'niyataś*.
- P. 193(207) *ldog pa 'aṇ* は N. *ldog pa* がよい。
- P. 194(213) *yukto dehena sambhavaḥ* は PVM. により ... *dehe na sam*.
- P. 195(217) *de tsam lan* は底本どおり *de tsam las* とする。
- " (219) *bžan la 'aṇ mtshuṇs* は *gžan la 'aṇ ...*
- P. 196(229) *khyātyabhāve* は *khyāty abhāve*.
- " (240) *drṣṭyā* は *drṣṭyā* (*ma mthoṇ bas*).
- P. 197(231) *tha dad yiṇ na* は ... *yin na*.
- P. 198(250) 注② ... *ḥid ḥams* とする。
- P. 198(251) *tasyājananam* → *tasyā jananam*.

P. 199(252) *de ltar* は P.N. *de phyir* (=tatah) をとる。

P. 200(264) 'dahādapāvakah は 'dahād apāvakah.

" (265) 注①に照して以下は削除。

P. 201(256) *gān las ni* は N. *gān la ni* をとる。

P. 202(277) 注③ P.S. sādhanāt は Tib. *bsgrub phyir* と一致する。

P. 205(284) *de ltar gyur te* は ...*gyur de* (?)

I—200 後半偈, I—201 前半偈は Tīkā に引用される。全文は次のとおりである。

sukhī bhavayā duḥkhi vā mā bhūvam iti tṛṣyataḥ /

yaivāham iti dñih saiva sahajam sattvadarśanam //

(P. 159, ll. 13~14)

PV. 底本と同文。

III—221 全文が Tīkā に引用される。全文は次のとおり。

nirupaplavabhūtarthaśvabhävasya viparyayaḥ /

na bādho yatnavattve 'pi buddhestatpakṣapātataḥ //

(P. 167, ll. 3~4)

ただし, PV. は na bādho を na bādhā につくる。

I—225 後半偈, I—226 前半偈が Tīkā に引用される。

na tair vinā duḥkhahetur ātmā cet te 'pi tādṛṣṭaḥ /

nirdoṣaṇ dvayam apy evaṁ vairāgyaṁ ca dvayos tataḥ //

(P. 176, ll. 8~9)

ただし, vairāgyaṁ ca dvayos tataḥ は PV. vairāgyaṁ na と異なる。Tib. P.D. も *de phyir gñis la chags bral min.* N. は ~*chags bral yin* で Tīkā の引用文と同じ。

III—52 全文, III—53 前半偈, III—55 全文が Tīkā に引用される。底本と同じ。

(P. 228, ll. 9~13)

III—145 全文が Tīkā に引用される。全同。

(P. 229, ll. 7~8)

III—537 前半偈が Tīkā に引用される。底本と全同。

(P. 230, l. 13)

II—247 全文が Tīkā に引用される。底本と全同。

(P. 240, ll. 14~15)

III—31 全文が Tīkā に引用される。ただし darśanān は底本 adarśanān につくる。

(P. 304, ll. 18~19)

III—35 全文が Tīkā に引用される。ただし, vā hetor は底本 vā 'hetor につくる。

(P. 306, ll. 17~18)

III—9 全文が Tīkā に引用される。

(P. 307, ll. 7~8)

III—68 が Tīkā に引用される。

pararūpaṇ svarūpeṇa dhiyā saṃvriyate yayā /

ekārthapratibhāsinyā tām āhuḥ saṃvṛtiṇ kila //

(P. 432, ll. 23~24)

ただし, PV. 底本は次のとおりで, 若干の相違をみる。

pararūpaṇ svarūpeṇa yayā saṃvriyate dhiyā /

ekārthapratibhāsinyā bhāvān āśritya bhedināḥ //

本偈は Śāstraprakāśikā (P. 1487) にも引用されるが, このほうは PV. 底本と同じ。

IV—244 全文が Tīkā に引用される。

etenā paraiḥ yaduktam,

sapakṣavyatireki ced bhaved dhetur ato 'nvayi /

nānāvayavyatireki ced anaīrātmyaṇ na sātmakam //

(P. 549, ll. 18~20)

ただし底本は bhaved dhetur ato 'nvayi に相当する第二句を dhetur hetur ato 'nvayi とする。Tib. 三本も ...*gtan tshigs ... de rgyus rjes 'gro can* とあって底本と同じ。

Vācaspatimiśra の依用本または伝承形態は上記のようであったのであろう。

(以上, MITHILA Institute Series Ancient Text No. 20 Nyayadarśana of Gautama, Ed., by Prof. Anantalal Thakur, Varanasi 1967. Vol I, Chap I による。)
abhihitā 'don pa III—241.



Attribution-NonCommercial-ShareAlike 3.0 Unported

You are free:



to Share — to copy, distribute and transmit the work



to Remix — to adapt the work

Under the following conditions:



Attribution — You must attribute the work in the manner specified by the author or licensor (but not in any way that suggests that they endorse you or your use of the work).



Noncommercial — You may not use this work for commercial purposes.



Share Alike — If you alter, transform, or build upon this work, you may distribute the resulting work only under the same or similar license to this one.

With the understanding that:

Waiver — Any of the above conditions can be waived if you get permission from the copyright holder.

Public Domain — Where the work or any of its elements is in the public domain under applicable law, that status is in no way affected by the license.

Other Rights — In no way are any of the following rights affected by the license:

- Your fair dealing or fair use rights, or other applicable copyright exceptions and limitations;
- The author's moral rights;
- Rights other persons may have either in the work itself or in how the work is used, such as publicity or privacy rights.

Notice — For any reuse or distribution, you must make clear to others the license terms of this work. The best way to do this is with a link to this web page.